

# مؤسسة نواصري للطباعة والنشر



المسيلة في : 2022/06/09

## شهادة نشر

يشهد مسؤول مؤسسة نواصري للطباعة والنشر الكائن مقرها بـ حي تعاونية الشيخ المقراني بالمسيلة بأن :  
د: موشموش محمد، قد نشر له كتاب جماعي تحت عنوان (أبحاث أكاديمية في العلوم الإنسانية والاجتماعية)،  
تحت رقم ( ISBN : 978-9931-749-39-4 ) ديسمبر 2020.

وذلك بناء على عقد النشر الممضى مع المعني.

ملاحظة: قدمت هذه الشهادة لاستعمالها في حدود ما يسمح به القانون.

مسؤول المؤسسة







فرقة بحث: إقليم الحضنة دراسة  
أنثروبولوجية واجتماعية عبر التاريخ



مخبر الموروث العلمي والثقافي لمنطقة تامنغست

# أبحاث أكاديمية في العلوم الإنسانية والاجتماعية

إشراف وتنسيق:  
الدكتور موشموش محمد

المراجعة اللغوية:  
الدكتور كشورود علي

التقديم:  
الدكتور عبد الفني حروز

أبحاث أكاديمية في العلوم الإنسانية والاجتماعية

العنوان: حي تعاونية الشيخ المقراني - إشبيلية - مقابل جامعة محمد بوضياف بالمهيلة - الجزائر.  
تلفاكس: 035.35.31.08  
imp.nouasri@gmail.com

ISBN: 978-9931-749-39-4



الإيداع القانوني:  
ديسمبر 2020

نواصري  
للطباعة والنشر





مختبر الموروث العلمي والثقافي  
لمنطقة تامنغست



جامعة محمد بوضياف - المسيلة  
Université Mohamed Boudiaf - M'sila  
فرقة بحث: إقليم الحاضرة دراسة  
أنثروبولوجية واجتماعية عبر التاريخ

# أبحاث أكاديمية في العلوم الإنسانية والاجتماعية

إشراف وتنسيق:

الدكتور موشموش محمد

المراجعة اللغوية:

الدكتور كشورود علي

التقديم:

الدكتور عبد الفني حروز



عن أبي هريرة رضي الله عنه أنّ رسول الله صلى الله عليه و سلم قال: " إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ. " رواه مسلم (931)، باب الوقف.

## هيئة التحرير والتأليف

الدكتور بوزرينة سعيد أستاذ محاضر(أ)

الدكتور حروز عبد الغني أستاذ محاضر(أ)

الدكتور سرحان حليم أستاذ محاضر(أ)

الدكتور شاكي عبد العزيز أستاذ محاضر(أ)

الدكتور شرف موسى أستاذ محاضر(أ)

الدكتورة صاحبي وهيبة أستاذ محاضر(أ)

الدكتور كشرود علي أستاذ محاضر(أ)

الدكتور لخضر العربي أستاذ محاضر(أ)

الدكتور موشموش محمد أستاذ محاضر(أ)

الدكتور مياطة تيجاني أستاذ محاضر(أ)

الدكتورة نوادري فريدة أستاذة محاضر(أ)

الأستاذة موشموش أسية أستاذة مساعدة (أ)

الأستاذ شاكي عبد العزيز أستاذ مساعد

الطالب علي صوشة المداني (دكتوراه علوم)



مخبر الموروث العلمي والثقافي  
لمنطقة تامنغست



جامعة محمد بوضياف - المسيلة  
Université Mohamed Boudiaf - M'sila

فرقة بحث: إقليم الحضنة دراسة  
أنثروبولوجية واجتماعية عبر التاريخ

اسم الكتاب: أبحاث أكاديمية في العلوم الإنسانية والاجتماعية.

الكتاب رقم: 05 من سلسلة الكتب الأكاديمية لفرقة البحث: إقليم الحضنة دراسة  
أنثروبولوجية واجتماعية عبر التاريخ.

إشراف وتنسيق: د / محمد موشموش

تقديم: د / عبد الغني حروز.

المراجعة اللغوية: د / علي كشرود

طبعة أولى: ربيع الأول 1442 هـ / نوفمبر 2020 م

ردمك: ISBN : 978-9931-749-39-4

عدد الصفحات: 265 صفحة

الناشر: نواصري للطباعة والنشر

إيميل: [imp.nouasri@gmail.com](mailto:imp.nouasri@gmail.com)

العنوان: حي تعاونية الشيخ المقراني - إشبيلية - مقابل جامعة محمد بوضياف بالمسيلة - الجزائر.

جميع الحقوق محفوظة



## تقديم:

بسم الله الرحمن الرحيم به نستعين، والصلاة والسلام على خير خلق الله سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، ثم أما بعد:

مصادقا لقوله صلى الله عليه وسلم: " إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ". (رواه مسلم )، فإننا نعد هذا العمل العلمي الجماعي من باب الصدقة الجارية كونه سيقدم إضافة لحقل العلوم الإنسانية والاجتماعية، ويعكس لطلبتنا الأعزاء في جامعة محمد بوضياف بالمسيلة وبقية الجامعات الجزائرية اهتمامات بعض الزملاء من خلال هذه البحوث.

ولقد أثرنا أن يكون هذا الكتاب مفتوحا على موضوعات مختلفة غير مقيدة بمحور معين، غير أنها

تدور كلها في فلك رسالة التعليم العالي، فهي بحوث أكاديمية مختلفة مثل التاريخ وعلم الاجتماع والأدب واللغة وعلم المكتبات، حتى يصل الكتاب إلى شرائح طلابية وعلمية واسعة، آمليين مدن يقرأ

هذا العمل أن يستفيد منه ويفيد غيره به.

هذا وقد نسجت المداخلات ضمن محاور متنوعة، في التاريخ القديم والوسيط والحديث والمعاصر، وعلم الآثار، إضافة إلى اللغة وعلم الاجتماع والعمل الأرشيفي، وأملنا أن يجد كل باحث وقارئ ضالته ضمن هذا المؤلف، وأقر في الأخير أن المجهود الكبير في استقبال المداخلات، وتصنيفها ومراجعتها وتدقيقها قد بذله الدكتور علي كشرود والدكتور محمد موشموش، فلهما منا كل الشكر والتقدير، وجعل الله سبحانه وتعالى ذلك في ميزان حسناتهما، كما لا يفوتني أن نثني ونشكر الزملاء على ما قدموه في انجاز هذا العمل. هذا ونسأل الله تعالى السداد والتوفيق.

الدكتور : عبد الغني حروز

حمام الضلعة في يوم السبت: 30 صفر 1442هـ

الموافق لـ 11 أكتوبر 2020م



## فهرس المواضيع

- دورُ المجامع اللغوية في تطوير اللغة العربية، ورقمنتها ..... 20-3  
الدكتور: كشود.علي
- جزيرة صقلية بين الوجود الإسلامي والغزو النورماني ..... 33-21  
الدكتور: عبد الغني. حروز
- شروط اختيار مواضع المدن وتطبيقاتها على مدن المغرب الأوسط ..... 60-34  
الدكتور: موشوش. محمد
- معركة حصن ليط بالأندلس على عهد المرابطين ..... 70-61  
الدكتور: عبد العزيز. شاكى
- مكانة الفلاحة في المجتمع الزياني (07 - 10هـ / 13 - 16م) ..... 89-71  
الدكتور: لخضر. العربي
- زاوية سيدي أحمد بن يوسف بمليانة وطرازها المعماري ..... 114-90  
الدكتور: بوزينة. سعيد
- أزياء فرقة النصارى في جيش السلطان ..... 134-115  
يغمراسن زيان (633-681هـ / 1235-1282م).  
الدكتور: سرحان. حليم
- الحفاظ على التراث المعماري في الجزائر ودوره في تحقيق التنمية الاقتصادية المستدامة ..... 151-135  
الدكتور: التجاني. مياطه
- المعالم التاريخية الجزائرية إبان فترة الاحتلال الفرنسي ..... 166-152  
منطقة الأوراس - نموذجاً -  
الدكتورة: صاحبي. وهية
- من أساليب الإعداد للثورة والكفاح الوطني لدى جمعية العلماء المسلمين ..... 186-167  
التربية والتعليم - نموذجاً -  
الدكتور: شرف. موسى

- 200-189..... رؤية في بناء المجتمع في فكر عبد الحميد بن باديس  
الدكتورة: نوادري. فريدة
- 230-201..... وظيفة الأرشفة في وزارة الثقافة الجزائرية  
الأستاذة: موشموش. آسيا
- 241-231..... سيرورة الهجرة من الريف إلى المدينة  
الأستاذ: شاكي. عبد العزيز
- 261-242 ..... علاقة القبائل الليبية بمصر (3500-1150 ق.م)  
المداني علي. صوشة

دورُ الجامع اللغويّ في تطوير اللّغة العربيّة، ورقّمتها.

الدّكتور: كشرود عليّ

أستاذ محاضر "أ"

جامعة الجزائر -2-

Kechroud-ali@hotmail.fr

## دور المجامع اللغوية في تطوير اللغة العربية، ورقمنتها.

### مدخل

أول ظهور للهيئة المسماة بـ: (المجمع اللغوي) في العصر الحديث حسب ما يُصرّح به أهل الاختصاص، كان عام 1635م، حين استصدر الأديب والسياسي الفرنسي ريشليو<sup>(1)</sup> أمراً ملكياً بإنشاء ما يُعرف بالأكاديمية الفرنسية التي أسندت إليها مهمة إعداد مُعجم شامل، وسنّ القواعد الجامعة لعلم البلاغة، والعروض، والنحو، والإملاء. وبعد ربع قرن من الزمن، أنشئت بالجلترا الجمعية العلمية الملكية، لتليها الأكاديميتان الألمانية والروسية اللتان إصطبغتاً بالطابع العلمي الدقيق. هذا، وقد تأثر العالم العربي ببروز هذه الأكاديميات وبوجه خاص: الأكاديمية الفرنسية؛ فأنشأ الأدباء العرب، والمفكرون، واللغويون المجمع العلمي المصري الذي رأى النور عام 1798م أيام الحملة النابولينية<sup>(2)</sup> على مصر، وقد بلغ أعضاؤه ثمانية وأربعين (48) عضواً، ونشرت أعماله في أربع (4) مجلات؛ لتظهر بعد هاته النشأة العربية، مجامع لغوية عربية أخرى، ومنها:

1. مجمع اللغة العربية بمدينة دمشق/سوريا، الذي أنشئ عام 1919م.
2. المجمع العلمي العراقي، الذي أنشئ عام 1947م.
3. مجمع اللغة العربية بالأردن/المملكة الهاشمية الأردنية، الذي أنشئ عام 1976م.
4. مجمع اللغة العربية السوداني، الذي أنشئ عام 1993م.
5. المجمع الجزائري للغة العربية، الذي أنشئ عام 1996م.
6. مجمع اللغة العربية الليبي، الذي أنشئ عام 1998م.
7. اتحاد المجامع اللغوية بالقاهرة<sup>(3)</sup>، الذي أنشئ عام 1956م، وهي مؤسسة للتنسيق بين المجامع اللغوية العربية.

وتسعى كل المجامع اللغوية العربية لخدمة لغة الضاد في ظل الدور الوظيفي الهادف إلى رقمنة اللغة العربية. ومن هذا المنظر، نحاول في مساحات أوراق مداخلتنا أن نبين أهم القضايا الشائكة التي تطبع وضع اللغة العربية في مواجهة الرقمنة، وتحديات المستقبل التكنولوجي.

إنّ للغة العربية نظاماً خاصاً في طريقة التأليف، وخصائص تميزها على مستوى اللفظ والدلالة ما يجعلها تصمد بقوة أمام تحديات العولمة من جهة، وكما يؤهلها لأن تفتح أحضانها من جهة أخرى على الفضاء التكنولوجي ومستجداته، هذا الفضاء العلمي الذي يتمكن بليونته استيعاب قواعدها من غير



المسّاس بأصولها؛ لأنّ اللغة العربيّة طيّعة ومرنة، وبإمكان المجامع اللغويّة العمل بكلّ تفانٍ وإخلاصٍ على إنتشارها بسرعة فائقة في فضاءات الرّقمنة. وليكن إذن، منطلقنا من الإشكال التالي حول القضية محلّ الدّراسة: ما طبيعة الدور الوظيفي للمجامع اللغويّة في ظلّ رقمنة اللغة العربيّة (حوسبتها)؟

ولعلّ ما يترجّم المداخلّة التي ننوي عرضها في فضاء الملتقى الوطنيّ ويحدونا الأمل العريض في أن نحمل بوساطتها قيمة مضافة، هو تلك النقاط التي رسمنا بها معالم ورقة الطريق، والمتمثلة في:

1. التّحديات التي تواجه اللغة العربيّة في المجال الرّقميّ.
2. طبيعة المحتوى العربيّ في الفضاء الرّقميّ.
3. خصائص اللغة العربيّة، وصعوبات التّرجمة والنّقل إليها من اللغات الأخرى.
4. تحديات التّرجمة بالّلغة العربيّة والتّشريح بها، والتأكّد من سلامتها.
5. الكشف عن سبل تنميّة وجود اللغة العربيّة على الإنترنت، وتطوير أهمّ المبادرات في هذا الشأن (جهود المجامع اللغويّة في تطوير اللغة العربيّة، ورقمنتها).
6. وأخيراً، تعزيز مداخلتنا بجملة من التّوصيات، والملاحظات للمهتمين بمجال الرّقمنة.

## 1- التعريف بالمجمع اللغويّ

حدّد المجمع لغة، هو: موضع الاجتماع<sup>(4)</sup>.

أمّا حدّده اصطلاحاً، فهو: " مؤسّسة لغويّة علميّة تقوم بخدمة اللغة، وبها جماعة من العلماء في مختلف التخصصات للنظر في ترقية اللغة، والعلوم والآداب، ومختلف الفنون، ويكرّزون اهتمامهم وأبحاثهم في الجانب اللغويّ والعلميّ، وما يجب أن تكون عليه اللغة بناءً على التراث العربيّ والعالميّ، وتزويدها بالمصطلحات العلميّة الحديثة لقضايا العصر"<sup>(5)</sup>.

ويطلق على مجمع اللغة العربيّة مصطلح: المجمع اللغويّ أو المجلس العلميّ ذو الصبغة العالميّة أو الهيئة (الهيئة) الإستشاريّة لخدمة اللسان العربيّ. وتنصّ المادة الثانية من مجموع الموادّ التي تُسيّر لجان هذا المجلس العلميّ، على أن الأهداف المسطرة من إنشاء هذه الهيئة، هي:

بذلّ الجهود من أجل إغناء اللغة العربيّة، وجعلها ثوابت متطلّبات العصر، أي: الحفاظ على سلامة اللغة العربيّة، وجعلها في تقدّمها وتطورها ملائمة لحاجات الحياة في العصر الحاضر، ومُسايرة لركب الحضارة، والتّقدّم التّكنولوجي. وتحقّق هذه السلامة للغة في ظلّ ما يُحدّد في المعاجم والمجالات الصّادرة عن هذه الهيئة، وما ينبغي استعماله من الألفاظ والتراكيب أو تجنّبه، فضلاً عن تكثيف استعمال اللغة العربيّة في

الميادين المستحدثة، وإعطاء الألفاظ العربيّة المهملة مكانها في المعجم اللغويّ مثلما جاء على لسان عليّ عبد الواحد وافي في كتابه (فقه اللغة): " لا يُعوزُ اللغة العربيّة في العصر الحديث إلا أن تُخصّص ألفاظاً من مفرداتها للدلالة على مستحدثات العلوم والفنون. ولأن يُرهبنا هذا من أمرنا عسراً؛ لأنّ في بطون معجمات هذه اللغة مئات الألوف من الكلمات المهجورة والمستعملة بما يصلح أن يوضع لهذه المسميات الحديثة، ولنا بهذا الصدد أسوة (أسوة) حسنة فيما فعله العرب أنفسهم في صدر الإسلام والعصر العباسيّ، وهذه هي إحدى الغايات الجليلة التي يعمل على تحقيقها مجمع اللغة العربيّة ".

1. حماية اللغة العربيّة، والتصديّ لما تتعرّض له من تحريف وتشويه.
2. تيسير اللغة العربيّة، وتقريبها من دارسها والباحث بها نحواً وصرفاً وكتابةً، تمهيداً لانتشارها والإقبال عليها، وضماناً لتقويم اللسان والفهم لدى الناشئة، وكلّ من يتعاملون بها.
3. إعداد معجم تاريخيّ للغة العربيّة من قبل العلماء المنتمين إلى المجمع بصفتهم أعضاء بارزين معروفين بإطلاّعهم الواسع، وتمكّنهم من ناصية اللغة العربيّة.
4. نشر بحوث دقيقة تعكس تاريخ بعض الكلمات، وتغيّر مدلولاتها.
5. القيام بدراسة علميّة وافية ودقيقة، وموضوعيّة للهجات العربيّة الحديثة في البلاد العربيّة. ومن المهام السامية التي تضطلع بها المجامع اللغويّة، يُمكن حصرها على النحو الآتي:
1. بحث قضايا اللغة بغرض تطويرها، وجعلها لغة ثوابت العصر الحديث.
2. إبراز مكانة اللغة العربيّة، وأسرارها في ظلّ القرآن الكريم.
3. الترجمة والتعريب بوصفهما رافدين من روافد اللغة العربيّة في زيادة ثروتها اللغويّة، وتنمية طاقاتها التعبيريّة.

4. إعداد المعاجم اللغويّة (المعاجم المتخصّصة).
5. وضع المصطلحات العلميّة، واللغويّة.
6. إحياء التراث العربيّ.
7. القيام بالتحقيق في التراث العربيّ بغرض إحيائه، وبيان نقاط الضلّ فيه، والإشادة بمكانته وبجهود من أنجزوه من علماء اللغة، والفقهاء، والأدباء، والشعراء.
8. تنظيم أنشطة ثقافيّة ذات الصلة المتينة باللغة العربيّة ولهجاتها.
9. تعليم اللغة العربيّة للناطقين بغيرها.

وإذا رأينا تَرْكيبَةَ هذه المجامع اللُّغويَّة التي هي: مَجْمَعُ اللُّغَةِ العربيَّة بِالقاهرة، وبِدِمَشق، وبِغَداد، وبِالجزائر... وغيرها، وَجَدناها تَرْتَكِزُ في عَمَلِها على لِجانٍ كَثيرةٍ أَيْنَ تَحْمِلُ كُلُّ لَجْنَةٍ على عَاتِقِها دَوْرًا مُمَيَّزًا في رِحابِ إختصاصٍ مُعَيَّنٍ مِنْ مِيادينِ المَعْرِفَةِ المَتبايِنَةِ، كَأَنَّ نَذْكَرَ مِثْلًا:

1. لَجْنَةُ المَعْجَمِ الوسيط.
2. لَجْنَةُ الأدب.
3. لَجْنَةُ اللُّهجات، والبُحوثِ اللُّغويَّة.
4. لَجْنَةُ أُصولِ اللُّغة، وغيرها مِنْ اللِّجانِ...

وإنَّ الحديثَ عَنْ هذه اللِّجانِ، يَقودُنا بِالضَّرورةِ وبِاسْمِ المَحْوَِرِ الَّذِي إختَرناهُ لِعَمَلِنا البَحْثِيَّ مِنْ مَحاورِ المِلْتقى الوطَنيِّ المَوْسومِ: **اللُّغَةُ العربيَّةُ في عَصْرِ الرِّقْمَةِ**، إلى الوُقوفِ وَقَفَةً المِتأملِ الفاحِصِ في لَجْنَةٍ: **المُعَالَجَةُ الإِلِكْترُونِيَّةُ**، والتي هي واحِدَةٌ مِنْ لِجانِ المِجْمَعِ اللُّغويِّ التي تَجاوَزَتْ حُدودَ العِشرينَ لَجْنَةً.

فالْحديثُ عَنِ المُعَالَجَةِ الإِلِكْترُونِيَّةِ لِلُّغَةِ العربيَّةِ، هُوَ حَدِيثٌ عَنْ إِثراءٍ مُحتَواها على الشَّابِكَةِ العَنكبوتِيَّةِ (الإِنْتَرَنْتِ)، وهو الحديثُ كَذَلِكَ عَنْ عَمَلِيَّةِ تَرْجَمَةِ المِصْطَلَحاتِ الجَدِيدَةِ واليَوْمِيَّةِ إلى اللُّغَةِ العربيَّةِ بِحُكْمِ ضَرورةِ بَحْثِ السَّيْدِ الهُوِيَّةِ وتَأْصيلِها، والاعتِزازِ بِالإِثْماءِ العَرَبِيِّ، وهو -لَعَمْرُنَا- مَسْعَى نَبيلٌ. إِلَّا أَنَّ الواقِعَ المَعيشَ، يُخَبِّرُنا عَنْ قِلَّةِ الدِّراساتِ المُنَجَّزَةِ حَوْلَ قُضِيَّةِ الرِّقْمَةِ، هذا العَجْزُ في الدِّراساتِ تُقابِلُهُ العَزيمةُ الفولاذيَّةُ لِلْمِجامِعِ اللُّغويَّةِ وتَحديّاتها في تَجاوُزِهِ لِلاِجْتِهَادِ في مِجالِ التَّرْجَمَةِ بِاللُّغَةِ العربيَّةِ الفُصْحى، والنَّشْرِ بِها، والتَّأَكُّدِ مِنْ سَلامَتِها.

## 2- جُهودُ المِجامِعِ اللُّغويَّةِ

لَمْ نَقُمْ المِجامِعُ اللُّغويَّةُ وَلَمْ تُنْشَأْ إِلَّا لِتَحقيقِ غَرَضٍ أَسْمى يَلِيْقُ بِمِكانَةِ اللُّغَةِ العربيَّةِ التي خَصَّها القُرْآنُ الكَرِيمُ بِالدَّكَرِ، أَلَا وهو: البَحْثُ عَنِ المِشْكلاتِ والعِراقيلِ التي تَجْعَلُ اللُّغَةَ العربيَّةَ عَقِيمَةً وَبَعِيدَةً بَعْدَ السَّماءِ عَنِ الأَرْضِ عَنِ الرِّقْمَةِ. وما يُؤَكِّدُ هذا الواقِعَ المَريرَ، هُوَ تِلْكَ الدِّراساتُ الكَثيرةُ التي شَهِدتِ البُعْدَ اللُّغويَّ في عَصْرِنا الحالِي؛ فَكثيرٌ مِنْ هذه الدِّراساتِ تَسْتَنِدُ في تَأْكِيدِ هذه الحَقِيقَةِ عَنْ واقِعِ اللُّغَةِ العربيَّةِ بِتِلْكَ المَنْشوراتِ التي تَمَلأُ جُدرانَ مَواقِعِ التَّواصُلِ الإِجْتِماعِيِّ بِكُلِّ أَنْواعِها والتي تُنْشَرُ وَتُوثَّقُ بِلُغاتٍ أَعْجَبِيَّةٍ، فَجاءَتْ عِبارَةً عَنْ رُموزٍ أَعْجَبِيَّةٍ وَظُفَّتْ بِلُغَةٍ عَرَبِيَّةٍ بِغَرَضِ التُّطْقِ وَحَسْبُ، وَلَيْسَ بِغَرَضِ الإِسْتِعْمالِ. وَعَليهِ، فَدَوْرُ المِجامِعِ اللُّغويَّةِ، هُوَ ضَبْطُ اللُّغَةِ وَفاقَ الإِسْتِعْمالِ بِغَرَضِ التَّطوُّرِ والرُّقْيِ، وَوَضْعُ

مُصطلحاتٍ جديدةٍ تعملُ المجامعُ اللُّغويَّةُ على إخضاعِها بما يتوافقُ والمقاييسُ التي تضبطُ اللُّغةَ العربيَّةَ مع توافُرِ شَرْطِي: الفصاحةِ، والسلامةِ.

يَنحَصِرُ الدَّورُ الوظيفيُّ للمجامعِ اللُّغويَّةِ في تحسِينِ صورةِ اللُّغةِ العربيَّةِ وواقعِها في المجالِ الرِّقْمِيّ، وذلك بدءًا بإحصاءِ المنشوراتِ المكتوبةِ باللُّغةِ العربيَّةِ، أي: النَّظَرُ بِعُمُقٍ في المحتوى العربيَّ على الشَّابِكَةِ العَنكَبوتِيَّةِ، والبحثُ في أسبابِ قِلَّةِ إِنْتِشارِ اللُّغةِ العربيَّةِ في فضاءِ الرِّقْمَةِ إذا ما قورِنتْ بِلُغاتٍ أُخرى ذاتِ الإِنْتِشارِ الواسِعِ. ومن هُنا يَبْزُرُ الدَّورُ الرِّياضيُّ للمجامعِ اللُّغويَّةِ في حَصْرِ سُبُلِ تَنْمِيَةِ المحتوى العربيِّ، وتشجيعِ المبادراتِ التي تَصُبُّ في هذا الإِتِّجاهِ حتَّى يتسنى لِلُّغةِ العربيَّةِ أَنْ تَجِدَ لها مَوْقِعًا مُشْرِفًا في عَصْرِ التَّقْنِيَّةِ، والتَّطوُّرِ العِلْمِيِّ والتَّكْنُولُوجِيِّ، وتَمَكَّنَ مِنَ الإِنْفِتَاحِ في ظِلِّ آفاقِ رَحْبَةٍ على ثقافاتِ الأُمَمِ الأُخرى عَنْ طريقِ التَّرْجَمَةِ والتَّرْجَمَةِ الآليَّةِ لِلُّغةِ العربيَّةِ، والتَّعْرِيبِ، وتَطْوِيرِ البَرْمِجِيَّاتِ، وإِعْدَادِ المعاجِمِ المَتَخَصِّصَةِ، والتَّأليفِ في قواعدِ اللُّغةِ بِغَرَضِ تَسْهِيلِ اكْتِسَابِها، والإِجْتِهَادِ في إِخْضاعِها لِلتَّحْلِيلِ الحاسوبيِّ؛ لِأَنَّ اللُّغةَ العربيَّةَ مِنْ هَذَا المِنْطَلَقِ، هِيَ مَحْوَرُ المَنْظُومَةِ الفِكْرِيَّةِ والتَّقَافِيَّةِ، وَيَتَعَاظُمُ دَوْرُها وشَأْها في عَصْرِ التَّقْنِيَّاتِ الحَدِيثَةِ لا سِيَّما الإِنْتَرْنَتِ، وَلِهَذَا وَجِبَ عَلَى المَجامِعِ اللُّغويَّةِ أَنْ تُولِيها عِنَايَةً الفَائِقَةَ لِتَطْوِيرِها، وجعلِها تَحْتُلُ مَوْطِئًا قَدِيمًا في العالَمِ المعاصِرِ الَّذِي باتَتِ العَوْلَمَةُ تتحرَّكُ فيه، وذلك بِغَرَضِ بِناءِ حَضَارَةِ الإِسْلامِ المُرْتَقِبَةِ الَّتِي تُتَرَجَّمُ العَصْرُ الذَّهَبِيُّ الَّذِي عاشَتْهُ في القُرُونِ الخوالي، وأَيَّنَ يَجِدُ القَارِئُ العربيُّ ضالَّتَهُ مِنْ هُوِيَّةٍ وانْتِمَاءٍ.

لَقَدْ قَلَبَتْ وسائلُ الإِتِّصالِ الحَدِيثَةُ والمَوَاقِعُ الإِلِكْترونيَّةُ الَّتِي أُنْجَبَها التَّطوُّرُ التَّكْنُولُوجِيُّ في عَصْرِ الرِّقْمَةِ موازِينَ إِسْتِخدامِ اللُّغةِ العربيَّةِ، خاصَّةً لما شاعَ إِسْتِخدامُ مَنَصَّاتِ التَّواصُلِ الإِجْتِماعِيِّ، وتبادُلِ المِحادَثاتِ في اليَتوبِ والتَّويْتِرِ، والأَنسْتِغْرَامِ، وعزوفُ الكَثِيرِ مِنَ الشَّبَابِ العربيِّ عَنِ إِسْتِخدامِ اللُّغةِ العربيَّةِ في هَذِهِ المَنَصَّاتِ؛ والوَضْعُ هَذَا، باتَتِ اللُّغةُ العربيَّةُ في خَطَرٍ حَقِيقِيٍّ مُحْدِقٍ بِها إِنْ لَمْ تُسْرِعِ الجِهاثُ الوَصِيَّةُ وَعَلَى رَأْسِها المَجامِعُ اللُّغويَّةُ العربيَّةُ إِلَى إِحْتِواءِ الأَزْمَةِ وَمُعَايَنَةِ أَسْبابِها، وإِفْتِراحِ الحُلُولِ لها.

لا وُجُودَ لِأَزْمَةٍ تَعيشُها اللُّغةُ العربيَّةُ، وإِنَّمَا الخَطَرُ الَّذِي يَتَهَدَّدُها يَكْمُنُ أَساسًا في مُسْتَعْمَلِها الَّذينَ لا يُجيدونَ اللُّغةَ العربيَّةَ الفُصْحى، وَيُسيئونَ إِسْتِعْمالَها الإِسْتِعْمالَ الصَّحِيحَ وَفاقَ القَواعِدِ الَّتِي تَضْبِطُها. إِنَّ شُعُوبَ المَعْمُورَةِ وفي ظِلِّ ما تَوَلَّدَ عَنِ التَّطوُّرِ التَّكْنُولُوجِيِّ، تَسْعَى جَاهِدَةً لِتَحْجِزَ لها وَلِلْعَتَمِها مَكانًا ضَمِنَ مَنْظُومَةِ العالَمِ الرِّقْمِيِّ عَنِ طَرِيقِ مَدِّ جُسُورِ التَّواصُلِ بَيْنَ أَفرادِ المِجْتَمَعِ العالَمِيِّ بِوساطَةِ الشَّابِكَةِ العَنكَبوتِيَّةِ وما تُتِيحُهُ مِنَ شَبَكاتِ التَّواصُلِ الإِلِكْترونيِّ المِخْتَلِفَةِ.



ولخصر الجهود المبذولة من قبل المجامع اللغوية في سبيل ترقية اللغة العربية، والعمل على انتشارها على نطاق واسع، تُحاول في محطة وجيزة بيان جهود كل مجمع على حدة، واستعراض المهام المنوطة به بغرض تحقيق الهدف الأسمى من وجوده، وهو الدفاع عن لغة الضاد، ولتكن البداية من المجمع اللغوي العربي بدمشق.

## 1.2- المجمع اللغوي العربي بدمشق:

- العناية باللغة العربية من حيث التعريب، ونشر الكتب المتعلقة بها، ووضع بعض المفردات والمصطلحات الإدارية والفنية لتحل محل الألفاظ الأعجمية الشائعة بين الموظفين وفي الدواوين الحكومية.
- جمع المخطوطات، وصيانة المكتبة بإنشاء دار الكتب الظاهرية.
- صيانة الآثار، وجمعها في متحف.
- إصدار مجلة تُنشر فيها أعمال المجمع وأفكاره لتكوين رابطة بينه وبين المؤسسات الثقافية العامة<sup>(6)</sup>.
- ولم تنحصر جهود المجمع العربي السوري في الترجمة والتعريب خدمة للغة العربية في المجال الحكومي، بل: " امتدت مهمته إلى الميدان الشعبي، فأخذ يُنظم اجتماعات تُلقى فيها محاضرات ثقافية وتاريخية، وأدبية ولغوية، يدعو المجمع لإلقائها كبار العلماء فيستمع إليها الجمع الغفير من الناس، ثم يقوم المجمع بطبعها للنفع بها "<sup>(7)</sup>.

## 2.2- المجمع اللغوي بالقاهرة:

- الحفاظ على سلامة اللغة العربية، وجعلها ترقى لمطالب الفنون والعلوم، وتلائم حاجات الحياة في عصرنا هذا. ولتحقيق الغرض النبيل، طلب من المجمع النظر في قواعد اللغة العربية بالاستماع إلى أئمة اللغة وفقهاءها بغرض توسيع دائرة قياسها، لتكون أداة سهلة التعبير عن المقاصد العلمية وغير العلمية.
- أن يستدل المجمع بالكلمات العربية وخاصة المهمل منها، لمواجهة تحديات العصر ومستجداته من مصطلحات أعجمية ولدها التقدم التكنولوجي، فإن لم يجد بعد البحث المقابل لهذه المصطلحات الأعجمية، وضع أسماء جديدة بطرق الوضع المعروفة من اشتقاق ونحت، ومجاز... وغير ذلك. فإن لم يُوفق في مسعاه، لجأ إلى التعريب مع المحافظة على حروف اللغة وأوزانها قدر المستطاع<sup>(8)</sup>.
- تلقى على عاتق المجمع مهمة وضع معجمات صغيرة لمصطلحات العلوم والفنون وغيرها...
- وضع معجم واسع يجمع شوارد اللغة وغريبها، ويبني أطوار كلماتها.

- يَنْشُرُ قَوَائِمَ الْكَلِمَاتِ وَتَفْسِيرَهَا، وَالْأَسَالِيبَ الْفَاسِدَةَ الَّتِي يَجِبُ تَفَادِيهَا عِنْدَ الْإِسْتِعْمَالِ، كَمَا يَقُومُ الْجَمْعُ بِبَحْثٍ عِلْمِيٍّ لِلْهَجَاتِ الْعَرَبِيَّةِ الْحَدِيثَةِ بِمَصْرَ وَغَيْرِهَا مِنَ الْبُلْدَانِ الْعَرَبِيَّةِ.
- وَضَعَ مُعْجَمَ تَارِيخِيٍّ لِللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَتَشْجِيعُ إِجْرَاءِ بُحُوثٍ دَقِيقَةٍ فِي تَارِيخِ بَعْضِ الْكَلِمَاتِ وَتَغْيِيرِ مَذَلُولَاتِهَا<sup>(9)</sup>.
- إِصْدَارُ مَجْلَةٍ تَضُمُّ قَرَارَاتِ الْجَمْعِ وَدِرَاسَاتِهِ، وَأَهَمُّ الْقَوَاعِدِ وَالضَّوَابِطِ الْمَتَّقِي عَلَيْهَا، وَمَا أَقْرَهُ الْجَمْعُ مِنْ مُخْتَلِفِ الْمِصْطَلَحَاتِ فِي الْعُلُومِ، وَالْفُنُونِ، وَالْآدَابِ<sup>(10)</sup>.
- إِعْدَادُ مُعْجَمِ أَلْفَاظِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ<sup>(11)</sup> بِالتَّرْتِيبِ الْهَجَائِيِّ الْعَادِي، مَعَ شَرْحِ أَلْفَاظِ الْقُرْآنِ شَرْحًا مَعْنَوِيًّا، وَبَيَانِ الْمَزِيدِ مِنْهَا وَالْمَجْرَدِ، وَالْمُصَدِّرِ وَالْمُشْتَقَّاتِ، وَالْمَعَانِي الْمَخْتَلِفَةَ لِلْفِظِ الْوَاحِدِ.
- إِعْدَادُ الْمُعْجَمِ الْوَسِيطِ.
- إِعْدَادُ الْمُعْجَمِ الْوَجِيزِ، وَهُوَ اخْتِصَارٌ لِلْمُعْجَمِ الْوَسِيطِ.
- إِعْدَادُ الْمُعْجَمِ الْكَبِيرِ، وَهُوَ مُعْجَمٌ تَارِيخِيٌّ تَأْصِيلِيٌّ يَضُمُّ أَلْفَاظَ اللُّغَةِ: حَقَائِقُهَا، وَمَجَازَاتُهَا<sup>(12)</sup>.

### 3.2- الْجَمْعُ الْعِلْمِيُّ الْعِرَاقِيُّ بِبَغْدَادَ:

سَارَ الْجَمْعُ الْعِلْمِيُّ الْعِرَاقِيُّ عَلَى هَذِي الْجَمْعِ الْمَصْرِيِّ، وَذَلِكَ بِالْإِعْتِمَادِ عَلَى الْإِشْتِقَاقِ وَالتَّعْرِيبِ، وَاللُّجُوءِ إِلَى النَّحْتِ، وَالْإِفْتِصَارِ عَلَى مُصْطَلَحٍ وَاحِدٍ مَعَ إِثْبَاتِ اللَّفْظَةِ الْمَأْلُوفَةِ، وَتَجَنُّبِ الْأَلْفَاظِ الْعَامِّيَّةِ، فَضْلًا عَنْ قِيَامِهِ بِتَرْجَمَةِ الْمِصْطَلَحِ الْأَجْنَبِيِّ عِنْدَ ثُبُوتِ دَلَالَتِهِ عَلَى مَعْنَاهُ الْإِصْطِلَاحِيِّ بِإِذْخَالِ بَعْضِ التَّغْيِيرِ فِي نِطَاقِ الْمِصْطَلَحِ الْمُسْتَهْدَفِ لِيَنْتَظِمَ وَالتَّنَطَّقَ الْعَرَبِيُّ، كُلُّ هَذَا مِنْ غَيْرِ اسْتِعْمَالِ السَّوَابِقِ وَاللَّوَاحِقِ الْأَجْنَبِيَّةِ، كَمَا أَنَّهُ لَا يُرْسَمُ الْمِصْطَلَحُ إِلَّا بَعْدَ مُرُورِ سِتَّةِ أَشْهُرٍ مِنْ نَشْرِهِ لِيَتَسَيَّ لَأَعْضَاءِ الْجَمْعِ دِرَاسَةُ الْمُقْتَرَحَاتِ وَالْإِنْتِقَادَاتِ الَّتِي تُوجَّهُ بِشَأْنِهِ<sup>(13)</sup>.

وَمِنْ أَعْمَالِ الْجَمْعِ الَّتِي تُتْرَجَّمُ جُهْدَهُ فِي تَرْقِيَةِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، نَذْكُرُ بَعْضًا مِنْهَا عَلَى النَّحْوِ الْآتِي:

- إِصْدَارَ الْعَدِيدِ مِنْ كُرَاسَاتِ الْمِصْطَلَحَاتِ الْعِلْمِيَّةِ الَّتِي مَسَّتْ صِنَاعَةَ النَّقْطِ، وَعِلْمَ الْجِرَاحَةِ، وَالتَّشْرِيحِ، وَعِلْمَ الْوِلَادَةِ، وَعِلْمَ الْمِيَاهِ، وَالْإِلِكْتُرُونِيكِ، وَالتَّرْبِيَّةَ الْبَدَنِيَّةَ، وَالسِّكَّكَ الْحَدِيدِيَّةَ، وَالرَّيَّ، وَالْأَشْغَالَ، وَالْمَلَاحَةَ... وَغَيْرَهَا مِنَ الْمَجَالَاتِ<sup>(14)</sup>.

- التَّهْوُضُ بِالِدِّرَاسَاتِ وَالبَحُوثِ الْعِلْمِيَّةِ فِي الْعِرَاقِ لِمُؤَاكِبَةِ التَّقَدُّمِ الْعِلْمِيِّ.

- إِحْيَاءُ الثَّرَاثِ الْعَرَبِيِّ وَالْإِسْلَامِيِّ فِي الْعُلُومِ، وَالْآدَابِ، وَالْفُنُونِ.

## 4.2- المجمع اللغوي العربي الأردني بعمان:

- الحفاظ على سلامة اللغة العربية، ودفعها قدماً نحو مواكبة متطلبات الآداب، والعلوم، والفنون الحديثة.

- توحيد مصطلحات العلوم، والآداب، والفنون، ووضع المعاجم بإشراك وزارة التربية والتعليم، والمؤسسات العلمية، واللغوية، والثقافية داخل المملكة الأردنية وخارجها.

- تشجيع التأليف والترجمة، والنشر، وإقامة المسابقات العلمية التنافسية، وإنشاء مكتبة المجمع.

- ترجمة الروائع العالمية، ونشر الكتب المترجمة إلى العربية.

- عقد المؤتمرات اللغوية في المملكة وخارجها، وإقامة الندوات الثقافية.

- نشر المصطلحات الجديدة التي يتم توحيدها في اللغة العربية بمختلف وسائل الإعلام، وتعميم استعمالها في أجهزة الدولة.

- إصدار مجلة دورية تُعرف باسم: (مجمع اللغة العربي الأردني)<sup>(15)</sup>.

## 5.2- مجمع اللغة العربية الليبي:

ويتكوّن من لجان أربع، هي: لجنة السلامة اللغوية في وسائل الإعلام، ولجنة مراجعة النصوص التعليمية، ولجنة اللهجات العربية، وأخيراً لجنة تحديد استخدامات الأسماء والتسميات في النشاط الاقتصادي. ومن أعمال المجمع وأهدافه المسطرة خدمة للغة العربية، نذكر:

- العناية باللغة العربية، والسهرة على سلامة استعمالها، والعمل الجاد على تزيينها.

- دراسة المصطلحات العلمية، والفنية، والأدبية، والعمل على توحيدها في الوطن العربي.

- وضع معجمات عامة ومختصة.

- إصدار الكتب والدوريات لنشر بحوث المجمع، والتعريف بها.

## 6.2- أكاديمية المملكة المغربية:

تأسست في الرباط بتاريخ: 8 أكتوبر 1977م بمرسوم ملكي صدر بطابع الملك الحسن الثاني، ومن أعمال هذه المؤسسة، وأهم أهدافها:

- تشجيع تنمية البحث في النشاط الفكري، مثل: علم العقائد، والأخلاق، والفلسفة، والقانون، ومناهج الحكم، والتاريخ، والآداب والفنون الجميلة، والرياضيات والعلوم التجريبية وغير التجريبية، والتربية،

والطُّبُّ، والدِّبْلُومَاسِيَّةُ، وعِلْمُ الخِطَطِ الحَرْبِيَّةِ، والإِدَارَةُ، والإِقْتِصَادُ، والصِّنَاعَةُ، والتَّعْمِيرُ، والتَّقْنِيَّاتُ التَّطْبِيقِيَّةُ.

- العملُ على حُسْنِ اسْتِعْمَالِ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ بِالْمَغْرِبِ، والسَّعْيُ إِلَى إِتْقَانِ التَّرْجُمَةِ مِنَ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ وَإِلَيْهَا<sup>(16)</sup>.

- وَضَعُ مَجَلَّةِ المُؤَسَّسَةِ، وَهِيَ مَجَلَّةٌ حَوْلِيَّةٌ يُطْلَقُ عَلَيْهَا اسْمُ: (الأكاديمية)، تُغْنِي بِنَشْرِ البُحُوثِ والمَحَاضِرِ الَّتِي يَتِمُّ عَرْضُهَا دَاخِلَ الأكاديمية.

## 7.2- إِتِّحَادُ المَجَامِعِ العَرَبِيَّةِ:

ظَهَرَتْ هَذِهِ المُؤَسَّسَةُ العِلْمِيَّةُ إِلَى الوجودِ عَامَ 1971م عِنْدَمَا شَكَّلَتْهَا المَجَامِعُ اللُّغَوِيَّةُ الثَّلَاثَةُ، وَهِيَ: مَجْمَعُ دِمَشْقَ، وَمَجْمَعُ القَاهِرَةِ، وَمَجْمَعُ عُمانَ، وَالَّتِي خَرَجَتْ جَمِيعُهَا بِقَرَارِ إِتِّحَادِ القَاهِرَةِ مَقَرَّ الإِتِّحَادِ، لِيَشْهَدَ الإِتِّحَادُ فِيمَا بَعْدُ انْضِمَامَ كُلِّ مِنْ: أكاَدِمِيَّةِ المَمْلَكَةِ المَغْرِبِيَّةِ، وَمَجْمَعِ طَرابُلُسَ، والمَجْمَعِ الجَزائِرِيِّ. وَمِنْ أَعْمَالِ إِتِّحَادِ المَجَامِعِ العَرَبِيَّةِ:

- إِعْدَادُ اسْتِراتِيجِيَّةٍ مَبْنِيَّةٍ عَلَى مَنَهِجٍ عِلْمِيٍّ لِتَدْرِيبِ المَعْجَمِيِّينَ وَتَكْوِينِهِمْ، وَالَّذِينَ يُسْتَعْمَلُونَ فِي هَيْئَةِ المَعْجَمِ التَّارِيخِيِّ لِلُّغَةِ العَرَبِيَّةِ.

- إِعْدَادُ كُتَيْبٍ تَعْرِيفِيٍّ بِالمَعْجَمِ التَّارِيخِيِّ لِلُّغَةِ العَرَبِيَّةِ، وَالهَيْئَةِ المَشْرِفَةِ عَلَى تَأْلِيفِهِ.

- إِعْدَادُ قَائِمَةٍ بِاسْمِ الخُرَاءِ الَّذِينَ يُسْتَفَادُ مِنْهُمْ فِي البَحْثِ وَالتَّأْلِيفِ.

- حَصْرُ المَدَوَّنَاتِ اللُّغَوِيَّةِ العَرَبِيَّةِ المَوْجُودَةِ.

## 8.2- المَجْمَعُ الجَزائِرِيُّ لِلُّغَةِ العَرَبِيَّةِ:

لَقَدْ بَدَّلَ المَجْمَعُ الجَزائِرِيُّ جُهْدًا كَبِيرًا لِتَرْقِيَةِ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ، وَنَشَرَهَا عَلَى نِطاقٍ وَاسِعٍ لِيَتَمَسَّ كُلَّ مَجَالَاتِ الحَيَاةِ، وَذَلِكَ مِنْذُ تَارِيخِ نَشَأَتِهِ بِمَوْجِبِ القَانُونِ رَقْمَ 10/86 المؤرَّخِ فِي 19/غشت/1986م<sup>(17)</sup>. وَمِنْ أَهَمِّ الأَعْمَالِ الَّتِي يُنْجِزُهَا لِهَذَا الغَرَضِ، نَذَكُرُ:

- إِحْيَاءُ اسْتِعْمَالِ المِصْطَلَحَاتِ المَوْجُودَةِ فِي التَّرَاثِ العَرَبِيِّ والإِسْلَامِيِّ.

- اسْتِخْدَامُ المِصْطَلَحَاتِ الجَدِيدَةِ الَّتِي أَقَرَّهَا إِتِّحَادُ المَجَامِعِ العَرَبِيَّةِ.

- نَحْثُ مُصْطَلَحَاتٍ جَدِيدَةٍ بِاسْتِخْدَامِ القِيَاسِ أَوْ الإِشْتِقَاقِ.

- تَرْجُمَةُ أَوْ تَعْرِيبُ المِصْطَلَحَاتِ الشَّائِعَةِ فِي العَالَمِ المَعَاصِرِ، وَنَشَرُهَا فِي أَجْهَزَةِ الدَّوْلَةِ، مِثْلُ: المُؤَسَّسَاتِ التَّرْبَوِيَّةِ، وَالتَّكْوِينِيَّةِ، وَالْإِدَارَاتِ.



- وضع قاموسٍ حديثٍ يضمُّ كلَّ المصطلحات العلميَّة والتَّقنيَّة المتداوِلة في مُختلفِ المجالاتِ.  
- ربطُ صِلاتِ التَّعاونِ والتَّنسيقِ معَ الجامعاتِ والهيئاتِ اللُّغويَّة في البلدانِ العربيَّة، وفي العالمِ الإسلاميِّ، وفي البلدانِ الأُخرى.

- نشرُ الدِّراساتِ والبُحوثِ المتعلِّقة باللُّغة العربيَّة، وآدابها، وفُنونها، وتُراثها.  
- تشجيعُ التَّأليفِ والتَّرجمة، والنَّشرِ باللُّغة العربيَّة في مُختلفِ الميادينِ.  
- إصدارُ مجلَّةٍ دورِيَّة تُعنى بِنشرِ كلِّ الإنتاجِ للمُجمِّع من: مُصطلحاتٍ، وبُحوثٍ، ودراساتٍ.  
- عقدُ المؤتمراتِ، والتَّدواتِ العلميَّة، والمشاركة في اللِّقاءاتِ والتَّدواتِ الدَّوليَّة.  
- قيامُ أعضاءِ المُجمِّع بِبُحوثٍ مُتنوِّعة في العلومِ العربيَّة، وبِالحُصوص في عِلْمِ المعاني، والمصطلحاتِ، وعلومِ اللِّسانِ.

- إصدارُ مجلَّةٍ لُغويَّة تعملُ على التَّعريفِ بِكلِّ الأعمالِ الصَّادرة عن الهيئةِ العُلِّيا لِمشروعِ الدَّخيرة العربيَّة، وجعلِ التُّراثِ العربيِّ الإسلاميِّ في مُتناوِلِ الباحثينَ والمُتَّففينَ بِاستخدامِ الإنترنت<sup>(18)</sup>.  
- استِخدامُ الحواسيبِ، والمخابِرِ الصَّوتِيَّة لِلقيامِ بِالتَّحليلاتِ العلميَّة في إطارِ تكنولوجِيا اللُّغة وهندستِها.

### 3- مفهومُ الرِّقْمَةِ

يُعدُّ مُصطلحُ الرِّقْمَةِ من المصطلحاتِ الحديثةِ النَّشأة، وهو تَعريبٌ لِكَلِمَةِ (Digitization)، كما أُعْطِيَ مُصطلحُ الرِّقْمَةِ في اللُّغة العربيَّة حينَ تُرجمَ ألفاظاً تَمَثَّلَتْ في: الأرشفة الرِّقْمِيَّة والإِلِكْترُونِيَّة أو التَّمثِيلِ الرِّقْمِيَّ أو التَّرقيم. وتُقابِلُهُ مُرادِفاتٌ في اللُّغة الأجنبيَّة، منها: (Computerization) أو (Digitizing) أو (Scanning) أو (Numérisation).

ومَدلولُ المصطلحِ أو حَدُّهُ، هو: تَحْوِيلُ الموادِ الفِكرِيَّة المُنتَجة سواءَ كانتْ مَرئيَّةً أو مَسْموعَةً أو مَقروءَةً إلى صِيغٍ رَقْمِيَّةٍ صالِحَةٍ لِلتَّداوُلِ على الأجهِزة الرِّقْمِيَّة والشَّابِكَةِ العَنكَبوتِيَّة، والتَّخزينِ على الوسائِطِ الحديثةِ، مثلُ: الأقراصِ الصَّلبة والمرِنة شريطَةً أنْ تكونَ قابِلَةً لِلنَّشرِ على الإنترنتِ.

عندَ الحديثِ عنِ علاقاتِ البياناتِ والمُعلُوماتِ في بعضِ مجالاتِ التَّكنولوجيا، نُشيرُ إلى تَحوُلِ الإنسانِ مِنَ الطُّرُقِ التَّقْلِيدِيَّةِ والتي في الغالبِ تكونُ يدويَّةً إلى استِخدامِ الطُّرُقِ التَّنَاطُرِيَّةِ الإِلِكْترُونِيَّةِ (Digital)، ثُمَّ إلى التَّكَنُولُوجِيَّةِ الرِّقْمِيَّةِ (Numérique) أو ما يُطَلَقُ عَلَيْها التَّحَوُّلُ الرِّقْمِيَّ أو الرِّقْمَةُ، وهي عَمَلِيَّاتُ تَحْوِيلِ البياناتِ القاعديَّةِ أو المُعلُوماتِ إلى شَكْلِ رَقْمِيٍّ. وبعبارةٍ أُخرى، هي عَمَلِيَّةُ تَنْظِيمِ البياناتِ والمُعلُوماتِ وتَحْوِيلِها إلى وحداتٍ مُنفَصَلَةٍ مِنَ البياناتِ التي يُمكنُ مُعالجَتُها كُلِّ مُنْها بِشَكْلِ مُنفَصِلٍ ضِمْنَ

مجموعات من الرقمنين الصفر والواحد (0 و 1)، أي: ما يُعرف بالنظام الثنائي الذي تستطيع الأجهزة والوسائل ذات التكنولوجيا الرقمية من حواسيب وآلات تصوير، ومسجلات الصوت والصورة فهمها، ومعالجتها، والتعامل معها بغرض الحصول على معلومات.

فبالرقمنة، يتم إدخال النصوص والصور، والصوت إلى وحدات الإدخال الرقمية بالحواسيب من مساحات ضوئية، وفأرة، ولوحة مفاتيح، ولاقطات الصوت... وغيرها، ومن ثمّ معالجتها، وتخزينها، وأخيراً إخراجها رقمياً في شكل معلومات، وهذه الطريقة سهلت عملية الحفظ، وكثفت المشاركة وتداول المحتويات التي تمت معالجتها رقمياً، وذلك في كل الأوقات، وفي كل الأماكن.

ومن الفوائد التي نجمت عن التحول إلى التكنولوجيا الرقمية، نذكر بعضها على النحو الآتي:

1. صيانة البيانات والمعلومات التي عولجت بطرق التكنولوجيا الرقمية من العوامل الجوية، فلا هي تضيع، ولا هي يحصل لها التقادم والتلف.

2. سهولة التعامل مع ما تمّ رقمته من استرجاع، وبحث، وسرعة الوصول إلى المعلومة.

3. إمكان إظهار التفاصيل الدقيقة عن المعلومة المرقمة، مثل: التّصغير، والتّكبير، والنّسخ، والطّباعة.

4. الإقتصاد في أماكن التخزين والحفظ، فالوثائق الورقية تستدعي توفير إمكانات كبيرة في مساحات التخزين.

5. أمكن للفرد أن يحمل كميات هائلة من الوثائق الرقمية في الجيب.

كثرت المفاهيم المرتبطة بمصطلح (الرقمنة)، وهذا بحسب السياق الذي يُوظف فيه، (فيري كاني Terry Kenny) يرى الرقمنة على أنّها عملية تحويل مصادر المعلومات على اختلاف أنواعها، من: كتب، ومجلات، وصور، وتسجيلات صوتية، والصور المتحركة... وغيرها، إلى شكل مقروء بواسطة تقنيات الحاسبة الآلية عبر النظام الثنائي (البتات Bits)، والذي يُعدّ وحدة المعلومات الأساسية لنظام معلومات يتركز على الحاسبات الآلية، وتحويل المعلومات والبيانات إلى مجموعة من الأرقام الثنائية يُطلق عليها (الرقمنة)، وتتم هذه العملية باستخدام مجموعة من التقنيات والأجهزة المتخصصة. أما (شارلات بيريسي Charlette Buresi)، فإنه ينظر إلى الرقمنة على أنّها عملية مُنهجة تسمح بتحويل المعلومات والبيانات من النظام التناظري إلى النظام الرقمي.

وهناك مفهوم ثالث لمصطلح الرقمنة قامت المكتبة الوطنية الكندية بتبنيه، وهو (دوج هودجز Doug Hodges)، أين يعتبر الرقمنة على أنّها عملية أو إجراء تقني يلجأ إليه الإنسان بغرض تحويل المحتوى الفكري المتاح على وسيط تخزين فيزيائي تقليدي، إلى شكل رقمي. فالرقمنة بهذا المفهوم، تعني:

1. فُرْصَةُ الحُصُولِ عَلَى مَجْمُوعَاتٍ مِنَ النُّصُوصِ الإِلِكْتَرُونِيَّةِ وَإِمْكَانِ إِدَارَتِهَا.
2. تَحْوِيلَ مَصْدَرِ المَعْلُومَاتِ المَتَاحِ فِي شَكْلِ وَرَقِيٍّ أَوْ عَلَى وَسِيطِ تَخْزِينٍ تَقْلِيدِيٍّ إِلَى شَكْلِ إِلِكْتَرُونِيٍّ، أَيْ: يُصْبِحُ النِّصُّ التَّقْلِيدِيُّ نَصًّا مُرَقَّمًا.

وَالسُّؤَالُ الِوَجِيهُ وَالَّذِي يَفْرِضُ نَفْسَهُ فِي سِيَاقِ عَرْضِنَا هَذَا، هُوَ: لِمَاذَا الرِّقْمَةُ؟ أَوْ بِعِبَارَةٍ أُخْرَى: لِمَاذَا تَنَجُّهُ مُؤَسَّسَاتُ المَعْلُومَاتِ إِلَى رَقْمَةٍ مَجْمُوعَاتِهَا مِنْ مَصَادِرِ المَعْلُومَاتِ؟

إِنَّ عَمَلِيَّةَ تَحْوِيلِ مَصَادِرِ المَعْلُومَاتِ مِنَ الشَّكْلِ التَّقْلِيدِيٍّ إِلَى مَجْمُوعَاتٍ مُتَاحَةٍ عَلَى وَسَائِطٍ رَقْمِيَّةٍ حَدِيثَةٍ، تُيسِّرُ عَمَلِيَّةَ الوُصُولِ إِلَى المَعْلُومَةِ وَالإِطْلَاعِ عَلَيْهَا، وَإِمْكَانِ إِجْرَاءِ البَحْثِ أَوْ الإِسْتِعْلَامِ دَاخِلَ النُّصُوصِ الكَامِلَةِ، وَالاسْتِعَانَةَ بِمَجْمُوعَاتٍ مِنَ الرُّوَابِطِ الفَائِقَةِ (HyperText) الَّتِي تُحِيلُ القَارِءَ مُبَاشَرَةً أَوْ المَطَّلِعَ إِلَى النُّصُوصِ الَّتِي يُرِيدُ الإِطْلَاعَ عَلَيْهَا، فَضْلًا عَنْ إِحَالَتِهِ إِلَى المَصَادِرِ الخَارِجِيَّةِ المُرتَبِطَةِ أَساسًا بِمَوْضُوعٍ مُعَيَّنٍ.

#### 4- اللُّغَةُ العَرَبِيَّةُ فِي عَصْرِ الرِّقْمَةِ

وَاجَهَتِ المَجَامِعُ اللُّغَوِيَّةُ عِنْدَ مُحَاوَلَةِ رَقْمَةِ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ عَوَائِقَ كَثِيرَةً جَعَلَتْ المَجْهُودَاتِ المَبْدُولَةَ فِي سَبِيلِ تَحْقِيقِ هَذَا المَسْعَى النَّبِيلِ ضَعِيفَةً المُرْدُودِ، وَلَا تَكَادُ تَزْقَى إِلَى طُمُوحِ الشُّعُوبِ العَرَبِيَّةِ بِالنَّظَرِ إِلَى مَا حَقَّقَتْهُ اللُّغَاتُ الأَجْنَبِيَّةُ مِنْ حُضُورٍ دَائِمٍ، وَانْتِشَارٍ وَاسِعٍ عَلَى الشَّابَكَةِ العَنَكَبُوتِيَّةِ وَمَا تُتِيحُهُ مِنْ أَنْوَاعٍ شَتَّى مِنْ مَنَصَّاتِ التَّوَاصُلِ الإِجْتِمَاعِيِّ. وَمِنْ أَهَمِّ العَرَاقِلِ الَّتِي وَاجَهَتْهَا المَجَامِعُ اللُّغَوِيَّةُ، نَذْكُرُ:

- إِنْتِشَارَ الأُمِّيَّةِ فِي الوَطَنِ العَرَبِيِّ، فَهِيَ تَقَارِبُ الثَّلَاثِينَ بِالمِائَةِ (30%)، فَضْلًا عَنْ إِنْتِشَارِ الأُمِّيَّةِ المَعْلُومَاتِيَّةِ.

- ضَعْفَ وَتِيرَةِ التَّأْلِيفِ، وَبِالْخُصُوصِ حَرَكَةَ النُّشْرِ وَقَلَّةَ شَبَكَاتِ التَّوْزِيعِ.

- الغِيَابَ شَبَهُ الكَلِمِ لِدَوْرِ الجَامِعَاتِ، وَمَرَاكِزِ البَحْثِ فِي رَقْمَةِ المِخْطُوطَاتِ.

- هَشَاشَةَ البَنِيَةِ التَّحْتِيَّةِ لِشَبَكَاتِ الإِنْتَرَنْتِ، وَضَعْفَ المَسْتَوِيَّاتِ الإِقْتِصَادِيَّةِ لِعَامَّةِ الشُّعُوبِ فِي الأَوْطَانِ العَرَبِيَّةِ وَالإِسْلَامِيَّةِ، الأَمْرُ الَّذِي يَحُولُ دُونَ حُضُورِهَا فِي العَالَمِ الرِّقْمِيِّ، وَالإِسْتِفَادَةِ بِمَا تُؤَلِّدُهُ هَذِهِ التَّكْنُولُوجِيَا الحَدِيثَةُ فِي مَجَالِ المَعْلُومَاتِيَّةِ.

- شُيُوعَ الأَخْطَاءِ، فَمُعْظَمُ مُحَرِّكَاتِ البَحْثِ تَعْتَمِدُ أَساسًا عَلَى خَوَارِزِمِيَّاتٍ ثَابِتَةٍ تَتَعَلَّقُ بِشُيُوعِ الإِسْتِعْمَالِ بَعْضُ النَّظَرِ عَنِ السَّلَامَةِ اللُّغَوِيَّةِ، فَقَضِيَّةُ التَّدْقِيقِ اللُّغَوِيِّ إِذْنُ تُطْرَحُ بِحِدَّةٍ وَبِشَكْلِ كَبِيرٍ، فَكَلَّمَا كَانَ اللَّفْظُ مُسْتَعْمَلًا أَكْثَرَ، تَعَامَلَتْ مَعَهُ مُحَرِّكَاتُ البَحْثِ عَلَى أَنَّهُ هُوَ الصَّحِيحُ.

- إنتِشار ما يُعرَف بـ: (Franco-arabe) أو ما يُسمِّيهِ المشارِقَةُ (العَرَبِيّزِي)، وهو كتابَةُ اللُّغةِ العَرَبِيَّةِ بِالْحُرُوفِ الأَجْنَبِيَّةِ.

- غِيابِ المُوسوعاتِ العَرَبِيَّةِ المُوثوقةِ والمصادرِ المُفتوحةِ، أي ما يُعرَفُ بـ: (Online Courses Massive Open)، وهي عبارةٌ إنجليزيةٌ تُختَصَرُ بـ: (MOOCs)، وتَعْنِي: مَجموعةُ المواقعِ المُتَخَصِّصَةِ في كُلِّ فَرْعٍ مِنَ العلومِ المُرتَكِزَةِ أساسًا على بَثِّ المَعلُومَةِ المُوثَقَةِ.

إنَّ مَجموعَ هذهِ العَراقلِ أثَّرتْ بِشَكلٍ أو آخَرَ في حَجمِ المَحتوى العَرَبِيِّ الرِّقْمِيِّ المُنتَشِرِ في الشَّابِكَةِ العَنكَبُوتِيَّةِ ومُختلفِ الوِسايطِ الإِلِكْترونيَّةِ، هذا الحَجمُ الَّذِي لا يَزِيقُ ومكانةَ اللُّغةِ العَرَبِيَّةِ وإشعاعها الثقافيَّ العَظيمَ كُلِّعَةً أُولَى لِلعلومِ والمعارِفِ، وَقَدْ كانَ هذا شأْنًا في الزَّمنِ الغابِرِ؛ إذ قَدَرْتُهُ أَكْبَرُ مُحَرِّكاتِ البَحْثِ العالَمِيَّةِ وَلِيَكُنْ (غوغل) مثلاً أو (ياهو) بِأَكْثَرِ قَلِيلًا مِنْ واحِدٍ بِالمائَةِ (1%) مِنْ مُجْمَلِ المَحتوى الرِّقْمِيِّ العالَمِيِّ.

إنَّ لِلْمَجاميعِ اللُّغويَّةِ الدَّورَ البارِزَ في خِدْمَةِ اللُّغةِ العَرَبِيَّةِ ورَقْمَتِها؛ وَعَليه، فَهِيَ في حَاجةٍ ماسَّةٍ إلى تَكوينِ أَعْضاءٍ لِحائِها وبِالْخُصوصِ لَجَنَةِ المِعالِجَةِ الإِلِكْترونيَّةِ وَلَجَنَةِ صِناعَةِ المِعاجمِ، وتَدْرِيبِهِمْ وَفَاقَ بُحُوثِ عِلْمِيَّةٍ مَدْرُوسَةٍ بِشَكلٍ جَيِّدٍ وَمُنَهَجٍ في كَيْفِيَّةِ تَصْمِيمِ المِعاجمِ وصِناعَتِها لِتَوليدِ المِصْطَلحاتِ وتَوحيدِها، فَضلاً عَنِ حَوسَبَةِ اللُّغةِ العَرَبِيَّةِ. فَتَنْمِيَةُ المَحتوى العَرَبِيِّ الرِّقْمِيِّ يَتَطَلَّبُ أَدواتَ مَعلُومَاتِيَّةً ضَروريَّةً وأَساسِيَّةً لِحَوسَبَةِ اللُّغةِ العَرَبِيَّةِ، وتَحليلِها بِشَكلٍ عَمَلِيٍّ دَقِيقٍ، وإنَّ على رَأْسِ هذهِ الأَدواتِ لِأَهَمِّيَّتِها: مُحَرِّكاتِ البَحْثِ، والمِعاجمِ.

وَإِذا نَظرنا إلى اللُّغةِ العَرَبِيَّةِ في إِطارِ المِعاجمِ المُوسَّعةِ لها، فَإِنَّ نَظَرنا حَتْمًا سَتُواجَهُ بِمُشْكِلى مُعْجَمِيٍّ كَبيرٍ رُغمَ كُلِّ المَجهوداتِ المَبذُولَةِ على يَدِ المَجاميعِ اللُّغويَّةِ المُنتَشِرَةِ هُنا وَهَناكَ في بَعْضِ الأَقطارِ العَرَبِيَّةِ، وَيَتِمَثَّلُ المُشْكِلى المُعْجَمِيُّ أَنَّ أَغْلَبَ مِعاجمِ اللُّغةِ العَرَبِيَّةِ هِيَ مُعْجَماتٌ تارِيخِيَّةٌ ارْتَبَطَ وُجُودُها بِتارِيخٍ مُعَيَّنٍ أو حِقْبَةٍ مِنَ الزَّمنِ مُعَيَّنَةٍ، وَغالبًا ما تَنتهِي عِندَ عَصْرِ الإِسْتِشْهادِ؛ لِأَنَّ واضِعِي هذهِ المِعاجمِ انْطَلَقُوا مِنْ فِكْرَةٍ أو خَلْفِيَّةِ الحِفاظِ على لُغةِ القُرْآنِ الكَرِيمِ، هذهِ الخَلْفِيَّةِ النَّبيلَةِ الَّتِي تَشَبَّعُوا بِها وَآمَنُوا بِسُمُوِّ هَدَفِها... وَلَكن، مَعَ ذَلكَ أَثَّرتْ هذهِ الخَلْفِيَّةُ في اللُّغةِ العَرَبِيَّةِ كَثيرًا، فَقَدْ قَصَّرتِ اللُّغةُ على تِلْكَ العُصورِ، فَماتَتِ اللُّغةُ بِمَوْتِ تِلْكَ العُصورِ، مَعَ أَنَّ الإنسانَ في حَاجةٍ أَكيدَةٍ إلى كَلِماتٍ وتَعايِيرٍ جَديدةٍ لِلتَّعبيرِ عَنِ مُستَجداتِ العَصْرِ وما أَنتَجتْهُ التِّكْنُولُوجِيّا الحَديثَةُ مِنْ مُخْتَرَعاتٍ جَديدةٍ تَحْمِلُ مُصْطَلحاتٍ جَديدةً. فَالمِعاجمُ العَرَبِيَّةُ ضَحْمَةٌ جَدًّا، لَكنْها اليَومَ لَمْ تُجِدِ الإنسانَ العَرَبِيَّ نَفْعًا في دِراسَتِهِ لِلعلومِ الحَديثَةِ ولا حَتَّى في مُتابَعَةِ الإِعلامِ أو حَتَّى في مُتابَعَةِ اللُّغةِ المُوازيَةِ المُتَحَدِّثَةِ في الشَّارِعِ وفي مَنصَباتِ التَّواصُلِ الإِجْتِماعِيِّ،

وهذا لأننا لم نساير الركب الحضاري والتطورات وما يُصاحبها من مُصطلحاتٍ وتعابيرٍ جديدةٍ، فالعجوة إذن، كبيرةٌ وعميقةٌ بيننا وبين العالم المتقدّم في العلوم الحديثة. ولما كانت المعاجم مُستودع اللّغة وديوان حياتها، وجب أن تستجيب لعصر الرّقمنة بمواكبة الجديد وتفصيله ليكون في مُتناول الشعوب العربيّة لهذا العصر. وأوّل عملٍ قامت به المجامع اللّغويّة في ظلّ تقنيّات الحداثة الإلكترونيّة، هو إعادة ترتيب المعجم العربيّ حسب مُعطيات الحاسوب، فأوّل ما تصدّى له اللّغويّون والمشتغلون بحوسبة اللّغة لتكون العربيّة حيّة ومُتصالحة مع كلّ جديد، أن يسرّوا أمر الوصول إلى مُفردات اللّغة لضمان حركيّة اللّغة وبقائها.

ومن أعمال المجامع اللّغويّة، هو إحياء فكرة المعجم التاريخي للّغة العربيّة الذي يُعدّ أكبر بوابة إلكترونيّة تُورّخ للعربيّة، وأهمّ مدوّنة حاسوبيّة رقميّة تُساعد على إيجاد كلمة أو لفظة بسرعة فائقة وبسهولة، وتُمكن مُستعملها من تتبّع اللفظ العربيّ في أوّل استعمال له وسياق وروده، والدلالة التي كان يحملها، والتغيّرات التي طرأت عليه من ناحية الشكّل والصّوت والتهجّيّة، والبنية الصّرفيّة، وتحوّل دلّالته من معنى إلى آخر. ومن أعمال المجامع اللّغويّة الأخرى، هو إعداد المعجم التداوُلّي، أي ذلك المعجم الذي يستشِرُّ ويلحظ مدى إنتشار الكلمات واستعمالها في الوقت الراهن أو الأزمنة الماضيّة، ولهذا نرى في كتب النحو التعليميّة كلمة (طَفَقَ) مثلاً، يكادُ يخلو نصّ كامل أو مُؤلّف كامل من إستخدامها. وعليه، فالتقائص كثيرةٌ في معاجمنا وتحتاج إلى إعادة النظر في صناعيتها وفي الإبداع عند صناعيتها؛ لأنّ الكثير من هذه التقائص والصّعوبات يُمكنُ تَذليلها في عالم الرّقمنة والحوسبة، هذا العالم الحديث الذي اختصر الأزمنة والجهود.

إنّ أوّل تحدٍّ تُواجهه اللّغة العربيّة على الشّابكة العالميّة، هو التّحدّي المتعلّق بنشر اللّغة العربيّة والتّنتاج اللّغويّ في عصر بات فيه عمليّة السّباق الثقافيّ والمعرفيّ أمرًا ذا بالٍ ومثيرًا على مدار الساعة الواحدة؛ لأنّ ذلك " سيُحقّق لثقافتنا ولُغتنا نقلًا نوعيّةً هائلةً، من حيث وضعهما في موقع الثقافات العالميّة السائدة الآن، ويُفتح أمامهما فرص التّلاقّي والتّفاعل مع حاملّي تلك الثقافات من جانب، ومن جانب آخر يُعيد ربط الملايين من المهاجرين والمغتربين العرب والمسلمين في العالم بثقافتهم العربيّة والإسلاميّة، ويُبني من خلاصهم حركة ثقافيّة وفكريّة عربيّة في مواطنهم الجديدة، ويُؤسّس لتلك الثّقافة وجودًا جديدًا في تلك الأصقاع من العالم البعيد عن ثقافتنا الحاليّة، ويكسر حاجز الجهل المطبّق الذي تعيشه شعوب وأمم الأرض حول ثقافتنا العربيّة قديمها وحديثها، وربّما يُعيد لهذه الثّقافة وحاملها الاعتبار لدى أُمم الأرض المعاصرة" (19).

إنَّ مسؤوليَّةَ المجامع اللُّغويَّةِ في تَرْقيَّةِ اللُّغةِ العربيَّةِ جسيمةٌ، وعلى الأعضاء المبتتمين لها أن يُثبتوا وبجدارةٍ أنَّ اللُّغةَ العربيَّةَ قادرةٌ على مُواكبةِ هذا التدفُّقِ المعرِّيِّ الهائلِ واللامحدودِ، وأنَّ يُثبتوا خطأ توقُّعاتِ المفكِّرِ البريطانيِّ (مول جونسون) حينَ رأى أنَّ العالمَ العربيَّ سيُدخلُ القرنَ الواحدَ والعشرينَ وهم أقلُّ أهَميَّةً ممَّا كانوا عليه في السَّابقِ. فعلى المجامع اللُّغويَّةِ أن تَعْمَلَ على رَقْمَنَةِ اللُّغةِ العربيَّةِ في ظلِّ لُغةٍ تَجْمَعُ كلَّ الشُّعوبِ العربيَّةِ، وتقدِّمها للعالمِ بِطريقةٍ صحيحةٍ، فإنَّ "نُظْمَ المعلوماتِ، هي حصانُ طُرُودَةِ الَّذِي يُمكنُ أن يُشعلَ جذوةَ التَّغييرِ في قلبِ المؤسَّسةِ العربيَّةِ، شريطةَ إدخالها بِأسلوبٍ مُنَهجيٍّ فعَّالٍ، بل ويُمكنُ من خلالها إزالةُ الآثارِ السَّلبِيَّةِ لكثيرٍ من تراكُماتِ الماضي، حيثُ تَحْتَ نُظْمِ المعلوماتِ على أن تُفكَّرَ في المشاكلِ بِنظرةٍ جديدةٍ، ومن منظورٍ مُختلفٍ" (20).

### خاتمة

اللُّغةُ كائنٌ مُتطوِّرٌ مثلهُ مثلُ أيِّ كائنٍ على وجهِ الأرضِ، ولكلِّ لُغةٍ قواعدٌ ونحوٌ، والنَّحوُ يتغيَّرُ بتغيُّرِ اللُّغةِ عبْرَ تغيُّرِ الأزمانِ. وبما أنَّ اللُّغةَ ظاهرةٌ اجتماعيَّةٌ، فإنَّ القواعدَ الَّتِي ضَبَطَتِ الكلماتِ في وضعٍ مُعيَّنٍ، إمَّا تُبَيَّنُ أساسًا على ما سُمِعَ عن العربِ ولم تُبَيَّنْ على قياسٍ عقليٍّ. وعليه، باتَ لِزامًا علينا نحنُ الباحثينَ والدارسينَ أن نَطْرَحَ انشغالاً وحيهاً يَهُمُّ واقعُ اللُّغةِ العربيَّةِ حينَ تراجعَتِ مكانتها في المجتمعاتِ العربيَّةِ، ولم يَقَعْ هذا التَّراجعُ إلَّا بِسببِ قُصورِ أَهْلِها، فنَعيبُ الزَّمانَ والعيبُ فينا، نَعيبُ اللُّغةَ العربيَّةَ قائلينَ: لَيْسَتْ لُغةُ العِلْمِ والتَّكنولوجيا... والعيبُ كامِنٌ فينا! فلا رَقْمَنَةً، ولا انْتِشارَ كاسِحٍ لِلُّغةِ العربيَّةِ في مِنصَّاتِ التَّواصلِ الاجتماعيِّ بِشَتَّى أنواعِها، ولا في حُوسْبَتِها إلَّا بِالرُّجُوعِ إلى الأَصْلِ الَّذِي يُعَدُّ فضيلَةً، أيُّ الرُّجُوعِ إلى:

- إثباتِ الهويَّةِ، والانتماءِ.

- تقويةِ الإقتصادِ، وتنويعه.

- إحياءِ الثَّقافةِ العربيَّةِ بِكلِّ تجلِّياتِها وتنويعها.

هذا، وفي الختامِ أمكِّنْ لنا مِنْ بابِ الاجتهادِ المتواضعِ، أن نَعْرِضَ بعضَ الاقتراحاتِ الَّتِي نراها مُناسبةً لِرَدِّ العِزَّةِ لِلُّغةِ الضَّادِ وتكثيفِ انْتِشارِها على الشَّابِكةِ العَنكبوتيَّةِ في إطارِ الرَقْمَنَةِ، والمتمثِّلةِ في النَّقاطِ التَّالِيَةِ:

- وضعُ معاجِمٍ لُغويَّةٍ حديثةٍ رَقْمِيَّةٍ.

- توطيد العلاقات وتفعيلها بين الجامعات اللغوية وجميع الدول العربية (توحيد الرؤى، وتحييد الأهداف المشتركة).
  - توحيد المصطلحات العلمية واللغوية والأدبية، وضبط مفاهيمها.
  - تشجيع الترجمة، والتعريب، والتأليف في مختلف الميادين، وعلى رأسها: الميدان العلمي بغرض الممارسة اللغوية.
  - ترجمة الروائع الأدبية، والفنية، والعلمية العالمية.
  - بعث التراث اللغوي العربي في شكل مشاريع بحثية أو أكاديمية للحفاظ على الإرث الحضاري التليد الذي أنجبنا من جهة، ومواكبة مظاهر الحداثة والتكنولوجيا من جهة أخرى والتي ولدها اجتياح الأمم في ظل العولمة.
  - تشجيع كل المبادرات لانتشار اللغة العربية في منصات التواصل الاجتماعي، واستعمالها استعمالاً صحيحاً، وبالطريقة السليمة، وتطويرها بالاعتماد على الرقمنة.
  - أن نرفع التحدي بإيجاد سياسات لغوية بغرض تعزيز المحتوى الرقمي لهذه اللغة، وأولى السياسات: إحصاء المحتوى العربي على الشبكة العنكبوتية، أي الإنتاج المبتعث على الإنترنت، وإجراء مقارنة بينه وبين الإنتاج غير العربي لمعرفة أسباب تفهم اللغة العربية.
  - برمجة تخطيط لغوي واضح من قبل الهيئات المشرفة في كل مستوياتها على تنمية اللغة العربية، وترقيتها.
- ثبّت الإحالات:**

- 1- ريشليو (الكردينال دي...) Richelieu (1585-1642م)، من كبار رجال السياسة الفرنسيين، وزير لويس الثالث عشر، أسس الأكاديمية الفرنسية.
- 2- نابليون Napoléon (1769-1821م)، ولد في أجاكسيو من عائلة بوناپرت. إمبراطور فرنسا 1804-1815م. اشتهر في حملة إيطاليا الأولى عام 1794م، وفي الثانية عام 1796م. قاد حملة على مصر عام 1798م إلى غاية عام 1799م، وانتصر في معركة الأهرام. جلب من الفاتيكان إلى مصر أولى مطبعة عربية (مطبعة بولاق). تقلّد منصبين سياسيين، وهما: قنصل أول عام 1799م، ثم قنصل مدى الحياة عام 1800م. عمل على ربط الكنيسة الكاثوليكية الفرنسية بالدولة عام 1801م، كما نشر القانون المدني عام 1804م، إلى أن لُقب بالإمبراطور عام 1804م. إنزوى في جزيرة إلبا، ليعود إلى باريس بعد شهر قليله وينهزم في معركة واترلو عام 1815م بعد تحالف أوروبا ضده. نُفي إلى جزيرة القديسة هيلانة أين تُوفي بها.
- 3- صالح بلعيد: مقالات لغوية، دار هومة، الجزائر، (د.ط)، 2004، ص: 119.
- 4- د/علي القاسمي: علم المصطلح، أسسه النظرية وتطبيقاته العلمية، مكتبة لبنان ناشرون، 2008، ص: 243.
- 5- صالح بلعيد: محاضرات في قضايا اللغة العربية، دار الهدى، الجزائر، (د.ط)، 1999، ص: 118.
- 6- حامد صادق قنبي: مباحث في علم الدلالة والمصطلح، ص: 207.



- 7- المرجع نفسه، والصفحة نفسها.
- 8- عزّة حسين عزّاب: المعاجم العربية، ص: 322.
- 9- حامد صادق قنبي: مباحث في علم الدلالة والمصطلح، ص: 209.
- 10- المرجع نفسه، ص: 210.
- 11- أحمد مختار عمر: البحث اللغوي عند العرب، عالم الكتب، القاهرة/(ج.م.ع)، (د.ط)، 2003، ص: 325.
- 12- حامد صادق قنبي: مباحث في علم الدلالة والمصطلح، ص: 210.
- 13- صالح بلعيد: محاضرات في قضايا اللغة العربية، ص: 20.
- 14- حامد صادق قنبي: مباحث في علم الدلالة والمصطلح، ص: 208.
- 15- عبد الكريم خليفة: اللغة العربية والتعريب في العصر الحديث، دار الفرقان، عُمان/الأزْدن، ط3، 1992، ص: 265.
- 16- د/علي القاسمي: علم المصطلح، أسسه النظرية وتطبيقاته العلمية، مكتبة لبنان ناشرون، 2008، ص: 253.
- 17- الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية: الأربعاء 14 ذو الحجة عام 1406 هـ، الموافق ل: 20 غشت 1986م، ع66، 2001، المادّة الأولى، ص: 1420.
- 18- عبد الرحمن الحاج صالح: الإفتتاحية، مجلّة المجمع الجزائري للغة العربية، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الجزائر، ع3، 2005، ص: 9.
- 19- سليمان العسكري: عالمنا العربي، ومُستقبل النشر الإلكتروني، مجلّة العربي، ع506، 2001.
- 20- د/نبيل علي: العرب وعصر المعلومات، عالم المعرفة، الكويت، رقم 184، 1994، ص: 173.

جزيرة صقلية بين الوجود الإسلامي والغزو النورماني

الدكتور: عبد الغني حروز

أستاذ محاضر " أ "

جامعة محمد بوضياف المسيلة

abdelghani.hrouz@univ-msila.dz

## جزيرة صقلية بين الوجود الإسلامي والغزو النورماني

تعتبر جزيرة صقلية من الأماكن التي اجتمعت فيها جل الصفات الطبيعية والجغرافية الملائمة للاستقرار و العيش برخاء، هذه العوامل جعلتها من أكثر الأماكن طلبا ورغبة في احتلالها من طرف مختلف الأجناس لاعتبارات متعددة، بداية بمن سكنها أولا و هم أنفسهم الصقليون منذ أكثر من ألف سنة، مروراً بالبيزنطيين والمسلمين وصولاً إلى النورمان، (483هـ - 1091م)<sup>1</sup>.

### 1- الموقع الجغرافي لجزيرة صقلية :

كلمة صقلية تضبط بكسر كل من حرف الصاد والقاف واللام مع التشديد على حرفي اللام والياء، أيضا يمكن أن تنطق بدايتها بحرف السين ، حيث إن الكثير من سكانها كانوا ينطقون الكلمة على نحو يفتح فيه كل من حرفي الصاد واللام كصَقْلِيَّة<sup>2</sup>. وصقلية جزيرة على شكل مثلث نوعه متساوي الساقين لهذا سميت قديما ب: اتريناكيا، تقع شرق الأندلس، يحدها من الغرب بلاد افريقية وكل من مدنابجة، طبرقة، ومرسى الخرز<sup>3</sup>، ومن الجنوب جزيرة قوصرة<sup>4</sup>، ومن الشرق القسطنطينية ونواحي قلورية<sup>5</sup>، وتقابل جغرافيا افريقية وتبلغ المسافة بينهما أربعين ميلا<sup>6</sup>. حيث إن مثلث الجزيرة تبلغ مساحته 25461 كلم<sup>2</sup>، وتعتبر الجزيرة الجسر الواصل بين الجهة الشمالية المتمثلة في أوروبا والجهة الجنوبية التي تمثلها قارة أفريقيا، وساعدت كثيرا على انتقال مختلف الأجناس من الشمال إلى الجنوب<sup>7</sup>، كما أن الجزيرة

---

1- محمد بن عبد المنعم الحميري ( ت 900هـ / 1496م)، الروض المعطار في خبر الأقطار ، تحقيق : إحسان عباس، مكتبة بيروت، 1975م، ص 366.

2- شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي البغدادي الحموي (ت 626 هـ / 1228م)، معجم البلدان، دار صادر، بيروت ، د . ت ، ج3، ص 416 .

3- مرسى الخرز: مدينة شرق بونة بالقرب من باجة، تتميز بكثرة المرجان اشتهرت بصناعة السفن والمراكب البحرية. ينظر: - الحميري، المصدر السابق، ص 538 .

4- جزيرة قوصرة : جزيرة قليلة السكان يقال تسكنها أرواح شريرة مم قتل السكان فيها، تحاذي صقلية من جنوبها. ينظر: - أبو عبد الله شمس الدين أبي عبد الله محمد أبي طالب الصوفي الدمشقي (ت 727 / 1328 م )، نخبة الدهر وعجائب البر والبحر، مطبعة الأكاديمية الإمبراطورية، ألمانيا، 1865م، ص 20-141.

5- قلورية : مدينة شرق جزيرة صقلية، دخلها إبراهيم بن أحمد بن الاعلب فهرب منها سكانها الأصليون. ينظر: الحميري، المصدر السابق، ص 470 .

6- نفسه، ج4، ص392 .

7- أحمد توفيق المدني، المسلمون في صقلية وجنوب إيطاليا، مكتبة الإستقامة، تونس، د . ت ، ص 9 .

في جزئها الجنوبي العلوي مرتبط بإيطاليا ، أما السفلي فهو مرتبط بالشمال الأفريقي عن طريق سلسلة من الجبال التلية ، هذا التواصل الجغرافي أكد على وجود تواصل من نوع آخر ، جمع بين أوروبا وأفريقيا عبر فترات زمنية مختلفة<sup>1</sup>.

والإدريسي أجزل في وصف الجزيرة بمختلف ما تحتويه طبيعيا والقول عنها إنها جنة الله في الأرض، لما تحتويه من مميزات طبيعية ومواقع إستراتيجية جعلتها مطمعا للكثير من الأجناس لاستيطانها ونهب خيراتها و ثرواتها حيث يقول عن صقلية : " أما جزيرة صقلية فأقذارها خطيرة وأعمالها كثيرة وبلادها كثيرة ومحاسنها جمة ومناقبها ضخمة"<sup>2</sup>.

وكان لابن جبير نصيب في مدحها والحديث عن محاسنها بالقول: " وخصب هذه الجزيرة أكثر أن يوصف مشحونة بالأرزاق على إختلافها مملوءة بأنواع الفواكه وأصنافها."<sup>3</sup>

إضافة إلى هذا تتميز الجزيرة بكثرة الجبال مثل جبل مدينة قصريانة الذي صنفه المؤرخون بأنه أعجوبة من عجائب الدهر<sup>4</sup>، وجبل النار الذي يحمل في جوفه الحمم والنيران، ويقال إن غالب الجزيرة هو الجبال<sup>5</sup> والقلاع والحصون ، ففي مدينة بلرم<sup>6</sup> يوجد صور عظيم وشامخ من الحجارة يعتبر سدا منيعا ضد الأعداء وصور في مدينة الخالصة ، وفي بنياها يصفها ابن جبير أنها الأخت الشقيقة لقرطبة<sup>7</sup>.

أما المناخ الذي ساد الجزيرة فإنه يميل إلى الاعتدال ، فصل شتاء بارد وممطر و صيف حار ، أما الجو الغالب على المنطقة فهو المعتدل خاصة مدينة بلرم التي تشهد أجواء ربيعية طوال السنة لذا سميت "بلاد الربيع الأبدي"، وكانت المستقر الدائم للملوك وعائلاتهم على مدار الأزمنة<sup>8</sup>.

---

1- المدني ، المرجع السابق/ 9 ، 10 .

2- أبو الحسين محمد بن أحمد الكيماني الأندلسي البلنسي ابن جبير ( ت 614 هـ / 1258 م)، رحلة ابن جبير، دار صادر، بيروت، ص 290 – 293 .

3- أبو عبد الله محمد بن عبد الله الإدريسي ( ت 560 هـ / 1165 م )، نزهة المشتاق في إختراق الأفاق، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، د . ت، ص 590 .

4- الحموي، المصدر السابق، ج3، ص 417.

5- المدني، المرجع السابق، ص 12.

6- بلرم: عاصمة جزيرة صقلية وقاعدتها العسكرية، تقابلها مدينة الخالصة، تتميز بشكلها المستطيل، أشهر أسواقها سوق السمات. ينظر:- الحميري، المصدر السابق، ص 101، 102. وكذلك:- الحموي، المصدر السابق، ج1، ص 483.

7- ابن جبير، المصدر السابق، ص 305 ، 306 .

8- المدني، المرجع السابق، ص 13، 14 .

## 2- المسلمون في صقلية قبل الغزو النورماني :

مع إتساع حركة الفتوحات الإسلامية مشرقا ومغربا خاصة في عهد الخليفة عمر بن الخطاب رضي الله عنه (13هـ/23هـ)، وعهد عثمان بن عفان (23هـ/35هـ)، وانتصار المسلمين في معركة ذات الصواري<sup>1</sup> سنة (31هـ/651م)<sup>2</sup>، بدأ المسلمون بالاهتمام بالبحرية وتطويرها، وبدأت أنظارهم تتجه نحو السيطرة على سواحل بحر الروم وجزيرة صقلية ، التي كانت خاضعة للحكم البيزنطي حيث كانت تغرا من ثغورها .

أما أول من فكر في غزو صقلية هو معاوية بن أبي سفيان، حيث عندما كان واليا على الشام أرسل معاوية بن حديج<sup>3</sup> لفتح صقلية<sup>4</sup>، وبعد قيام الدولة الأموية تذكر المصادر أن معاوية بن حديج والي إفريقية أرسل حملة لغزو صقلية في مائتي مركب<sup>5</sup>، فسبوا وغنموا ورجعوا إلى إفريقية سنة (46هـ/667م)، ثم توالى الحملات الإسلامية على صقلية وكانت إفريقية منطلقها جميعا ، إلا أن الحملات توقفت فترة من الزمن سنة (135هـ/753م)، وذلك بسبب الفتن وثورات البربر<sup>6</sup>.

---

1- ذات الصواري: معركة حدثت سنة أربعين و ثلاثين، و قيل سنة إحدى و ثلاثين ، كانت بين المسلمين و الروم بين معاوية وقسطنطين. ينظر: - أبو الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني المدعو ابن الأثير (ت 630 هـ/1233م)، الكامل في التاريخ، تحقيق: أبو الفداء عبد الله القاضي، دار الكتب العلمية، بيروت، 1987م، ج3، ص 31، 30.

2- نفسه، ج3، ص 14.

3- معاوية بن حديج التيجيني: قائد عسكري عين واليا على إفريقية ، بعدها دخلها فاتحا سنة ( 45 هـ / 665 م )، عين واليا على مصر، حتى عزل من طرف عقبة بن نافع الفهري. ينظر : محمد عبد الله عنان، دولة الإسلام في الأندلس، ط 4، مكتبة الخانجي، القاهرة ، 1979م، ص 19.

4- ميخائيل أماري، المكتبة العربية الصقلية، دار صادر، بيروت، 1857م، ص 426 .

5- أحمد بن يحيى بن جابر البلاذري ( ت 279 هـ / 893م)، فتوح البلدان، تحقيق : عبد الله أنيس الطباع، مؤسسة المعارف للطباعة و النشر، بيروت، 1987م، ص 329 .

6 - ابن الأثير، المصدر السابق، ج 5، ص 97 .

وفي سنة ( 212هـ/828م) شرع زيادة الله بن الأغلب<sup>1</sup> في فتح صقلية ، فقام بتولية الفقيه أسد ابن الفرات<sup>2</sup> فقيه الدولة الأغلبية وقاضيهما على رأس جيش لفتح صقلية<sup>3</sup>، وذلك حين إستنجد به قائد البحرية البيزنطي أوفيموس المدعو " فيمي"<sup>4</sup>، فإستغل زيادة الله بن الأغلب هذه الفرصة من أجل فتح الجزيرة ، فنزل أسد بن الفرات بصقلية وتوغل فيها حتى وصل إلى سرقوسة<sup>5</sup> وفرض عليها حصارا ، حتى توفي هناك إثر وباء سنة (213هـ/829م)<sup>6</sup> بعد أن مهد السبل لفتحها، وفي سنة (214هـ/830م) حيث وصل دعم إلى المسلمين من الأندلس وإفريقية وعزز قوتهم هذا الدعم أدى إلى فتح مدينة بلرم التي إتخذوها عاصمة لهم سنة (216هـ/832م)<sup>7</sup>.

وفي سنة (244هـ/859م) تم فتح مدينة قصريانة<sup>8</sup>، وبهذا بدأت مرحلة جديدة من الفتح النهائي لمدينة سرقوسة التي تم فتحها سنة (264هـ/887م)<sup>9</sup>، وبعدها تم فتح مدينة طبرمين<sup>10</sup> سنة (289هـ/903م).

- 
- 1 - زيادة الله بن الأغلب: ( ت 201 / 816 م ) ، ثالث أمراء الأغالبة ، جاء بمرسوم التقليد ، ولي على إفريقية عقب وفاة أبيه أبي العباس. ينظر:- أبو عبد الله محمد بن عبد الله القذايبي البلسني بن الآبار (ت658هـ / 1260م)، *الحلة السيرة* ، تحقيق : حسين مؤنس، ط: 2، دار المعارف، د.م، 1985، ص 165 .
  - 2 - أسد بن الفرات: من موالى بني سليم ، ولد بجران سنة ( 145هـ/758م)، يؤثر عليه القول: "أنا الأسد، والأسد خير الوحوش، وأبي الفرات و الفرات خير الماء". ينظر:- أحمد مختار العبادي، *في التاريخ العباسي و الأندلسي*، دار النهضة العربية، بيروت، 1972، ص 114 .
  - 3 - محمود إسماعيل، *الأغالبة وسياساتهم الخارجية* ، ط:3 ، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، القاهرة، 2000م، ص37.
  - 4 - أوفيموس: قائد البحرية البيزنطية ، قاد عدة حملات على الشمال الإفريقي، كان في صراع مع قسطنطين وإلي صقلية. ينظر: - عزيز أحمد، *تاريخ صقلية الإسلامية*، ترجمة: أمين توفيق الطيبي ، الدار العربية للكتاب، د.م، 1980م، ص 13.
  - 5 - سرقوسة: هي مدينة صقلية يحيط بها البحر من كل الجهات، تعتبر من الواجهات الكبرى لصقلية. ينظر:- الحميري ، المصدر السابق، ص 317 ، 318.
  - 6 - أبو عبد الله محمد المراكشي بن عذارى (ت 712هـ / 1313م) ، *البيان المغرب في أخبار إفريقية والمغرب*، تحقيق: س كولان، اليفي بروفنسال، ط: 3، دار الثقافة، بيروت، 1983م، ج 1، ص 102.
  - 7 - إحسان عباس، *العرب في صقلية دراسة في التاريخ و الأدب*، دار الثقافة، د.م، 1975م، ص35.
  - 8 - اماري، المرجع السابق، ص 405.
  - 9 - ابن الاثير، المصدر السابق، ج6، ص 279.
  - 10 - طبرمين: هي حصن منيع بصقلية ، بلد رفيع بأقدميته وحضارته وخيراته. ينظر: - الحميري ، المصدر السابق، ص 385.

وبهذا يكون المسلمون قد أتموا فتح كامل الجزيرة بعد حملات كثيرة استمرت لسنين من الزمن واستطاعوا بفتح صقلية السيطرة على بحر الروم بعد إجلاء البيزنطيين عنها<sup>1</sup>.

ويعد فتح جزيرة صقلية أهم عمل قام به الأغالبة، حيث أصبحت صقلية حاضرة إسلامية مثل الأندلس، وقد كانت فترة حكم الأغالبة للجزيرة كلها فترة جهاد وفتح<sup>2</sup>، وهذا لم يمنع الأغالبة من الاهتمام بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية والعلمية<sup>3</sup>.

حيث تميزت فترة حكمهم بالتسامح الديني فسمحوا للمسيحيين بممارسة معتقداتهم وطقوسهم الدينية ولم يأخذوا الجزيرة عن الأطفال والنساء والشيخوخ كما أدخلوا إلى الجزيرة غرسة القطن وزراعة الحمضيات<sup>4</sup>، كما إهتم المسلمون في صقلية بالجانب العمراني حيث عرف إزدهارا كبيرا<sup>5</sup> وإهتموا بالعلم والعلماء حيث كانت المساجد والكتاتيب لتدريس الطلاب، وبعد سقوط دولة الأغالبة على يد الفاطميين أصبحت صقلية تابعة لها ، حيث عين عبيد الله المهدي<sup>6</sup>، الحسن بن محمد ابن أبي خنزير على صقلية سنة (297هـ/911م)<sup>7</sup>، فثار عليه أهلها<sup>8</sup>، وبهذا اشتدت الفتن في البلاد بين أهل صقلية وأمرائها من سنة (325 هـ/938م - 329 هـ/942م)<sup>9</sup>.

---

1 - محمود إسماعيل، المرجع السابق، ص 38، 39.

2 - المدني، المرجع السابق، ص 112.

3 - أبو القاسم بن حوقل (ت 367 هـ/978 م)، صورة الأرض، مطبعة بريل المسيحية، ليدن، 1372، ص 51.

4 - المدني، المرجع السابق، ص 210 .

5 - نفسه، ص 207 .

6 - عبيد الله المهدي : أبو محمد عبيد الله ، أول داعية للخلافة الفاطمية ، قيل ولد ( 266 هـ / 881 م ) ، دعي له بالخلافة في القيروان ( ت 322 هـ / 935 م ) بالمهدية . ينظر : أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر بن خلكان (ت 618 هـ/1283م)، وفيات الأعيان و أنباء أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، د.ت، ج 1، ص 117-119 .

7- الحسن بن محمد بن أبي خنزير: قائد عسكري بربري، عينه عبيد الله المهدي واليا على صقلية، ناصر الشيعة الفاطميين و أيدهم . ينظر : - المدني ، المرجع السابق، ص 129.

8- أبو زيد ولي الدين عبد الرحمن بن خلدون الحضرمي ( ت 808 هـ/1406م ) ، كتاب العبر ديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم و البربر ومن عاصرهم من ذوي الشأن الأكبر، مراجعة: سهيل زكار، دار الفكر، بيروت، 2000، ج 4، ص 264.

9- ابن الأثير، المصدر السابق، ج 7، ص 132.



ومع انتقال الحكم في إفريقية إلى المنصور بالله بن إسماعيل<sup>1</sup> الذي ولى على صقلية أبا الغنائم الحسين علي بن أبي الحسين الكلبي<sup>2</sup> سنة (336 هـ/ 948 م)<sup>3</sup>، الذي عمل على توطيد الحكم لأسرته واستمر حكم الكلبيين على الجزيرة حتى سنة (435 هـ/ 1044 م)، بعد الثورات والفتن على الصمصام آخر الأمراء الكلبيين<sup>4</sup>.

ولى أمر الجزيرة إلى قادة الجند أمراء الطوائف، حيث انقسمت صقلية، فاستقل ابن الثمنة<sup>5</sup>، بيلرم وسرقوسة، وانفرد ابن الحواس علي بن النعمة<sup>6</sup> بـ: قصر يانة<sup>7</sup> وجرجنت<sup>8</sup>، وتذكر المصادر أن خلافا وقع بين ابن الثمنة و زوجته، فهربت إلى أخيها ابن الحواس وأبت العودة إلى زوجها<sup>9</sup>، فجهز ابن الثمنة جيشه لمحاربة ابن الحواس والتقى الجيشان في معركة هزم فيها ابن الثمنة سنة (444 هـ/ 1053 م)، فلجأ ابن الثمنة إلى النورمان حكام إيطاليا، فسهل لهم بهذا سبل الدخول إلى صقلية واحتلالها<sup>10</sup>، هذا عن الجانب السياسي، وتعاقب الأمراء على الحكم بجزيرة صقلية الإسلامية حتى سقوطها في يدي النورمان. أما فيما يخص الجوانب الأخرى الاجتماعية و الاقتصادية والعلمية في الجزيرة إبان الحكم الفاطمي والأمراء الكلبيين، فإن التركيبة الاجتماعية لصقلية الإسلامية من حيث الجنس فهم العرب الذين عمروا

- 
- 1 - المنصور بالله إسماعيل : الملقب بالمنصور بالله بن القائم بن المهدي صاحب إفريقية، كان بليغا فصيحاً و شجاعاً، هو الذي بنى مدينة المنصورية ( ت 341 هـ / 952م ) ، دفن بالمهدية . ينظر: - ابن خلكان، المصدر السابق، ج1، ص 234 - 236 .
  - 2- أبو الحسن الكلبي: عين واليا على صقلية سنة (336هـ/ 948م) من طرف المنصور بالله الخليفة المهدي ، بغرض جمع شتات المسلمين بها و إيقاف الحروب الأهلية، فنجح في ذلك. ينظر: - المدني، المرجع السابق، ص 143 .
  - 3 - إحسان عباس، المرجع السابق، ص 44.
  - 4 - ابن خلدون، المصدر السابق ، ج 4، ص 269.
  - 5 - ابن الأثير، المصدر السابق ، ج7، ص 132 .
  - 6 - ابن الثمنة: محمد بن إبراهيم صاحب سرقوسة، قائد عسكري ظهر في فترة إستيلاء المسلمين على صقلية. ينظر: - عزيز أحمد، المرجع السابق، ص 440 .
  - 7 - ابن الحواس: علي بن النعمة، قائد عسكري، إستولى على قصر يانة و جرجنت والقصر الجديد. ينظر: نفسه، ص430.
  - 8 - جرجنت: حصن من حصون صقلية، تميزت بحضارتها القديمة و عمرانها ، تجتمع فيها الكثير من الأسواق ، مع مختلف الصناعات مثل : صناعة السفن والمراكب. ينظر: المدني، المرجع السابق، ص 217.
  - 9 - ابن خلدون، المصدر السابق ، ج4، ص 269.
  - 10 - أماري، المرجع السابق، ص 474.

الجزيرة مع بداية الفتح، وكذلك البربر القادمين من إفريقية والفرس<sup>1</sup>، خاصة مع سيطرتهم على الجزيرة، كذلك نجد أهل الذمة الذين قبلوا بالجزيرة، إضافة إلى العبيد.

أما على النظم الإدارية، فكانت تابعة للخلافة الفاطمية<sup>2</sup> أين ظهرت الوزارة و الكتاب، والوزير كانت له صلاحيات كبيرة، حيث كان يتصرف في الشؤون المالية كالضرائب، كما كانت له سلطات عسكرية، كما عرفت صقلية نظام الحجابة فقد كان الأمراء والوزراء يتخذون الحاجب، وعرفت نظام الدواوين، مثل: ديوان الإنشاء، ديوان الصناعة وديوان الخمس<sup>3</sup>.

وكان إقتصاد صقلية الزراعي في العهد الفاطمي يقوم على نظام ري ممتاز، فقد أدخلت إلى الجزيرة أساليب الري الفارسي<sup>4</sup>، كما احتفظوا بالنظام البيزنطي للري، واهتموا بالصناعة التعدينية مثل: الذهب والفضة وصناعة النسيج، حيث كان الحرير في صقلية رائجا<sup>5</sup>، وكانت التجارة نشطة بين صقلية وإفريقية ومصر<sup>6</sup>.

وازدهرت الصناعة في صقلية بفضل العرب حيث إستخرجوا ثرواتها الطبيعية من نحاس وكبريت والرخام و الغرانيت، وأدخلوا إليها صناعة الحرير و فن صباغة المنسوجات<sup>7</sup>. أما من الناحية العلمية، فإن صقلية لما كانت في أيدي المسلمين تميزت بكثرة العلماء والأدباء و الفضلاء مضاهية في ذلك الأندلس<sup>8</sup>.

### 3- أصل النورمان:

تعددت الآراء حول أصل النورمان، حيث ذكروا بعدة أسماء منها: النورمان، الفايكينغ، والاردمانيون والمجوس<sup>9</sup>، ولفظ النورمان مشتق من الاسم اللاتيني NORTHMEN الذي يعني سكان الشمال، أما

---

1 - إحسان عباس، المرجع السابق، ص 65 .

2 - نفسه، ص 62، 63.

3- نفسه، ص 55 .

4- أمين توفيق الطيبي، دراسات في تاريخ صقلية الإسلامية، ط: 1، إقرأ للطباعة و النشر، طرابلس، 1990، ص 190.

5- المدني، المرجع السابق ص211.

6- عزيز أحمد، المرجع السابق، ص46.

7- غوستاف لوبون، حضارة العرب، ترجمة: عادل زعيتر، مؤسسة هنداوي للتعليم و الثقافة، القاهرة، 2012م، ص321، 322.

8 - الدمشقي، المصدر السابق، ص 140.

9- الحميري، المصدر السابق، ص 89.

الاردمانيون مشتقة من الكلمة اللاتينية NORDMANNI، وهذا اللفظ محرف عن النورمانيين مثل عادة أهل الأندلس في قلب النون همزة<sup>1</sup>.

ولفظ الفايكينغ أطلق على سكان شبه جزيرة اسكندناوا القدامى شمال غرب أوروبا المليئة بالخلجان، وهم الدانماركيون والنرويجيون والسويديون وكلهم يرجع إلى أصل انجلوسكسوني<sup>2</sup>.

كما لقبوا بالمجوس لأنهم كانوا يشعلون النار في أي منطقة يحلون بها وكانوا يحرقون جثث موتاهم، فظن العرب أنهم يعبدون النار مثل المجوس لأنهم لم يكونوا على دين النصرانية بل كانوا وثنيين<sup>3</sup>.

والنورمان جنس قديم، سكن شبه جزيرة اسكندناوا وجوتلند<sup>4</sup>، عرفوا بقوتهم البحرية وهم محاربون أشداء، اشتهروا بشجاعتهم وجرأتهم وبراعتهم وقدرتهم على التحمل، والذي ساعدهم على التوغل والانتشار في البلدان الأخرى هو طبيعة بلادهم وكثرة خلجانها على التحرك في البحار والأنهار، لذلك كانوا قوة بحرية بامتياز وكانوا يشكلون جماعات بغية السلب والنهب معتمدين على عنصر المباغته والمفاجأة<sup>5</sup>، حيث كان عتادهم الحربي يتكون من فأس وحرية طويلة ودرع وقوارب بحرية مشهورة بطولها وسرعتها<sup>6</sup>.

كما أن المسعودي يذكرهم بأنهم جزء من جنس الصقالبة<sup>7</sup>، الذين استوطنوا الجهة الشمالية من أوروبا، و ذكر صعوبة البيئة التي يعيشون فيها من مياه مالحة وبرودة طقسهم وكثرة الزلازل في أراضيهم<sup>8</sup> أما الجغرافيون الرحالة فكان لهم الرأى نفسه إذ أطلقوا اسم الصقالبة على الشعوب المنحدرة من أصول شتى من بين هذه الشعوب الجنس النورماني، كذلك وصفوا بالاختلاف في الصفات الجسمية عن الأجناس

---

1- أحمد مختار العبادي، تاريخ البحرية الإسلامية في المغرب و الأندلس، دار النهضة العربية، بيروت، 1969م، ص 152.

2- سعيد محمود عمران، معالم تاريخ أوروبا في العصور الوسطى، دار النهضة، بيروت، 1986م، ص 231.

3- العبادي، تاريخ البحرية، ص 152. وكذلك:- نيفين ظافر حسيب الكردي، الأوضاع الدينية و السياسية و الاقتصادية والإجتماعية في الغرب الأوروبي من القرن التاسع حتى القرن الحادي عشر، أطروحة ماجستير في التاريخ الإسلامي، إشراف رياض مصطفى، مجلس كليات الآداب، جامعة غزة، 2011م، ص 107.

4- العبادي، تاريخ البحرية، ص 152.

5- سعيد عبد الفتاح عاشور، تاريخ أوروبا في العصور الوسطى، دار النهضة الأوروبية، بيروت، 1972م، ص 175.

6- نفسه، ص 152.

7- الصقالبة: هم من نسل صقلب بن ليطي بن يونان بن يافث، قوم سكنوا في الشمال من بحر الروم و بحر المحيط، بين المشرق والمغرب، اشتهروا بحرق أمواتهم من الملوك إلى العبيد. ينظر:- الدمشقي، المصدر السابق، ص 261.

8- أبو الحسن علي بن الحسين المسعودي (ت325هـ/957م)، أخبار الزمان، دار الأندلس، بيروت، 1996م، ص 92.

الأخرى، مثل إحمراز وجوههم<sup>1</sup> وأصبحت بشكل دائر، وصغار عيونهم وامتلاء عظامهم ومفاصلهم لحمًا<sup>2</sup>، حيث ظلوا لفترات طويلة يعيشون العزلة، على غرار الآخرين من بني جلدتهم وهم البرابرة الجرمان الذين إنظموا إلى المملكة الرومانية، حيث فشلت جميع المحاولات لضم هذا النوع من الجنس الشمالي، لكن بعدها حدث نوع من التغير حيث شهدت هذه الجماعات تحركات واسعة اختلفت أسبابها من نفسية واقتصادية واجتماعية وسياسية، وهذا التوسع كان خاصة في القرن التاسع ميلادي وكان على حساب الأراضي الرومانية<sup>3</sup>.

كما وصفوا من طرف الكثير من المصادر، بصفات كثيرة كانت تميز سكان الشمال اكتسبها بالوراثة حيث جمع هذا الجنس بين الجشع والإسراف<sup>4</sup>، إذ هو شعب خداع ومنتقم، بالإضافة إلى تعطشهم إلى الحروب والقتال وهذا سبب حبهم للسلطة والثروة ومن تحدث عن سلوكهم الأميرة البيزنطية آنا كومينانا ANNA COMINANA<sup>5</sup> التي وصفتهم أنهم لصوص ليس لهم عهد ولا ذمة وأنهم برابرة يعشقون الحروب وهذا لأنهم سعوا في الأرض فمدمروا وخربوا فيها، حيث إنهم لم يتركوا قرية إلا ودمروها ولا كنيسة إلا ودمروها، كل هذه الصفات تبث الرعب والخوف في قلوب بقية الأجناس، ظلوا يرهبونهم لفترات من الزمن<sup>6</sup>، ومن الأراضي التي اكتشفوها، الشمال الغربي لفرنسا، مما أدى بالملك الفرنسي آنذاك إلى إعطائهم جزءا من فرنسا المسمي إقليم اشتق اسمهم من نورما نديا، مما أدى بعدها إلى تناقص العدوان الذي كانوا عليه<sup>7</sup>.

---

1- الحموي، المصدر السابق، ج3، ص 416.

2- أبو الحسن علي بن الحسن المسعودي (ت 345 هـ / 957 م)، التنبيه والإشراف، مراجعة: عبد الله إسماعيل الصادق، دار الكتب الملكية، القاهرة، 1938، ص 22.

3- عمران، المرجع السابق، ص 174 - 176.

4- ادوارد جيبون، إضمحلال الإمبراطورية الرومانية و سقوطها، ترجمة: محمد سليم سالم، دار الكتب، د.م، 1969، ج3، ص 146.

5- آنا كومينانا: إمبراطورة بيزنطية ابنة الامبراطور اليكسوس كومينوس، ولدت سنة (502هـ/1108م)، مؤرخة و أدبية و سياسية، لقبت بالإمبراطورة منذ ولادتها. ينظر:- آنا كومينانا، الكسباط، ترجمة: حسن حبشي، المجلس الأعلى للثقافة، 2004م، ص 1-9.

6 - نفسه، ص 118، 245 - 248.

7- شوقي ضيف، عصر الدول و الإمارات -ليبيا- تونس- صقلية، دار المعارف، القاهرة، 1992م، ص 343.

#### 4 - الغزو النورماني لجزيرة صقلية الإسلامية:

بدأ الغزو النورماني لجزيرة صقلية سنة (444هـ/1053م)، في نهاية حكم الكلبيين حين وقعت صراعات وانقسامات داخلية، وذلك عندما قام ابن الثمنة بالاستنجاد بالقائد<sup>1</sup> النورماني روجر الأول الذي أرسله أخوه روبرت جيسكارد، زعيم النورمان في جنوب إيطاليا<sup>2</sup>، حيث يقول ابن الأثير: "إن ابن الثمنة لما تمزقت عساكره سولت له نفسه بالاستنجاد بالكفرة"، ووصل ابن الثمنة إلى حصن (ملطو)، فكلّم ملكها روجر وقال له: "أنا أملككم الجزيرة"، فساروا معه في رجب سنة (444هـ/1053م)<sup>3</sup>.

فاحتلوا المدن التي مروا بها فقاتلهم ابن الحواس فهزموا، وبعدها استنجد أهل صقلية بالمعز ابن باديس الزيري<sup>4</sup>، وطلبوا منه إنقاذ الجزيرة من النورمان، فاستجاب لهم وهياً أسطولا ضخماً وعتاداً كبيراً، واتجه الأسطول صوب صقلية، لكن هبت عاصفة عاتية، فغرق أكثر ذلك الأسطول ولم يصل المدد إلى صقلية<sup>5</sup>.

وبذلك سيطر النورمان على المدن والمعازل الإسلامية الواحدة تلو الأخرى<sup>6</sup>، وبعد وفاة المعز ابن باديس، حاول ابنه تميم إنقاذ الجزيرة، فأرسل أسطولا إلى الجزيرة وجعل على رأسه ابنه: علي وأيوب، فنزل بصقلية فأحبه أهلها أين حسده على ذلك ابن الحواس<sup>7</sup>، وخشي على ملكه فطلب منهما العودة إلى إفريقية، فرفض ثم جرت حرب بينهما انتهت بمقتل ابن الحواس، وحدثت فتنة بين تميم بن المعز وأهل (جرجنت) أدت إلى الإقتال.

فقرر الأخوان الرجوع إلى إفريقية سنة (461هـ/1070م)، وبذلك لم يبق أمام النورمان ما يمنعهم من احتلال صقلية، فأصبحت الجزيرة لقمة سائغة في أيدي النورمان، أين احتلوا أكبر مدنها من بينهم

---

1- أماري، المرجع السابق، ص 447.

2- روبرت جيسكارد: هو سياسي وقائد عسكري الابن الرابع لعائلة هوتيفيل، أصبح زعيم النورمان في إيطاليا بعد وفاة أبيه، له الفضل بتثبيت النورمان بإيطاليا. ينظر: - عمران، المرجع السابق، ص 272.

3- ابن الأثير، المصدر السابق، ج8، ص 473.

4- المعز بن باديس منصور بن بلكين بن زيري بن مناد الحميري الصنهاجي صاحب إفريقية، كان ملكاً جليلاً محباً لأهل العلم. ينظر: - ابن خلكان، المصدر السابق، ج5، ص 233 - 234.

5- ابن خلدون، المصدر السابق ج 4، ص 269.

6- عزيز أحمد، المرجع السابق، ص 60.

7- ابن الأثير، المصدر السابق، ج8، ص 474.

العاصمة (بلرم) سنة (464هـ/1073م)، وضربوا حصارا على مدينة قصريانة وجرجنت حتى أكل أهلها الميتة، فاستولوا أولا على جرجنت وبعدها بثلاث سنوات تم تسليم مدينة قصريانة سنة (484هـ/1091م)<sup>1</sup>، كذلك مدينة بثيرة في السنة نفسها، واستسلمت آخر المدن الإسلامية نطوس، وبذلك تم إخضاع كامل جزيرة صقلية للحكم النورماني وذلك في مدة ثلاثين سنة من الحرب بين المسلمين والنورمان<sup>2</sup>.

### – قائمة المصادر والمراجع:

- ابن الآبار أبو عبد الله محمد بن عبد الله القذايبي البلسني (ت658هـ / 1260م)، *الحلة السيرة*، تحقيق: حسين مؤنس، ط: 2، دار المعارف، د.م، 1985م.
- ابن الأثير أبو الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني المدعو (ت 630 هـ/ 1233م)، *الكامل في التاريخ*، تحقيق: أبو الفداء عبد الله القاضي، دار الكتب العلمية، بيروت، 1987م.
- ابن جبير أبو الحسين محمد بن أحمد الكيماني الأندلسي البلسني (ت 614 هـ / 1258 م)، *رحلة ابن جبير*، دار صادر، بيروت.
- ابن حوقل أبو القاسم (ت367 هـ/ 978 م)، *صورة الأرض*، مطبعة بريل المسيحية، ليدن، 1372هـ.
- ابن خلدون أبو زيد ولي الدين عبد الرحمن الحضرمي (ت808هـ/1406م)، *كتاب العبر ديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي الشأن الأكبر*، مراجعة: سهيل زكار، دار الفكر، بيروت، 2000م.
- ابن خلكان أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر (ت618هـ/1283م)، *وفيات الأعيان و أنباء أبناء الزمان*، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، د.ت.
- ابن عذاري أبو عبد الله محمد المراكشي (ت712 هـ/ 1313 م)، *البيان المغرب في أخبار إفريقية والمغرب*، تحقيق: س كولان، اليفي برونفسال، ط: 3، دار الثقافة، بيروت، 1983م.
- الإدريسي أبو عبد الله محمد بن عبد الله (ت560هـ/1165م)، *نزهة المشتاق في اختراق الأفاق*، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، د . ت.
- البلاذري أحمد بن يحيى بن جابر (ت279هـ/893م)، *فتوح البلدان*، تحقيق: عبد الله أنيس الطباع، مؤسسة المعارف للطباعة والنشر، بيروت، 1987م.
- الحموي شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي البغدادي (ت 626 هـ / 1228م)، *معجم البلدان*، دار صادر، بيروت، د . د . ت.
- الحميري محمد بن عبد المنعم (ت900هـ/1496م)، *الروض المعطار في خبر الأقطار*، تحقيق: إحسان عباس، مكتبة بيروت، 1975م.

---

1- نفسه، ج8، ص 474 .

2- الحميري، المصدر السابق، ص 367 .

- الدمشقي أبو عبد الله شمس الدين أبي عبد الله محمد أبي طالب الصوفي ( ت 727 / 1328 م )، نخبة الدهر وعجائب البر والبحر، مطبعة الأكاديمية الإمبراطورية، ألمانيا، 1865م.
- المسعودي أبو الحسن علي بن الحسين (ت325هـ/957م)، أخبار الزمان، دار الأندلس، بيروت، 1996م.
- أحمد عزيز ، تاريخ صقلية الإسلامية، ترجمة: أمين توفيق الطيبي ، الدار العربية للكتاب، د.م، 1980م.
- أحمد مختار العبادي، تاريخ البحرية الإسلامية في المغرب و الأندلس، دار النهضة العربية، بيروت ، 1969م.
- أحمد مختار العبادي، في التاريخ العباسي و الأندلسي، دار النهضة العربية، بيروت ، 1972م.
- إدوارد جيبون، إضمحلال الإمبراطورية الرومانية و سقوطها، ترجمة: محمد سليم سالم ، دار الكتب ، د.م، 1969م.
- إسماعيل، محمود الأغالبة وسياستهم الخارجية ، ط:3 ، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، القاهرة، 2000م.
- أنا كومينانا، الكسباط، ترجمة: حسن حبشي، المجلس الأعلى للثقافة، 2004م.
- سعيد محمود عمران، معالم تاريخ أوروبا في العصور الوسطى، دار النهضة ، بيروت ، 1986م.
- سعيد عبد الفتاح عاشور، تاريخ أوروبا في العصور الوسطى، دار النهضة الأوروبية، بيروت، 1972م.
- شوقي ضيف، عصر الدول و الإمارات -ليبيا- تونس- صقلية، دار المعارف، القاهرة، 1992م.
- الطيبي أمين توفيق ، دراسات في تاريخ صقلية الإسلامية، ط: 1، إقرأ للطباعة و النشر، طرابلس، 1990م.
- عباس إحسان، العرب في صقلية دراسة في التاريخ و الأدب، دار الثقافة، د.م، 1975م.
- عنان محمد عبد الله ، دولة الإسلام في الأندلس، ط 4، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، 1979م.
- غوستاف لوبون، حضارة العرب، ترجمة: عادل زعيتر، مؤسسة هنداوي للتعليم و الثقافة، القاهرة، 2012م.
- الكردي نيفين ظافر حسيب ، الأوضاع الدينية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية في الغرب الأوروبي من القرن التاسع حتى القرن الحادي عشر، أطروحة ماجستير في التاريخ الإسلامي، إشراف رياض مصطفى، مجلس كليات الآداب، جامعة غزة، 2011م.
- المدني أحمد توفيق، المسلمون في صقلية وجنوب إيطاليا، مكتبة الإستقامة، تونس، د . ت.
- ميخائيل أماري، المكتبة العربية الصقلية، دار صادر، بيروت، 1857م.



شروط إختيار مواضيع المدن وتطبيقاتها على مدن المغرب الأوسط

مدينة تلمسان - نموذج -

الدكتور موشموش محمد

أستاذ محاضر أ

جامعة محمد بوضياف المسيلة

mohamed.mouchmouche@univ-msila.dz

## شروط اختيار مواضع المدن وتطبيقاتها على مدن المغرب الأوسط

### مدينة تلمسان - نموذجاً -

#### مقدمة

تعد دراسة تواريخ المدن الإسلامية من الدراسات التي إستهوت أنظار الباحثين، فالمدينة الإسلامية هي الوحدة الأساسية و النموذج الكامل للحضارة الإسلامية الفاعلة، و أن تحليل تركيبها الداخلي وإظهار سماتها وخصائصها، وإبراز الدور الذي قدمته بحد ذاته مشاركة في إلقاء الأضواء على فعالية الدور الذي أدّته الحضارة الإسلامية بصورة عامة، والمدن كما هو معروف وليدة الحضارة وهي الصورة التي تعكس الجانب التمديني، والتطور العمراني والمعماري والصناعات لدى المجموعات البشرية والمجتمعات المقيمة بها. ومنذ القرن الرابع للهجرة، بدأ علماء الإسلام بالاهتمام بجغرافية المدن بالمغرب الإسلامي، حيث تركوا لنا أوصافها طبيعية و عمرانية، واهتموا كذلك بذكر علاقة السلطان بالمدينة والتمدن، ومن بين هؤلاء العلماء نجد ابن حوقل والبكري والإدريسي وغيرهم ممن صنفوا في علم المدينة، ثم ظهرت من بعدهم مجموعة من العلماء إهتموا بربط العمران الإسلامي وفن بناء المدن بمقاصد التشريع الإسلامي، وهذا ما سنحاول في هذا البحث التطرق إليه.

### 1 - شروط اختيار مواضع المدن عند علماء الإسلام:

#### 1 - 1 - ابن أبي الربيع:

- وضع ابن أبي الربيع شروطاً هامة أصبحت مقياساً متبعاً في تخطيط المدن الإسلامية، ووقف عندها عدة باحثين عند دراستهم للمدن الإسلامية حيث جعلها في ستة شروط، وهي<sup>1</sup>:
- سعة المياه المستعذبة: ويقصد في ذلك جلب المياه الصالحة للشرب، وتيسيرها للرعية، أو تقوم المدينة على نهر جار، أو وفرة الينابيع من عيون عذبة يسوغها الشارب.
  - إمكان الميرة المستمدة: حيث يجب أن تكون للمدينة أرباضاً توفر لها الميرة، وأراضي زراعية تضمن لها الأمن الغذائي في حالة الحروب والحصار.

---

1 - شهاب الدين أحمد بن أبي الربيع ( 218 هـ - 833 م / 272 هـ - 885 م )، سلوك المالك في تدبير الممالك، تحقيق، عارف أحمد عبد الغني، دار كنانة للطباعة و النشر و التوزيع، دمشق، سوريا، 1996م، ص106.

- إعتدال المكان: وجودة الهواء، إذ أن المدن التي تبنى في منخفض الأرض يركد فيها الهواء ويتجدد ببطء، والعامل المساعد على تجديد الهواء هو الريح، ومن ثم فإن المدن المؤسسة على مكان معتدل أو مرتفع فإن هواءها لطيف صحي.

- القرب من المراعي والإحتطاب: وذلك لتوفير الكلاً للمواشي، وتوفير الحطب للطهي والغذاء.

- تحصين منازلها من الأعداء والذعار: ويقصد بذلك تأمين الرعية من كل طارق.

- أن يحيط بها السواد يعين أهلها: ويقصد هنا القرى، والقبائل، والأرباض التي يجب أن تحيط بالمدينة، وتكون مددا عند الصريح، وتموينها بالميرة.

وبالتالي فإن القاعدة العمرانية هنا تقوم على قاعدة أصولية هي: جلب المصالح ودرء المفاسد، وهو ما بيّنه ابن أبي الربيع في جلب المصالح من الأصل الأول إلى الرابع ثم السادس، ودرء المفاسد في الأصل الخامس، وهذا يعني أنه من شروط إنشاء المدن الإسلامية أن تقوم على أسس دينية ترعى المصلحة المرسلة لجميع الناس كما تقوم على أسس إستراتيجية واقتصادية، والذي ذكره ابن أبي الربيع إيجاز بليغ لهذه القواعد العامة البالغة الأهمية في تخطيط المدن على أسس إستراتيجية واقتصادية، و لهذا كان المخططون للمدن الإسلامية الجديدة يحتاطون لأن تنشأ على ثمانية أسس وهي<sup>1</sup>:

- أن يسوق إليها الماء العذب للشرب حتى يسهل تناوله من غير عسف.

- أن يقدر طرقها وشوارعها حتى لا تضيق.

- أن يبنى فيها جامعا للصلاة في وسطها ليقرب على جميع أهلها.

- أن يقدر أسواقها بحسب كفايتها لينال سكانها حوائجهم من قريب.

- أن يميز قبائل سكانها، بأن لا يجمع أصدادا مختلفة متباينة.

- أن يحوطها بسور خوف إغتيال الأعداء، لأنها بجملتها دار واحدة.

- أن أراد سكانها من ولى أمرها فليسكن أفسح أطرافها، وأن يجعل خواصه كنفا له من سائر جهاته.

- أن ينقل إليها من أهل العلم، والصنائع بقدر حاجة لسكانها حتى يكتفوا بهم، ويستغنوا عن الخروج إلى غيرها.

---

1 - ابن أبي الربيع، المصدر السابق، ص 107، 108.

## 1 - 2 - الماوردي أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري:

جمع لنا الماوردي بالإضافة إلى الشروط التي وضعها المفكرون السابقون، وتعريفه لمصطلح مصر و علاقة السلطان بالعمران بقوله: "...وحفظ السلطان في عمارة البلدان والأوطان أوفى من حظ رعيته، لأنه أصل و هم فروعه، ومتبوع وهم أتباعه، والذي يعتبر في إنشائها ستة شروط، أحدهما: سعة المياه المستعذبة، و الثاني: إمكان الميرة المستمدة. و الثالث: اعتدال المكان الموافق لصحة الهواء والترية. والرابع: قرب مما تدعو الحاجة إليه من المراعي والأحطاب. والخامس: تحصين منازل من الأعداء والذعار. والسادس: أن يحيط به سواد يعين أهله بمواده، فإذا تكاملت هذه الشروط الستة في إنشاء مصر استحكمت قواعد تأييده، ولم يزل إلا بقضاء محتوم، وأجل معلوم، ثم على منشئ المصر في حقوق ساكنيه ثمانية شروط، أحدهما: أن يسوق إليه ماء السارية إن بعدت أطرافه، إما في أنهار جارية، أو حياض سائلة، ليسهل الوقوف إليه من غير تعسف. والثاني: تقدير طرقه وشوارعه حتى تتناسب ولا تضيق بأهلها، فيستضر المار بها. والثالث: أن يبني جامعا للصلوات في وسطه ليقرب على جميع أهله ويعم شوارعه بمساجده. والرابع: أن يقدر أسواقه بحسب كفايته، وفي مواضع حاجته. والخامسة: أن يميز خطط أهله، و قبائل ساكنيه، ولا يجمع بين أزداد متنافرين، ولا بين أجناس مختلفين. والسادس: إن أراد الملك أن يستوطنه سكن منه في أفصح أطرافه، وأطاف به جميع خواصه، ومن يكفيه من أمر أجناده، وفرق باقيهم في بقية أطرافه، ليكفوه من جميع جهاته<sup>1</sup>. وخص أهله بالعدل، وجعل وسطه للعوام أهله ليكونوا منكوفين بهم، وليقل ركوبه فيهم حتى لا يلين في أعينهم. والسابع: أن يحوطهم بسور إن تاخوا عدوا، أو خافوا إغتيالا حتى لا يدخل عليهم إلا من أرادوه ولا يخرج عنهم إلا من عرفوه، لأنه دار لساكنيه، وحرز لمستوطنيه. والثامن: أن ينقل إليه من أعمال أهل العلوم والصنائع ما يحتاج أهله إليه حتى يكتفوا بهم، ويستغنوا عن غيرهم، فإذا قام منشئه بهذه الشروط الثمانية فيه، فقد أدى حق مستوطنيه، ولم يبق لهم عليه إلا أن يسير فيهم بالسيرة الحسنى، ويأخذهم بالطريقة المثلى، وقد صار من أكمل الأمصار وطنا، وأعد لها مسكنا"<sup>2</sup>.

---

1 - أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب الماوردي ( 364هـ - 974م / 450هـ - 1058م)، كتاب تسهيل النظر وتعجيل الظفر في أخلاق الملك و سياسة الملك ، دار النهضة العربية، لبنان، 1401هـ / 1981م، ص 209.

2- نفسه

صنف الماوردي الأمصار إلى صنفين بقوله: " والأمصار نوعان: مصر مزارع وسواد، ومصر فرصة وتجارة، فأما مصر المزارع والسواد فهو أثبت المصرين أهلا، وأحسنهما حالا، وأولاهما إستيطاناً لوجود مواده فيه، وإقتناء أصولهما منه. ومن شروطه، أن يكون في وسط سواده، وبين جميع أطرافه، حتى تعتدل مواده منها وتتساوى طرقه إليها، وهو موفور العمارة ما كان سواده عامراً. فإن نال أهله فيه حيف، فرقهم الحيف في سواده، فأصابوا عيشاً ودافعوا من زمان الحيف وقتاً. وإن جار السواد على أهله كان لهم في المصر أمن وملاذ، ويكون كل واحد منها للآخر معاذاً.

أما مصر الفرصة والتجارة فهو من كمال الإقليم وزينة الملك، لأنه مقصود بتحف البلاد وطرف الأقاليم، فلا يعوز فيه مطلوب ولا ينقطع عنه مجلوب، والمعتبر فيه ثلاثة شروط أحدها: أن يتوسط أمصار الريف، ويقرب من بلاد المتاجر، فلا يبعد على طالبه، ولا يسبق على قاصده. والثاني: أن يكون على جادة تسهل مسالكها، ويمكن نقل الأثقال فيها، إما في نهر، أو على ظهر. فإن توعرت مسالكه، وأجذبت مفاوزه عدل الناس عنه إلا من ضرورة. والثالث: أن يكون مأمون السبل لأهل الطرقات، خفيف الكلف قليل الأثقال، فإنه ليس يأتيه إلا جالب مجتاز يطلب من البلاد أجداها، فإن توعر هجر. وهذا أكثر البلدين طالبا، وأنشرهما في الأقاليم ذكراً، وهو معد لمطالب الملوك، لا لموادهم، فإن إستمدوه و تحيفوه بالمكوس والأعشار نفروا عنه. وإن وجدوا سواه صار لأهل الضرورات دون الإختيار، ولا دوام لأوطان الأضرار، ولا يبعد أن يندرس، فيلحق المضطر بالمختار، وإن لم يستدركه سلطانه بتخفيف وإنصاف، لأن أمواله أموال تجارة متنقلة، لا يشق عليهم تحويلها، فهم يستوطنون من البلاد أعدلها، ويقصدون من المتاجر والمعاملات أسهلها، فإن نبا بهم وطن، فكل البلاد لهم وطن، قال الشاعر:

وأترك محل السوء لا تحلل به    وإذا نبا بك منزل فتحول.<sup>1</sup>

### 1 - 3 - علي ابن أبي زرع:

وذكر ابن أبي زرع نقلاً عن بعض الحكماء كما قال في مصنفه: " أحسن مواضع المدن أن تجمع خمسة أشياء، وهي: النهر الجاري، والمحراث الطيب، والمحطب القريب، والصور الحصين، والسلطان، إذ به

---

1- نفسه، ص213.

صلاح حالها وأمن سبلها وكف جبايرتها"<sup>1</sup>. وهذه الشروط التي ذكرها ابن أبي زرع أسقطها على مدينة فاس من أوائل المدن التي شيدت بالمغرب الإسلامي.

#### 1 - 4 - عبد الرحمن بن خلدون:

قدم ابن خلدون تحليلاً للشروط السابقة حيث جمعها في شرطين: أولهما هو أمن المدينة أي حمايتها من شر كل طارق، والأمن الصحي للسكان ويكمن ذلك في اختيار موقع صحي يتجدد فيه الهواء لحماية الأبدان. والأمن يؤدي إلى استقرار الساكنة، ووفود رؤوس الأموال والعلماء، فتتطور المدينة ويتسع عمرانها، والأمن من مقاصد الشريعة الإسلامية حيث يندرج ضمن حفظ المال والنفس. يقول ابن خلدون في ذلك: "... أعلم أن المدن قرار تتخذه الأمم عند حصول الغاية المطلوبة من الترف ودواعيه، فتؤثر الدعة والسكون، وتتوجه إلى إتخاذ المنازل للقرار. ولما كان ذلك للقرار المأوى وجب أن يراعى فيه دفع المضار بالحماية من طوارقها، وجلب المنافع و تسهيل المنافع: فأما الحماية من المضار فيراعى لها أن يدار على منازلها جميعاً سياج الأسوار، وأن يكون وضع ذلك في ممتنع من الأمكنة إما على هضبة متوعدة من الجبل، و إما باستدارة بحر أو نهر بها، حتى لا يوصل إليها إلى بعد العبور على جسر أو قنطرة فيصعب منالها على العدو ويتضاعف إمتناعها وحصنها. ومما يراعى في ذلك للحماية من الآفات السماوية طيب الهواء للسلامة من الأمراض. فإن الهواء إذا كان راكداً خبيثاً، أو مجاوراً للمياه الفاسدة، أو لمنافع متعفنة أو لمروج خبيثة، أسرع إليها العفن من مجاورتها، فأسرع المرض للحيوان الكائن فيه لا محالة، وهذا مشاهد.

والمدن التي لم يراع فيها طيب الهواء كثيرة الأمراض في الغالب، و قد اشتهرت بذلك في قطر المغرب بلد قابس من بلاد الجريد بإفريقية، فلا يكاد ساكنها أو طارقها يخلص من حمى العفن بوجه. وقد يقال إن ذلك حادث فيها، ولم تكن كذلك من قبل، ونقل البكري في سبب حدوثه أنه وقع فيها حفر ظهر فيه إناء من نحاس محتوم بالرصاص، فلما فضّ ختامه صعد منه دخان إلى الجو وانقطع. وكان ذلك مبدأ

---

1- علي بن أبي زرع ( توفي: 726هـ / 1326م)، الأنبس المطرب بروض القرطاس في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس، راجعه عبد الوهاب بن منصور، المطبعة الملكية الرباط، 1420 هـ / 1999 م، ص 40.

أمراض الحميات فيهبز وأراد بذلك الإناء كان مشتملا على بعض أعمال الطلّسمات لوبائه، وأنه ذهب سره بذهابه، فرجع إليها العفن والوباء<sup>1</sup>.

و الذي يكشف لك الحق في ذلك أن هذه الأهوية العفنة أكثر ما يهيئها لتعفن الأجسام وأمراض الحمّيات ركودها، فإذا تخللتها الريح وتفشّت وذهبت بما يمينا وشمالا، خف شأن العفن والمرض البادي من الحيوانات.

والبلد إذا كان كثير الساكن وكثرت حركات أهله فيتموج الهواء ضرورة، وتحدث الريح المتخللة للهواء الراكد، ويكون ذلك معينا على الحركة والتموج. وإذا خف الساكن لم يجد الهواء معينا على حركته وتموجه، وبقي ساكنا راكدا وعظم عفنه وكثر ضرره. وبلد قابس هذه كانت عندما كانت إفريقية مستجدة العمران، كثيرة الساكن تموج بأهلها موجا، فكان ذلك معينا على تموج الهواء واضطرابه وتخفيف الأذى منه، فلم يكن فيها كثير عفن ولا مرض. وعندما خف ساكنها ركد هواؤها المتعفن بفساد مياهها، فكثر العفن والمرض. فهذا وجهه لا غير، وقد رأينا عكس ذلك في بلاد وضعت، ولم يراع فيها طيب الهواء. وكانت أولا قليلة الساكن، فكانت أمراضها كثيرة. فلما كثر ساكنها إنتقل حالها عن ذلك وهذا مثل دار الملك بفاس لهذا العهد المسمى بالبلد الجديد، وكثير من ذلك في العالم. فتفهّمه تجد ما قلته لك<sup>2</sup>.

أما الشرط الثاني: هو جلب المنافع للسكان وذلك بقوله: "وأما جلب المنافع والمرافق للبلد فيراعى فيه أمور: منها الماء، بأن يكون البلد على نهر، أو بإزائها عيون عذبة ثرة، فإن وجود الماء قريبا من البلد يسهل على الساكن حاجة الماء وهي ضرورة، فيكون لهم في وجوده مرفقة عظيمة عامة. ومما يراعى من المرافق في المدن طيب المراعي لسائمتهم إذ صاحب كل قرار لا بد له من دواجن الحيوان للنّساج و الضرع و الركوب، ولا بد لها من المرعى، فإذا كان قريبا طيبا، كان ذلك أرفق بحالهم، لما يعانون من المشقة في بعده. ومما يراعى أيضا المزارع، فإن الزروع هي الأقوات. فإذا كانت مزارع البلد بالقرب منها، فإن الحطب أسهل في إتخاذه وأقرب في تحصيله. ومن ذلك الشجر للحطب والبناء، فإن الحطب مما تعم البلوى في إتخاذه لوقود النيران للإصطلاء والطبخ، والخشب أيضا ضروري لسقفهم، وكثير مما يستعمل فيه الخشب من ضرورياتهم، وقد يراعى أيضا قربها من البحر لتسهيل الحاجات القاصية من البلاد النائية. إلا أن ذلك

---

1 - عبد الرحمن بن خلدون، المقدمة، تحقيق: عبد الواحد وافي، دار نهضة مصر للطباعة و النشر و التوزيع، مصر، 2006م، ج2، ص 785، 786.

2 - نفسه.



ليس بمثابة الأول، وهذه كلها متفاوتة بتفاوت الحاجات، وما تدعو إليه ضرورة الساكن، وقد يكون الواضع غافلا عن حسن الاختيار الطبيعي، أو إنما يراعى ما هو أهم على نفسه وقومه ولا يذكر حاجة غيره كما فعل العرب لأول الإسلام في المدن التي اختطوها بالعراق وإفريقية، فإنهم لم يراعوا فيها إلا الأهم عندهم، من مراعي الإبل وما يصلح لها من الشجر والماء والملح، ولم يراعوا الماء، ولا المزارع، ولا الحطب ولا مراعي السائمة من ذوات الظلف، وغير ذلك، كالقيروان و الكوفة، والبصرة وأمثالها، ولهذا كانت أقرب إلى الخراب لما لم تراعى فيها الأمور الطبيعية...<sup>1</sup>.

وعلى هذا الأساس، فإن الحاكم يختار المكان الأنسب لمدينته الذي يضمن من خلاله لساكن أو الرعية مقاصد الشريعة الإسلامية، وابن خلدون وصل إلى هذه الاستنتاجات من خلال التجارب التي مرت عليه في تجوله بمدن المغرب الإسلامي، وهو ما يؤكد أن اختيار مواقع المدن لم يكن عشوائيا بل على أسس وقواعد تضمن للساكن مقاصد الشريعة، ويساعد على توسع خططها وتطور عمرائها.

وأفرد لنا ابن خلدون شرطين وجب توافرها بالمدين الساحلية إرتبطت بتوفير الأمن، وذلك بقوله: "مما يراعى في البلاد الساحلية التي على البحر، أن تكون في جبل، أو تكون بين أمة من الأمم موفورة العدد، تكون صريحا للمدينة متى طرقها طارق العدو، والسبب في ذلك أن المدينة إذا كانت حاضرة البحر، ولم يكن بساحتها عمران للقبائل أهل العصبية، ولا موضعها متوعر من الجبل، كانت في غير للبيات، وسهل طروقها في الأساطيل البحرية على عدوها وتحيفه لها، لما يأمن من وجود الصريخ لها، وأنّ الحضر المتعودين على الدعة قد صاروا عيالا وخرجوا عن حكم المقاتلة، وهذه كالإسكندرية من المشرق، وطرابلس من المغرب، وبونة وسلا.

ومتى كانت القبائل والعصائب متوطنين بقربها، بحيث يبلغهم الصريخ والنفير، وكانت متوعرة المسالك على من يرومها باختطاطها في الهضاب والجبال وعلى أسنمتها، كانت لها بذلك منعة من العدو ويئسوا من طروقها، لما يكابدونه من وعرها، وما يتوقعونه من إجابة صريخها. كما في سبة وبجاية، وبلد القل على صغرها، ففهم ذلك واعتبره في اختصاص الإسكندرية بإسم الثغر من لدن الدولة العباسية، مع أن الدعوة من ورائها ببرقة وإفريقية، وإنما اعتبر في ذلك المخافة المتوقعة فيها من البحر لسهولة وضعها، ولذلك والله أعلم كان طروق العدو للإسكندرية وطرابلس في الملة مرات متعددة والله تعالى أعلم<sup>2</sup>.

---

1 - نفسه.

2 - ابن خلدون، المصدر السابق، ج2، ص 785، 786.

## 1 - 5 - ابن القاضي أحمد بن محمد بن أبي العافية المكناسي:

ويقول ابن القاضي: " حكى عن الحكماء أنها قالت: لا تستوطن إلا بلدا فيه سلطان حاضر، وطبيب ماهر، ونهر جار، وقاض عدل، وعالم عامل، وأسواق قائمة، وقالت الحكماء أيضا: أحسن المدن هي التي تجمع خمسة أشياء: نهر جار، ومحرق طيب، وحطب قريب، وسور حصين، وسلطان قاهر، إذ به صلاح أهلها وتأمين سبلها".<sup>1</sup>

## 2- التاريخ السياسي لمدينة تلمسان في العصر الوسيط:

أهل الموقع الجغرافي الإستراتيجي لمدينة تلمسان<sup>2</sup> أن تكون مطمعا للدويلات الإسلامية بالمغرب الإسلامي، ومقصدا للمجموعات البشرية، والقبائل البربرية والعربية، حيث دخلها أبو المهاجر دينار (55-62هـ/675-682م) على زمن الخليفة الأموي معاوية بن أبي سفيان بعد معارك ضارية مع البيزنطيين، وبالقرب من مدينة تلمسان<sup>3</sup> ولد الحلف الأخوي الذي جمع كلا من أبي المهاجر دينار وكسيلة بن لمزم الأوربي، و لتخليد هذه الذكرى، شرع أعوان أبي المهاجر في حفر ينابيع كثيرة عرفت في المصادر التاريخية بعيون أبي المهاجر، ثم تقلبت بين أيدي الفاتحين المسلمين من ولاية عقبة بن نافع الثانية (62هـ- 64هـ/682م- 684م) إلى غاية عهد الولاة من الأمويين ابتداء من سنة (95هـ/ 714م)، ثم تأثرت بالتيارات المذهبية التي ظهرت بالمغرب الإسلامي بدءا عصر الولاة الأمويين والعباسيين<sup>4</sup>، وكان النشاط الصفري أول نحلة برزت بالعداء للخلافة الأموية منذ سنة (122هـ/ 740م)، وتسببوا في إنحناك قوات الولاية بإفريقية، وكذلك قوات الخلافة الإسلامية، ولم يستطع الولاة الأمويون الثأر لهزائمهم إلا عندما ولي الأمر حنظلة ابن صفوان الكلبي حيث إنتصر في معركتين حاسمتين بجوار القيروان سُميت

---

1- ابن القاضي أحمد بن محمد بن أبي العافية المكناسي ( ت: 1065هـ/ 1654م )، جدوة الاقتباس في ذكر من حل من الأعلام مدينة فاس، دار منصور، الرباط، 1973م، ج1، ص 42.

2- تقع مدينة تلمسان غرب مدينة الجزائر العاصمة وتبعد بحوالي 600 كلم.ك.

3- عرفت المدينة في الفترة الرومانية بإسم بوماريا " Pomaria " ومعناها البساتين، وذكر ذلك البكري بقوله: " ... وفيها لأول آثار القديمة، وبها بقية من النصرى إلى وقتنا هذا، ولهم بها كنيسة معمورة ...."، وكانت هذه النواة التي أسست فيها المدينة الإدريسية أغادير. للمزيد من التفاصيل أنظر:- أبو عبيد البكري، المصدر السابق، ص 76.

4- للمزيد من التفاصيل أنظر:- ابن عبد الحكم، فتوح مصر والمغرب، نشر عبد المنعم عامر، القاهرة، 1961م، ص 266. كذلك: - موسى لقبال، " تيار الفتح الإسلامي في شمال إفريقيا ونتائجه "، في كتاب الجزائر في التاريخ العهد الإسلامي من الفتح إلى غاية بداية العهد العثماني، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984، ص 20.

إحداها معركة القرن، والثانية معركة الأصنام سنة (126هـ/744م)، وقتل زعماء الصفرية عبد الواحد الهواري، وعكاشة ابن أيوب الفزازي، وفر أبو قرّة اليفري الصفري إلى مدينة تلمسان واتخذها عاصمة لإمارته بعد مبايعته سنة (140هـ/757م)<sup>1</sup>. وفي سنة (150هـ/767م) خرج منها ودانت للمغرويين<sup>2</sup> إلى غاية دخول الأدارسة إليها<sup>3</sup>.

## 2-1- في الدولة الإدريسية:

تعد الدولة الإدريسية<sup>4</sup> أول إمارة إسلامية إنطوت مدينة تلمسان تحت سلطتها، ففي سنة (173هـ/789م) خرج إدريس بن عبد الله برسم غزو مدينة تلمسان ومن بها من قبائل مغراوة وبني يفرن، ونزل بخارجها، فأثاه أميرها محمد بن خزر المغراوي فطلب الأمان، فأمنه إدريس بن عبد الله، وبايعته جميع قبائل زناتة<sup>5</sup>، فدخل مدينة تلمسان صلحا وأمن أهلها وبني مسجدها، وكانت المدينة تعرف بأغادير وهي النواة الأولى لمدينة تلمسان الإسلامية، ولسوء حظنا لم يبق من آثار المدينة الإدريسية إلاّ أطلال المسجد (المئذنة تعود للفترة الزيانية)، و يقول ابن أبي زرع: "...وصنع فيه منبرا وكتب عليه (بسم الله الرحمن الرحيم، هذا ما أمر به إدريس بن عبد الله بن حسن ابن الحسن بن علي بن أبي طالب رضي الله عنه، وذلك في شهر صفر سنة أربع و سبعين و مئة)"<sup>6</sup>.

وفي سنة (299هـ/911م) سار إدريس بن إدريس بن عبد الله إلى مدينة تلمسان، فنظر في أحوالها و أصلح أسوارها وجامعها، و أقام بها مدة ثلاث سنين.<sup>7</sup>

## ب - في الدولة المرابطية والموحدية:

---

1 - عبد الرحمن بن خلدون، كتاب العبر...، ج4، 414.

2 - للمزيد من التفاصيل أنظر: - مبارك بن محمد الميلي، تاريخ الجزائر في القديم والحديث، دار الكتاب العربي، الجزائر، 2011م، ج2، ص 415.

3 - للمزيد من التفاصيل حول دخول الأدارسة إلى المغرب الإسلامي وأهم القبائل البربرية التي حملت لواء الدولة. أنظر: - مؤلف مجهول ( ألف حوالي 712هـ/1312م )، مفاخر البربر، تحقيق: عبد القادر بويابة، دار أبي رقراق للطباعة والنشر، الرباط، المغرب، 2005م، ص 199.

4 - للمزيد من التفاصيل حول نشأة الدولة الإدريسية أنظر: - ابن أبي زرع، المصدر السابق، ص 21.

5 - ابن الخطيب، المصدر السابق، ج1، ص 371.

6 - ابن أبي زرع، المصدر السابق، ص 25.

7 - السليمان، المخطوط السابق، ورقة 10.

بعد نهاية الدور الأول للدولة الإدريسية، وخروجهم من فاس، وانتقال بقاياهم إلى قلعة حجر النسر في شعاب جبال الريف إستبد بالأمر موسى بن أبي العافية<sup>1</sup> مؤيدا في ذلك الفاطميين، ولكن الأمر لم يستقر له طويلا، لأنه لم يستطع إقامة النظام، فلم تلبث وحدة القبائل التي أقامت دولة الأدارسة أن انفطرت عقدها، فعاد المغرب الأقصى و المغرب الأوسط إلى الفوضى، وسيطرت عليه القبائل الزناتية، معظمهم من مغراوة وبني يفرن، وأخذت زندقة برغواطة تنشط من جديد، وتسلم مقاليد المغرب الإسلامي الزيريين من طرف الفاطميين<sup>2</sup>، ونشب صراع سياسي وعسكري كبير بالمغرب الإسلامي، أثر سلبا في التطور الفكري والعمراني للمغرب الأوسط عموما دام حوالي سبعين سنة إلى غاية خروج المرابطين من رباطهم في جنوب المغرب الأقصى، وزحفوا نحو الشمال.

لما دانت إمارة المرابطين ليوسف بن تاشفين عمل على إستكمال الفتح فكان له ذلك، ففي سنة (460هـ/1063م) فتح بلاد غمارة، وفي سنة (462هـ/1070م) نزل فاس فحاصرها مدة ثم إفتتحها عنوة، وقتل بها زهاء ثلاثة آلاف من مغراوة، وبني يفرن ومكناسة، ومن نجا منهم من القتل فر إلى تلمسان، وأمر بهدم الأسوار التي كانت فاصلة بين عدوة القرويين و الأندلسيين، ولازال يوسف بن تاشفين يفتح المدن، ويدوخ القبائل إلى غاية سنة (473هـ/1081م-1082م)، فزحف على الريف، وافتتح مليلة، وخرب مدينة نكور، ثم زحف على بلاد المغرب الأوسط في السنة نفسها (473هـ/1082م-1083م)، ففتح مدينة وجدة، وبلاد بني يزناسن، ثم مدينة تلمسان، واستلحم من كان بها من مغراوة، و قتل العباس بن بختي أمير تلمسان، وأنزل محمد بن تنعمر بها في عساكر المرابطين، واختط بها مدينة تكرارت بمكان محلته ثم إفتتح وهران، وجبل الونشريس، وواد شلف، ومدينة تنس، ووصل إلى غاية مدينة الجزائر من بني مزغنة، ورجع إلى مراكش سنة (475هـ/1085م)، ودان المغرب الأوسط للمرابطيين.

---

1- موسى بن أبي العافية : مؤسس الإمارة المكناسية، بعد القضاء على آخر الأدارسة على يد مصالة بن حبوس الصنهاجي، حامل لواء الدعوة الفاطمية في المغربين الأوسط و الأقصى سنة (312 هـ / 925 - 926م)، عين موسى بن أبي العافية أميرا على المغربين، فقاتل الأدارسة، وأجلاهم عن بلادهم، قتل سنة (341 هـ / 952م). أنظر: - يوسف علي بديوي، **عصر الدويلات الإسلامية في المغرب و المشرق من الميلاد إلى السقوط**، دار الأصاله، الجزائر، 1431هـ / 2010م، ص 135.

2- للمزيد من التفاصيل حول نسب الدولة الفاطمية أنظر: - عبد الرحمن بن خلدون، المقدمة، ج1، ص210. وكذلك:- موسى لقبال، **دور كتامة في تاريخ الخلافة الفاطمية منذ تأسيسها إلى منتصف القرن 5 هـ / 11م**، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1979م، ص 328.

في سنة (500هـ/1110م) توفي يوسف بن تاشفين (400هـ-500هـ/1010م-1110م)، فخلفه ابنه علي بن يوسف بن تاشفين (477هـ-537هـ/1085م-1143م)، ولزم المغرب الأوسط طاعة المرابطين، وكان حد الدولة المرابطية شرقا مدينة الجزائر، إلى غاية وفاة الأمير علي بن يوسف سنة (537هـ/1147م)، و خلفه ابنه تاشفين بن علي، واستلحم أمر الموحيدين<sup>1</sup>.

ولما علم عبد المؤمن بن علي (524هـ - 1130م/558هـ-1163م) بوفاة علي بن يوسف ابن تاشفين وخروج بعض القبائل عن قبيلة لتونة حاصر مدينة سبتة، ودخل إلى تلمسان، ثم فتح مدينة فاس بعد تسعة أشهر من الحصار سنة (540هـ/1150م-1151م)<sup>2</sup>، ثم غزا عبد المؤمن بن علي الكومي غزوته الكبرى على بلاد المغرب، فصار يتبع جيوش المرابطين إلى أن هلك تاشفين بن علي بوهران سنة (541هـ/1151م-1152م)، ثم فتح مدينة مراكش سنة (541هـ/1151م-1152م)، وبالتالي أصبح عبد المؤمن بن علي سيد مراكش والمغرب كله، ثم جهز عبد المؤمن ابن علي جيشه لفتح الأندلس ففتحها، وكان ذلك سنة (555هـ/1168م)، وأمر بتحسين جبل الفتح ثم دان له المغرب الأوسط، وإفريقية، والمهدية سنة (555هـ/1168م)<sup>3</sup>.

#### ج - في الفترة الزيانية- الحفصية- المرينية:

لما أذن الله بسقوط الدولة الموحدية بدأ الشقاق والطمع يلج إلى قلوب القبائل العربية، والبربرية على السواء في الخروج عن عصا الطاعة، لعلمهم أنّ الدولة الموحدية قد تصدع كيافها، وانكسر جيشها بعد معركة حصن العقاب بالأندلس سنة (609هـ/1212م)<sup>4</sup>. بدأت بوادر الإستقلال عن السلطة

---

1 - حول دخول المهدي بن تومرت إلى المغرب أنظر: - السليماني، المخطوط السابق، ورقة 58. كذلك: - ابن خلدون، كتاب العبر، ج6، ص 38. كذلك: - ابن أبي زرع، المصدر السابق، ص 208.

2- للمزيد من التفاصيل حول دخول المهدي بن تومرت إلى المغرب وبداية ظهور الدعوة الموحدية أنظر: - السليماني، المخطوط السابق، ورقة 68. كذلك: - عبد الواحد المراكشي، المصدر السابق، ص 255.

3- ابن أبي زرع، المصدر السابق، ص 241. كذلك: - ابن الخطيب، المصدر السابق، ج1، ص388.

4- وقعت بالأندلس بين الأمير الموحيدي محمد الناصر بن يعقوب المنصور وملك الروم ألفنسو، وذلك بحصن عقاب من أرض الأندلس، وكان ذلك يوم الإثنين الخامس عشر صفر من عام (609 هـ/ 1212 م). للمزيد من التفاصيل أنظر: - ابن أبي زرع، المصدر السابق، ص 315. كذلك: - مؤلف مجهول، مفاخر... ص 208.

المركزية بمراكش تلوح ونشأت أول ما نشأت الدولة الحفصية بتونس<sup>1</sup>، واستقلت عن الدولة الموحدية سنة (627هـ/1230م)، ثم تلتها الدولة الزيانية، وكان من أكبر قادتها ومؤسسي الدولة يغمراسن بن زيان (633هـ-1236م/681هـ-1283م) حيث تولى أمر بني عبد الواد بعد موت أخيه أبي عزة زكدان بن زيان سنة (633هـ/1236م)، فاستولى على تلمسان وجعل منها قاعدة لدولته ووسع رقعتها على حساب دولة الموحدين الضعيفة، إلا أن يغمراسن بقي يدعو للخليفة بمراكش، ولكن الموحدين أرادوا نزع مدينة تلمسان منه، وخلعه منها فحاصروها، وخلال ذلك طلب يغمراسن الأمير أبا زكريا الحفصي (627هـ-1230م/647هـ-1249م) راغبا في القيام بدعوته، فدانت الدولة الزيانية الفتية إلى الحكم الحفصي، ولكن روح الانفصال بقيت قائمة، وتجددت بعد مقتل السعيد علي بن إدريس الموحدي (640هـ-1242م/646هـ-1248م) بعد محاصرته ليغمراسن بن زيان بقلعة تامزردكت وذلك سنة (646هـ/1248م)<sup>2</sup>.

وقامت بالمغرب الأقصى الدولة المرينية<sup>3</sup>، ونتيجة لهذا التمهض الجديد الذي عرفه المغرب الإسلامي كبر الصراع على الأماكن الاستراتيجية للمغرب الإسلامي خاصة موانئ المغرب الأوسط بل تعدى ذلك ليشمل الصراع على مدينة تلمسان التي كانت نقطة إنتقال السلع والذهب من الصحراء، وبلاد السودان إلى الشواطئ الأندلسية والجزر المتوسطية.

وعلى الرغم من هذا الصراع لم تتغير الخريطة الجيوسياسية للمنطقة جذريا، ولم تتمكن أي دولة من فرض سيطرتها المطلقة والمستمرة على بقية الدول، لأن الظروف العامة لم تكن ملائمة، أو بسبب توازن القوى، إلا أن هذا الصراع خلف حالة من عدم الاستقرار السياسي والأمني في منطقة المغرب الإسلامي برمتها و أهدر طاقات كبيرة، في وقت كان العالم الأوروبي يشهد تحولات سوف تكون لها انعكاسات

---

1- حول الدولة الحفصية نظر: - أبو العباس أحمد بن الشماع (ت: 833هـ/1429م)، الأدلة البينة النورانية في مفاخر الدولة الحفصية، تحقيق: الطاهر بن محمد المعموري، الدار العربية للكتاب، 1984م، ص 15. كذلك: - محمد لعروسي المطوي، السلطة الحفصية، تاريخها السياسي ودورها في المغرب الإسلامي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان 1986 م، ص 12.

2 - للمزيد من التفاصيل: - عبد الرحمن بن خلدون، كتاب العبر...، ج 7، ص 162.

3- حول نشأة الدولة المرينية، وأهم أمرائها أنظر: - تقي الدين بن علي المقرئ (766هـ-845هـ/1364م-1441م)، درر العقود الفريدة في تراجم الأعيان المفيدة، تحقيق: محمود الجليلي، دار الغرب الإسلامي، 142هـ/2002م، ج 1، ص 112، 113. كذلك: - مؤلف مجهول، الذخيرة السنية في تاريخ الدولة المرينية، تحقيق: محمد بن أبي شنب، مطبعة جول كربونل، الجزائر، 1920م، ص 15. وكذلك: - ابن خلدون، كتاب العبر، ج 7، ص 400. وكذلك: - ابن أبي زرع، المصدر السابق، ص 360.

خطيرة على مستوى توازن القوى النصرانية والإسلامية، وكذا بين ضفتي البحر الأبيض المتوسط الشمالية والجنوبية.

لما استقل أبو زكريا الحفصي بأمر إفريقية بايعته قبيلة بني توجين<sup>1</sup>، فحين ولى يغمراسن رأسه إلى مراكشو تقلد طاعة بني عبد المؤمن بن علي، وكان الرشيد الموحيدي (630هـ-1232م/640هـ-1242م) قد ضاعف له البر، وذلك مند سنة (637هـ/1239م-1240م)، خاصة لما تولى يغمراسن الحرب ضد بني مرين الطامعين في ملك المغرب الأقصى، ولكن هذا الولاء انفض عند أول حملة سيرها السلطان الحفصي أبو زكريا إلى تلمسان، حيث فرض سلطانه عليها، وحوصرت المدينة عدة أيام قبل أن تقتحم أسوارها، ويعمل فيها و في أهلها القتل والنهب والتخريب، وضياع أملاك، وذلك في أواخر سنة (639هـ/1241م)، وأوائل سنة (640هـ/1242م)<sup>2</sup>، وفر يغمراسن منها، وجهاز السرايا لمهاجمة معسكر الحفصيين، فعلم أبو زكريا أنه لا طاقة له في محاربته، فراجعته بالإسعاف، واتصال اليد على صاحب مراكش، فخطب يغمراسن أبا زكريا الحفصي راغبا في القيام بدعوته، فقبلها أبو زكريا، وعهد إليه ولاية تلمسان وأعمالها، ولكن أبا زكريا أراد أن يوقف جماح يغمراسن في التوسع بالمغرب الأوسط فجعل بين ذلك كلا من عبد القوي بن عطية التوجيني، والعباس بن منديل المغراوي و علي بن منصور المليكشي على قومهم، و أوطانهم، وعهد إليهم بذلك، وأذن لهم باتخاذ الألة، والمراسيم السلطانية على سنن يغمراسن نظيرهم<sup>3</sup>.

ويبدو أن هذا الصلح ظل قائما والدعوة لبني حفص على المنابر محترمة، إلى أن عطلها عثمان بن يغمراسن (681هـ-703هـ/1282-1303م) أواخر القرن السابع الهجري مما أدى إلى تدهور العلاقات بين الطرفين من جديد.

وظل التوتر يطبع العلاقات الزيانية والحفصية، إما بسبب النزاع على بعض الأقاليم والمدن كما هو الحال في الصراع الذي دار بينهما سنة (732هـ/1331م) للسيطرة على بجاية، حيث وجدت السلطة

---

1 - مواطنهم من جبل الونشريس إلى صحراء تلمسان. للمزيد من التفاصيل أنظر: - عبد الرحمن بن خلدون، العبر، ج7، ص117.  
2 - ابن مرزوق الخطيب، المناقب المرزوقية، تحقيق: سلوى الزاهد، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، 1429هـ/2009م، ص172.

3- عبد الرحمن بن خلدون، العبر، ج7، ص164.

الحفصية دعما من السلطة المرينية بقيادة أبي الحسن (731هـ-752هـ / 1330م-1351م)، أو لفرض الشرعية كما حدث مع الحملات العسكرية على تلمسان لاحقا خلال القرن التاسع الهجري.<sup>1</sup> لم تكن علاقات حسن الجوار بين الزيانيين، والمرينيين هي الصفة السائدة والدائمة، بل كانت حروبا، وتطاحنا، وحصارا، ومن خلال ذلك تنقلب مغراوة وبنو توجين على السلطة الزيانية، لما ينالهم من التنكيل من قِبَل بني عبد الواد في كل مرة عند حلول السلم مع بني مرين.

أثناء الحصار الذي ضربه عثمان بن يغمراسن على قلعة بني سلامة من بلاد توجين سنة (698هـ/ 1298م-1299م) زحف يوسف بن يعقوب (685هـ-706هـ/ 1286م-1307م) بالجيش المريني على تلمسان، ولولا تدارك عثمان بن يغمراسن الأمر لفتحها المرينيون، فدخلها عثمان بن يغمراسن وتحصن بها، ونزل يوسف بن يعقوب بجيشه على الهضبة المطلة على تلمسان، واختط مدينة المنصورة، وحاصر تلمسان سنين وسرح عساكره لإقتتاح المغرب الأوسط، وكان له ذلك.

خلال حصار تلمسان من قِبَل المرينيين توفي عثمان بن يغمراسن (681هـ- 1283م/ 703هـ- 1303م)، فخلفه أبو زيان محمد (703هـ-1303م/ 707هـ- 1308م)، ودام الحصار ثماني سنين وثلاثة أشهر<sup>2</sup>، نال من أهل تلمسان، من الجهد، والجوع مالم ينل أمة من الأمم، وفي الوقت نفسه اتسعت خطط المنصورة<sup>3</sup>، ودام الحصار حتى قتل يوسف ابن يعقوب من قِبَل أحد الخصيان أسخطته بعض النزعات الملوكية<sup>4</sup>، وذهب الله بحجيم الحصار على الزيانيين.

بعد إنتهاء المحنة نحض أبو زيان مستردا ما أخذه منه المرينيون من أعمال، ففي سنة (706هـ/ 1307م-1308م) خرج من تلمسان مع أخيه أبي حمو موسى الأول فقصد بلاد مغراوة، وشرد من كان هناك منهم في طاعة بني مرين، وأخذ الثغور من أيدي عمالهم، ثم عقد عليها لمسامح مولاه، ورجع عنها<sup>5</sup>.

---

1 - ابن مرزوق، المصدر السابق، ص 26.

2 - للمزيد من التفاصيل أنظر: - السليمان، المخطوط السابق، ورقة 125.

3 - حول حصار مدينة تلمسان، و تأسيس مدينة المنصورة أنظر: - عبد العزيز لعرج، مدينة المنصورة المرينية بتلمسان، دراسة في الفكر العمراني الإسلامي و تطبيقاته العلمية" عمرنا وعمارة وفنا"، ط2، شركة ابن باديس للكتاب، الجزائر، 2011م.

4 - حول مقتل السلطان يوسف بن يعقوب المريني أنظر: - ابن خلدون، كتاب العبر، ج7، ص 308.

5 - محمد بن عبد الله التنسي، تاريخ بني زيان ملوك تلمسان من نظم الدر والعقيان في بيان شرف بني زيان، تحقيق محمود بوعباد، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985 م، ص 108. وكذلك: - ابن خلدون، كتاب العبر، ج7، ص 191.



في فترة حكم أبي زيان انقطعت الدعوة للحفصيين بتلمسان، واستمرت على ذلك إلى غاية وفاة أبي زيان، ولما خلفه أخوه أبو حمو موسى الأول (707هـ-1308م/718هـ-1318م)، وكان شديد البأس إتبع سيرة أخيه أبي زيان في قطع الدعوة للحفصيين، وعقد السلم مع سلطان بني مرين لأول دولته.<sup>1</sup>

ولما نشب الخلاف بين السلطان أبي حمو موسى الأول مع أمير الدولة المرينية أبي سعيد عثمان ابن يعقوب (708هـ-1308م/710هـ-1310م) بسبب تدخل أبي حمو موسى الأول في خلاف حدث بين السلطان المريني وأخيه يعيش بن يعقوب<sup>2</sup> زحف أبو سعيد على تلمسان وحاصرها، وغلب على ضواحيها. ولما انكشفت المحنة على تلمسان نهض أبو حمو موسى الأول واستعمل ابنه أبا تاشفين على تلمسان زحف على بلاد مغراوة، وكان ذلك سنة (707هـ/1307م)، لكن أبا تاشفين سولت له نفسه فدخل في صراع مرير مع أبيه انتهى سنة (718هـ/1318م) بقتله.<sup>3</sup>

كان أبو تاشفين (718هـ-1318م/737هـ-1337م) مولعا بالبناء وذكر ذلك ابن خلدون بقوله: "...و أغرى دولته بتشيد القصور واتخاذ الرياض والبساتين، فاستكمل ما شرع فيه أبوه من ذلك وأربى عليه، فاحتفلت القصور والمصانع في الحسن ما شاءت..."<sup>4</sup>، لكن هذا الأمن والاستقرار الذي عرفته "تلمسان" ودام ما يقارب عشرين سنة انتهى بالحصار الذي ضربه المرينيون على تلمسان بقيادة أبي الحسن المريني، ومقتلهم لسلطان الدولة الزيانية أبي تاشفين، وملك بني مرين تلمسان، وبلاد توجين، ومغراوة، وذلك سنة (737هـ/1337م)، وانقطعت دولة بني عبد الواد إلى غاية إحيائها من قبل أبي سعيد عثمان سنة (749هـ / 1348م).<sup>5</sup>

خلال الحصار الذي فرضه أبو الحسن على تلمسان، ومسيرته إلى فتح إفريقية، وما كان له فيها من مشكلات وصعاب أثناء عودته إلى المغرب اجتمعت مغراوة وانفصلت عن الدولة المرينية إلى حين. ولما استرد أبو سعيد عثمان ملك (749هـ-1348م/753هـ-1352م) تلمسان جعل قيادة الجيش لأخيه أبي ثابت، فلما زحف الناصر الحفصي من إفريقية على المغرب الأوسط بقيت مغراوة مع أميرها

---

1 - ابن أبي زرع، المصدر سابق، ص 528.

2 - ابن خلدون، كتاب العبر، ج7، ص305.

3 - الملي، المرجع السابق، ج3، ص736.

4 - ابن خلدون، كتاب العبر، ج7، ص142.

5 - الملي، المرجع السابق، ج3، ص736.

علي بن راشد على نُصْرَة بني عبد الواد رغم الصلح، والموادعة، والتظاهر على عدوهم، فأسرهما أبو ثابت في نفسه ولما هزم جيش الناصر، وقطع الطريق على السلطان المريني أبي الحسن وجه أبو سعيد عثمان جيوشه نحو مغراوة، فخرج من تلمسان سنة (752هـ/1351م)، وزحف على المغرب الأوسط ودخل مدينة الجزائر، وعقد عليها لسعيد ابن موسى بن علي الكردي، وذلك في منتصف شهر شعبان من سنة (752هـ/1351م)<sup>1</sup>.

أثناء الحصار الذي فرضه أبو ثابت على المغراويين بجبل الظهرة بعث علي بن راشد إلى سلطان بني مرين أبا عنان فارس، وطلب منه الشفاعة والوساطة عند أبي ثابت، ولكن هذا الأخير رد الشفاعة ولم يقبلها، ولما بلغ أبو عنان نبأ مقتل علي بن راشد، جمع لغزو تلمسان، والمغرب الأوسط وكان ذلك سنة (753هـ/1352م)، وانهمز جيش بني عبد الواد عند سهل وجدة، وكان ذلك في ربيع الثاني من سنة (753هـ/1352م)، وقتل أبو السعيد عثمان، وفر أبو ثابت إلى بجاية، ودخل أبو عنان إلى تلمسان، و طلب من صاحب بجاية أبي عبد الله حفيد السلطان أبي بكر الحفصي القبض على أبي ثابت، فكان ذلك وسلم لسلطان بني مرين، وقتل بصحراء المدينة سنة (753هـ/1352م) وغلب بنو مرين على المغرب، وانقضى ملك آل زيان من جديد إلى غاية بعثه من قِبَل أبي حمو موسى الثاني<sup>2</sup>.

ولما تزعم أبو حمو موسى الثاني أمر آل زيان (760هـ-1358م/791هـ-1388م) إسترجع تلمسان، و المغرب الأوسط من بني مرين<sup>3</sup>، ولكن الصراع تجدد مرة أخرى بين أبي حمو موسى الثاني، والسلطان المريني الجديد أبي سالم إبراهيم (760هـ-1359م/762-1361م)، بسبب طلب هذا الأخير من أبي حمو موسى الثاني الكف عن المرينيين الموجودين بالجهة الشرقية، ولكنّ أبا حمو موسى الثاني رفض ذلك فجهز أبو سالم الجيش المريني وزحف به على أعمال تلمسان، وحاصرها، ودخلها سنة

---

1 - ابن خلدون، كتاب العبر، ج 7، ص 160.

2- نفسه، ج 7، ص 216.

3 - حول خروج أبي حمو موسى الثاني من المغرب الأوسط و الدخول إلى مدينة تلمسان، و إستقبال هائل الذي خص به من قِبَل أهلها أنظر: - مؤلف مجهول، زهرة البستان في تاريخ بني زيان، السفر الثاني، مخطوط بمكتبة جامع مانشيستر، بريطانيا، ميكروفيل رقم: Ms:283 / 79b ، ص 69.

(761هـ / 1360م)، لكنّ أبا حمو موسى الثاني خالفه إلى المغرب فخشي أبو سالم على ملكه، فقفّل راجعا إلى فاس بعد أن عين أبا زيان القبي<sup>1</sup> على تلمسان.<sup>2</sup>

خرج أبو سالم إبراهيم من تلمسان إلى فاس فاستغل أبو حمو موسى الثاني هذا الوضع وزحف على تلمسان، ففر من أمامه أبو زيان القبي، واستطاع السيطرة على كل ممتلكات بني مرين، وذلك يوم 8 رمضان سنة (761هـ / 23 جويلية 1360م).

وفي سنة (768هـ / 1366م) ثار من جديد أبو زيان القبي بدعم من المرينيين حيث تمكن من مليانة والبطحاء والمدية، مما جعل أبا حمو موسى الثاني يزحف من جديد على هذه المدن، فأطاعته الحواضر كتانس، ووهران، ومستغانم ماعدا الجزائر، وكان ذلك في محرم (769هـ / 1367م).<sup>3</sup>

احتدم الصراع بين أبي حمو موسى الثاني، وأبي زيان القبي إلى غاية زحف السلطان عبد العزيز على تلمسان، ولقيه أبو حمو موسى الثاني عند جبل بني وردنيد فاقتتلوا قتالا شديدا توفي عندها أبو حمو موسى الثاني، وكان ذلك سنة (791هـ / 1389م)، وملك بنو مرين المغرب الأوسط، وتسلّم أبو تاشفين الحكم (791هـ - 1389م / 795هـ - 1393م) بمساعدة الجيوش المرينية ضد أبيه أبي حمو موسى الثاني، وفي زمانه بقي المغرب الأوسط تحت الحماية المرينية، وعند وفاته قام القائم بدولته بتعيين صبي من أبنائه وقام بكفالته، وكان يوسف بن أبي حمو موسى الثاني (795هـ - 1393م / 796هـ - 1394م) واليا على الجزائر من قبل أبي تاشفين، فلما بلغه الأمر سارع بالسير إلى تلمسان فدخلها، وقتل الصبي<sup>4</sup> وأحمد بن العز، ولما سمع سلطان المغرب أبو العباس بالأمر تجهز لفتح المغرب الأوسط من جديد وبعث من

---

1 - هو محمد بن السلطان أبو سعيد عثمان بن عبد الرحمن بن يحيى بن يغمراسن تقبض عليه وعلى عمه أبي ثابت و وزيرهم يحيى بن داود ببجاية، وسبقوا إلى السلطان أبي عنان فقتل أبا ثابت ووزيره واستبقى محمدا و أودعه السجن، حتى إذا هلك وتأمر أمر المغرب أخيه أبي سالم امتن عليه وأطلقه من الاعتقال ونظمه بمجلس ملكه في مراتب الأعياص وأعدّه لمزاحمة ابن عمه أبي حمو موسى الثاني. للمزيد من التفاصيل أنظر: - ابن خلدون، كتاب العبر، ج7، ص167، 168

2 - لسان الدين بن الخطيب، نفاضة الجواب في علالة الاغتراب، نشر و تعليق: أحمد مختار العبادي، دار النشر المغربية، الدار البيضاء، 1985م، ص 91.

3 - للمزيد من التفاصيل أنظر: - ابن خلدون، كتاب العبر، ج7، ص244. كذلك: - عبد الحميد حاجيات، أبو حمو موسى الزياني، حياته و آثاره، دار بن مرابط للنشر والتوزيع، الجزائر، 1432هـ / 2011م، ص 93.

4 - هو أبو ثابت الأول بن أبي تاشفين الثاني تولى حكم الدولة الزيانية سنة (795 / 1393م).

تازى ابنه أبا فارس إلى تلمسان فملكها، وتقدم صالح ابن حمو وزير السلطان أبي العباس المريني إلى المغرب الأوسط ووصل إلى غاية حدود مدينة بجاية<sup>1</sup>، وانقطعت دولة بني عبد الواد مرة أخرى<sup>2</sup>.

لقد أصبحت تلمسان ومن خلالها المغرب الأوسط بعد هذه السنة تتأرجح بين أمراء من آل زيان بدعم من المرينيين تارة، أو من الحفصيين تارة أخرى، وامتدت هذه الفترة إلى غاية (870هـ/1465م)، ومن أمراء بني زيان المؤيدين من قبيل الحفصيين نجد ابن الحمرة محمدا بن أبي تاشفين (827هـ-1423م/833هـ-1427م) الذي استطاع حشد مؤيديه بـجبال الونشريس، وبرشك، وتنس، ولكنه خلع الدعوة الحفصية بعد توطيده لحكمه، لكن الحفصيين ساندوا عليه أبا مالك عبد الواحد بن السلطان أبا حمو موسى الثاني، وذلك بعد الحصار الذي فرضه أبو فارس الحفصي (796هـ/1394م-837هـ-1434م) على تلمسان، ولكن ابن الحمرة لم يستسلم للحفصيين بل حشد القبائل القاطنة بـجبال تنس، وبرشك، وسهل شلف<sup>3</sup>، وزحف بهم على تلمسان ففتحها في ذي الحجة سنة (833هـ/1440م)، و تمكن من قتل عمه أبي مالك، ودفنه بالقصر القديم بعد 48 يوما من تملكه لتلمسان.

فزحف السلطان الحفصي أبو فارس على تلمسان فأسره، ونصب مكانه عمه أبا العباس أحمد العاقل ابن السلطان أبي حمو موسى الثاني (834هـ-1430م/866هـ-1461م)، فخرج عليه المستعين بالله أبو زيان محمد بن أبي ثابت، لكنه لم يستطع دخول تلمسان فإكتفى بتأسيس إمارة عاصمتها الجزائر وتظم مدينة تنس، وسهل متيجة، والمدينة، وكان ذلك سنة (842هـ/1439م)، ولكن أهل الجزائر ثاروا عليه وتمكنوا من قتله سنة (843هـ/1440م)<sup>4</sup>.

---

1 - ابن خلدون، كتاب العبر...، ج7، 197.

2 - عبد الحميد حاجيات، "إحياء الدولة الزيانية"، في كتاب الجزائر في التاريخ العهد الإسلامي من الفتح إلى غاية بداية العهد العثماني، المؤسسة الوطنية للكتاب، 1984، ص399. وكذلك:- المطوي، المرجع السابق، ص634.

3- واد شلف: يتكون من فرعين يبلغ طول أحدهما 270 كلم. للمزيد من التفاصيل أنظر: - أحمد بن أبي يعقوب اليعقوبي، كتاب البلدان، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان 1419 هـ / 1988 م، ص 114. كذلك:- مولاي بلحميسي، الجزائر من خلال رحلات المغاربة في العهد العثماني،، الشركة الوطنية للنشر و التوزيع، الجزائر، 1981 م، ص46.

4 - التنسي، المصدر السابق، ص 245. كذلك:- عبد الرحمن الجيلالي، تاريخ الجزائر العام، دار مكتبة الحياة، لبنان، 1384 هـ/ 1965م، ج2، ص 189. كذلك: - حاجيات، استمرار النفوذ المريني، ص 425.

وفي أواخر سنة (870هـ/1466م) زحف المتوكل على الله بن أبي زيان من مدينة تنس، وضم إليه بقية بلاد مغراوة، واستطاع دخول مدينة تلمسان، وعزل أبا العباس محمد العاقل، وخلع طاعته للحفصيين ولكنهم استطاعوا محاصرة تلمسان بقيادة السلطان أبي عمر عثمان، وتقرب منه الأمير الزياني المتوكل على الله، وزوج ابنته الأمير الحفصي أبا زكريا، وأعلنت أغلبية مدن المغرب الأوسط بيعتها للحفصيين<sup>1</sup>.

استمرت الفتن تحتاح المملكة الزيانية لمدة طويلة، ففي عهد أبي ثابت الثالث محمد (890 هـ - 1485م/902 هـ - 1497م) بدأت المدن والقبائل تستقل عن السلطة المركزية بتلمسان، كمدينة الجزائر، والمدينة، وتنس، ودلس، كما أن كثيرا من القبائل العربية خلعت طاعة السلطان الزياني، وأصبحت تنضم إلى أعدائه كلما هجموا على أراضيهم، وبعد وفاته زادت الأمور سوءا واشتد خطر النصارى، واحتلت المدن الساحلية، أما سلطان الزيانيين محمد الخامس بن محمد الثابتي، فإنه رأى أن يفاوض الأسبان ويصالحهم، فوفد على ملك قشتالة سنة (914هـ/1509م)، وعقد معه الصلح والتزم بالتبعية و بدفع ضريبة سنوية<sup>2</sup>.

وفي سنة (920هـ/1514م) أصبح الأتراك العثمانيون يشكلون قوة عسكرية في الحوض الغربي للمتوسط بقيادة الإخوة برباروس. وفي سنة (922هـ/1516م) توفي محمد الخامس، فخلفه أبو حمو الثالث، وارتكزت سياسته على مسالمة الأسبان ومصالحتهم، هذا ما جعل سكان مدينة تلمسان يثورون عليه ويمكنوا عروج برباروس من المدينة فاستنجد أبو حمو الثالث بالأسبان، وحاصروا عروج بتلمسان، وهزموه وقتل سنة (924هـ/1518م).

وعندما توفي أبو حمو الثالث سنة (934هـ/1528م)، كان ظل الزيانيين قد تقلص وأصبح أمراؤهم يرغبون في مصالحة أعدائهم النصارى، ويرضون بالتبعية لهم ودفع الضريبة تفاديا لشركهم. وفي عهد أبي محمد عبد الله بن محمد الثابتي قوي نفوذ الأتراك، فأضطر إلى إجراء إتفاق سري معهم تحت ضغط سكان مدينة تلمسان وعلمائها، وصادف ذلك إنشغال الأسبان بأوضاعهم الداخلية، فسلم من شركهم إلى أن توفي سنة (947هـ/1540م)<sup>3</sup>.

---

1 - الوزان، المصدر السابق، ج2، ص 36. وكذلك: - حاجيات، خطر النصارى، ص 455.

2 - الملي، المرجع السابق، ج3، ص740.

3 - مارمول كرنخال، إفريقيا، ترجمة محمد حجي، وآخرون، دار المعرفة، الرباط، 1989م، ج2، ص310.

وكان أبو محمد عبد الله قد ترك ولدين أبا عبد الله محمد وأبا زيان أحمد، فثار هذا الأخير على أخيه بتشجيع من الأتراك وعلماء تلمسان فخلعه، فاستجار أبو عبد الله محمد بالإسبان، فأمدده الملك كارلس الخامس بجيش وأرسله إلى تلمسان، لكن ذلك الجيش هُزم قرب عين تيموشنت سنة (950هـ/1543م)، فعمل الإسبان على حشد الجيوش للثأر لقتلهم، فأغاروا على تلمسان، واحتلوها وقتلوا معظم أهلها، وأعادوا أبا عبد الله محمد على عرش تلمسان، ثم جمع أبو زيان كثيرا من أنصاره وقدم بهم إلى تلمسان، ولكن أبا عبد الله محمد خرج عليه وهزمه، ولما عاد إلى تلمسان أغلق أهلها الأبواب دونه وطرده، واستقدموا أبا زيان وأعادوه على عرش تلمسان، وبقي حليفا للأتراك إلى غاية وفاته سنة (957هـ/155م) فخلفه أخوه الحسن.

وكانت الدولة الزيانية آنذاك عبارة عن منطقة صغيرة تشمل تلمسان والمدن المجاورة لها، وكانت السواحل الغربية تحت سلطة الإسبان، فكان ذلك يحرمها أهم مواردها التي كانت تأتيها من تجارة الموانئ، وأصبحت مطمعا للسلطان السعدي محمد بن محمد بن أحمد الشريف ملك مراكش، ففي سنة (957هـ/1550م) جهز جيشا بقيادة ابنه حران وأرسله لفتح تلمسان ونزعها من أيدي الأتراك وذلك بطلب من سكان مدينة تلمسان فبسط نفوذه عليها سنة (958هـ/1551م)<sup>1</sup>، ثم واصل السير نحو مدينة مستغانم بعد انسحاب الأتراك منها فدخلها، وعيّن عليها أحد الأمراء المغاربة ترك عليها 700 فارسا وبعض رماة البنادق، ثم قفل راجعا إلى مدينة فاس، لكن الأتراك أعادوا الكرة في عهد حاكم الجزائر صالح ريس، وطرده جيشه، وجعلوا حداً لإغاراته، ودخلوا إلى مدينة تلمسان، بل وصلوا لفتح

---

1 - في العهد الذي كانت الأمور تسير على أحسن حال للمسيحيين في غرب المغرب الإسلامي، وفي إحدى قرى إقليم درعة ظهر رجل يقول عن نفسه إنه من السلالة النبوية ويسمى محمدا بن أحمد الشريف، ويلقب بالشيخ محمد، إكتسب شهرة كبيرة عند سكان منطقة درعة، وكان ذا علم كبير في علوم الطبيعة، وعلوم السحر، وأوفد ابنه أحمد ومحمد برسم خدمة السلطان مولاي أحمد الوطاسي المريني، وهنا تبدأ مسيرة الشرفاء السعديين مع السلطان والحكم. أنظر :- ديكو دي توريس ( غادر المغرب سنة 985هـ/1577م)، تاريخ الشرفاء، ترجمة: محمد حجي ومحمد الأخضر، شركة النشر والتوزيع، المغرب، 1988م، ص14. كذلك: - محمد الصغير الإفرائي ( توفي ما بين: 1154هـ-1157هـ / 1742م-1745م)، نزهة الحادي بأخبار ملوك القرن الحادي، تحقيق: عبد اللطيف الشادلي، مطبعة النجاح الجديدة، المغرب، 1998م، ص28 ، 71.

نحو مدينة فاس ففر صاحبها محمد بن محمد الشريف السعدي إلى مراكش فدخلها الأتراك بقيادة حسن قورصو وأميرها المخلوع أبي حسون المريني<sup>1</sup> برفقة الأمير دببو متزينين بحلي فاخرة كل واحد بطراز بلده.<sup>2</sup>

### 3 - استجابة مدينة تلمسان لشروط تأسيس المدن:

يمكن تحديد أهمية موضع مدينة تلمسان من خلال إسقاط الشروط التي وضعها العلماء المسلمون في مصادرهم ومؤلفاتهم حين تكلمهم عن شروط تأسيس المدن، وأحسن المواقع في إختيار بنائها، وفي مجملها ستة شروط، وهي:

#### - سعة المياه المستعذبة:

ويقصد في ذلك جلب المياه الصالحة للشرب، وتيسيرها للرعية، أو تقوم المدينة على نهر جار، أو وفرة الينابيع من عيون عذبة يسوغها الشارب.

تشير المصادر الجغرافية التي تكلمت عن مدينة تلمسان في مجملها أنّ بالمدينة موارد مائية تؤمن الشرب للرعية والمواشي، ويقول في ذلك البكري: "...وكان الأول قد جلبوا إليها الماء من عيون تسمى لوريط بينها وبين المدينة ستة أميال..."<sup>3</sup>، ويقول عبد المنعم الحميري: "...ولها نهر كبير يسمى سطفيسف...، ولها نهر يأتيها من جبل المدينة المسمى الصخرتين، ونهر شرقي المدينة وعليه أرحاء كثيرة...."<sup>4</sup>، كما يذكر مارامول كرنخال أنّ مدينة تلمسان بها عدة سقايات تجلب ماءها من عين واحدة مجلوبة من جنوب تلمسان على بعد ثلاثين فرسخا تحت الأرض، كما يشير أن سلاطين المدينة عملوا على عدم إكتشاف أمر هذه السقايات خوفا من تحويلها إذا ما حوصرت المدينة.<sup>5</sup>

---

1 - هو علي بن محمد بن محمد بن أبي زكريا الوطاسي، وكان ببيع بفاس سنة (932هـ/1525م)، ثم فر إلى الجزائر في السنّة نفّسها بعد أن خلعه ولد أخيه أحمد بن محمد أنظر: - أحمد بن القاضي (مر بالجزائر سنة 994هـ/1586م)، المنتقى المقصور على مآثر الخليفة المنصور، تحقيق: محمد مرزوق، مكتبة المعارف، الرباط، 1986م، ج1، ص290. وكذلك: - الإفراوي، المصدر السابق، ص71.

2. أنظر: - أبو قاسم الزياني ( 1147هـ - 1241هـ/1734م - 1833م )، البستان الطريف في دولة أولاد مولاي الشريف، تحقيق: رشيد الزاوية، الرباط، المغرب، 1992م، ص 35. كذلك: - ديكو دي طورييس، المصدر السابق، ص 175.

3 - البكري، المصدر السابق، ص 76، 77.

4 - الحميري، المصدر السابق، ص 135.

5 - مارمول كرنخال، المصدر السابق، ج2، ص299. كذلك: - حسن الوزان، المصدر السابق، ج2، ص20.

## - إمكان الميرة المستمدة:

حيث يجب أن تكون للمدينة أرباضا توفر لها الميرة، وأراضي زراعية تضمن لها الأمن الغذائي في حالة الحروب والحصار.

لمدينة تلمسان فحص طوله خمسة و عشرون ميلا ( 40 كلم تقريبا)، يتوفر على إنتاج زراعي كبير وثروة حيوانية متنوعة، سكنت فيه قبائل بربرية من رغيل زناته تعتمد على تربية الأبقار أساسا، ويصف عبد المنعم الحميري فحص مدينة تلمسان بقوله "...وهي على سفح الجبل أكثره شجر اللوز...وهي كثيرة الخصب والرخاء كثيرة الخيرات والنعم، ولها قرى كثيرة عمائر متصلة، ومدن كثيرة ترجع إلى نظرها...ومزارعها كثيرة وفواكهها جمة ولحومها شحمة<sup>1</sup>. وقد إتفقت جميع المصادر التاريخية والجغرافية التي تكلمت عن مدينة تلمسان من الجانب الزراعي على توافرها على سهول واسعة تضمن للمدينة التزود بمختلف المحاصيل، وتحيط بالمدينة بساتين جميلة ومنتزهات يتوجه إليها أيام السلم، بما عيون جارية بمياه باردة، وتشمل كذلك على حدائق كبيرة من أشجار الزيتون تستخرج منها كمية كبيرة من الزيت، وكذلك أشجار الجوز وجميع أنواع الفواكه، وكروم كبيرة تحمل عنباً حلواً لذيذ الطعم جداً، يجفف في الصيف ويحفظ السنة كلها، كما توجد خارج المدينة كذلك عدة طاحونات للحبوب على ضفة نهر صفصف<sup>2</sup>.

## - اعتدال المكان وجودة الهواء:

إذ أن المدن التي تبنى في منخفض الأرض يركد فيها الهواء ويتجدد ببطء، والعامل المساعد على تجديد الهواء هو الريح، ومن ثم فإن المدن المؤسسة على مكان معتدل أو مرتفع فإن هواءها صحي. وقد توافر هذا الشرط بمدينة تلمسان حيث تقع على سفح جبل تمر عليها جميع التيارات الهوائية، ومن ثم يتجدد الهواء، ويتصف بالاعتدال طوال أشهر السنة، وبالحرارة الموسمية في فصل الصيف.

## - القرب من المراعي والإحتطاب:

وذلك لتوفير الكلاً للمواشي، وتوفير الحطب للطهي والغداء، ومدينة تلمسان بها من الأشجار ما يكفيها للتزود بالحطب، ولديها كذلك سهول واسعة تساعد على تربية المواشي.

---

1 - الحميري، المصدر السابق، ص 135.

2 - للمزيد من التفاصيل أنظر: - مارمول كرنجال، المصدر السابق، ج2، ص299. كذلك: - حسن الوزان، المصدر السابق، ج2، ص20.



## – تحصين منازلها من الأعداء والذعار:

ويقصد بذلك تأمين الرعية من كل طارق، أو غزو أجنبي. وقد عرفت مدينة تلمسان منذ الفترة الإسلامية إستحكامات عسكرية<sup>1</sup>، تمثلت في الأسوار المتينة التي تحيط بالمدينة تتخللها أبراج وأبواب، ودورها كان لمراقبة حركة الوافدين على المدينة وكانت تغلق ليلاً وذلك على غرار جميع المدن الإسلامية، وقد ذكرت جميع المصادر التي تناولت مدينة تلمسان وإتفقت في مجملها على أن المدينة كانت مسورة من جميع نواحيها، ويقول الحميري في ذلك: " ولها سور متقن الوثاقه..."<sup>2</sup>، ويذكر الإدريسي من علماء القرن السادس للهجرة الثاني عشر للميلاد أنّ مدينة تلمسان أزلية ولها سور حصين متقن الوثاقه<sup>3</sup>، ويبدو أن أمراء وسلاطين مدينة تلمسان إهتموا بتحسين المدينة منذ نشأتها إلى غاية الفترة العثمانية، حيث يصف مارمول كربخال أسوار المدينة بقوله: "...أسوار المدينة جميلة وشاهقة محصنة تحصينا جيدا بروج، لها خمسة أبواب رئيسية، في كل واحد منها مركز للحراسة..."<sup>4</sup>.

## – أن يحيط بها السواد يعين أهلها:

ويقصد هنا القرى والقبائل والأرباض التي يجب أن تحيط بالمدينة، وتكون مددا عند الصريح، وتأمينها بالميرة.

ومدينة تلمسان منذ القديم كانت دار مملكة قبيلة زناته، وهي من أكبر القبائل البربرية بالمغرب الإسلامي، ويقول الحميري في ذلك: " وكانت تلمسان دار مملكة زناته في هذه العصور القريبة، وحولها قبائل كثيرة من زناته و غيرهم من البربر..."<sup>5</sup>. ومع بداية القرن الخامس للهجرة الحادي عشر للميلاد إنتشرت قبائل عربية بالمغرب الإسلامي من فرع بني هلال، ومن أهم فرع من هذه القبيلة نجد بني عامر الذين إنتشروا في سهول مدينة تلمسان، وهم بدو يعيشون حياة الترحال، ويصفهم حسن الوزان بقوله: " أهم فرع من هذا الرهط هم بنو عامر المقيمون بتخوم مملكتي تلمسان ووهران يرحلون إلى صحراء تيكورارين ويستأجرهم ملك تلمسان، وهم ذوو شجاعة فائقة وثروة طائلة، عددهم نحو ستة آلاف من

---

1 – أنظر الفصل الخامس من الدراسة.

2 – الحميري، المصدر السابق، ص 135.

3 – للمزيد من التفاصيل أنظر: – الإدريسي، المصدر السابق، ص 286.

4 – مارمول كربخال، المصدر السابق، ج 2، ص 299.

5 – الحميري، المصدر السابق، ص 135.

أحسن الفرسان، وأقواهم عتادا... وديار هبرة في السهل الممتد بين وهران ومستغانم، وهم فلاحون يؤدون الخراج للملك تلمسان، ولعل عددهم مائة فارس"<sup>1</sup>.

وقد جمعت مدينة تلمسان جميع الشروط التي وضعها علماء الإسلام في تخطيط المدن، ومن خلال وصف المقرئ يتسنى لنا معرفة أهمية هذه الشروط بقوله: "...وهي مدينة عريقة في التمدن، لذيدة الهواء كريمة المنبت، إقتعدت بسفح الجبل، ودُوِّين رأسه بسيط أطول من الشرق إلى الغرب، عروسا فوق المنصة... ويطل منها على فحص "أفَيْح" معد للفلاحة... وبها للملك قصور زاهرات إشملت على المصانع الفائقة، والصروح الشاهقة والبساتين الرائقة... وتنصب إليها من الأعلى أنهار من ماء غير آس، تتجاذبه أيدي المذانب والأسراب المكفورة خلالها، ثم ترسله بالمساجد والمدارس والسقايات بالقصور وعلية الدور والحمامات فيفعم الصهاريج، ويفهق<sup>2</sup> الحياض، ويسقى ريعه خارجها مغارس الشجر ومنابت الحب..."<sup>3</sup>.

#### خاتمة

من خلال هذا البحث يمكن أن نخلص إلى النتائج التالية:

- عرفت مدينة تلمسان منذ نشأتها كمدينة إسلامية في العصر الوسيط حراكا سياسيا لم يتوقف إلى غاية العصر الحديث، والسبب في ذلك توسطها للمغربين الأوسط والأقصى، حيث تعتبر بوابة المغرب الأقصى فمن دخلها فقد تحكّم في المغرب الإسلامي كله، لذلك كانت مطمعا لجميع الدول والإمارات التي تأسست به.

- أهل الموقع الجغرافي مدينة تلمسان كي تكون حاضرة وقاعدة المغرب الأوسط منذ الفتح الإسلامي في القرن الأول للهجرة، وهذا ما جعلها عاصمة لولاية المغرب الأوسط منذ الفترة الإدريسية إلى غاية قيام الدولة الزيانية، حيث إتخذها أمراء بني عبد الواد عاصمة لدولتهم لأكثر من ثلاثة قرون.

---

1 - حسن الوزان، المصدر السابق، ج2، ص51.

2 - فهق الغدير بالماء يفهق فهقا: إمتلأ. أنظر:- ابن منظور، المصدر السابق، ج7، ص135.

3 - أحمد بن محمد المقرئ ( 986هـ - 1578م / 1041هـ - 1631م)، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها

لسان الدين بن الخطيب، تحقيق: إحسان عباس، دار الصادر، لبنان، 1408هـ / 1988م، ج5، ص433.

- ومن خلال تعريفنا للشروط التي يجب توافرها في مواضع المدن، نستنتج أن مدينة تلمسان قد إستجابت لهذه الشروط وجمعت بين التل والصحراء والبحر، وهذا ما جعلها قاعدة للمغرب الأوسط وملتقى التجار الصناع والعلماء وطلبة العلم في العصر الوسيط.

### - قائمة المصادر والمراجع:

- ابن أبي الربيع شهاب الدين أحمد ( 218 هـ - 833 م / 272-885م )، سلوك المالك في تدبير الممالك، تحقيق، عارف أحمد عبد الغني، دار كنانة للطباعة و النشر و التوزيع، دمشق، سوريا، 1996م.
- ابن أبي زرع علي ( توفي: 726هـ / 1326م)، الأنيس المطرب بروض القرطاس في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس، راجعه عبد الوهاب بن منصور، المطبعة الملكية الرباط، 1420هـ / 1999م.
- ابن الخطيب لسان الدين، نفاضة الجراب في علالة الاغتراب، نشر وتعليق: أحمد مختار العبادي، دار النشر المغربية، الدار البيضاء، 1985م.
- ابن خلدون عبد الرحمن، المقدمة، تحقيق: عبد الواحد وافي، دار نخضة مصر للطباعة و النشر و التوزيع، مصر، 2006م.
- الزياني أبو قاسم (1147هـ - 1241هـ / 1734م - 1833م)، البستان الطريف في دولة أولاد مولاي الشريف، تحقيق: رشيد الزاوية، الرباط، المغرب، 1992م.
- ابن الشماع أبو العباس أحمد ( ت: 833هـ / 1429م )، الأدلة البينة النورانية في مفاخر الدولة الحفصية، تحقيق: الطاهر بن محمد المعموري، الدار العربية للكتاب، 1984م.
- ابن القاضي أحمد (مر بالجزائر سنة 994هـ / 1586م)، المنتقى المقصور على مآثر الخليفة المنصور، تحقيق: محمد مرزوق، مكتبة المعارف، الرباط، 1986م.
- ابن القاضي أحمد بن محمد بن أبي العافية المكناسي ( ت: 1065هـ / 1654م )، جدوة الإقتباس في ذكر من حل من الأعلام مدينة فاس، دار منصور، الرباط، 1973م.
- ابن عبد الحكم، فتوح مصر والمغرب، نشر عبد المنعم عامر، القاهرة، 1961م.
- ابن مرزوق الخطيب، المناقب المرزوقية، تحقيق: سلوى الزاهد، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، 1429هـ / 2009م.
- الإفرائي محمد الصغير ( توفي ما بين: 1154هـ - 1157هـ / 1742م - 1745م)، نزهة الحادي بأخبار ملوك القرن الحادي، تحقيق: عبد اللطيف الشاذلي، مطبعة النجاح الجديدة، المغرب، 1998م.
- التنسي محمد بن عبد الله ، تاريخ بني زيان ملوك تلمسان من نظم الدر والعقبان في بيان شرف بني زيان، تحقيق محمود بوعباد، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985م.
- ديكو دي طورييس ( غادر المغرب سنة 985هـ / 1577م)، تاريخ الشرفاء، ترجمة: محمد حجي ومحمد الأخضر، شركة النشر والتوزيع، المغرب، 1988م.
- مارمول كرنخال، إفريقيا، ترجمة محمد حجي، وآخرون، دار المعرفة ، الرباط، 1989م.
- الماوردي أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب ( 364هـ - 974م / 450هـ - 1058م)، كتاب تسهيل النظر وتعجيل الظفر في أخلاق الملك وسياسة الملك ، دار النهضة العربية، لبنان، 1401هـ / 1981م.

- مؤلف مجهول (ألف حوالي 712هـ/1312م)، **مفاخر البربر**، تحقيق: عبد القادر بوباية، دار أبي رقاق للطباعة والنشر، الرباط، المغرب، 2005م.
- المقرئزي تقي الدين بن علي (766 هـ - 845 هـ / 1364 م - 1441 م)، **درر العقود الفريدة في تراجم الأعيان المفيدة**، تحقيق: محمود الجليلي، دار المغرب الإسلامي، 1423هـ / 2002م.
- مؤلف مجهول، **الذخيرة السنية في تاريخ الدولة المرينية**، تحقيق: محمد بن أبي شنب، مطبعة جول كربونل، الجزائر، 1920 م،
- مؤلف مجهول، **زهرة البستان في تاريخ بني زيان**، السفر الثاني، مخطوط بمكتبة جامع مانشيستر، بريطانيا، ميكروفيل رقم: 283 / Ms:79b.
- اليعقوبي أحمد بن أبي يعقوب، **كتاب البلدان**، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان 1419هـ/1988م.
- بديوي يوسف علي، **عصر الدويلات الإسلامية في المغرب والمشرق من الميلاد إلى السقوط**، دار الأصاله، الجزائر، 1431هـ / 2010م.
- بلحميسي مولاي، **الجزائر من خلال رحلات المغاربة في العهد العثماني**، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1981م.
- الجيلالي، عبد الرحمن **تاريخ الجزائر العام**، دار مكتبة الحياة، لبنان، 1384هـ/1965م.
- حاجيات عبد الحميد، **أبو حمو موسى الزياتي**، حياته و آثاره، دار بن مرابط للنشر والتوزيع، الجزائر، 1432هـ / 2011م.
- حاجيات عبد الحميد، "إحياء الدولة الزيانية"، في كتاب **الجزائر في التاريخ العهد الإسلامي من الفتح إلى غاية بداية العهد العثماني**، المؤسسة الوطنية للكتاب، 1984م.
- لقبال موسى، **دور كتامة في تاريخ الخلافة الفاطمية منذ تأسيسها إلى منتصف القرن 5 هـ / 11م**، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1979م.
- لقبال موسى، "تيار الفتح الإسلامي في شمال إفريقيا ونتائجه"، في كتاب **الجزائر في التاريخ العهد الإسلامي من الفتح إلى غاية بداية العهد العثماني**، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984م.
- لقبال موسى، "تيار الفتح الإسلامي في شمال إفريقيا ونتائجه"، في كتاب **الجزائر في التاريخ العهد الإسلامي من الفتح إلى غاية بداية العهد العثماني**، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984م.
- لعرج عبد العزيز، **مدينة المنصورة المرينية بتلمسان**، دراسة في الفكر العمراني الإسلامي و تطبيقاته العلمية" عمرنا وعمارة وفنا"، ط2، شركة ابن باديس للكتاب، الجزائر، 2011م.
- المطوي محمد لعروسي، **السلطة الحفصية، تاريخها السياسي ودورها في المغرب الإسلامي**، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان 1986م.

معركة حصن لبيط بالأندلس على عهد المرابطين

(قراءة في المسببات والتركات)

الدكتور عبد العزيز شاكى

أستاذ محاضر قسم أ

abdelaziz.chaki@univ-msila.dz

## معركة حصن ليط بالأندلس على عهد المرابطين (قراءة في المسببات والتركات)

### مقدمة

أخذت دولة المرابطين اللمتونيين على عاتقها مهمة مقارعة القوى النصرانية في الأندلس، ودخلت معهم في سجال مُستدام منذ قيامها إلى غاية تهاوي سلطانها ، غير أن الناظر إلى أحوال الأندلس أيام المرابطين يدرك مدى أهمية جدار الصّد الذي شكله المرابطون أمام الزحف النصراني ضمن ما يُعرف بحركة الإسترداد المسيحي<sup>(1)</sup> التي طالت كثيرا من الجغرافية الأندلسية الإسلامية وأهلكت الحرث والنسل وتفننت في إذلال أمراء طوائف الأندلس الذين تكالبوا على بعضهم واستقوى بعضهم بالنصارى على البعض الآخر ، وقد تبادل المرابطون ونصارى الأندلس النصر والهزيمة في سلسلة حروبهم الطويلة التي من بينها معركة حصن ليط فما هي مسببات عبور يوسف إلى الأندلس لمقاتلة النصارى ؟ وما مجريات هذا السجال وتركاته ؟

### 1- موجبات عبور يوسف بن تاشفين إلى الأندلس:

بعد إنتصاره على نصارى الأندلس في وقعة الزلاقة سنة (479هـ / 1086م) عاد يوسف ابن تاشفين<sup>(2)</sup> إلى المغرب<sup>(3)</sup>، فإغتنتم ملوك الطوائف الفرصة وعادوا إلى سالف عهدهم حيث إفتقرت كلمتهم وتنازعوا رغم أن يوسف بن تاشفين جمعهم بعد الزلاقة وحثهم على الائتلاف والاتفاق<sup>(4)</sup>، وعاود ألفونسو

---

1- حرب الإسترداد هي الحرب التي أعلنها المسيحيون على المسلمين في الأندلس لإسترجاعها من يد المسلمين وبدأت هذه الحرب مع ضعف المسلمين بالأندلس. رينهرت دوزي : **المسلمون في الأندلس**، ترجمة : حسن حبشي ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1994، ج3، ص125؛ presses ، 2 édition ، PHILPPE CONRAD : **histoire de la roconquista** ، universitaires de france ، paris ، 1999 .

2 - أنظر ترجمة يوسف بن تاشفين: - ابن أبي زرع، الأنيس المطرب بروض القرطاس في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس، دار المنصور للطباعة والوراقة، الرباط، 1972، ص136. وكذلك: - مجهول، **الحلل الموشية**، ص24. وكذلك: - الذهبي، **تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام**، تحقيق: عمر عبد السلام تدمري، دار الكتاب العربي، بيروت، 1993، ج34، ص75.

3- وكان سبب ذلك حسب صاحب **الحلل الموشية** هو ورود نبأ وفاة الإبن أبو بكر سير يث إستعجل يوسف العودة إلى بلاد المغرب. مجهول، **الحلل الموشية**، ص66.

4- عن تفاصيل هذا الاجتماع راجع الأمير عبد الله بن بلكين الزيري، (كان حياً سنة 483هـ / 1090م) : **مذكرات الأمير عبد الله - المسماة كتاب التبيان -**، تحقيق: ليفي بروفنسال، دار المعارف، القاهرة، د . ت، ص106.

السادس التوجه إلى حصن اللييط.<sup>(1)</sup> الموالي لابن عباد وذلك نكاية في المسلمين وثأراً من هزيمته ، وقد شحن هذا الحصن بالخيول والرجال والرماة وأمر ألفونسو السادس جنوده أن يتخذوا هذا الحصن قلعة ومركزاً يغيرون منه على أطراف بلاد الأندلس فيقتلون ويأسرون.

صار هذا الوضع يؤرق المسلمين فأرسلوا في طلب النجدة من أمير المرابطين يوسف بن تاشفين<sup>(2)</sup> فتهياً للعبور إلى الأندلس ،الذي من موجباته ما أورده صاحب الحلل الموشية بقوله إنّ أهل بلنسية ومرسية ولورقة وبسطة شكوا إلى أمير المرابطين يوسف بن تاشفين ما حل بأهل بلنسية من شأن الكنييطور<sup>(3)</sup> حيث لازم حصارها سبع سنين حتى دخلها وشكوا إليه ما حل بأهل مرسية ولورقة وبسطة من شأن اللييط<sup>(4)</sup> كما أن المعتمد بن عباد قد أقلقته تحركات العدو بالأندلس فتحرك من إشبيلية في خاصته وجاز البحر إلى يوسف بن تاشفين فلقية في المعمورة<sup>(5)</sup>.

يصف لنا صاحب الحلل الموشية تفاصيل هذا اللقاء بقوله: " فقابله بالسلام والترحيب بوجه طلق، وصدر رحب، وإكرام جم، وقال له : ما السبب الذي دعاك للجواز إلينا وهلا كتبت بحاجتك، فقال له جئتك إحساساً وجهاداً وانتصاراً للدين، وقد أجرى الله الخير على يديك وحظك مما جئت به الحظ الأوفر، وقد اشتد ضرر النصارى المستولين على حصن لييط وعظم أذاه بالمسلمين، لتوسطه في بلادهم ولا جهاد أعظم منه أجراً ولا أثقل في الميزان وزناً، فتلقى أمير المؤمنين مقصده بالقبول ووعدته بالحركة والجواز".<sup>(6)</sup>

---

1- هو حصن حصين على رأس جبل شاهق، بينه وبين لورقة نصف يوم، يملكه النصارى وكانت سراياهم تغير شرقاً وغرباً، حيث كان موقعه يتوسط بلاد المسلمين. مجهول: الحلل الموشية، ص 67 ؛ يمكن أو يأوي 13 ألف جندي ولا تزال آثاره ماثلة إلى اليوم. رينهرت دوزي ، المرجع السابق ، ج3 ، ص ص 137- 138 .

2- مجهول، الحلل الموشية، ص 67 ؛ ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 152. و كذلك:- السلاوي، الإستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى، تحقيق، جعفر الناصري ومحمد الناصري ، دار الكتاب، الدار البيضاء، 1994م، ج2، ص 46 .

3- من قادة جيوش النصارى في الأندلس. مجهول: الحلل الموشية، ص 67 ؛ ويعرف كذلك بإسم الكمبيادور. يوسف اشباخ : تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين، ترجمة : محمد عبد الله عنان، ط 2، مؤسسة الخانجي، القاهرة، 1996م، ج1، ص 93 .

4- مجهول: الحلل الموشية ، ص 67.

5- على حلق وادي سبو. مجهول : الحلل الموشية، ص 68؛ عند ملقى وادي سبو. ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 152؛ عند حلق وادي سبو وهي المعروفة اليوم بالمهدية من أحواز سلا. السلاوي: المصدر السابق، ج2، ص 47.

6- مجهول: الحلل الموشية، ص 68.

ويبدو أن أمير المرابطين لم يكن ليتأخر عن نصرته إخوانه فقد لبى النداء ووعد المعتمد بن عباد بالجواز إليه إلى الأندلس<sup>(1)</sup> ورجع المعتمد بن عباد إلى<sup>(2)</sup> إشبيلية ليستعدّ لذلك حيث " تقدم إلى أهل مملكته بالإستعداد وأكثر أعمال السهام والمطارد وعمل العرادات<sup>(3)</sup> وغير ذلك من الآلات".<sup>(4)</sup>

عزم يوسف بن تاشفين الجواز إلى الأندلس ( وكان هذا هو الجواز الثاني ليوسف بن تاشفين) في ربيع الأول سنة 481 هـ الموافق لـ جوان 1088م<sup>(5)</sup>، حيث توجه يوسف بن تاشفين بجيوشه نحو الجزيرة الخضراء فالتقى المعتمد بن عباد<sup>(6)</sup>.

ثم نزل يوسف وأقام بها وبعدها كتب إلى أمراء الأندلس يدعوهم إلى الجهاد<sup>(7)</sup> وطلب منهم الالتقاء عند حصن ليط<sup>(8)</sup> فاجتاز يوسف على مالقة واستنفر صاحبها المستنصر بالله تميم بن بلقين بن باديس ثم<sup>(9)</sup> تلاحق به أخوه المظفر عبد الله ابن بلقين صاحب غرناطة<sup>(10)</sup> والمعتصم بن صمادح من المرية وتوافي رؤساء الأندلس من شقورة وبسطة وجيان وكل مكان.<sup>(11)</sup>

---

1- ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 152؛ مجهول: الحلل الموشية، ص 68؛ السلاوي: المصدر السابق، ج 2، ص 47، ابن بلكين: المصدر السابق، ص 108، أما ابن الخطيب فيذكر أن يوسف بن تاشفين جاز إلى الأندلس من دون ذكر سبب ذلك. ابن الخطيب: أعمال الأعلام فيمن بويغ قبل الإحتلام من ملوك الإسلام، تحقيق: ليفي بروفنسال، ط 2، دار المكشوف، بيروت، 1956م، ص 246؛ ابن الأبار: الحلة السيرة، تحقيق: حسين مؤنس، ط 2، دار المعارف، القاهرة، 1985، ج 2، ص 86.

2- مجهول: الحلل الموشية، ص 68؛ ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 152.

3- العرادات جمع مفردة عرادة وهي شبيهة بالمنجنيق لكنها صغيرة. ابن منظور: المصدر السابق، ص 2827.

4- مجهول: الحلل الموشية، ص 68.

5- مجهول: الحلل الموشية، ص 66؛ ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 152؛ السلاوي: المصدر السابق، ج 2، ص 49.

6- ذكر صاحب الروض القرطاس أنّ المعتمد بن عباد كان في إنتظار جواز يوسف بن تاشفين إلى الأندلس وكان قد تلقاه عند وصوله بألف أداة تحمي الميرة والضيافة. ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 152؛ أما صاحب الحلل الموشية فقال بأنه إستقبله بما يقدر عليه من الكرامات. مجهول: الحلل الموشية، ص 68.

7- ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 152؛ مجهول: الحلل الموشية، ص 68؛ ابن بلكين: المصدر السابق، ص 108. ومما ورد في مذكرات ابن بلكين في ذات الصفحة قوله: " وأتتنا كتب الأمير يأمرنا عنده بالجواز بالإستعداد للقتال وما شاكل ذلك ففعلنا وبأدنا رغبة في الجهاد ومحبة فيه، وإيثارا له، وخرجنا إليه".

8- ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 152؛ مجهول: الحلل الموشية، ص 68؛ يوسف أشباخ: المرجع السابق، ج 1، ص 95.

9- مجهول: الحلل الموشية، ص 68؛ يوسف أشباخ: المرجع السابق، ج 1، ص 95.

10- ابن بلكين: المصدر السابق، ص 108. مجهول: الحلل الموشية، ص 69. يوسف أشباخ: المرجع السابق، ج 1، ص 95.

11- مجهول: الحلل الموشية، ص 68. ونقل لنا صاحب الحلل الموشية في ذات الصفحة قوله إن النجارين والبنائين والحدادين جاؤوا من مرسية نحو حصن اللييط وهذا ربما لإستخدامهم عند الحاجة.



## أ - مجريات معركة حصن ليط وتداعياتها:

توجهت القوى الإسلامية إلى حصن ليط وكان ممن وصل مع يوسف بن تاشفين قوات كل من ابن عبد العزيز صاحب مرسية والمعتمد بن عباد<sup>(1)</sup> وقد كانت قوات النصارى بداخل هذا الحصن اثني عشر ألف راجل بالإضافة إلى ألف فارس حسب تقديرات صاحب الحلل الموشية<sup>(2)</sup>، وهو ما يتفق مع رواية يوسف أشباخ ورينهرت دوزي<sup>(3)</sup>، وبدأت الحروب وكثر الوارد وتمادى القتال على الحصن ليلاً ونهاراً مدة شهر وكل أمير من أمراء الأندلس يقاتل في يوم بخيله ورجله مداولة بينهم<sup>(4)</sup>.

بينما ينقل لنا ابن أبي زرع رواية فيها قليل من التغيير حيث يقول: "وشرعوا في قتاله (أي الحصن) والتضييق عليه وشنَّ يوسف الغارات على بلاد الروم في كل يوم فدام الحصار على الليط أربعة أشهر لا يفتقر عنها القتال ليلاً ولا نهاراً إلى أن دخل فصل الشتاء"<sup>(5)</sup>

يتفق السلاوي مع رواية ابن أبي زرع التي تقول بمكوث الحصار 04 أشهر<sup>(6)</sup>، لكن يبدو أن ما ورد في رواية صاحب الحلل الموشية هو خطأ مطبعي لأن محقق الكتاب يشير إلى أنه عثر على كلمة أشهر في نسخة أخرى بدل شهر<sup>(7)</sup> لذلك قد يكون الناسخ هو من أخطأ -والله أعلم- وعلى أية حال فإن قوات المسلمين ورغم كثرتها واتحادها فإنها لم توفق في الإستيلاء على الحصن.<sup>(8)</sup> رغم الوسائل الحربية المتنوعة التي إستعملها المسلمون في حروبهم مع النصارى من سهام ومطارد وآلات<sup>(9)</sup>. وما زاد في تراجع عزيمة المسلمين هو تلك الحيلة التي لجأ إليها النصارى الذين كانوا بداخل الحصن حيث كانوا ينيرونه ليلاً

---

1- ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 152؛ السلاوي: المصدر السابق، ج 2، ص 47؛ ابن الأبار: الحلة السيرة، ج 2، ص 86.

2- مجهول: الحلل الموشية، ص 69.

3- يوسف أشباخ: المرجع السابق، ج 1، ص 95؛ دوزي: المسلمون في الأندلس، ج 3، ص 139.

4- مجهول: الحلل الموشية، ص 69.

5- ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153.

6- السلاوي: المصدر السابق، ج 2، ص 47.

7- مجهول: الحلل الموشية، ص 69.

8- ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153؛ مجهول: الحلل الموشية، ص 69؛ السلاوي: المصدر السابق، ج 2، ص 47؛ يوسف

أشباخ: المرجع السابق، ج 1، ص 96؛ دوزي: المسلمون في الأندلس، ج 3، ص 140.

9- مجهول: الحلل الموشية، ص 68؛ ابن بلكين: المصدر السابق، ص 109. ويخبرنا ابن بلقين في مذكراته أن ابن صمادح لجأ إلى

أسلوب جديد حيث صنع فيلاً ليقترحم به أسوار الحصن لكن النصارى أحرقوه وبذلك باءت كل المحاولات بالفشل لإقتحام الحصن.

ويشون أخبارا بين المسلمين مفادها قرب مجيء الفونسو السادس وقواته لإنقاذ النصارى من الحصن.<sup>(1)</sup> كما أن الحصار الذي ضرب على الحصن فشل<sup>(2)</sup> لما يئس المسلمون من إقتحام الحصن إجتمع المعتمد بن عباد ويوسف بن تاشفين وظهر لهما من حصانة ومنعة حصن اللييط ما جعلهم يفقدون الأمل في إقتحامه<sup>(3)</sup>،

في هذا الوقت بالذات نشب خلاف بين أمراء الأندلس<sup>(4)</sup> حيث نقل لنا ذلك ابن أبي زرع بقوله : " ووقع بين ابن عبد العزيز أمير مرسية وبين ابن عباد أمير إشبيلية نزاع وشنآن، فشكا المعتمد إلى أمير المسلمين يوسف بن عبد العزيز فدعا يوسف قائده سير بن أبي بكر وأمره بالقبض على ابن عبد العزيز"<sup>(5)</sup>. أما صاحب الحلل الموشية فينقل لنا هذا الصراع بين أمير إشبيلية وهو المعتمد بن عباد وبين ابن رشيق ولكن يزيد عليه أن المعتمد في شكواه إلى أمير المرابطين إتهم صاحب مرسية ابن رشيق كان يصانع الفونسو السادس<sup>(6)</sup> فاستفتى يوسف بن تاشفين الفقهاء في أمرهما وكانت الفتوى تقضي على ابن رشيق بالقبض وتسليمه للمعتمد بن عباد<sup>(7)</sup>، فقبضت عليه قوات يوسف بن تاشفين وسلمته للمعتمد وأوصاه بأن يكبله بالحديد ولا يقتله.<sup>(8)</sup>

ينقل لنا ابن بلقين أمير غرناطة في مذكراته أن أمير المرابطين يوسف بن تاشفين كان يميل إلى ابن عباد لحاجته إليه أكثر فقد نقل قول ابن تاشفين " ما تنبغي لنا مفاصلة ابن عباد من أجل ابن رشيق لإحتياجنا إليه فيما نحن بسبيله ونحن لم نأمن أمر الرومي"<sup>(9)</sup> والأؤكد علينا في هذا الوقت مداراة ابن عباد

---

1- ابن بلقين : المصدر السابق، ص 108.

2- ابن الأبار: الحلة السرياء، ج2، ص 86، هامش (1) ؛ دوزي: المسلمون في الأندلس، ج3، ص 139 ؛ يوسف أشباخ: المرجع السابق، ج1، ص 96.

3- مجهول : الحلل الموشية، ص 69.

4- ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153 ؛ مجهول: الحلل الموشية، ص 69 ؛ السلاوي: المصدر السابق، ج2، ص 47 ؛ ابن بلقين: المصدر السابق، ص 109 ؛ دوزي: المسلمون في الأندلس، ج3، ص 140 ؛ يوسف أشباخ: المرجع السابق، ج1، ص 96.

5 - ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153.

6- مجهول : الحلل الموشية، ص 69، يوسف أشباخ: المرجع السابق، ج1، ص 96.

7- مجهول : الحلل الموشية، ص 70

8- ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153 ؛ مجهول: الحلل الموشية ، ص 70 ؛ ابن بلقين: المصدر السابق، ص 112.

9- يقصد به الفونسو السادس.

حتى ترينا الأمور وجوهها" (1)، وبذلك تعسف يوسف ( في نظر ابن بلقين ) وخاطب ابن رشيق بقوله :  
" ما كان يجب لك أن تقدم بدعوتي للقيام على رئيسك فتوقع بيني وبينه الشحنة وقال في نفسه  
(يوسف) لم يفعل ذلك ابن رشيق إثارة لي ولا محبة لجهتي أكثر من إضرار النار على صاحبه وإشغاله بي  
عن نفسه " (2).

غير أنه من المرجح - في رأينا - هو أن يوسف خاف من تواطؤ ابن رشيق مع الفونسو السادس  
وما يزيد تأكيد قولنا هو إستفتاء الفقهاء في أمره، وإلا ما كان بحاجة إلى أخذ رأي الفقهاء في أمره،  
وعلى أية حال فقد فر جيش مرسية بعد سماعه هذا الخبر وقطعوا الميرة عن المحلة وإنصرفوا عن حصار  
الحصن (3)، فاضطربت الأحوال ووقع الغلاء وارتفعت الأسعار، وأصبح وضع بقية المسلمين المحاصرين  
للحصن في خطر جراء قدوم الشتاء (4) وسماع الفونسو السادس ما وقع للمسلمين من خلاف وتنازع، (5)  
وقد وصف لنا ابن بلقين تلك الحالة بقوله : " وشاخت المحلة وطال مكثها ومل الناس، إلى أن ورد الخبر  
بقدوم الفونسو إليها، فساءت الظنون من أجل ذلك، ورأى أمير المسلمين أن الرجوع عنها والإنصراف  
أولى ". (6)

وقد إستصرخ أهل الحصن سلطانهم فأخذ يحشد قواه ويتوجه بها إلى الحصن المذكور، فرأى يوسف  
بن تاشفين أن يتوسع عن الحصن قليلا ويتأهب لمقاتلة الفونسو السادس (7)، حيث مكث يوسف بقواته  
في برشانة (مدينة أندلسية) يتأهب للقاء الفونسو السادس، لكن يوسف سرعان ما تأكد من أن الفونسو

---

1- ابن بلقين : المصدر السابق، ص 111.

2- المصدر السابق، ص 111- 112. ويبدو أن يوسف بن تاشفين كان متأكدا من تواطؤ ابن رشيق مع الفونسو السادس فقد  
نقل لنا ابن بلقين في الصفحة 112 قوله : " ولا سيما أن معونته للروم ( يقصد ابن رشيق ) بلييط لم تخف على أحد، يعتقد أن ببقائه  
يثبت في مرسية ".

3- مجهول: الحلل الموشية، ص 70 ؛ ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153 ؛ السلاوي: المصدر السابق، ج2، ص 47.

4- ابن أبي زرع : المصدر السابق، ص 153 ؛ مجهول: الحلل الموشية، ص 70 .

5- سعدون نصرالله : دولة المرابطين في المغرب والأندلس - عهد يوسف بن تاشفين -، دار النهضة العربية ، بيروت ، 1985، ص  
108.

6- ابن بلقين: المصدر السابق، ص 112.

7- مجهول: الحلل الموشية، ص 70؛ ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153؛ ابن بلقين: المصدر السابق، ص 112.

السادس هم الوحيد هو تخلص الحصن وإنقاذ من فيه من النصارى، لذلك قرر إخلاء الطريق وتجنب محاربة الفونسو في حرب لا طائل منها ولا جدوى.<sup>(1)</sup>

ينقل لنا صاحب الحلل الموشية أن ما زاد في تناقص عزيمه المسلمين وقرارهم تراجعهم عن الحصن هو أن الجيوش المنسحبة من المسلمين جراء اعتقال ابن رشيق قد آوت إلى شعاب الجبال وعملت على قطع المؤن عن الجيش المرابطي، حيث سرعان ما حل به الضيق<sup>(2)</sup>. ضف إلى ذلك أن بعض الولاة قد ضاقوا ذرعا بغطرسة المعتمد بن عباد<sup>(3)</sup>، وبذلك صارت الطريق مفتوحة لجيوش الفونسو السادس فوصل إلى حصن لبيط حيث وجد قومه في حالة يرثى لها<sup>(4)</sup> حيث لم يتبق منهم سوى مائة من الرجال، بيد أنه لما حاصره المسلمون كان فيه 12 ألف مقاتل بصرف النظر عن النساء والولدان<sup>(5)</sup>. وهذا دليل على ما لحق بهم من أضرار جسيمة وأهوال عظيمة.

رأى الفونسو السادس أنه لا فائدة من الاحتفاظ بالحصن لأن ذلك يتطلب قوات كبيرة تستنزف جيشه فقرّر تحطيم الحصن حيث أخلاه ممن كان فيه ثم دمره وأحرقه<sup>(6)</sup>، بعدها قرّر أمير المرابطين الرجوع بقواته إلى بلاد المغرب<sup>(7)</sup> وترك أربعة آلاف مرابطين بقيادة داود بن عائشة للمحافظة على منطقة مرسية<sup>(8)</sup> وبعث بعسكر آخر بقيادة محمد بن تاشفين إلى بنلسية.<sup>(9)</sup>

- 
- 1- مجهول: الحلل الموشية، ص 70؛ ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153؛ ابن بلكين: المصدر السابق، ص 112.
  - 2- مجهول: الحلل الموشية، ص 70؛ يوسف أشباخ: المرجع السابق، ج 1، ص 95؛ سعدون نصر الله: المرجع السابق، ص 108.
  - 3- يوسف أشباخ: المرجع السابق، ج 1، ص 95.
  - 4- وصف حالتهم صاحب الحلل بقوله: " وجد قوما جياعا لا يقدرّون على إمساك الحصن". مجهول: الحلل الموشية، ص 70؛ أما ابن أبي زرع فوصفهم بأنهم منفلتون من مخالب الموت. ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153. ووصفهم السلاوي بالمنفلتين من مخالب المنية. السلاوي: المصدر السابق، ج 2، ص 47. وعلى أية حال إتفقت المصادر على كارثية أحوال هذا الحصن من النصارى الذين كانوا بداخله.
  - 5- ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153؛ السلاوي: المصدر السابق، ج 2، ص 48.
  - 6- مجهول: الحلل الموشية، ص 70؛ لكن ابن أبي زرع لم يشر إلى تدمير الحصن بل إكتفى بالقول إن الفونسو السادس أخلاه ممن كان فيه من النصارى. ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153.
  - 7- مجهول: الحلل الموشية، ص 70؛ ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153؛ السلاوي: المصدر السابق، ج 2، ص 47؛ أما ابن بلقين في مذكراته فيذكر أن أمير المرابطين رجع بعد حصار حصن لبيط دون تحديد الوجهة. ابن بلكين: المصدر السابق، ص 112.
  - 8- سعدون نصر الله: المرجع السابق، ص 109.
  - 9- مجهول: الحلل الموشية، ص 70.

إنّ هذا الحصار الذي آل إلى الفشل في نهايته تصوّره البعض على أنه هزيمة للمرابطين فقد ذكر ابن بلقين في مذكراته أن المحلة شاخت وطال مكثها ومل الناس وساءت الظنون لذلك رأى أمير المسلمين يوسف بن تاشفين أن الرجوع أولى لفشل هذا الحصار<sup>(1)</sup>، كما أن من دلائل إنحزام المرابطين هو ذلك الصراع الذي نشب بين ملوك الأندلس<sup>(2)</sup> خاصة بين المعتمد بن عباد وابن رشيق وتحاكمهما إلى يوسف بن تاشفين الذي قرر سجن هذا الأخير<sup>(3)</sup>، كما أن قرار المعتمد ويوسف بن تاشفين بقرار رفع الحصار عن الحصن لم يكن ليُعجب أمراء الأندلس، حيث رأوا فيه نوعاً من الغدر بهم<sup>(4)</sup> كما أن الرعية الأندلسية سخطت على أمرائها جراء إثقال كاهلها بطلب المزيد من المؤن منها لإرسالها إلى القوات المسلمة المراقبة عند الحصن حيث علق على ذلك ابن بلقين بقوله : " وطالت تلك المحلة الملعونة وأبان الخبيث من الطيب وكُشفت العورات ".<sup>(5)</sup>

بيد أن الناظر إلى طول الحصار وضخامة الخسائر النصرانية في الحصن يجزم بأن هذا الحصار حقق أهدافه ولو جزئياً، فقد وصفت المتون النصية للمادة الخيرية المصدرية أن ما بقي في الحصن سوى 100 من بين 12 ألف<sup>(6)</sup>، أما يوسف أشباخ فذكر بأن الناجين هم فقط 100 فارس وألف رجل من أصل 13 ألف كانوا بداخل الحصن<sup>(7)</sup> وهي خسائر فادحة جداً، وعلى أية حال فإن القراءات المختلفة والمتراوحة بين الإنحزام والانتصار كلها أكدت تدمير الحصن في الأخير وإحراقه<sup>(8)</sup> رغم أن المعتمد بن عباد استولى عليه فيما بعد ولكن بعد أن صار أطلالاً.<sup>(9)</sup>

1- ابن بلقين: المصدر السابق، ص 112.

2- ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153 ؛ مجهول: الحلل الموشية، ص 69؛ السلاوي: المصدر السابق، ج2، ص 47 ؛ ابن بلقين: المصدر السابق، ص 109 ؛ دوزي: المسلمون في الأندلس، ج3، ص 140؛ يوسف أشباخ: المرجع السابق، ج1، ص 96 .

3- ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153؛ مجهول: الحلل الموشية، ص 70؛ ابن بلقين: المصدر السابق، ص 112.

4 - يوسف أشباخ : المرجع السابق، ج1، ص 96.

5- ابن بلقين: المصدر السابق، ص 110.

6- ابن أبي زرع: المصدر السابق، ص 153 ؛ السلاوي: المصدر السابق، ج2، ص 48.

7- يوسف أشباخ : المرجع السابق، ج1، ص 96 . رغم أن يوسف أشباخ يعتبر ذلك نصراً للمسيحيين بقوله في الصفحة ذاتها " ثم عاد إلى طليطلة ( الفونسو السادس) مثقلاً بالغنائم وقد ظفر بإحباط خطط أعدائه ( المسلمين)".

8- مجهول : الحلل الموشية، ص 70 ؛ يوسف أشباخ : المرجع السابق، ج1، ص 96 ؛ ابن الخطيب: أعمال الأعلام، ص 247.

9- سعدون نصر الله: المرجع السابق، ص 109.

لكن ما تأكد منه يوسف بن تاشفين بعد هذا الجواز الثاني لِلأندلس هو إستحالة إجتماع أمراء الأندلس على كلمة سواء لذلك سيقدر فيما يأتي من الأيام ضم بلاد الأندلس إلى سلطان المرابطين وإنهاء ما آل إليه الأمر من خلاف وفرقة أذكت في نفوس النصارى التطاول على مسلمي الأندلس .

#### - قائمة المصادر والمراجع:

- ابن الأبار: الحلة السيرة، تحقيق: حسين مؤنس، ط 2، دار المعارف، القاهرة، 1985م.
- ابن أبي زرع، الأنيس المطرب بروض القرطاس في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس، دار المنصور للطباعة والوراقة، الرباط، 1972م.
- ابن بلكين عبد الله الزيري، (كان حياً سنة 483هـ / 1090م) : مذكرات الأمير عبد الله - المسماة كتاب التبيان -، تحقيق: ليفي بروفنسال، دار المعارف، القاهرة، د . ت.
- ابن الخطيب، أعمال الأعلام فيمن بويغ قبل الإحتلام من ملوك الإسلام، تحقيق : ليفي بروفنسال، ط 2، دار المكشوف، بيروت، 1956م.
- الذهبي، تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، تحقيق: عمر عبد السلام تدمري، دار الكتاب العربي، بيروت، 1993م.
- السلاوي، الإستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى، تحقيق، جعفر الناصري ومحمد الناصري ، دار الكتاب، الدار البيضاء، 1994م.
- اشباخ يوسف، تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين، ترجمة : محمد عبد الله عنان، ط 2، مؤسسة الخانجي، القاهرة، 1996م.
- رينهرت دوزي، المسلمون في الأندلس، ترجمة : حسن حبشي ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1994م.
- PHILPPE CONRAD : **histoire de la roconquista** , 2 édition , presses universitaires de france , paris , 1999 .

مكانة الفلاحة في المجتمع الزياني (07 - 10هـ / 13 - 16م)

الدكتور لخضر العربي

أستاذ محاضر (ب)

المركز الجامعي: نور البشير البيّض.

تعتبر الفلاحة من أهم الحرف التي عرفها الإنسان، ومن أقدمها، وذلك لأنها تسد حاجة طبيعية لديه فهي أهم منابع الرئيسة التي يتم عن طريقها تدبير القوت وتأمينه، كما أنه عن طريق الفلاحة يتم للإنسان توفير الكثير من المواد اللازمة في صناعات أخرى تعتمد في موادها الخام على الفلاحة ومحاصيلها. ولا شك أن هذا النشاط قد بدا دوره جلياً في التطور الاجتماعي والاقتصادي للبشرية، خاصة بعد بداية ظهور التجمعات البشرية الأولى واستقرار الإنسان واشتغاله بخدمة الأرض، لكن في كثير من الأحيان كان هذا النشاط يتأثر بعدة عوامل طبيعية وبشرية قد تنعكس على المنتج الفلاحي بالسلب والإيجاب. وقد كشفت الحضارات الإنسانية الأولى عن إهتمام الإنسان بالفلاحة وإنتاج وتدبير الأقوات وتربية الحيوانات؛ وفيما بعد نشطت الحضارة العربية الإسلامية ونشطت معها الفلاحة، خاصة بعد ترجمة كتب التراث القديم الخاصة بالفلاحة، حتى إن أصحاب هذه الحضارة تميزوا بمساعيهم وتفوقهم وتدابيرهم العجيبة، وأساليبهم في الزراعة، وحفر الترع، ونظام الري، وغيرها<sup>1</sup>. ومن خلال هذه الورقات نسعى إلى إبراز مكانة الفلاحة في المجتمع الإسلامي عامة، وفي المجتمع الرياني بالمغرب الأوسط خلال الفترة الممتدة ما بين القرنين السابع والعاشر الهجريين الموافق لثالث عشر والسادس عشر الميلاديين انطلاقاً من المصادر المتوافرة بين أيدينا.

## 1 - مكانة الفلاحة في المجتمع الإسلامي:

للعمل قيمة عظيمة في حياة الفرد والمجتمع، وله أثر كبير في التقدم والإزدهار، إذ هو الطريقة الوحيدة إلى إستغلال الثروات الطبيعية وإستخدامها في تلبية حاجات الإنسان، فبالعمل تفلح الأرض وتستخرج من باطنها المعادن، وبه تشيد المدن، وتمد الحصون والقصور والقلاع، وبالعامل يهيئ القوت والثوب، والسكن، وبالعامل يتقي الإنسان عيلة الفقر والحمول والكسل<sup>2</sup>. والعمل كذلك هو العنصر المحدد

1 - عبد المتعال محمد الجبري، الحضارة والتمدن الإسلامي بأفلام فلاسفة النصارى، مكتبة وهبة، القاهرة، 1993، ص 38-40.

2 - عز الدين الخطيب التميمي، العمل في الإسلام، شركة الشهاب، الجزائر، 1987، ص 7، 8.



لوجود الإنسان، وتحقيق ذاته وشخصيته، وهو مصدر الكرامة الشخصية والاستقرار الاجتماعي، كما أن للعمل الأهمية نفسها في قيام الحضارة الإنسانية والحفاظ عليها وتقديمها<sup>1</sup>.

والفلاحة من جنس العمل، وهي القيام على حرث الأرض وإزراعها، وإصلاحها، وعلاج نباتها، وتعهده بالسقي والتنمية إلى أن يبلغ غايته، وغراسة الأشجار فيها، وتركيب ما يصلح منها للتركيب وزراعة الحبوب المعتاد زراعتها<sup>2</sup>، ثم حصادها لاستخراج الحب منها بالدرس<sup>3</sup>. وهي متقدمة عن الصناعة والتجارة<sup>4</sup>، لأنها محصلة للقوت المكمل لحياة الإنسان إذ لا يمكن وجوده إلا به<sup>5</sup>.

وتضمنت العديد من آيات القرآن الكريم توجيه النظر إلى ضرورة العمل ولا سيما العمل بالفلاحة واستغلال الأرض<sup>6</sup>. قال تعالى: ﴿وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالَمِ الْعَذَابِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾<sup>7</sup>، وقال سبحانه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ

---

1 - موفق طيب شريف: "الحق في العمل ومكانة الحرف والمهن في الإسلام، دراسة أصولية مقاصدية فقهية"، مجلة الناصرية، مخبر البحوث الاجتماعية والتاريخية (جامعة معسكر)، مكتبة الرشاد للطباعة والنشر والتوزيع، سيدي بلعباس، الجزائر، العدد: 04 جوان 2013، ص 15.

2 - ابن خلدون، المقدمة، دار الكتاب اللبناني، بيروت، الطبعة الثانية، 1979، ص 723؛ وينظر: سليمان فياض، ابن العوام عالم الزراعة، منشورات ANEP، الجزائر، ط 1، 2006، ص 18.

3- ابن خلدون، المصدر السابق، والصفحة ذاتها.

4 - نفسه، ص 683.

5 - نفسه، ص 723؛ على الرغم من أن ابن خلدون قد أجزل في تعريف ماهية الفلاحة، إلا أنه لم يتطرق إلى ذكر أساليبها، وطرق وفنون الري فيها، وجّر المياه وتخزينها، مما كان معروفا في زمانه، خاصة وأنه تنقل في البلاد، وتقلد المناصب ونال القرية لدى سلاطينها. لمزيد من المعلومات، أنظر أيضا: عبد القادر عابد، علي عبدة، وآخرين، أساليب الإنتاج الصناعي والزراعي في الحضارة العربية الإسلامية، الجمعية الأردنية لتاريخ العلوم، عمان-الأردن، الطبعة الأولى، 2001، ص 279.

6 - كانت نظرة العرب للزراعة قبل الإسلام وفي الحجاز بخاصة تختلف من أعراب البادية إلى المتحضرين، فالعرب المتحضرون في مكة وفي الطائف وفي المدينة كانوا يعملون بالزراعة ولا يأنفون منها، أما أهل البادية فكانوا يحتقرون الزراعة ويسخرون من المزارعين، ولا شك أن هناك ظروفًا دعتهم لذلك، ولما جاء الإسلام أخذ يشجع على العمل بالزراعة. عبد العزيز بن إبراهيم العمري، الحرف والصناعات في الحجاز في عصر الرسول صلى الله عليه وسلم، دار إشبيليا للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية-الرياض، الطبعة الثالثة، 2000، ص 85.

7- سورة التوبة، الآية: 109.

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ فَإِذَا فُضِيَتْ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ  
كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ<sup>1</sup>.

وأشارت جملة من الآيات الأخرى إلى حرث الأرض والتصرف فيما تنبته من الزروع والأشجار والثمار،  
وإذ يقول المولى عز وجل: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ  
يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ  
يَتَفَكَّرُونَ<sup>2</sup>، وقال جل في علاه: ﴿وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَبَاوِرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِنْ أَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ  
صِنَوَانٌ وَغَيْرُ صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفِضَ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ<sup>3</sup>، وقال عز من قائل: ﴿وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا  
فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ<sup>4</sup>.

وفضلا عن هذه التوجيهات الربانية إلى العمل والإشتغال بالفلاحة، والحث على التفكير في النباتات،  
وحرث الأرض وزراعتها، نجد أن هذه النصوص تتضمن معاني أخرى تتمثل في نبذ البطالة والحمول،  
والعطلة.

كما تضمنت آيات الكتاب العزيز الكثير من مفردات علم النبات والزراعة ووسائلها، "فمثلا أورد  
حقيقة على جانب كبير من الأهمية العلمية حينما قرر القرآن في سورة الحجر الآية الثانية والعشرين في قوله  
تعالى: ﴿وَأَرْسَلْنَا الرِّيَّاحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ<sup>5</sup>،  
وهذا ما إكتشفه علماء النبات بعد ذلك بقرون طويلة عندما قالوا إن الرياح وسيلة من وسائل التلقيح في  
النباتات"<sup>5</sup>.

1 - سورة الجمعة، الآية: 10.

2 - سورة النحل، الآية: 10، 11.

3 - سورة الرعد، الآية: 3، 4.

4 - سورة يس، الآية: 33، 34.

5 - محمد عبد الوهاب فايد، التربية في كتاب الله، مكتبة الإعتصام، 1972، ص31. وينظر: - بركات محمد مراد: "مآثر العرب  
والمسلمين في ميدان الفلاحة والري وحرث الأرض ومكافحة الآفات"، مجلة الوعي الإسلامي، قطاع الثقافة والشؤون الإسلامية (وزارة  
الأوقاف الكويتية)، الكويت، العدد: 556، أكتوبر- نوفمبر 2011، ص1. - عبد الحليم عويس: "الظاهرة الحضارية في القرآن  
والسنة"، مجلة البحوث الإسلامية، الرئاسة العامة لإدارات البحوث العلمية والإفتاء والدعوة والإرشاد، المملكة العربية السعودية-الرياض،  
العدد: 21، 1408هـ، ص168-170.

ونجد جملة من الأحاديث النبوية تحت على الإشتغال بالزراعة وفلاحة الأرض، فعن أنس ابن مالك رضي الله عنه قال: "قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "ما من مسلم يغرس غرسا أو يزرع زرعاً فيأكل منه طير أو إنسان أو بهيمة إلا كان له به صدقة"، وفي الحديث إشارة إلى أن الغرس والزرع واتخاذ الصنائع مباح وغير قاذح في الزهد، وفيه أيضا الحث للمسلم على عمارة الأرض لنفسه ولمن يأتي بعده، وفيه أيضا أن الزراعة والغرس من أفضل المكاسب<sup>1</sup>.

وعن أبي هريرة رضي الله عنه - قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "من كانت له أرض فليزرعها أو ليعمل بها أخاه فإن أبي فليؤمِسْكَ أرضه"<sup>2</sup>، كما روى أنس ابن مالك رضي الله عنه أنّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "لو قامت الساعة وبُيد أحدكم فسيلة فإن استطاع أن لا يقوم حتى يغرسها فليفعل"<sup>3</sup>. ويقول صلى الله عليه وسلم: "سبع يجري أجرهن للعبد وهو في قبره من علم علما أو أجرى نهرا أو حفر بئرا أو غرس نخلا أو بنى مسجدا أو ورث مصحفا أو ترك ولدا يستغفر له بعد موته"<sup>4</sup>.

والأحاديث من هدي النبي صلى الله عليه وسلم في هذا الباب كثيرة، كثرة المواضيع التي طرقتها كفضل الغرس والزرع، وإحياء الأرض الميتة، ...، وغيرها، لكنها تصب في معنى واحد هو أن العمل بالزراعة عبادة إلى جانب أنها كسب شريف.

لذا فالإنسان في الإسلام مطالب بالانتشار في الأرض والابتغاء من فضل الله، لعمارة الأرض وسد حاجات الناس بعمل الفلاحة، وقد تفتن الفقهاء لهذا الأمر فجعلوا الفلاحة من الواجبات الكفائية على الجماعة، لأن الناس لا بد لهم من الطعام<sup>5</sup>.

---

1- الشنقيطي محمد حبيب الله، زاد المسافر فيما اتفق عليه البخاري ومسلم، مصر، 1969، ج2، ص 333. وينظر: - الحبيب الجنحاني، التحولات الاقتصادية والاجتماعية في مجتمع صدر الإسلام، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، الطبعة الأولى، 1985، ص82.

2 - البخاري، صحيح البخاري، باب المزارعة، رقم: 2216؛ مسلم بن الحجاج، صحيح مسلم المسمى: المسند الصحيح المختصر من السنن بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله، دار طيبة للنشر والتوزيع، الرياض-المملكة العربية السعودية، الطبعة الأولى، 2006، كتاب البيوع: باب كراء الأرض، رقم: 88، ص721. وينظر:

- الدارمي، سنن الدارمي، ج: 2، ص: 270.

3- أحمد بن حنبل، كتاب المسند، المكتب الإسلامي، بيروت، 1398هـ، ج: 3، ص 191.

4 أخرجه أبو نعيم حلية الأولياء (2/ 344)، وحسنه الألباني في صحيح الجامع (3602).

5 - ابن تيمية، الحسبة في الإسلام، دار الفكر، دمشق، الطبعة الأولى، 1994، ص 19-22.

وعلى هذه التعاليم الربانية نهج المسلمون الأوائل فخلفوا لنا آثارا كانت النبراس الأول في بناء حضارة العالم، من ذلك ما روي من أن يزيد بن مسيلمة كان يغرس في أرضه، فقال له عمر رضي الله عنه: "أصبت إستغن عن الناس يكون أصون لدينك وأكرم لك عليهم"؛ وروي عن عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه أنه كتب إلى عماله يقول: "زارعوا على الأرض بنصفها بثلاثها بربعها إلى عشرها ولا تدعوا الأرض خراباً"<sup>1</sup>.

وتوسع عمر رضي الله عنه في توزيع الأراضي ليقوم الناس بإحيائها وزراعتها وإستثمارها، فأعطى سعدا بن أبي وقاص وعبد الله بن مسعود والزبير بن العوام وعلي بن أبي طالب وأسماء بن زيد رضي الله عنهم وآخرين، وكذلك فعل من بعده من الخلفاء عثمان وعلي رضي الله عنهم<sup>2</sup>.

وفي العصر الأموي ولما إستتب الأمر لبني أمية أمر الولاة بمسح الأرض الفلاحية لجباية الخراج والزكاة، وقاموا بشق الترع وإصلاح المجاري وتشجيع الفلاحين على إحياء الأرض البور، وقد إزدادت في زمن الأمويين زراعة أنواع الحبوب والقطن وقصب السكر، كما إزداد غرس الأشجار المثمرة كالكرمة والزيتون والنخيل، وفي العصر الأموي أيضا بدأ إنشاء الحدائق والبساتين، والسدود، والترع والجسور، وأنشأت القنوات وإستصلحت الأراضي البور<sup>3</sup>.

وفي العصر العباسي، ولإزدهار ورخاء الحياة ظهرت الزراعة البستانية لتزيين القصور، ولم يكن في عصر العباسيين أهم من مهنة الفلاحة، حتى أصبح أهل هذا العصر أول العارفين بالزراعة وأحسن العمال، وأصبحت الزراعة التي أخذوها من أساليب بابل والشام ومصر علماً حقيقياً للعرب أخذوا نظرياتها من الكتب ثم وسعوها بتجارهم وكانوا يطبقونها بمهارة، ولا تستنكف أعلى الطبقات عن العمل بأيديهم في زراعة الأرض، وكان غيرهم يحقرها ويعدها عملاً مهيناً<sup>4</sup>.

واهتم فلاحو هذا العصر بمرث وإعداد الأرض والعناية بالزروع ثم الحصاد والتخزين ومعالجة الآفات والأمراض، ثم تصنيع المزروعات، وبرعوا في تخير الأرض ثم إستنباط المياه لأنها أساس العمل الزراعي<sup>5</sup>.

---

1 - أبو حامد الغزالي، إحياء علوم الدين، دار نهر النيل، مصر، 1983، ص 58.

2 - بركات محمد مراد، المقال السابق، ص2.

3- بركات محمد مراد، المقال السابق، والصفحة ذاتها.

4 - عبد المتعال محمد الجبري، المرجع السابق، ص38.

5 - بركات محمد مراد، المقال السابق، والصفحة ذاتها.

ولا شك في أن هذا الوضع قد عمّ البلاد الإسلامية خاصة بعد إتساع رقعتها بعد حركة الفتوحات الإسلامية في المشرق والمغرب، وهو الأمر الذي ساعد على تنقل الأشخاص، والعلماء وبالتالي تبادل الخبرات العلمية والثقافية.

ومنذ الفتح الإسلامي لبلاد المغرب كانت حواضره مراكز إستقرار وإقامة بالنسبة للسلطة المركزية الممثلة في الولاية أو العمال أو الأمراء أو السلاطين، وكانت على إختلاف أدوارها وأهميتها مراكز تجارية، وأيضا مراكز إشعاع ثقافي. وبرز دورها أكثر فأكثر بعد قيام الدول المستقلة بهذه المنطقة، حيث بدأت تدبر شؤونها وتمارس وظائفها عن طريق مؤهلاتها دون اللجوء إلى مركز الخلافة، لذا فكل التطورات السياسية، والعسكرية، والاجتماعية، والثقافية، والاقتصادية اللاحقة كانت تتفاعل وتشكل في الحواضر كالقيروان، والمهدية، وبجاية، وتلمسان، وفاس، ومكناسة<sup>1</sup>.

لذا عرفت بلاد المغرب في الفترة الممتدة بين القرن الخامس والسادس الهجريين (9 - 10م)، وعلى الوجه الأغلب، اعتماد سكانها سواء أصحاب البوادي والحواضر اعتمادا كبيرا على الزراعة<sup>2</sup>.

تلك إذن المكانة التي تبوأها الفلاحة، حيث دلت تعاليم الإسلام الناس إلى نشاط حيوي وضروري في حياتهم، وهو الزراعة، وحثت عليه من خلال النصوص الكثيرة الواردة في القرآن الكريم والسنة النبوية، "التي تذكر بحرث الأرض وزراعتها، وذلك لما في حرث الأرض وزراعتها من الخير المكنون والرزق المقسوم،

---

1 - يوسف نكادي، الزراعة في الأندلس خلال القرن الخامس الهجري، مطبعة الجسور، وجدة-المغرب، 2007م، ص55.

2 - عز الدين عمر موسى، النشاط الاقتصادي في المغرب الإسلامي خلال القرن السادس الهجري، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط 2، 2003، ص 129. يوسف نكادي، المرجع السابق، والصفحة ذاتها. تشير بعض الدراسات المتخصصة في التاريخ القديم لبلاد المغرب، إلى أن المنطقة (بلاد المغرب) قد عرفت ممارسة النشاط الزراعي، وتربية الماشية منذ العصر الحديث الذي يبدأ من الألف الخامسة ويستمر حتى نهاية الألف الثانية قبل الميلاد. قعر المثرّد السعيد، الزراعة في بلاد المغرب القديم (ملاحم النشأة والتطور حتى تدمير قرطاجة سنة 146 ق.م)، مذكرة ماجستير غير منشورة، قسم التاريخ والآثار، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة منتوري، قسنطينة-الجزائر، 2007-2008، ص50. وينظر: رشيد الناضوري، المغرب الكبير، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، 1966، ج 1، ص 154. وكذلك: محمد الصغير غانم، مواقع وحضارات ما قبل التاريخ في بلاد المغرب، دارالهدى، عين مليلة، 2003، ص 111. وكذلك: خوسي مارية مياس ببيكروسا، علم الفلاحة عند المؤلفين العرب بالأندلس، تعريب: عبد اللطيف الخطيب، مطبعة المخزن، تطوان-المغرب الأقصى، 1957، ص: 10.

وقد جعل الله الأرض منشأ الخلق وأصل وجودهم، وهكذا عدد الله ما في الأرض من نعيم، وما فيها من رزق وبركة، وما فيها من قوام الحياة، وأمر سبحانه بحراثتها وفلاحتها والضرب فيها؛ طلباً للرزق<sup>1</sup>.

## 2 - مكانة الفلاحة في المجتمع الرياني:

تشير المصادر التي بين أيدينا إلى فضل الفلاحة على الفرد والمجتمع، والمجال الذي يعيش فيه (الوسط)، وانعكاسات ممارسة هذا النشاط على هذا المجال، فيذكر ابن الحاج العبدري أنّ الآكد مما على المكلف: "من الصنائع والحرف الزراعة التي بها قوام الحياة وقوت النفوس ..، فالزراعة من أعظم الأسباب وأكثرها أجراً، إذ أن خيرها متعدد للزراع ولإخوانه المسلمين وغيرهم، والطير والبهائم والحشرات، لذلك ينتفع بزراعته...، فما في الصنائع أبرك منها، ولا أنجح إذا كانت على وجهها الشرعي، وهي من أكبر الكنوز المخبأة في الأرض. لكنها تحتاج إلى معرفة بالفقه وحسن محاولة في الصناعة مع النصح التام والإخلاص فيها، فحينئذ تحصل البركات وتأتي الخيرات"<sup>2</sup>.

وأشار آخر إلى أن الفلاحة: "هي العمران، ومنها العيش كله، والصلاح جله، وفي الحنطة تذهب النفوس والأموال، وبها تملك المدائن والرجال، ويبطالنها تفسد الأحوال..."<sup>3</sup>، وقال آخر إن أفضل المعاش في التجارة وأفضلها في الزرع والغرس والماشية<sup>4</sup>.

وبلغت الفلاحة من المكانة والفضل حتى اعتبر بعض الفقهاء إتخاذ زروع الناس طرقاً ومجالس، وإقامة السماع وإنشاد الشعر فيها من المنكرات المحرمة التي يجب تغييرها، حيث كان: "بعض المتفرجين، ...، لا يغضون أبصارهم عن المحارم ولا يتفكرون في ذلك، بل يرتكبون المحرم جهاراً فيمشون في زروع الناس

---

1 - ينظر: دعوى أن الإسلام أغفل بعض الأعمال الحياتية ومنها الزراعة، ضمن كتاب: محمد الدسوقي، الفكر الإستشراقي تاريخه وتقويمه، دار الوفاء، المنصورة، 1995؛ وينظر: دعوى الشبهة كاملة في موقع: <http://bayanelislam.net>

2- المدخل إلى تحسين النيات، مكتبة دار التراث، القاهرة، د. ت، مج: 2، ج: 4، ص: 3. وينظر: - الطغري أبو عبد الله محمد بن مالك الغرناطي، زهرة البستان ونزهة الأذهان، تحقيق: محمد مولود خلف المشهداني، الدار الدولية للاستثمارات الثقافية، مصر الجديدة-مصر، 2005، ص: 42.

3 - ابن عبدون التجيبي محمد بن أحمد، رسالة في الحسبة، تحقيق: ليفي بروفنسال، مطبعة المعهد العلمي الفرنسي للاثار الشرقية، القاهرة، 1955، ص: 3.

4 - ابن مفلح المقدسي الحنبلي، الآداب الشرعية والمنح المرعية، شركة القدس للتجارة، القاهرة، الطبعة الأولى، 2007، ج: 3، ص: 254.

قصدا، ويتخذونها طريقا ومجالس، وربما عملوا فيها السماع وإنشاد الشعر الرقيق المشتمل على التغزلات التي تميل قلوب الرجال فكيف بالنساء<sup>1</sup>.

ولكل هذه المعاني والقيم التي تضمنتها هذه النصوص، إعتنى أهل المغرب الأوسط في المدن والقرى والبوادي بالفلاحة حتى عُذَّتِ النشاطَ الغالبَ على أهلها، وأصبح هذا النشاط هو العمود الفقري لاقتصاد الدولة الزيانية<sup>2</sup> حيث يذكر يحيى بن خلدون في سياق وصفه لمدينة تلمسان: "ويعمر(ها) من البشر ناس أخيار أولوا حياء ووقار، ووفاء بالعهد وعفاف ودين، واقتصاد في المعاش واللباس والسكنى، على هدي السلف الصالح -رضي الله عنهم- غالب تكسبهم الفلاحة وحوك الصوف، ..."<sup>3</sup>.

ولا يفوتنا ونحن نعالج حرفة الفلاحة كنشاط إمتننته شريحة واسعة من المجتمع الزياني، كيف إعتبر الفلاح الزياني العمل بالفلاحة؟ أو كيف تصور الإشتغال بالفلاحة؟.

منذ الوهلة الأولى يبدو أن المصادر الإخبارية العادية والمتوفرة لدينا، غير قادرة على تقديم إجابات كافية عن هذا السؤال، لذا حاولنا الحفر في مصادر أدبية أخرى لا تقل أهمية عن الأولى رغم إختلاف الحقل المعرفي، لكنها توفر معلومات خصبة عما نحن بصدد الإجابة عنه، إنها مؤلفات الأمثال الشعبية.

تشكل الأمثال الشعبية جزءا كبيرا من تراثنا الثقافي الشفهي التي تعكس الحالة الاجتماعية والاقتصادية للمجتمع، وقد تناقلت الأجيال هذا التراث عبر العصور من جيل إلى جيل حتى وصلتنا في ثوبها الحالي، وهي لا شك وليدة ملاحظات متواصلة، وتجارب عديدة<sup>4</sup> وفكر فلاح العصر الزياني وقارن بين الحرف والصنائع وفاضل فيما بينها صائغا بذلك أمثالا عامية تكشف بوضوح الحالات الاجتماعية للفلاحين والمزارعين.

---

1 ابن الحاج، المصدر السابق، مج: 1، ج: 1، ص 271.

2 مبخوت بودواية: "الحياة الاقتصادية بالمغرب الأوسط في العهد الزياني"، مجلة قرطاس الدراسات الحضارية والفكرية، مخبر الدراسات الحضارية والفكرية، جامعة أبوبكر بلقائد (تلمسان - الجزائر)، العدد التجريبي، ديسمبر 2008، ص: 53. وينظر:- عبد الكريم حساين: "الحياة الاقتصادية والاجتماعية في المغرب الأوسط بين القرنين (7-9هـ/13-15م)، دورية كان التاريخية، العدد: 17، سبتمبر 2012، ص 93.

3 - يحيى بن خلدون، بغية الرواد في ذكر الملوك من بني عبد الواد، تحقيق: عبد الحميد حاجيات، المكتبة الوطنية الجزائرية، الجزائر، 1980، ج 1، ص 92.

4- أنجز بعض الباحثين دراسات هامة إنطلاقا من الأمثال الشعبية منهم على سبيل المثال: موسى علي حسن، الأحوال الجوية في الأمثال الشعبية، دار الفكر، سورية، ط1، ص 1997.

من ذلك جملة أمثال عبرت عن ضرورة العمل بصفة عامة منها مثلاً: "غبار العمل خير من زعفران العطلة"، "من جلس بلا شغل، يطلب في رأس قُولُ عظم"، "كل أخذ من صنعته ينفق"، "صنعة ولدك، ولو كان حشاشاً"<sup>1</sup>، أمّا فيما يتعلق بمكانة الفلاحة في المجتمع من خلال الأمثال الشعبية نذكر منها بعض ما يعكس ذلك من خلال الجدول التالي<sup>2</sup>:

المثل	مضربه
"أدي الفرض وأنقب الأرض"	حرص الفلاح الشديد على خدمة أرضه، لأن خدمة الأرض تأتي مباشرة بعد العبادة. الآية: "فإذا قضيت الصلاة..."
"الفلاحة متعة، والصناعة منعة والتجارة فجارة"	الفلاح وهو يعمل في حقله يستمتع بذلك، والصناعة تمنعه الفقر، والفلاحة أفضل من التجارة لأن هذه الأخيرة يصحبها الغش والحلف والكذب، وذلك هو المقصود بالتجارة فجارة.
"الفلاحة تعبٌ وراحة"	الفلاح عندما يشتغل ويزرع أرضه سيتعب، لكن سيحس بالراحة عند جني المحصول.
"الأرض تعطبها تعطيك"	كلما ضاعف الفلاح جهده في خدمة الأرض والعناية بالزراعات كان المحصول وافرًا.
"اللي ما غناتو السكة، ما تغنيه الركة"	يقال لمن تراوده نفسه في ترك عمل الأرض إلى مزاولة حرفة أخرى، والسكة من أدوات الحرث والركة من آلات النسيج.

تلك هي إذا طائفة من الأمثلة العامة التي ساهمت في بلورة الموقف الشعبي الإيجابي إزاء النشاط الزراعي، حتى أعتبرت الفلاحة - ورغم كل التعب الحاصل فيها- مقدسةً عند الفلاح وعامة الناس، حتى أصبحت لا تجيز الحج إلى بيت الله الحرام إلا بمال مكتسب من حراثة الأرض، أو مال متأت من ميراث، لذلك قيل: " ما يكون الحج حلال إلا بخرثة وإلا بورثة".

1 الزّجالي أبويحي (ت694م)، أمثال العوام في الأندلس، تحقيق: محمد بن شريفة منشورات الدولة المكلفة بالشؤون والثقافة والتعليم الأصلي، دون تاريخ، القسم الثاني، أمثال رقم: 1719/ ص393، رقم: 1433/ ص331، رقم: 1109/ ص259، رقم: 1582/ ص359.

2 - حول الأمثال الواردة في الجدول ينظر: مختار المومني: "الفلاحة في أمثالنا العامة"، مجلة الإتحاف، العدد: 143، 144، 2004، ص 67-73. م وينظر: - حمد حمداوي: "المواسم الزراعية والأمثال الشعبية لدى الفلاحين التلمسانيين"، مجلة الحدائق، العدد: 143-144، 2012، ص 243-259. و كذلك: - سعيد بنحمادة: "الفلاحة والفلاحون في البادية المغربية والأندلسية في العصر الوسيط من خلال كتب الأمثال الشعبية"، دورية كان التاريخية، العدد: 22، ديسمبر 2013، ص ص: 116-122.



كما أن الفلاحة من أغنى المكاسب، لأن "بالغراسات والزراعة تكثر بمشيئة الله الأقوات"<sup>1</sup>، وعن طريقها يصل ممتنها: "بحول الله إلى معاشه، ويستعين بها على قوته وقوت عياله وأطفاله، ...، واستعان بذلك على منافع ديناه ومصالح أخراه"<sup>2</sup>.

ومن المنافع الحاصلة للفلاح من خلال هذا النشاط في الدنيا كفاية أهله عيلةً الفقير بتوفير الغذاء لهم، وبناء الثروة سعياً لحياة أفضل، أما في الآخرة فينال الأجر والثواب لأنه ييسر على إخوانه تحصيل الغذاء الضروري لحياتهم، فضلاً عن تأدية فرض زكاة ما ينتج للمستحقين منهم، ولذلك "أشتق اسمه من الفلاح وهو البقاء"<sup>3</sup>.

وكذلك من بين ما يقع دليلاً على إهتمام أهل المغرب الأوسط بالفلاحة من خلال ممارستهم اليومية لها، ما إنتشر بينهم من خطاب يومي يتضمن تقويماً فلاحياً عاماً، وهو في حقيقة الأمر "لا يقل واقعية عما درج عليه علماء الفلاحة في مصنفاتهم؛ إذ استمد التقويم الفلاحي الشعبي أهميته من الاحتكاك المباشر لتلك الفئة الاجتماعية بالحقول، وما تميز به بعضهم من حس تجريبي"<sup>4</sup>.

لذا نجد في مصادرنا التاريخية شذرات مهمة عن هذا التقويم الفلاحي الشعبي، الذي كان وليد تفتق قريحة الفلاح الذي استطاع أن "يستنبط تقويماً فلاحياً شمسياً سمّاه بالسنة العجمية وشهورها تتوافق مع فصول السنة الأربعة"<sup>5</sup>، ومن خلال ما توافر لدينا من إشارات في هذا المعنى ما يوضحه الجدول التالي:

الإشارة/المثل	المعنى	المصدر أو المرجع
- "إذا ريت التين أبشر بالطين"	- إشارة إلى قرب فصل الخريف.	- الزجالي أبويحي، المصدر السابق، المثل: 17، ص: 07.
- "إذا تحب نادرك يكبر أحرث في شتنب"	- أو شهر سبتمبر هو بداية فصل الخريف، وإذا نزل فيه المطر يحرق الفلاح أرضه.	- مختار المومني، المقال السابق، ص: 69.

1 - ابن العوام (من أهل القرن 7هـ)، كتاب الفلاحة، دراسة وتعليق: غارسيا سانثيز وإستفان فرنانديز ميخو، مدريد، 1988، ج1، ص 1-5.

2 - نفسه، ص1.

3- ابن الخطيب لسان الدين، الإحاطة في أخبار غرناطة، تحقيق: محمد عبد الله عنان، مطبعة الشركة المصرية للطباعة والنشر، القاهرة، مصر، الطبعة الثانية، 1973، مجلد 1، ص137.

4 - سعيد بنحمادة، المقال السابق، ص 117.

5 - محمد حمداوي، المقال السابق، ص67.

- "متى هو البرد؟ قال: إذا نزل الشتاء"	- إذا بدأ تساقط المطر حل البرد.	- الزّجالي أبويحي، المصدر السابق، المثل: 1479، ص: 341.
- "في مارس نقي زرعك وحارص".	- يعتني الفلاح بالزرع، ويقلع الأعشاب الطفيلية.	- مختار المومني، المقال السابق، ص: 68.
- "مَطَرُ قَبْرِيل، خير من قَيْضِ النيل".	- كناية على أن الزرع إذا ارتوى في هذا الشهر كان الحصاد وفيرا.	- الزّجالي أبويحي، المصدر السابق، المثل: 1532، ص: 349.
- "في مَيُو أحصد زرعك لو يكون فليو".	- لأن هذا الشهر تنضج فيه الحبوب.	- مختار المومني، المقال السابق، ص: 69.

ولا يفوتنا في هذا الموضع أن ننوه بإحدى العادات التي إنتشرت في كافة بلاد المغرب الإسلامي، وهي من العادات اللصيقة جدا بالأرض والزراعة، وبخاصة زراعة القمح، وتمثل دليلا واضحا على مكانة الفلاحة في المجتمع، إنها عادة "يناير" وهي مناسبة فلاحية يحتفل بها - إلى اليوم - في شهر يناير (جانفي) من رأس كل سنة، تيمنا بمجيء سنة فلاحية مليئة بالخصب والغلal والرخاء<sup>1</sup>.

وقد كتب أحد المستشرقين الفرنسيين في مقال نشره في المجلة الإفريقية تحت عنوان: "انايرياتسنوس" بمعنى: "يناير عند بني سنوس"، إستهله بخمس صفحات كتبت بالحرف العربي على اللهجة البربرية المحلية لبني سنوس، وهي تروي إحتفالات يناير، وخلصتها كما ثبتها الكاتب في جمل عربية كتبها بنص المقال الفرنسي، ولأهمية هذا النص نوردته كما يلي: "يوم نفقة اللحم...، يوم نفقة الكرموس...، راس العام، إنهم يجمعون في أمسه ورق الشجر الأخضر على أنواعها، حتى الريحان، والبرواق...، والخروب، والسانوج، والكروش، والدرياس، والعرعار...، وينشرونه على سطوح المنازل حتى تأتي السنة خضراء...، في ندرومة يأكلون في اليوم الثاني رؤوس الغنم ويقولون: من يأكل في يناير راس يبقى راس، أي يبقى إنسانا عاليا...، في تلمسان يعدون شربة لحريرة بالكروية وهم يقولون: شهد يا الكروية ما تموت شي يهودية...، وتعد النساء الشرشم أي القمح المطبوخ وهن يتغنن بالبيتين: كُل الشرشم لا تتحشم - ربي عالم ما دسينا شي"<sup>2</sup>.

1 - René Basset "Les Influences Puniques Chez Les Berbères", In : **Revue Africaine** N°: 62, 1921, p. 347.

2 - Ed. Destaing, "L'Ennayer Chez Les Beni Snus" In: **Revue Africaine**: N°:49, 1905, p. 51-56.

وقد كان لأهل المغرب الأوسط أسوة حسنة في عدد كثير من العلماء الذين إحترفوا الفلاحة إلى جانب نشر العلم وتعليمه على العهد الزياني، فبنو مرزوق كانوا فلاّحين بأرض العبّاد إلى جانب إشتغالهم بالعلم<sup>1</sup>، وكان عبد السلام التونسي يعمل بأرضه، ويأكل الشعير من حرث يده بنفس الموضع السابق<sup>2</sup>.

كما دعا بعض علماء ونسّاك المغرب الأوسط إلى ضرورة العمل والإشتغال بالفلاحة من ذلك أن أبا العباس أحمد الغماري كان "لا يحمل الناس على الجلوس وترك التكسب والأخذ في طريق الزهد بل كان ينبه على فضل التكسب ويحض على عمل الفلاحة، ويقول كان كثير من السلف الصالح يحترفون بالتجارة ويتعلقون بالأسباب المعينة لهم على التفرغ لعبادة الله"، وكان يحث الناس كثيرا على عمل الفلاحة من زراعة وغراسه، ويقول: "أهل المغرب أقوى وأحرص على عمل الفلاحة من أهل تلمسان، فإذا إعتذر له الحاضرون يقول لهم: لو علمتم ما في ذلك من الفضل والثواب ما وسعكم هذا العذر"<sup>3</sup>.

ولا شك أن إصرار هذا العالم على ضرورة عمل الفلاحة نابع من تبصره بالخدمات الإجتماعية والإقتصادية التي يوفرها الفلاح لإخوانه في الوسط الذي يعيش فيه أو خارجه، كذلك يتجلى لنا تأثير هذا الرجل بإهتمام أهل المغرب الأقصى بالفلاحة، وضآلته لدى أهل المغرب الأوسط، من خلال أنه كان مطلعا على واقع الفلاحة وأحوالها وطرقها خاصة أثناء إقامته ببلاد غمارة وإحتكاكه بفلاحيتها ورؤيته لأساليبهم في إقامتها.

إذا تلك هي جملة من النصوص التي تبين مدى المكانة التي حظيت بها الفلاحة عند عامة شرائح المجتمع الزياني، لكن السؤال المطروح هل أولت السلطة الزيانية للفلاحة الإهتمام نفسه؟.

---

1 - بنو مرزوق: استقرّ جدّهم الأوّل بتلمسان في أواخر القرن الخامس الهجري (11م)، ونشأ أولاده بها، فعرفوا بالصّلاح والوجاهة بالدين وكان منهم أبو العبّاس أحمد بن مرزوق (681-741 هـ/ 1282-1340 م) والد ابن مرزوق الخطيب مؤلّف "المسند"، كان فلاّحا بالعبّاد بفدّانة كما كان يشارك بعض أصحابه من أهل زيدور في فلاح وغرس الأرض. ابن خلدون يحي، المصدر والجزء السابق، ص114. وينظر:

- ابن مرزوق الخطيب المناقب المرزوقية، المصدر السابق، ص223,222,147؛ وأنظر أيضا: بن داود نصر الدين، علماء أسرة المرازقة ودورهم الثقافي بتلمسان (ق7-10هـ)، مذكرة ماجستير، بكلية العلوم الإنسانية والحضارة، قسم التاريخ، جامعة وهران، 2002-2003.

2 ابن قنفذ، أنس الفقير، المصدر السابق، ص108. وينظر:

- ابن مريم التلمساني، البستان في ذكر الأولياء والعلماء بتلمسان، تحقيق: بوباية عبد القادر، الجزائر، 2010م، ص222.

3- ابن سعد التلمساني، روضة النسر في التعريف بالأشباخ الأربعة المتأخرين، تحقيق: يحي بوعزيز، ص:211. ينظر: الحسن الوزان، وصف إفريقيا، تحقيق: محمد حجي، محمد الأخضر، دار الغرب الإسلامي، الطبعة الثانية، 1983م، ج:2، ص28، 29.

نستشف من خلال بعض الدراسات والمراجع الإزدهار الحضاري الذي عرفته بلاد المغرب الأوسط بما في ذلك العاصمة مركز السلطة تلمسان، وهو الأمر الذي ساهم - منذ بداية قيام الدولة وإلى قبيل سقوطها - في ترسيخ الصنائع و إستحكامها، وقد ضاعف الملوك الزيانون الجهود لتوفير مختلف شروط النمو<sup>1</sup>، فأول الملوك يغمراسن بن زيان إهتم بالبناء والعمران؛ أهم ما إشتهر به من المآثر إقامة الصومعتين بالجامعين الأعظمين<sup>2</sup> بتلمسان<sup>3</sup>، وعرض عليه أن يكتب إسمه على الصومعتين، فرفض ذلك وأجاب بلغة البربر: "يسنت ربي" ولا شك أن ما أجاب به يغمراسن على الذي طلب منه كتابة إسمه على الصومعتين، إنما يدل على بعد هذا السلطان عن التفاخر الديني، وورعه وتقواه<sup>4</sup>.

ومن ناحية أخرى حرص يغمراسن بن زيان على حسن مراعاة الزّراع في الأراضي الواقعة تحت سلطته، فوفر لهم الأمن، وخفف عنهم الجبايات، فأحبوه وتعلقوا به<sup>5</sup>.

كما إهتم بقية السلاطين الزيانيين، الذين جاؤوا بعد يغمراسن بإتخاذهم البساتين والحدائق داخل قصور الملك، وهو ما عبر عنه يحيى بن خلدون: "فيها للملك قصور زاهرات إشمملت على المصانع الفائقة، والصورح الشاهقة، والبساتين الرائقة، مما زخرفت عروشه، ونمقت غروسه ونوسبت أطواله وعروضه"<sup>6</sup>، إلى أن قال: "...، وتحف بخارجها الخمائل الألفاف، والأدواح الأشبة، والحدائق الغلب، بما تشتهيه الأنفس وتلذ الأعين، من الفواكه والرمان والتين والزيتون إلى المتنزهات الرائقة"<sup>7</sup>. كما أشار عبد الرحمن بن خلدون

---

1- عبد الحميد حاجيات: "تلمسان مركز إشعاع ثقافي في المغرب الأوسط"، مجلة الدراسات التاريخية، معهد التاريخ، جامعة الجزائر، العدد: 10، 1997، ص 186.

2 - الجامعان الأعظمان هما: الجامع الأعظم بأغادير، والجامع الأعظم بتاكرارت، مئذنة الأول علوها أربعون متراً، ومئذنة الثاني أربعة وثلاثون متراً. عبد الحميد حاجيات، وآخرون، تاريخ الجزائر في العصر الوسيط، وزارة المجاهدين، منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث، الجزائر طبعة خاصة، 2007، ص 191. وينظر: - صالح بن قربة، المئذنة المغربية الأندلسية في العصور الوسطى، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986 ص 85.

- ابن خلدون يحيى، المصدر السابق، ج 1، ص 207.

3 - تاريخ بني زيان، المصدر السابق، ص 125.

4 - عبيد بوداود: "قراءة في أوقاف و مدارس وزوايا تلمسان الزيانية"، مجلة الموافق، منشورات المركز الجامعي مصطفى إسطنبولي (معسكر) الرشاد للطباعة والنشر، سيدي بلعباس، العدد: 03، ديسمبر 2008، ص 42.

5 - حسين مؤنس، تاريخ المغرب وحضارته من قبيل الفتح الإسلامي إلى الغزو الفرنسي، العصر الحديث للنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، الطبعة الأولى، 1992، مج: 2، ج: 3، ص: 140.

6 - المصدر السابق، ج 1، ص 86.

7- نفسه.

إلى أن قصور تلمسان كانت في منتهى الحسن ساهم في بنائها الحذاق من أهل صناعة البناء، وإستجادوا فيها، بما أعيا على الناس بعدهم أن يأتوا بمثله<sup>1</sup>.

ولا شك أنّ خطّ مثل هذه البساتين، والخمائل، والأدواح، والحدائق، بكل ما تحويه من أصناف الفواكه والأشجار المثمرة، مع المناسبة في أطوالها وعروضها، وإعتبار عنصر التنميق والتزيين في الغراسة، لدليل واضح على تطور الفلاحة في العهد الزياني من خلال الإهتمام بالطرق العلمية في الغراسة، بالإضافة إلى وجود بعض من اليد العاملة المتخصصة في هندسة البساتين والحدائق وغيرها، وهو الأمر الذي يقودنا إلى الإعتقاد بوجود نوع من الثقافة الفلاحية العلمية لدى الفلاح الزياني بصفة عامة.

ولمكانة هذا النشاط بالنسبة للزيانيين، فقد تضمنت وصايا أبي حمو موسى الزياني لابنه أبي تاشفين أمثلة في غاية الروعة، إستمدتها في الحقيقة أعمال الفلاحين على عهده، لكي يتأسى بها وصيه من بعد، ومن تلك الأمثلة نذكر: "واعلم يا بني أن المملكة مثلها مثل البستان، فينبغي أن يسوسها الملك في غالب الأحوال، كما يسوس صاحب البستان بستانه، فمن ذلك أنه ينتخب أهل الشكيمة من جنده، وذوي الشوكة من أعيانه فيجعلهم في أقاصي البلاد وأطراف مملكته ليحفظ بهم الرعية كما يفعل صاحب البستان فإنه يخرج الشجر ذوات الشوك وما فضل من العيدان فيحيط بها على الشجر المثمرة والزرايع الطيبة ليقبها من أهل الفساد والدواب الموزية، وكذلك على الملك أن يطهر رعيته من أهل الفساد والدعارة ويخرجهم من بينهم، ...، فإنه إذا فعل ذلك صلحت أحوال الرعية وانتعشوا وكثر خيرهم، كما يفعل صاحب البستان فإنه ينقي بستانه من الحشيش الذي لا فائدة فيه ويخرج ما فيها من الشوك والنبات الخبيث، فينتعش زرعها، وينمو شجرها، ويطيب ثمرها، ..."<sup>2</sup>.

ولا شك فإن هذا الإهتمام الذي نالته الفلاحة من قِبَل كل فئات المجتمع والسلطة إنما هو نابع من حجم وقيمة الخدمات المختلفة التي توفرها لهم، فبالنسبة للمجتمع فهي تقدم كل أنواع الغذاء الضروري لحياة أفرادها، وتوفير فرص العمل، وبناء الثروة، لذلك "إن ترك الزرع ضاق بالحاجة الضرع" وبالنسبة للسلطة فهي توفر المال للقصر وخزينة الدولة من طريق الضرائب المفروضة على الفلاحين. ولإشارة فإن

---

1 - للأسف فإن هذه القصور قد دمرها السلطان أبو العباس المستنصر بالله المريني (776-786هـ). العبر، المصدر السابق، مجلد:7، ص297. وينظر: - ابن الأحمر، روضة النسرين، المصدر السابق، ص45.

2 - أبو حمو موسى الثاني، واسطة السلوك في سياسة الملوك، مطبعة الدولة التونسية، 1279هـ، ص112، 113.

هذا القدر من الخدمات لا يمكن أن يوفره هذا النشاط لو لا توافر جملة من الظروف والإمكانات التي ساهمت بدون شك في تطويره<sup>1</sup>.

## - المصادر والمراجع:

- ابن تيمية، الحسبة في الإسلام، دار الفكر، دمشق، الطبعة الأولى، 1994م.
- ابن الحجاج مسلم، صحيح مسلم المسمى: المسند الصحيح المختصر من السنن بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله، دار طيبة للنشر والتوزيع، الرياض-المملكة العربية السعودية، الطبعة الأولى، 2006، كتاب البيوع: باب كراء الأرض، رقم: 88.
- إسان الدين ابن الخطيب، نفاضة الجراب في علالة الإغتراب، نشر وتعليق: أحمد مختار العبادي، دار النشر المغربية، الدار البيضاء، 1985م.
- ابن خلدون عبد الرحمن، المقدمة، دار الكتاب اللبناني، بيروت، الطبعة الثانية، 1979، ص 723؛ وينظر: سليمان فياض، ابن العوام عالم الزراعة، منشورات ANEP، الجزائر، ط 1 2006م.
- ابن خلدون يحيى، بغية الرواد في ذكر الملوك من بني عبد الواد، تحقيق: عبد الحميد حاجيات، المكتبة الوطنية الجزائرية.
- ابن عبدون التجيبي محمد بن أحمد، رسالة في الحسبة، تحقيق: ليفي بروفنسال، مطبعة المعهد العلمي الفرنسي للأثار الشرقية، القاهرة، 1955م.
- ابن العوام (من أهل القرن 7هـ)، كتاب الفلاحة، دراسة وتعليق: غارسيا سانشيز وإستفان فرنانديز ميخو، مدريد، 1988م.
- ابن مفلح المقدسي الحنبلي، الآداب الشرعية والمنح المرعية، شركة القدس للتجارة، القاهرة، الطبعة الأولى، 2007م.
- أبو حامد الغزالي، إحياء علوم الدين، دار نهر النيل، مصر، 1983م.
- أبو حمو موسى الثاني، واسطة السلوك في سياسة الملوك، مطبعة الدولة التونسية، 1279هـ.
- أحمد بن حنبل، كتاب المسند، المكتب الإسلامي، بيروت، 1398هـ.
- الزّجالي أبويحي (ت 694م)، أمثال العوام في الأندلس، تحقيق: محمد بن شريفة منشورات الدولة المكلفة بالشؤون والثقافة والتعليم الأصلي، دون تاريخ، القسم الثاني.
- الطغفري أبو عبد الله محمد بن مالك الغرناطي، زهرة البستان ونزهة الأذهان، تحقيق: محمد مولود خلف المشهداني، الدار الدولية للاستثمارات الثقافية، مصر الجديدة-مصر، 2005م.
- بركات محمد مراد: "مآثر العرب والمسلمين في ميدان الفلاحة والري وحرث الأرض ومكافحة الآفات"، مجلة الوعي الإسلامي، قطاع الثقافة والشؤون الإسلامية (وزارة الأوقاف الكويتية)، الكويت، العدد: 556، أكتوبر- نوفمبر 2011م.
- بنحمادة سعيد: "الفلاحة والفلاحون في البادية المغربية والأندلسية في العصر الوسيط من خلال كتب الأمثال الشعبية"، دورية كان التاريخية، العدد: 22، ديسمبر 2013م.
- بن قرية صالح، المفندة المغربية الأندلسية في العصور الوسطى، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986م.
- بوداود عبيد، "قراءة في أوقاف ومدارس وزوايا تلمسان الزيرية"، مجلة الموافق، منشورات المركز الجامعي مصطفى إسطنبولي (معسكر) الرشاد للطباعة والنشر، سيدي بلعباس، العدد: 03، ديسمبر 2008م.

---

1 - إسان الدين بن الخطيب، نفاضة الجراب في علالة الإغتراب، نشر وتعليق: أحمد مختار العبادي، دار النشر المغربية، الدار البيضاء، 1985، ص 366.

- بودواية مبخوت، "الحياة الاقتصادية بالمغرب الأوسط في العهد الزياني"، مجلة قرطاس الدراسات الحضارية والفكرية، مخبر الدراسات الحضارية والفكرية، جامعة أوبوكر بلقائد (تلمسان- الجزائر)، العدد التجريبي، ديسمبر 2008م.
- الجنحاني الحبيب، التحولات الاقتصادية والاجتماعية في مجتمع صدر الإسلام، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، الطبعة الأولى، 1985م.
- حاجيات عبد الحميد، "تلمسان مركز إشعاع ثقافي في المغرب الأوسط"، مجلة الدراسات التاريخية، معهد التاريخ، جامعة الجزائر، العدد: 10، 1997م. - عبد الحميد حاجيات، وآخرون، تاريخ الجزائر في العصر الوسيط، وزارة المجاهدين، منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث، الجزائر طبعة خاصة، 2007م.
- حساين عبد الكريم، "الحياة الاقتصادية والاجتماعية في المغرب الأوسط بين القرنين (7-9هـ/13-15م)، دورية كان التاريخية، العدد: 17، سبتمبر 2012م.
- حمداوي أحمد: "المواسم الزراعية والأمثال الشعبية لدى الفلاحين التلمسانيين"، مجلة الحدائق، العدد: 143-144، 2012م.
- خوسي مارية مياس ببيكروسا، علم الفلاحة عند المؤلفين العرب بالأندلس، تعريب: عبد اللطيف الخطيب، مطبعة المخزن، تطوان-المغرب الأقصى.
- الدسوقي محمد، الفكر الإستشراقي تاريخه وتكوينه، دار الوفاء، المنصورة، 1995؛ وينظر: دعوى الشبهة كاملة في موقع: <http://bayanelislam.net>
- الشنقيطي محمد حبيب الله، زاد المسافر فيما إتفق عليه البخاري ومسلم، مصر، 1969م.
- قعر المشرّد السعيد، الزراعة في بلاد المغرب القديم (ملاحم النشأة والتطور حتى تدمير قرطاجة سنة 146 ق.م)، مذكرة ماجستير غير منشورة، قسم التاريخ والآثار، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة منتوري، قسنطينة-الجزائر، 2007-2008م.
- عبد القادر عابد، علي عنبدة، وآخرين، أساليب الإنتاج الصناعي والزراعي في الحضارة العربية الإسلامية، الجمعية الأردنية لتاريخ العلوم، عمان-الأردن، الطبعة الأولى، 2001م.
- عز الدين عمر موسى، النشاط الاقتصادي في المغرب الإسلامي خلال القرن السادس الهجري، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط 2، 2003م.
- عويس عبد الحليم: "الظاهرة الحضارية في القرآن والسنة"، مجلة البحوث الإسلامية، الرئاسة العامة لإدارات البحوث العلمية والإفتاء والدعوة والإرشاد، المملكة العربية السعودية-الرياض، العدد: 21، 1408هـ.
- غانم محمد الصغير، مواقع وحضارات ما قبل التاريخ في بلاد المغرب، دارالهدى، عين مليلة، 2003م.
- لعمرى عبد العزيز بن إبراهيم، الحرف والصناعات في الحجاز في عصر الرسول-صلى الله عليه وسلم-، دار إشبيلية للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية-الرياض، الطبعة الثالثة، 2000م.
- مؤنس حسين، تاريخ المغرب وحضارته من قبيل الفتح الإسلامي إلى الغزو الفرنسي، العصر الحديث للنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، الطبعة الأولى، 1992م.
- مختار المومني: "الفلاحة في أمثالنا العامية"، مجلة الإتحاف، العدد: 143، 144، 2004م.
- محمد عبد الوهاب فايد، التربية في كتاب الله، مكتبة الاعتصام، 1972م.
- موسى علي حسن، الأحوال الجوية في الأمثال الشعبية، دار الفكر، سورية، ط 1، 1997م.
- الناضوري رشيد، المغرب الكبير، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، 1966م،
- نكادي يوسف، الزراعة في الأندلس خلال القرن الخامس الهجري، مطبعة الجسور، وجدة-المغرب، 2007م.

زاوية سيدي أحمد بن يوسف بمليانة وطرازها المعماريّ

الدكتور بوزرينة سعيد

أستاذ محاضر (أ)

/المركز الجامعيّ: نور البشير/البيّض



## زاوية سيدي أحمد بن يوسف بمليانة وطرازها المعماري.

يعود انتشار الزوايا في المغرب الإسلامي إلى القرن السادس للهجرة، والملاحظ أنها أصبحت أكثر انتشارا في العهد العثماني الذي دام أكثر من ثلاثة قرون، حيث لبست الجزائر حلة معمارية جديدة تتمثل في الزوايا، والتي كانت تحظى باهتمام الحكام وكبار التجار والطبقة الغنية فخصصوا أموالا طائلة لإنشائها، وأيضا راجع إلى طبيعة الحكم العثماني حيث أنّ سياسته كانت تشجع ظهور الزوايا ما لكم تكن ضد سياستها.

من بين هذه الزوايا التي مازالت القائمة، نجد زاوية سيدي أحمد بن يوسف بمليانة.

### 1 - موقع الزاوية:

تقع الزاوية بمدينة مليانة قرب مسجد سيدي أحمد بن يوسف المسمى بنفس إسم الزاوية، تبعد عن الجزائر العاصمة بحوالي 130 كلم.

حسب الأساطير، فإن موقع الزاوية لم يكن من اختيار سكان مليانة، لكن من اختيار بغلة سيدي أحمد بن يوسف، التي أقبلت في يوم من سنة 981هـ/1524-1525م، إلى مدينة مليانة، وهي تحمل جثة صاحبها، فوقفت ببطحاء القمامة العمومية على هامش المدينة وبركت، فهرع إليها المليانيون، واقبروا الجثة، والبغلة بجانبها، بعد أن ماتت وكذا خادمة الولي، وهذا عملا بوصيته<sup>1</sup>.

### 2- أحمد بن يوسف:

تعرف هذه الزاوية بسيدي أحمد بن يوسف، هو أبو العباس أحمد بن أبي عبد الله محمد بن أحمد بن يوسفولد بقلعة بني راشد بجبال بني شوقران جنوب شرق مدينة معسكر، لم يحدد تاريخ ولادته فقل في سنة (836هـ/1436م، و840هـ/1440م و844هـ/1442م)، كما أنّه ينتمي إلى عائلة بني مرين الزناتية والتي جاءت من مراکش وأقامت بجوار قبائل هواره التي كانت تتمتع بشهرة كبيرة غرب المغرب الأوسط<sup>2</sup>.

كان رجلا عالما ومتفقه في الدين، وسياسيا، تخرج من المدرسة الفكرية بتلمسان من أواخر القرن التاسع الهجري الخامس عشر الميلادي وهي مدرسة محمد السنوسي وتأثر بأفكار كبار الصوفية المشاركة

1- Dermenghen,(E.), **Le Culte des sains dans l'islam magrébin**, Gallimard, Paris, 1954, p.226.

2 - أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ط1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1998م، ج1، ص 474.

الأقدمين في مواقفه وتصرفاته ومنهم مالك بن دينار أبو يحيى الشامي وإبراهيم بن الأدهم أبو إسحاق<sup>1</sup>، وذو النون المصري، فحملته أفكارهم إلى الانخراط في الطريقة الشاذلية، وقد أخذ بيده لذلك أستاذه زروق البرنوصي الذي أنشده إلى الطريقة الشاذلية، ثم ذاع صيته، فاجتمع حوله الكثير من الأتباع من الجزائر والمغرب الأقصى، فاعتبره الزيانيون ومن معه خطرا على حكمهم، فأصبحوا يطاردونه في كل مكان وحاولوا عدة مرات قتله، وكان أحمد بن يوسف على اتصال دائم مع العثمانيين خاصة عروج، واتفقا معا ضد الزيانيين بتلمسان، وظلت هذه العلاقة قائمة طيلة العهد العثماني، وهذه بدون شك من بين الأسباب التي دفعتهم إلى بناء زاويته وضريحه وتزيينه<sup>2</sup>.

استقر سيدي أحمد بن يوسف بمليانة، وتأثر كثيرا بسقوط غرناطة سنة 897هـ/1492م، واحتلال الإسبان لوهران، توفي سنة 931هـ/1524م.

- بعض أقوال سيدي أحمد بن يوسف:

بخصوص مدينة البليدة: سماوك البليدة وانا نسميك الوريده.

أعبد الله بنية فعل الخير بلا ما تستنا تقضي منه صلاحك

اللي يعبدده وهو خايف من النار، ولا باش يغتم بالخور حالو كلوصيف ولا الخماس<sup>3</sup>.

### 3 - مؤسس الزاوية:

هو محمد بن عثمان الكردي باي وهران من أشهر بايات منطقة الغرب، (حكم سنة 1192-1213هـ/1774-1797م)، كان أسمر اللون، ولذا سموه محمد الأكلحل قدم إلى الجزائر وشارك مع صالح باي قسنطينة في رد عدوان الأسبان وذلك في سنة (1184هـ/1766م)، وكان معروفا بالكفاءة والصدق والإخلاص للدولة العثمانية بالجزائر، هو الذي أنشأ المطامير العامة في الجهات المختلفة من عمالته لخزن القمح ليكون ذخيرة في سنوات الجذب والقحط، وجلب الماء في القنوات إلى مدينة وهرانومعسكر عاصمته، باشر سلسلة من الأشغال ساهمت في تزيين المدينة وتوفير مناصب الشغل

---

1 - محمد حاج صادق، مليانة ووليتها سيدي أحمد بن يوسف، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1964، ص 83.

2 - Bordin (M.), « Notes et question sur Sidi Ahmed Benyousef », IN. **Revue Africaine**, 1925, Alger, p.176-181.

3 - جمال سويدي، الشخصيات البارزة في تاريخ الجزائر القديم ( القديم إلى 1830م)، منشورات التل، الجزائر، 2007م، ص 72.

للأهالي<sup>1</sup>، بدأ بتوسيع جامع السوق، ثم أعاد بناء الجامع العتيق قبل الإنطلاق في تشييد الجامع الكبير الذي أحاطه بمدرسة، وحمام، ومبان مختلفة جعلت وقفا لتبقى في خدمة المسجد، وطلبته، حصّن أسوار معسكر، وشيّد حصونا أخرى زودها بمدافع وتلسمان التي كانت خاضعة لسلطته، رّمّ مدارسها وفتح تحقيقا استرجع على إثره المباني الحبوس التي سلبت وبنى قصرا بمستغانم، عرف بمناصرته للأدباء والعلماء ورجال الدين، جمع المخطوطات القديمة وأعاد نسخها وتوزيعها على المكتبات والمدارس، كان يجازي الشعراء ويكافئ الأدباء، إلى جانب ذلك كان مسيرا بارعا ورجل حرب وجريء لا يتردد في قمع أي تمرد، أنظمت كل القبائل إلى مخزنه. وفي سنة (1784هـ/1193م) ثار عليه أهالي عين ماضي مقر الزاوية التيجانية وبعد حصار طويل كاد أن يفقده زمام أموره، توصل إلى الدخول المدينة التي أخضعها، عرف بشجاعته وتشده، وكذلك بجوده وكرمه وحنكته في الخروج من الوضعيات الصعبة وكانت له صلات ودية مع الداوي الذي أهدى له ريشة ثمينة من الذهب يضعها في عمامته، حرّر وهران من الاستعمار الإسباني في (27 فيفري سنة 1206هـ/1792م) في عهد الداوي حسن باشا، ثم واصل الباي مهمته على أكمل وجه، بعد أن حوّل عاصمته إلى وهران، محاربة المجاعة والطاعون الذي ضرب المنطقة، فعمر المدينة بحرفيين جاءوا من مليانة، المدينة وتلسمان، ووفر لهم التسهيلات المالية إلى جانب الأشغال التي انطلق بها لبعث النشاط الاجتماعي والاقتصادي بوهران، فشيد مسجد سيدي الهواري ومسجد آخر يسمى مسجد محمد الكبير إلى جانب المسجد الكبير الذي يسمى بمسجد الباشا بأمر من داي الجزائر حسن باشا<sup>2</sup>. وفي سنة (1213هـ/1797م) بعد زيارته للجزائر توفي محمد الكبير وهو في طريق العودة، يقول البعض بأنه تعرض للتسمم بأمر من الداوي الذي حسده على شهرته وقوته.

#### 4 - تاريخ التأسيس:

حسب الكتابة التذكارية المنشورة في رسالة دكتوراه مصطفى شريف<sup>3</sup>، والتي عثر عليها بمبنى الزاوية، والمتضمنة تاريخ بناء الزاوية والضريح، والتي نصها كالآتي:

---

1 - جمال سويدي، المرجع السابق، ص 96.

2- نفسه، ص 97.

3- Cherif (M.), **Les dynamique actuelle sur Sidi ahmed Ben youcef à Miliana**, doctorat 3ème sicle, Paris, 1976, p15.

زاوية الشيخ المجاهد في سبيل الله السيد القطب الجليل سيدي أحمد بن يوسف (1192هـ/1774م)، فإنّه يظهر لنا جليا أنّ المبنى الزاوية يرجع إلى العهد العثماني، وتذكر بعض المصادر التاريخية أنّ محمد الكبير باي وهران هو الذي قام ببناء زاوية سيدي أحمد بن يوسف<sup>1</sup>.

كما وقف على الزاوية جنان بدار تقع قرب دار الباي الملاصقة لمسجد سيدي أحمد بن يوسف وأيضا وقف دار تقع قرب ضريح سيدي أحمد بن يوسف<sup>2</sup>.

## 5 - مخطط الزاوية:

يرى الأستاذ جورج مارسيه أنّ العمارة في الجزائر خلال العهد العثماني كانت عبارة عن مزيج بين الطراز المحلي التقليدي المغربي والطراز الوافد الذي جلب من تركيا، حيث أنّ الزوايا تتميز بالتخطيط المحلي الذي كان شائعا من قبل، يضاف إليها تخطيط الزوايا العثمانية والتي يتجلى في بعض العناصر المكونة للزاوية كقاعة الصلاة (المسجد) وقاعة الضريح والتي تتميز بالقبة الكبيرة، وعنصر المئذنة في شكلها المضلع (ثماني الأضلاع) وهو الطراز التي تبنته تركيا<sup>3</sup>.

وتأخذ الزوايا في الجزائر أشكالا مختلفة ترتبط بالموقع الجغرافي والمناخ والعادات والتقاليد الدينية والمعمارية لهذه المناطق، وقد يتبادر إلى الأذهان أنّ الزاوية هي مجرد مسجد يتصل به ضريح الولي الصالح، بالإضافة إلى مدرسة لتدريس القرآن الكريم وعلوم الدين، لكن الباحث في هذا المجال يجد أنّ أشكال الزوايا تختلف حتى أنّ البعض منها يكون على شكل قرى كالزاوية التيجانية بقمار وتماسين.

مخطط الزوايا في الجزائر الموجودة في المناطق الشمالية والقرية من السلطة العثمانية، كزاوية سيدي أحمد بن يوسف، وذلك لاعتبارات التالية: (مخطط 01).

توجد بصمة عثمانية مباشرة للمنظومة المعمارية من خلال رغبة الحكام العثمانيين الذي سيحمل اسمهم بمثابة شهادة تشيد بذكراهم على مدى تعاقب الأيام واختلاف العهود وترك البصمات التي تدل عليهم في سجل الخالدين ونظائرهم في العالمين، ويتبين أيضا أن أصحاب الكفاءات الهندسية من الذين أثابهم الله حظا موفورا من المواهب الفنية والذوق الجميل، وجدوا في عمارة الزاوية المناخ الذي يتنفس في

---

1 - أحمد بن هطال التلمساني، رحلة محمد " باي الغرب الجزائري " إلى الجنوب الصحراوي، تحقيق وتقديم: محمد بن عبد الكريم الناجر، عالم الكتب، القاهرة، 1969، ص 28.

2 - ودان بوغفالة، التاريخ الاقتصادي والاجتماعي لمدينتي المديّة ومليانة في العهد العثماني، الجزائر، 2009، ص 195.

3 - Marçais (G.), L'art en Algérie, imprimerie Algérienne, Alger, 1906, p132.

وجود تطلعاتهم الجمالية وطموحاتهم الابداعية، فراحوا يضعون أنفسهم بتصرف الراغبين في بناءها، ولم يدخروا جهدا في أن تأتي الزاوية من بين أيديهم، آية للناظرين من حيث روعة تصميمها وكمال زينتها وتمازجها بمحاسنها، بإيعاز من الحكام والأعيان.

## 5-1- المسجد:

### أ - المقاسات:

طول: 30.5م العرض: 17.9م.

### ب - الوصف:

قبل الولوج إلى بيت الصلاة علينا المرور على صحن مكشوف، يأخذ شكل شبه مربع يبلغ طوله 7.43م وعرضه 6.78م، حسب الأهالي كانت في وسط الصحن نافورة ماء، كما يتكون بيت الصلاة من خمسة أساكيب موازية لجدار القبلة، تشكلها أربع بوائك تتكون من سبعة عقود، علما أن العقود المستعملة في هذا المسجد من النوع المتجاوز، مرتبطة بعوارض خشبية، الدعامة اتخذت حجما ضخما، يتوسط المحراب جدار القبلة، تكتنفه من الجانبين عمودان.

## 5-2- الضريح:

### أ- المقاسات:

طول الضلع: 7.20م

### ب- الوصف:

قاعة الضريح تفتح مباشرة على الرواق الجنوبي للصحن، تتكون هذه الواجهة من مدخل ذي عقد نصف دائري يبلغ ارتفاعه 20.19م وعرضه 1.20م يرتكز على دعامتين وكل التركيبة مزينة بزخارف جصية، وعلى جانبيه، توجد نافذتين، بهما قضبان حديدية.

يأخذ شكل القاعة الشكل المربع، وهي مغطاة بقبة ضخمة ثمانية الأضلاع ترتكز على ثمانية أعمدة حلزونية، موزعة باثنين، إثنين في كل ركن من أركان المربع، ليحمل كل منهما عقدا متجاوزا منكسرا، أما عامة جدران تتخللها مرة نوافذ ومرة أخرى مشكوات لإنارة قاعة الضريح وتحديد الهواء، تعلوها خمس فتحات صغيرة لها دور الإنارة والتهوية وفي وسط القاعة ضريح الشيخ أحمد الملياني نفسه المغطى بثابوت عليه أعلام وأقمشة متنوعة.

أما المحراب فيتوسط الجدار الجنوبي، وعلى جانبيه، توجد مشكواتان، القاعة تكسوها مجموعة من البلاطات الخزفية تحوي ألوانا وأشكالا متعددة.

### 5-3- الصحن:

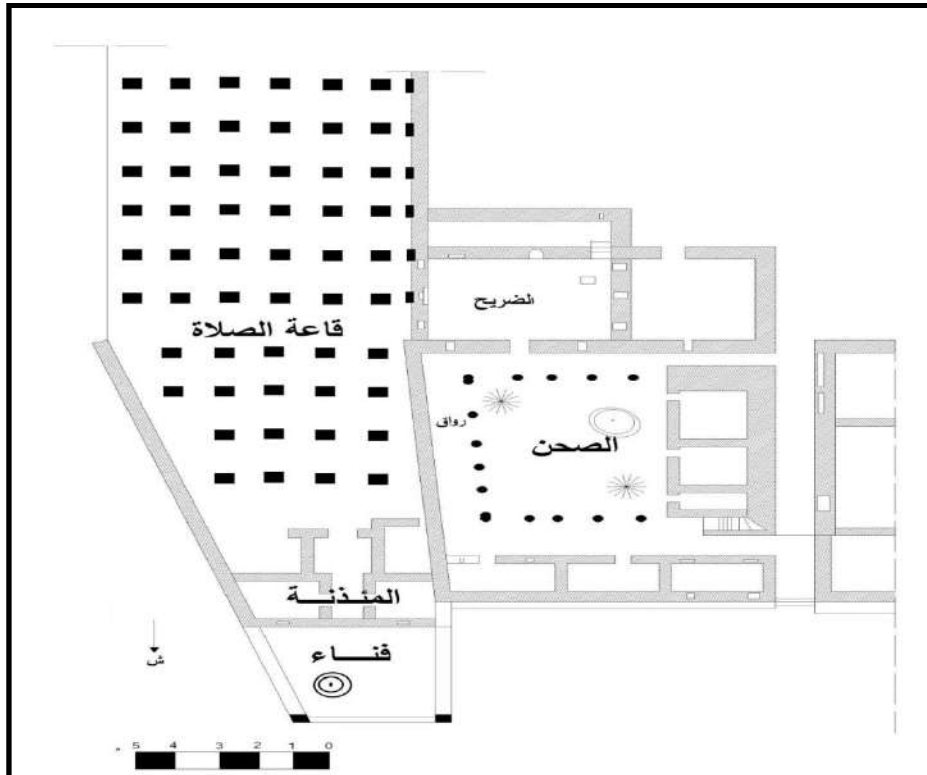
يأخذ الصحن الشكل المربع ضلعه يبلغ 10.5م، يتكون من أربع أروقة، بها عقود نصف دائرية وهي ترتكز على 16 عمودا منها أعمدة أسطوانية وحلزونية، ويتوسط الصحن نافورة ماء، وعلى جانبية هذه النافورة شجرتين ضخمتين، واحدة للجوز، والثانية للتين.

### 5-4- الغرف:

هذه الغرف مستطيلة الشكل صغيرة، مساحتها 4 متر مربع، بسيطة، خالية من أي زخرفة، يقيم بها السكان، غرفة لتعليم القرآن وتحفيظه للتلاميذ، كما توجد أربعة غرف لاستفاضة الزائرين الآتين من المناطق البعيدة.

### 5-5- المقبرة:

كما تظهر شواهد القبور بوضوح بزاوية سيدي أحمد بن يوسف بمليانة، فهي موجودة بالرواق الشمالي والرواق الغربي، فيخص حوالي عشرون جثة، قام الجيش الاستعماري بهدم كل القبور يوم اقتحامه واحتلاله المدينة، وهذه القبور المهدامة كانت من حفدة وأقرباء الشيخ سيدي أحمد بن يوسف، وهذا حسب أقوال الأهالي والقيمين على الزاوية.



مخطط 01/ زاوية سيدي أحمد بن يوسف

عن: مكتبة البلدية - بتصرف

## 6- الوحدات والعناصر المعمارية:

لقد تعددت وظائف العناصر المعمارية في فن العمارة بصفة عامة والإسلامية على وجه الخصوص، حيث لم يقتصر دور هذه العناصر على الجانب الداعمي لتقوية المبنى وتدعيم أجزائه وعناصره، كما لم يقتصر استعمالها أيضا كوسائل دعم وعناصر تقوية وتمتين لمختلف وحدات الزاوية، وإنما تجاوز دوره ذلك الإجراء التقليدي الذي أنشئت أساسا لأجله، إلى دور آخر يكتسي أهمية بالغة في الفن المعماري، ألا وهو الجانب الجمالي، ذلك أنّ الفنان المسلم كغيره من الفنانين، لم يكن ليعتني بالجانب المعماري على حساب الجانب الجمالي في مختلف أعماله الفنية، وإنما كان يولي أهمية كبيرة إلى جمالية الشيء، من دون نسيان عامل آخر يتمثل في تكييف مختلف العناصر المعمارية وفق منظور شرعي وبيئي<sup>1</sup>.

### 6-1- المداخل:

المدخل هو الفتحة أو الباب الذي يدخل منه إلى المسجد ونحوه، وقد لعب دورا هاما في تكوين واجهات العمائر الأثرية الإسلامية، حيث كوّن فيها عنصرا معماريا زخرفيا بالغ الأهمية غالبا ما ارتفعت أطره وعقوده وحنايه حتى بلغت علو جدران الواجهة أو جاورتها<sup>2</sup>. وفي المصطلح المعماري فإن الباب (الخارجي أو الداخلي، الرئيسي أو الفرعي)، هو الفتحة القائمة في سور المدينة أو الحصن، وفي واجهة المنازل أو القصر، أو المساجد، أو الزوايا. ويتكون المدخل من الباب الخشبي والإطار الرخامي أو الحجري: أما المدخل الرئيسي لزاوية سيدي أحمد بن يوسف تتخللها باب ضخمة غليضة مصنوعة من الخشب المتين، و مدخل آخر يؤدي إلى بيت الصلاة، ومدخل يؤدي إلى بيت الوضوء أو المغسل. ومدخل آخر يؤدي مباشرة إلى قاعة الصلاة والضريح. (صورة 01، 02، 03)، (شكل 01).

#### أ- المدخل الرئيسي:

- المقاسات: طول: 1.10م إرتفاع : 2.20 م

جاء هذا المدخل بسيط، اتخذ إطاره الحجري هيئة العقد نصف دائري، فهو خال من أي زخرفة.

1 - عبد الحق معروز، العمارة الصحراوية التقليدية بمدينة تندوف، الجزائر، 2007، ص101.

2 - عاصم محمد رزق، معجم مصطلحات العمارة والفنون الإسلامية، مكتبة مدبولي، 2000، ص 267.

ب- مدخل إلى قاعة الصلاة:

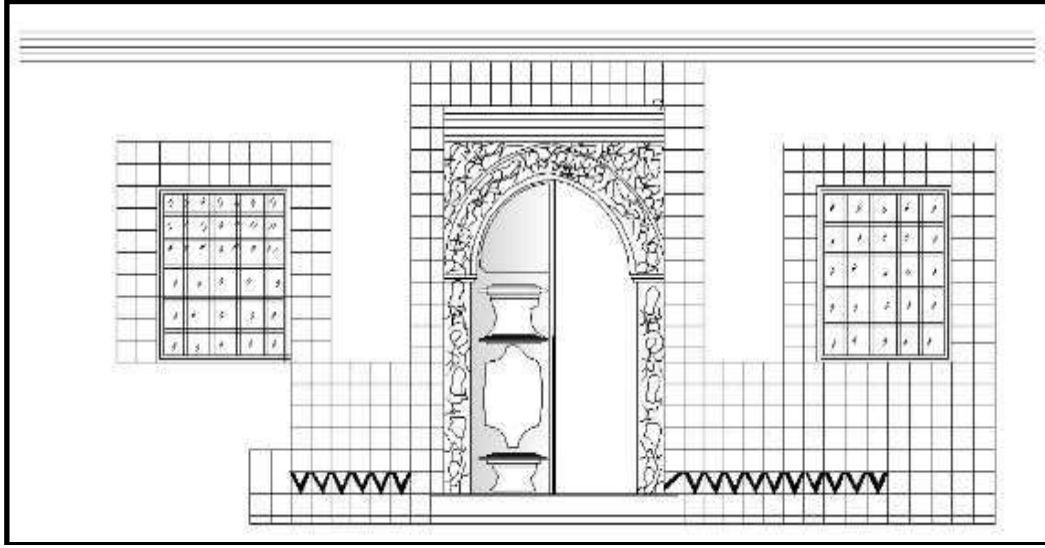
- المقاسات: طول: 1.03م إرتفاع : 1.98 م

وهو مدخل ذو عقد متجاوز، فهو خال من الزخرفة.

ج- المدخل الثاني: (صورة 26)

- المقاسات: طول: 1.09م عرض: 0.91م.

وهو مدخل ذو عقد نصف دائري يرتكز على دعامتين، وكل التركيبة مزينة بزخرفة جصية، وعلى جانبيه ، توجد نافذتين، بهما قضبان حديدان.



شكل 01 / زاوية سيدي أحمد بن يوسف - مدخل قاعة الضريح.





صورة 02/سيدي أحمد بن يوسف  
مدخل قاعة الصلاة



صورة 01/سيدي أحمد بن يوسف  
المدخل الرئيس



صورة 03/سيدي أحمد بن يوسف - مدخل قاعة الضريح

## 6-2- الأروقة:

هذه الأروقة عبارة عن مساحة عرضها 2.50م، غير مسقفة، تحيط بالصحن من الجهات الأربعة، وهي تفصل بين الصحن والضريح وبعض الغرف، وهي تشكل ممرات للسالكين من خلالها ذهاباً وإياباً، أو نحو الصحن.

## 6-3- الصحن:

يعرف صحن الدار على أنه وسطها ومركزها ويطلق عليه أحياناً باحة أو ساحة ويسمى محلياً بوسط الدار أو الحوش، وهو أهم فضاء في المنزل ولم يقتصر تصميمه على الدور السكنية فقط، وإنما اتخذ " كنواة للخان والفندق والقيسارية والوكالة والمارستان والقصر والدار والزوايا"<sup>1</sup>.

نجد الصحن المكشوف في زاوية سيدي أحمد بن يوسف بأروقته الأربع، وهو مربع الشكل به نافورة ماء، وشجرتين ضخمتين على الجانبين، واحدة للجوز، والأخرى للتين، كما به شواهد قبور. (صورة 04).



صورة 04 / زاوية سيدي أحمد بن يوسف - الصحن

## 6-4- المحراب:

المحراب كلمة أطلقها المؤرخون المسلمون كما جاء في " المصباح المنير " ، حيث يقال محراب المصلي، مأخوذ من المحاربة، لأن المصلي يحارب الشيطان ويحارب نفسه بإحضار قلبه.

---

1 - جمعة أحمد قاجة، موسوعة فن العمارة الإسلامية، ط1، لبنان، 2000، ص327.

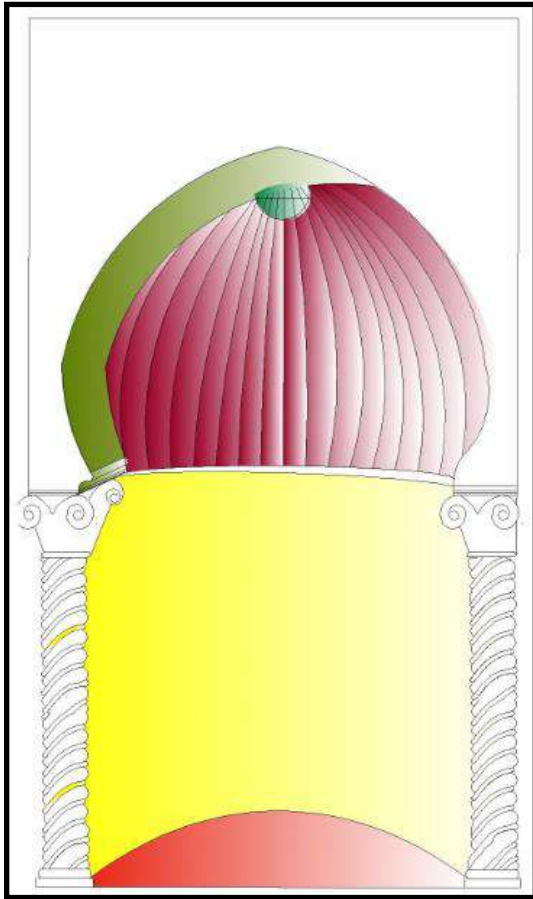
ويعرف في اصطلاح اليوم بالقبلة، وهي الحنية المجوفة التي تكون في حائط المسجد لجهة القبلة المخصصة للإمام أثناء الصلاة<sup>1</sup>.

#### - المقاسات:

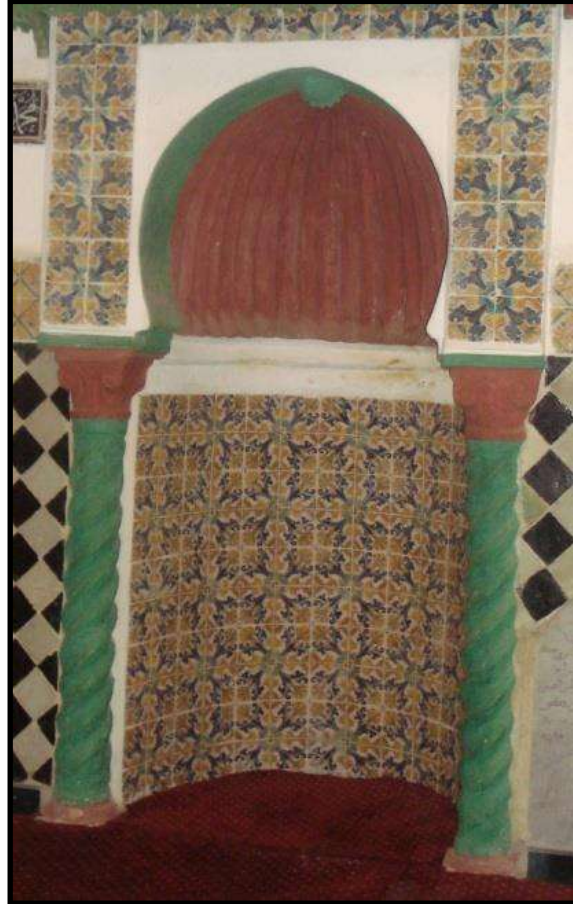
إرتفاع كلي: 2.30 م عرض: 1.25 م

التجويفة: عرض: 0.96 م عمق: 0.96 م

يوجد المحراب في الجدار الجنوبي للضريح، وهو عبارة عن تجويفة نصف دائرية تكسوها طبقة من المربعات الخزفية بمختلف الأشكال والألوان، ويعلو المحراب بقسمه العلوي، نصف قبيبة مزينة بمغازل وأحاديث منحنية تأخذ شكل نصف قوقعة، أما إطار المحراب فيتكون من عقد حذوي منكسر، يتركز على عمودين. (صورة 05)، (شكل 02).



شكل 02 / زاوية سيدي أحمد بن يوسف - المحراب -



صورة 05 / زاوية سيدي أحمد بن يوسف - المحراب -

1- طه ولي، المساجد في الإسلام، ط1 دار العلم للملايين، بيروت، 1988، ص220.

هي البناء المرتفع الذي يرتقي إليه المؤذن ليعلن عن أوقات الصلوات الخمس عند المسلمين ويدعوهم إلى أدائها، مستعملا عبارات معينة بشكل ما اصطلاح على تسميته بـ "الأذان".

وقد جمعت المآذن بين طرازين، المحلي والوافد، والمعروف أنّ طراز المآذن المحلية هو طراز المآذن المربعة والذي تعد مئذنة جامع القيوان بشكلها المربع وطوابقها الثلاثة المسلوقة إلى الأعلى النموذج الأصيل له<sup>1</sup>. أما الطراز الوافد من تركيا، فقد شمل بعض الزوايا في مختلف مناطق الجزائر وخاصة مدنها الكبرى، تتمثل في المآذن المثلثة، مظهره العام الخارجي، يتكون من طابقين، طابق سفلي مضلع ينتهي بذروة على شكل طنف، غير أنّ بعض المآذن الأخرى ربما تكونت من برجين سفليين ذي شكل مثنى يتوجها جوسق، أو ذات القاعدة المربعة والبدن والجوسق المثلثين. (صورة 6، و شكل 3).

#### - المقاسات:

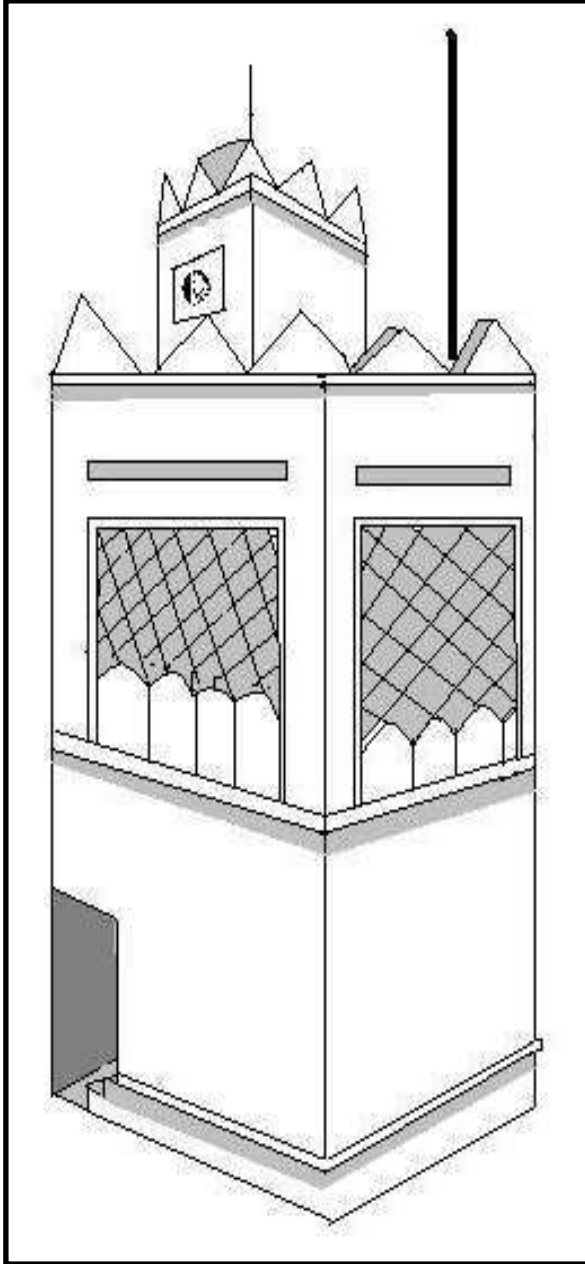
ارتفاع كلي: 19.12م

ارتفاع الجوسق: 1.37م

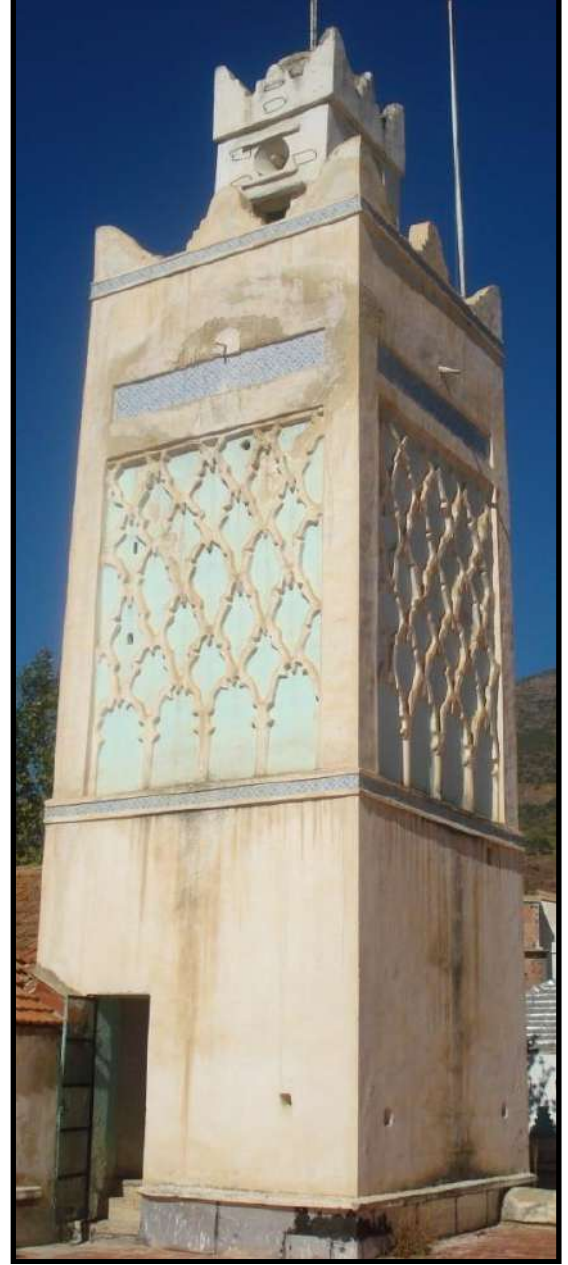
كما تحتل مئذنة مسجد زاوية سيدي أحمد بن يوسف الركن الشمالي الغربي، حيث تأخذ الشكل المربع، تستند على قاعدة مربعة، وعلى بدن وجوسق، حيث ينتهي البدن بشرفة هرمية الرأس فوق كل زاوية بين الضلعين مما نتج عنه ثمان شرفات.

1 - أحمد فكري، مسجد القيوان، القاهرة، 1936، ص112.





شكل 03/ زاوية سيدي أحمد بن يوسف - المثلثة المربعة-



صورة 06/ زاوية سيدي أحمد بن يوسف - المثلثة المربعة-

## 6-6- وسائل الدعم:

لم يكن للمسلمين في بادئ الأمر وسائل دعم (دعامات، أعمدة) تميزهم عن غيرهم مثلما كان الحال لدى الإغريق والرومان، بل كانوا ينقلون الأعمدة من المعابد والكنائس الخربة إلى مساجدهم<sup>1</sup>. والأعمدة الأولى التي استعملها المسلمون في مساجدهم خاصة كانت عبارة عن جذوع النخيل وذلك في مسجد الرسول - صلى الله عليه وسلم - بالمدينة المنورة ، وتحت خلافة عمر بن خطاب غيرت جذوع النخيل بأعمدة من الأجر المجفف في الشمس والمعروفة باسم "اللبن" ولكن تحت حكم عثمان بن عفان -

1 - كمال الدين سامح ، العمارة الإسلامية في مصر، 1987، ص79.

رضي الله عنه – استعملت الأعمدة الحجرية. وبالنسبة للأعمدة الرّخامية ، فإن أقدم هي تلك الموجودة في المسجد الأموي بالكوفة.

فكل عنصر من العמוד والدعامة مهمتهما حمل الثقل وتوزيعه بشكل عمودي، وهما يؤذيان دورا مهما من حيث المبدأ المعماري والتجزئة الداخلية للمبنى، وتختلف العمائر عن بعضها البعض تبعا لشكل وطابع وسائل الدعم، وكذا العناصر المدعومة<sup>1</sup>.  
الدعامات: (صورة 07).

–المقاسات: الإرتفاع: 2.05م طول الضلع: 0.80م

نجدها موزعة بعددها المعتبر في قاعة الصلاة متقاطعة تحمل عقود من الجهات الأربعة.



صورة 07/ زاوية سيدي أحمد بن يوسف – دعامات المسجد

#### أ- القواعد:

القاعدة تحمل العמוד وتوطّده بالأرضية، أي أنّ الضغط كله يقع عليها، وهي تتألف من عدة أجزاء منها المستديرة، المربعة، والمثلثة، يختلف سمكها وارتفاعها لتوزيع الثقل، وهي متراصة الأشكال فوق بعضها البعض.

ب – الأعمدة: صورة (08، 09، 10، 11، 12)، (شكل 04).

1- Bourouiba(R.), O.p.cit, p.78.

## – المقاسات:

\* النموذج الأول:

القاعدة: ارتفاع: 03 سم قطر: 0.25 م.

البدن: ارتفاع: 1.54 م قطر: 27 م التاج: ارتفاع: 0.36 م. القطر: 0.32 م

\* النموذج الثاني: واجهة الرواق الذي يفتح إلى باب الضريح.

القاعدة: ارتفاع: 2.6 سم قطر: 80.5 سم.

البدن: ارتفاع: 1.50 م قطر: 62 سم

التاج: ارتفاع: 60 سم

المقاسات:

\* النموذج الثالث: واجهة الرواق الغربي

القاعدة: ارتفاع: 2.5 سم قطر: 81.5 سم.

البدن: ارتفاع: 1.53 م قطر: 0.61 م

التاج: ارتفاع: 0.62 م

المقاسات:

\* النموذج الرابع: واجهة الرواق الشرقي

القاعدة: ارتفاع: 2.3 سم قطر: 81.8 سم.

البدن: ارتفاع: 1.57 م قطر: 52 سم

التاج: ارتفاع: 61.5 سم

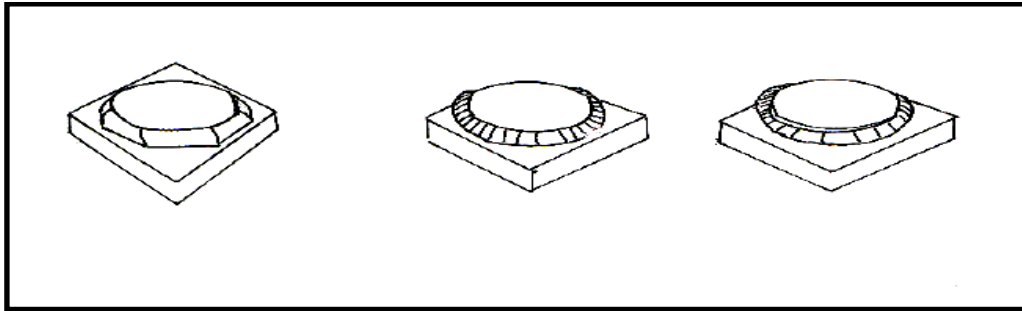
نجد أنواع من الأعمدة موزعة بزاوية سيدي أحمد بن يوسف بين حلزونية ذات قاعدة أسطوانية الموجودة بداخل قاعة الضريح، وأعمدة مركبة مقسمة إلى قسمين، القسم الأول ثماني الأضلاع، والقسم العلوي حلزوني، كما توجد أيضا أعمدة ملساء وهي موجودة بأروقة الصحن وهي كلها مصنوعة من الرخام.



صورة 08 / زاوية سيدي أحمد بن يوسف - النموذج من القواعد



صورة 09 / زاوية سيدي أحمد بن يوسف - نموذج من القواعد



شكل 04 / زاوية سيدي أحمد بن يوسف - ثلاثة نماذج من قواعد الأعمدة .





صورة 10/ زاوية سيدي أحمد بن يوسف - بدن العمود



صورة 11/ زاوية سيدي أحمد بن يوسف - أبدان العمود



صورة 12 / زاوية سيدي أحمد بن يوسف - ورقة التين تتدلى من تحت القرون

## 6-7- العقود:

العقد في العمارة يعتبر عنصرا معماريا وزخرفيا، إستعان به المعمارى في الرفع والتقليل من ثقل السقف المسطح أو المقبب، ويوفر للمبنى القوة والارتكاز، وكسر الرتابة التي تتسبب فيها عادة الجدران ومختلف الواجهات المسطحة التي تترك في نفس المشاهد الملل والسقم، هذا من جهة، ومن جهة ثانية فلهذه العقود وظائف أخرى في غاية الأهمية حيث تسمح بمرور الهواء إلى الداخل، كما تسمح أيضا بفضله فتحاتها بتجديد الهواء الداخلي.

### \* النموذج الأول:

#### - المقاسات:

فتحة العقد: الارتفاع: 1.42 م عرض: 2.15 م باطن العقد: 0.41 م  
توجد في الأركان التي تقوم عليها القبة في قاعة الضريح، وهو من النوع النصف دائري.

### \* النموذج الثاني:

#### - المقاسات:

فتحة العقد: الارتفاع: 1.25 م عرض: 1.80 م باطن العقد: 0.41 م  
يوجد في صحن الزاوية، المكون لأروقة، وهو من النوع العقود المنكسرة.

### \* النموذج الثالث: (صورة 13).

#### - المقاسات:

طول: 0.90 م العرض: 0.58 م

إستعمل هذا النموذج من العقد في قاعة الضريح، وهو من النوع العقد المفلطح. (صورة 14).



صورة 13/ زاوية سيدي أحمد بن يوسف - عقد منكسر



صورة 14/ زاوية سيدي أحمد بن يوسف - العقد المفلطح.

## أ- القباب:

القبة هي البناء الدائري المقعر من الداخل المقبب من الخارج، تقام مباشرة فوق مسطح أو ترتفع على رقبة مضلعة أو دائرية، أو على حنايا ركنية أو مثلثات كروية أو مقرنصات لتسهيل الانتقال من المربع إلى المثلث ثم إلى الدائرة، وقد تكون القبة كبيرة أو صغيرة أو بيضاوية أو نصف دائرية، أو بصلية أو مخروطية أو مضلعة<sup>1</sup>.

استعمل هذا العنصر المعماري كوسيلة للتسقيف في العهد العثماني، ونجده بمساجد عديدة وهي على نوعين منها المضلعة وهي النوع السائد وكذا البيضوية.

والقبة في زاوية سيدي أحمد بن يوسف نجدها تغطي سقف قاعة الضريح، إذ أن شكلها من الخارج يختلف عن شكلها من الداخل، القبة من الداخل بها ثمانية أضلاع، خالية من أي زخرفة، لها ثلاث فتحات للتهوية وإنارة قاعة الضريح، يحيط بالقبة من الأسفل إفريز من الخطوط المستقيمة، البارزة والمتدرجة.

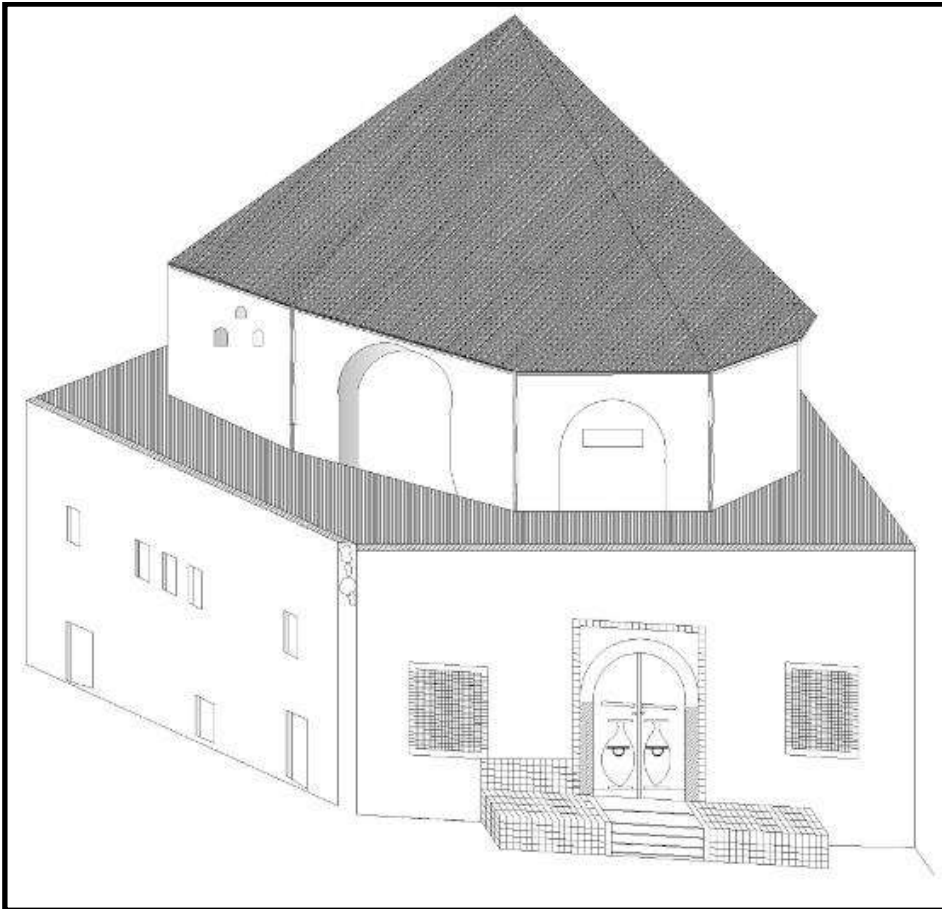
و الملاحظ في هذه القبة، أن تحويل المربع إلى المثلث، لم يكن من صنع الحنايا الركنية أو المثلثات الكروية، التي عرفت بها العمارة العثمانية بالجزائر، وإنما تم بوضع عقود ترتكز على عمودين حلزونين، في كل ركن من أركان القاعة المربعة، أما من الخارج فتبدو لنا القبة بارزة ببدن مضلع، تتخلل أضلاعه عقود صماء تفتح بها فتحات بالتناوب، سقفه هرمي الشكل، مغطى بقرميد أخضر اللون.

إن طريقة تسقيف هذه القبة تشبه إلى حد كبير طريقة تسقيف زاوية سيدي عبد الرحمن الثعالبي وضريح سيدي بومدين، وكذا سيدي الحلوي بتلمسان، يقول النقيب كوفالت أن مثل هذه القباب كانت من اختراع أندلسي، ثم انتقلت إلى شمال إفريقيا لتنتشر في كثير من عمائرهم بالأخص في المناطق التي تكثر فيها الأمطار، إذن فإن تسقيف قبة زاوية سيدي أحمد بن يوسف ما هي إلا نتيجة فرضتها الظروف الطبيعية بالمنطقة. (صورة 15). (شكل 05).

1 - عاصم محمد رزق، المرجع السابق، ص 222.



صورة 15/ زاوية سيدي أحمد بن يوسف - طريقة الانتقال



شكل 05/ زاوية سيدي أحمد بن يوسف - قبة الضريح

## ب - التسقيف المستوي:

عرف هذا النوع من التسقيف خاصة بمادة الخشب في العصور القديمة كالعصر الإغريقي والروماني والمسيحي المبكر في إيطاليا وفي الأقطار الشرقية، كما استعمل في العصر الإسلامي المبكر، إذ نجده يغطي أروقة المسجد الأموي بدمشق وغيره من المساجد الأموية<sup>1</sup>.

وهذا النوع من التسقيف نجده في بيت الصلاة، والغرف.

## 6-9- النوافذ والكوات:

### أ- النافذة:

تطلق كلمة نافذة على الفتحة التي تخترق الجدار لأغراض ثلاثة وهي ( التهوية، والإضاءة والرؤية). واقتصر العرف على بعض الفتحات المستطيلة والصغيرة، ففي المسكن الإسلامي كانت النوافذ تطل على الصحن الداخلي، والنوافذ الضيقة توضع على الجدران الخارجية، وذلك لأغراض مناخية ودينية، واجتماعية، حيث لا يجوز أن يتعرض داخل الدار لأنظار الفضوليين أو المارة<sup>2</sup>.

تظهر النوافذ على شكل عقدتين نصف دائريتين، يفصلهما عمود بسيط، نجده في الجدار الخارجي لبيت الصلاة، ولدينا نوع آخر من النوافذ البسيطة المربعة والمستطيلة، فهي موجودة على الغرف المطلة على الصحن. (صورة 16).



صورة 16/ زاوية سيدي أحمد بن يوسف - نافذة

1 - كمال الدين سامح، المرجع السابق، ص 150.

2 - محمد الطيب عقاب، قصور مدينة الجزائر في أواخر العهد العثماني، دار الحكمة، الجزائر 2007، ص 150.

إنّ دراسة زاوية سيدي أحمد بن يوسف بمليانة خلال العهد العثماني جعلنا نستنتج النقاط التالية:

- الزاوية هي مجموعة من البنايات ذات طابع ديني بحت، مفتوحة الأبواب للفقراء والمساكين وعابري السبيل والمسافرين، بها مجمعات من البيوت والمنازل مختلفة الأشكال والأحجام وتشمل على بيوت للصلاة وضريح صاحب الطريقة أو مجموعة الأضرحة تضم رفات أفراد عائلته، وغرف لتحفيظ القرآن الكريم وتعليم العلوم المختلفة، وأخرى لسكن الطلبة وطهي الطعام، وتخزين المواد الغذائية، والعلف للحيوانات.

- دمج المعماري الجزائري بين الأساليب والتقاليد المغربية الذي يعرف بالطراز المحلي وبين الأساليب المعمارية التي جلبها العثمانيون والذي يسمّى بالطراز الوافد، حيث نجد تعايشا بين الطرازين جنبا إلى جنب، كتخطيط من الطراز الوافد في قاعة الضريح، والطراز التقليدي المحلي المغربي يظهر في عنصر المئذنة المربعة.

- اعتماد المعماري في هذه الزاوية على وسيلة أخرى غير الحنايا الركنية والمثلثات الكروية لتحويل المربع إلى مثنى، وهي وضع عمودين في كل ركن من الأركان الأربعة لمربع القاعة يحملان عقودا تؤدي دور التحويل إلى شكل المثنى.

- استخدام البلاطات الخزفية على نطاق واسع في المحاريب وتكسية الجدران.

- وجود الصحن في هذه الزاوية، وهي من التقاليد المتجذّرة في العمارة الجزائرية والمغرب الإسلامي عامة.

- وإلى جانب التقاليد المعمارية الواردة، استمرت التقاليد المغربية المحلية التقليدية خلال العهد العثماني، نتاج عدة عوامل تضافرت معا في الإبقاء على ذلك الطراز، وقد انبثقت بعض هذه العوامل من خلال ما يمكن أن يطلق عليه اسم فلسفة الحكم العثماني، فقد ساهمت سياسة العثمانيين وهي الخاصة بإبقاء الأوضاع على ماهية عليه، في محافظة المجتمع الجزائري على طابعه العربي الإسلامي وسماته الرئيسية، وتقاليده وأعرافه ومعتقداته المختلفة، وهذا يعني أنّ العثمانيين لم يفرضوا ذوقا أو طرازا معماريا خاصا بهم، على اعتبار أنّ المغلوب يقتدي دائما بالغالب، والناس على دين ملوكهم كما يقال، ومن تم احتفظت العمارة الجزائرية المغربية الإسلامية منها هذه الزاوية بطابعها المحلي الموروث، ويظهر ذلك في:

- وجود الصحن والأفنية، مع استخدام المحاريب النصف دائرية .

- شكل المئذنة المربعة، العقود على اختلاف أنواعها النصف الدائرية والمنكسرة والحدوية والمفصصة، والعقد الجزائري الذي يأخذ هيئة مقبض القفة الذي يعد ابتكارا جزائريا خلال العهد العثماني.

## - المصادر والمراجع:

- التلمساني أحمد بن هطال ، رحلة محمد " باي الغرب الجزائري " إلى الجنوب الصحراوي، تحقيق وتقديم: محمد بن عبد الكريم الناجر، عالم الكتب، القاهرة، 1969م.
- بوغفالة ودان، التاريخ الاقتصادي والاجتماعي لمدينتي المدينة ومليانة في العهد العثماني، الجزائر، 2009م.
- حاج صادق محمد ، مليانة ووليتها سيدي أحمد بن يوسف، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1964م.
- سعد الله أبو القاسم، تاريخ الجزائر الثقافي ، ط1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1998م.
- سامح كمال الدين، العمارة الإسلامية في مصر، 1987م.
- سويدي جمال، الشخصيات البارزة في تاريخ الجزائر القديم ( القديم إلى 1830م)، منشورات التل، الجزائر، 2007م.
- فكري أحمد، مسجد القيروان، القاهرة، 1936م.
- قاجة جمعة أحمد، موسوعة فن العمارة الإسلامية، ط1، لبنان، 2000م.
- عاصم محمد رزق، معجم مصطلحات العمارة والفنون الإسلامية، مكتبة مدبولي، 2000م.
- معزوز عبد الحق، العمارة الصحراوية التقليدية بمدينة تندوف، الجزائر، 2007، ص101.
- ولي طه، المساجد في الإسلام، ط1 دار العلم للملايين، بيروت، 1988م.
- Bordin (M.), « Notes et question sur Sidi Ahmed Benyoucef », IN. **Revue Africaine**, 1925, Alger
- Cherif (M.), **Les dynamique actuelle sur Sidi ahmed Ben youcef à Miliana**, doctorat 3ème sicle, Paris, 1976.
- Dermenghen,(E.), **Le Culte des sains dans l'islam magrébin**, Gallimard, Paris, 1954.
- Marçais (G.), **L'art en Algérie, imprimerie Algérienne**, Alger, 1906.



أزياء فرقة النصارى في جيش السلطان  
يغمراسن بن زيان (633-681هـ/1235-1282 م).  
الدكتور سرحان حليم  
جامعة محمد بوضياف/المسيلة  
halim.serhen@univ-msila.dz

## أزياء فرقة النصارى في جيش السلطان

يغمراسن بن زيان (633-681هـ/1235-1282 م).

### مقدمة

من الدراسات الطريفة والشائقة والنادرة التي لفتت إنتباهي في مجالي التاريخ و الآثار موضوع أزياء فرقة النصارى في جيش السلطان يغمراسن بن زيان، لما لها من دور في الكشف عن مدى الرقي الحضاري والانفتاح الإجتماعي والإقتصادي الذي كان سائدا في بلاط تلمسان في فترة كانت فيها منطقة الغرب الإسلامي قاطبة على فوهة بركان ، فضلا عن أن المؤرخين في ذلك العصر أغفلوا الحديث في مصنفاتهم عن هذا الأمر-الأزياء العسكرية- بجهل منهم أو بتركيز إهتمامهم على تسجيل الوقائع السياسية والدسائس والفتن والقلقل في قصور الأمراء دون سواها من أحداث مما صعب علي الخوض في هذا المضمار وفت في عضدي، وكل ما كتب في هذا الصدد لا يعدو أن يكون شذرات ضئيلة لا تكاد تفيد الدارس في شيء إلا الإستنباط لا غير. إذن ما هي الظروف والملابسات التي جعلت يغمراسن يقدم على طلب العون من الملوك الإسبان ملتتمسا إمداده بفرق من الجنود المسيحيين ، وبخاصة الرماة منهم؟ و ما هي أزيائهم وملبوساتهم العسكرية التي تدرثوا بها طيلة إستخدامهم في جيش هذا السلطان، فهل كانت تلمسانية محضة أم أنها كانت غير ذلك؟ كل هذا سنحاول الإجابة عنه وتبسيط الأضواء الكاشفة حوله، لعلنا بذلك نسهم ولو بالنزر اليسير في إزاحة الستار عنه وتبيان ما إكتنفه من غموض لقلة النصوص الموثقة وشحها فيما يلي:

يذكر يحيى بن خلدون الذي تولى منصب كاتب إنشاء الملك أبي حمو بتلمسان، وأصبح من المقربين إليه منذ سنة(769هـ/1367م)، في كتابه بغية الرواد: " أن السلطان يغمراسن بن زيان ابن ثابت بن محمد، تولى مقاليد الحكم في دولة بني عبد الواد الزيانية بعد أخيه أبي عزة، وهو أول من خلط زي البداوة بأبهة الملك بداية من سنة(633هـ-1235م)<sup>1</sup>. " وأنه إتخذ الآلة ورتب الجنود والمسالخ،

---

1- يحيى بن خلدون: بغية الرواد في ذكر الملوك من بني عبد الواد، تقديم وتحقيق عبد الحميد حاجيات، الطباعة الشعبية للجيش، الجزائر، 2007م، ص204. أنظر: - محمود مقديش، نزهة الأنظار في عجائب التواريخ والأخبار، تحقيق علي الزواري ومحمد محفوظ، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1988م، ج1، ص533. وانظر:

واستلحق العساكر الروم<sup>1</sup>، حينما أرسل وفدا إلى برشلونة سنة(648هـ/1250م) برئاسة أبي عمران موسى و تاجر يدعى رامون ذي بانيرس (Ramon Debanyres)، ولما وصلت البعثة إلى بلاط الملك خايمي الملقب بالقاتح، عرضت عليه بعض الأمور، ومنها طلب المساعدة بفرقة من الفرسان القطلانيين للعمل في جيش بني عبد الواد، وتبعاً لهذا الأمر أرسلت إليه فرقة عسكرية من الفرسان القطلانيين والجنود الأراغونيين بقيادة أحد الرهبان يدعى الأب فيلارجو (père de vilargut)، ولما انتهت مهمته على رأس هذه الفرقة، أسندت قيادتها فيما بعد إلى غيوم غالسيران ذي كارتلا (Guillem Galceran de cartela)، ويظهر حسب النصوص التاريخية أن عدد المجندين يومئذ بلغ ألفي فارس(2000)<sup>2</sup>. وقد انضم بعض الفرسان ورماة الرجل المحدثين للقوس الإفريقية<sup>3</sup> الخاصة بأهل الأندلس من القشتاليين إلى جيشه بعد معركة تامزددكت قرب وجدة إثر إنحزام السلطان السعيد أبو الحسن علي بن إدريس الموحدي،<sup>4</sup> الذي قتل من قبل فارس بني عبد الواد، يوسف بن خزون الملقب بالشیطان، وقد أثنى هذا الأخير في جيش السلطان المهزوم حتى تغلب عليه، وأمكن منه ثم نهب محلته وما كان بها من "الأخبية

---

- Abou Zakarya Yahia Ibn Khaldoun : **Histoire des Beni Abd El Wad rois de Tlemcen**, traduit en Français et annoté par Alfred Bel ,ENAG éditions, Alger,2011.p,146-157.

1 - عبد الرحمان بن خلدون: تاريخ ابن خلدون المسمى كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر، ضبط المتن ووضع الحواشي والفهارس خليل شحادة ومراجعة سهيل زكار، دار الفكر، بيروت، لبنان، 2000م، ج7، ص106.

2 - Mas-Latri :**Relations et commerce de L'Afrique septentrionale ou Maghreb avec Les nations chrétiennes au moyen âge** ,Librairie de Firmin-Didot et C.imprimeurs de L'institut, Paris,1886.p,144.

3- قوس الرجل: قوس يطلق بإحدى رجلي الرامي أو بالاثنتين معا، والقوس القديمي أو الإفريقي (قوس الرجل) قوس أنبوبي يطلق بالرجل مع اليد.للتوسع أنظر: عبد الجبار محمود السامرائي: " تقنية السلاح عند العرب " مجلة المورد، المجلد الرابع عشر، العدد الرابع، الدار الوطنية للنشر والتوزيع والإعلان ، بغداد، العراق، 1985، ص 10.

4 - علي بن هذيل الأندلسي: تحفة الأنفس وشعار سكان الأندلس، تحقيق عارف أحمد عبد الغني ومحمود خلف البادي، دار كنان للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، سوريا، 2010، ص، 277. أنظر: محمد المنوني: ورفات عن حضارة المرينيين، ط3، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، المملكة المغربية، 2000، ص، 100.

الحسنة والغازات الرفيعة والذخيرة التي كانت في فسطاطه" ، ومن جملتها مصحف عثمان.<sup>1</sup> وكان أهل المغرب يعتنون بقوس الرجل ويفضلونها على قوس اليد الشيء الذي جعل يغمراسن يجند أولئك الرماة ويحتفي بهم، وإستمر وجود رماة الرجل الإسبان والأندلسيين في جيوش بني عبد الواد الزيانيين حتى حكم السلطان أبي حمو موسى الثاني حسبما يستنتج من كتابي واسطة السلوك، و زهر البستان، وأغلب الظن أن هؤلاء القشتاليين كانوا ينتمون إلى الفرقتين اللتين إستقدمهما المستنصر الموحيدي وبقيتا في يد سلاطين الدولة المؤمنية حتى إضمحلالها، فواحدة منها كانت تعسكر في مدينة مكناس تحت إمرة قائد قشتالي يدعى غونزالو (Gonzalo) والأخرى كانت في مراكش تحت قيادة بطرس (Pierre) شقيق ألفونس الثاني ملك البرتغال.<sup>2</sup> ويخبرنا عبد الرحمان بن خلدون أنّ يغمراسن " كان معتدا بهم مباهايا بهم وقد ناولهم حبل عنايته فإعتزوا به وإستفحل أمرهم".<sup>3</sup> ومن جملة الفتن والقلال الداخليّة التي وقعت في عهد هذا السلطان المؤامرة الشنعاء التي دبرها هؤلاء الروم لقلب نظام الحكم عندما إستعرض يغمراسن

1 - أحمد أبو العباس الناصري: كتاب الإستقصاء لأخبار دول المغرب الأقصى، تحقيق وتعليق ولداي المؤلف، جعفر الناصري ومحمد الناصري، ج2، دار الكتاب، الدار البيضاء، المملكة المغربية، 1954، ص، 225. أنظر: محمود مقديش: المصدر السابق: ص، 533.

2 - أبو حمو موسى الثاني: واسطة السلوك في سياسة الملوك، تحقيق وتعليق محمود بوترة، دار الشيماء للنشر والتوزيع، ودار النعمان للطباعة والنشر، الجزائر، 2012. ص، 154. أنظر: - مؤلف مجهول: زهر البستان في دولة بني زيان، (السفر الثاني)، محفوظ في: The John Rylands University Library of Manchester Micro Film of Rylands Arabic، ومسجل تحت رقم: Ms 283 (79) : ورقة، 101.، وأنظر: مؤلف مجهول: زهر البستان في دولة بني زيان، (السفر الثاني)، تحقيق عبد الحميد حاجيات، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2011. ص، 139. وأنظر: مؤلف مجهول: السفر الثاني من زهر البستان في دولة بني زيان، عناية وتقديم محمد بن أحمد باغلي، ط2، الأصالة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2012. ص، 133.، وأنظر:

- Charles Emmanuel dufourcq : « Les relations du Maroc et de la Castille pendant la première moitié du XIII siècle ». **Revue D' Histoire et de civilisation du Maghreb**, n°5, faculté des lettres ,Alger, 1968.p41. - Charles Emmanuel dufourcq: « Les Espagnols et Le Royaume de Tlemcen aux treizième et quatorzième siècles», **in boletin de la real academia de buenas letras de Barcelona**, tome, 20 - 21. ,Barcelona, Espagne. 1948.pp.3-20.

3 - عبد الرحمان بن خلدون: المصدر السابق، ص، 106.

الحشود العسكرية في يوم التمييز بالمنية خارج باب القرمدين بإعتداء قائدهم عليه غير أنه نجا منها وقتل أخوه محمد بدلا عنه خلالها.<sup>1</sup> وقد ذهب بعض المؤرخين المعاصرين وعلى رأسهم خالد بلعربي إلى القول إن محاولة إغتيال يغمراسن من قِبَل جنود الروم كانت مكيدة دبرها محمد بن زيان الذي أوعز إلى قائد الروم بقتله وبما أن العملية فشلت أجهزوا على محمد هذا تفاديا لِلْوَقِيعَةِ بهم بعد ذلك.<sup>2</sup> ويضيف عبد الرحمان بن خلدون كنتيجة حتمية لتلك المؤامرة الدنيئة وما لاقاه مدبروها من جزاء: "فأحيط بهم من كل جانب وتناولتهم أيدي الهلاك بكل مهلك قصفا بالرماح وهبرا بالسيوف وشدخا بالعصي والحجارة حتى استلحموا وكان يوما مشهودا."<sup>3</sup>

وكان ذلك خلال سنة (652هـ/1253م) ولم يستخدم بعدها جنود الروم بتلمسان حذرا من غائلتهم على حد قول هذا الأخير.<sup>4</sup> إلا أن بعض النصوص اللاتينية تنفي ذلك وتشير إلى أن يغمراسن استقدم مرة أخرى خمسمائة (500) فارس من الروم في حربه ضد بني مرين الذين تمكنوا هم أيضا من إبادتهم عن بكرة أبيهم ولم يتركوا منهم أحدا، كما أن محمدا بن يوسف الغالب بالله سلطان غرناطة لتلك الفترة صالح يغمراسن وبعث إليه أموالا جلييلة وهدية عظيمة على أن يشغل سلطان بني مرين بالإغارة على بلاده حتى يمنع الجواز إلى الأندلس حسب نص ابن أبي زرع.<sup>5</sup> ومهما يكن من شيء فقد حذر الملك الزياني ابنه وولي عهده أبا عثمان من مواجهة بني مرين وأوصاه عوضا عن ملاقاتهم بأن يقوم بتوسيع رقعة ملكه نحو الأقاليم الشرقية وتحصينها حتى تكون في منعة ويكون ذلك خيرا له ولطموحاته

---

1 - محمد بن رمضان شاوش: باقة السوسان في التعريف بمحاضرة تلمسان عاصمة دولة بني زيان، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1995، ص، 77.

2 - خالد بلعربي: الدولة الزيانية في عهد يغمراسن دراسة تاريخية وحضارية، (633-681هـ/1235-1282م)، الألفية للنشر والتوزيع، قسنطينة، 2011، ص، 142.

3 - عبد الرحمان بن خلدون: المصدر السابق، ص، 113. أنظر: مؤلف مجهول: الذخيرة السنية في تاريخ الدولة المرينية، تحقيق عبد الوهاب بن منصور، دار المنصور للطباعة والوراقة، الرباط، المملكة المغربية، 1972، ص، 80.

4 - نفسه.

5 - علي بن أبي زرع: الأنيس المطرب بروض القرطاس في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس، راجعه عبد الوهاب ابن منصور، ط2، المطبعة الملكية، الرباط، المملكة المغربية، 1999، ص، 438. أنظر: رضوان البارودي: دراسات وبحوث في تاريخ وحضارة المغرب والأندلس، مركز الإسكندرية للكتاب، مصر، 2007، ص، 18.

السياسية حينما تصير مقاليد الحكم إليه.<sup>1</sup> الأمر الذي دفع بأبي زكرياء الحفصي إلى تشجيع شيوخ قبيلتي توجين ومغراوة ليكونا أندادا ليغمراسن ومنافسين له في المنطقة و منعه وكبحه عن بسط نفوذه وإيقافه عند حده وقت اللزوم.<sup>2</sup> وهناك ملاحظة مهمة مُفادها أن الملوك القطلانيين هم الذين كانوا يتولون بأنفسهم تأجير الجنود الروم "المرتزقة" لسلطين تلمسان منذ منتصف القرن السابع الهجري الثالث عشر الميلادي (7هـ/13م) وقبض الأموال الجزيلة مقابل ذلك، وقد أصبح لهم -جنود الروم- تأثير كبير حتى إن بعضهم انصهر في المجتمع الزياني وكان لهم دور خطير في مختلف الفتن والحروب والتحالفات الرسمية مع الأمراء والحجاب والوزراء وكثيرا ماكانت مؤامرات البلاط ضد السلاطين والحجاب تتم بواسطة هؤلاء المجندين القطلانيين وبتنفيذ من القائد الرومي مثل ماحدث ليغمراسن كما ذكرناه، والذي كان يآتمر في الغالب بأوامر ملك أراغون خايمي بن بيطرة أو بأوامر الكنيسة التي سمحت بدورها أيضا لهذا القائد وفرقة المتكونة من الفرسان ورماة الرجل والمشاة بالعمل عند مستخدمهم ولصالحه شريطة أن يتم ذلك تحت لواء وعلم مسيحي يحمل شارة مملكتي أراغون أو قشتالة.<sup>3</sup> ويجمع كل من كتب حول موضوع انضمام الجنود الروم إلى جيش بني عبد الواد في عصر يغمراسن، أن هذا الأخير كانت له فرقة أخرى انخرطت في حشوده خلال سنة (679هـ/1280م) بقيادة جوم بيريز (Jaumme perez) الأراغوني، وقد قام البابا نقولا الرابع بنفسه بمباركة المجندين الجدد وحثهم على أداء مناسكهم وصلواتهم وفقا للدين المسيحي القويم ورغبتهم بالتمسك بمعتقداتهم وتقاليدهم والحفاظ عليها ما استطاعوا إلى ذلك سبيلا وما بقوا في خدمة السلطان الزياني، وأوصاهم ثم حرضهم بعد ذلك على عدم إعتناق الدين الإسلامي والنفور منه.<sup>4</sup>

1 - إسماعيل بن الأحمر: روضة السرين في دولة بني مرين، تحقيق عبد الوهاب بن منصور، ط3، المطبعة الملكية، الرباط، المملكة المغربية، 2003، ص، 60.

2 - عمر سعيدان: علاقة إسبانيا القطلانية بتلمسان في الثلثين الأول والثاني من القرن الرابع عشر، دراسة ووثائق ( رسائل ومعاهدات) وتعليق وتحليل، منشورات سعيدان، سوسة، الجمهورية التونسية، 2002م. ص، 50-51. أنظر: روبر برنشفيك: تاريخ إفريقية في العهد الحفصي من القرن 13 إلى نهاية القرن 15، نقله إلى العربية حمادي الساحلي، ج1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1988، ص، 474.

3 - لسان الدين بن الخطيب: اللوحة البدوية في الدولة النصرية، صححه ووضع فهارسه محب الدين الخطيب، المطبعة السلفية ومكتبتها، القاهرة، مصر، 1347هـ. ص، 35.

4 - عبد العزيز فيلاي: تلمسان في العهد الزياني، موفم للنشر والتوزيع، الجزائر، 2002، ج1، ص، 261.

ويظهر بعد هذا أن هؤلاء الجنود كانوا يتمتعون بالإقامة في حي يعرف بربض النصارى بأحواز تلمسان، كما أذن لهم يغمراسن بممارسة طقوسهم الدينية وإدارة شؤون حياتهم بحرية تامة، فضلا عن إعفائهم من دفع الضرائب والرسوم الجمركية، ورخص لهم الخضوع المباشر لسلطة قوادهم القضائية حسبما ذهب إليه عبد العزيز فيلالي.<sup>1</sup>

ومن الأسباب التي دفعت بيغمراسن لإتخاذ جنود الروم في جيشه، مثلما يفهم من النصوص الموثقة أنه كان يريد المباهاة والمفخارة بهم في الحروب من جهة ومضاهاة سمو وبذخ الدولة الموحدية السبابة إلى تجنيد المرتزقة في جيشها في بلاد المغرب من جهة أخرى، زيادة أنه أراد الإحتياط من منافسيه داخل القبيل العبد الوادي ثم إبعاد المهالك ودرء الأخطار التي حاقت به عن اليمين والشمال متمثلة في أطماع الحفصيين بتونس و المرينيين بفاس المتربصين به الدوائر، جراء إنفراط عقد الدولة الموحدية وتمزق أوصالها إذ ذاك، وأصبح رغم أنفه بين حجري الرحي مالم يأخذ بالأسباب اللازمة لدفع كل شر مستطير وشيك عن مملكته، علاوة على أن " السلطان يتأكد في حقه ضرب المصاف ليكون ردءا للمقاتلة أمامه، ذلك أن الروم من قوم متعودين للثبات في الزحف."<sup>2</sup> وأن الحروب كانت على نوعين سواء بالزحف صفوفًا مثل قتال العجم " الروم " جميعهم على تعاقب أجيالهم، أو بالكر والفر مثل قتال العرب والبربر من أهل المغرب مسابرة لقول عبد الرحمان بن خلدون.<sup>3</sup>

الأمر الذي جعل أولئك الجنود يتميزون عن غيرهم من الحشود العسكرية في الجيش الزياني بلبس الدروع والجواشن والقرقلات والبيض والمغافر الإفرنجية المناسبة للزحف بالصفوف أو الكراديس، والأكيد أنها تلك الآلات والملبوسات الحربية اللازمة لمثل ذلك القتال، وسنقتصر في هذه الدراسة على ذكر بعض أزياء الجنود الروم التي كانت سائدة في الغرب الإسلامي وقتذاك وتوصيفها فيما يلي:

### أولا: زي الرأس. Coiffures et casques

لقد كان لزي الرأس أهمية بالغة لدوره في الوقاية من ضربات السيوف والسهام والرماح، فضلا على أن الصناعات أولوه عناية خاصة بحيث اتخذت أشكالًا متنوعة ومنها:

---

1 - عبد العزيز فيلالي: المرجع السابق، ص، 261.

2 - عبد الرحمان بن خلدون: المقدمة، تحقيق خالد العطار، دار الفكر، بيروت، لبنان، 2004. ص، 258.

3 - أحمد بن علي القلقشندي: صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، شرحه وعلق عليه وقابل نصوصه محمد حسين شمس الدين، ج2، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1988. ص، 151.

– البيضة: cervelière

هي آلة من حديد توضع على الرأس لوقاية الضرب ونحوه وليس فيه ما يرسل على القفا والآذان، وربما كان ذلك من الزرد، ويطلق عليها الإنجليز (helmet).<sup>1</sup> وعند ابن منظور تعني الخوذة وكأنه شبهها ببيضة الحديد.<sup>2</sup> وهي أيضا الخوذة من الحديد والفولاذ، كما يطلق عليها أيضا اسم الطشتانيات ومفردها طاشتان، تجعل لها بطانة من القماش أو القطن أو الإسفنج الضيق الأبخاش أي المسامات حتى يمنع الضرب القوي إذا نزل على الخوذة، وينبغي أن يكون أرزاز القنبر غليظا لكي لا تنزل البيضة على أنف لابسها، وتأخذ البيضة شكلا مستديرا باستدارة الرأس، ومقدمتها تسمى القونس، تنتهي في أعلاها بجوسق مدبب من المعدن لئنبوا السيوف عنها إذا باغتها.<sup>3</sup> وكان رماة الرجل – رماة القوس الإفريقية – عادة ما يضعون على رؤوسهم غطاء يدعى في الفرنسية (coiffe avec ventail)، ويرى بعض مؤرخي الأزياء بأن هذا الغطاء ماهو في واقع الأمر إلا زرد ينسج من الدروع على قدر الرأس يلبس تحت القلنسوة، وحينما يحمى وطيس المعركة يضع الفارس على رأسه بيضة مخروطة تربط بالدرع بواسطة شرائط جلدية و تدعى (Heaume).<sup>4</sup> وقد كانت البيضة شائعة الإستعمال في جيش مملكة أراغون الذي ينسب إليه الجنود الروم موضوع هذه الدراسة و نذكر منها أربعة أنواع، وهي:

– البيضة العادية: (cervelière simple) مخصصة للجنود البسطاء .

– البيضة بواقية الأنف: (cervelière avec nasal)

– البيضة القمعية بواقية أنف أوبدونها: (casque conique avec ou sans nasal)

---

1 – أبو الفضل بن منظور: لسان العرب، ج2، ط4، دار صادر، بيروت، لبنان، 2005، 192.

2 صالح موسى درادكة: بحوث في تاريخ العرب قبل الإسلام، دار شيرين للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 1988، ص، 199. أنظر: أحمد مختار العبادي: صور من حياة الحرب والجهاد في الأندلس، الناشر منشأة المعارف، الإسكندرية، مصر، 2000، ص، 45.

3 – أنظر: أحمد مختار العبادي: صور من حياة الحرب والجهاد في الأندلس، الناشر منشأة المعارف، الإسكندرية، مصر، 2000، ص، 45.

4 – ابن سيدة: المخصص، تحقيق عبد الحميد أحمد يوسف هندراوي، ج3، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 2005، ص، 100.



- البيضة الفرنجية: (casque phrygien) تلبس من قبل الجنود الموسرين فحسب<sup>1</sup>.

- المغفر: barbut et camail

يتفق كل من الفيروز أبادي والقلقشندي<sup>2</sup> على أن المغفر ويسمى "المضمضم" أيضا ما هو في واقع الأمر إلا آلة كالبيضة لكن فيها أطرافا مسدولة على قفا اللابس و أذنيه كما هو حلق يتقنع بها المتسلح وربما جعل وقاية لأنفه من الحديد المبسط. و هذه الآلة تطورت عن البيضة البسيطة سالفه الذكر، بحيث أضيف لها حلقات من زرد لوقاية الرقبة والعنق والكتف أيضا.<sup>3</sup> وخلال فترة موضوع الدراسة أضيفت إلى الملابس العسكرية الرومية واقية الكتف (spallière)، وهي صفيحتان من الحديد تطرقان بشكل نصف دائري لتغطية الترقوة وتثبتان بسيور جلدية تمران تحت الإبط يتم ربطهما بإحكام.

### ثانيا: زي البدن. Harnais de corps

اهتم الجنود الروم في جيش السلطان يغمراسن بتغطية أبدانهم بجملة من الألبسة الواقية ومنها:

- الدرع: Haubert et cotte de maille

لبوس الحديد وثوب للحرب تذكر وتؤنث والجمع أدرع و أدرع ودروع وهو الشائع، وهي جبة من الزرد المنسوج يلبسها المقاتل.<sup>4</sup> ويقال لها السرد أيضا، وتعتبر الدرع حياة ثانية لصاحبها لأنها جلد حديدي فوق جلده يقيه طعنات الرماح وضربات السيوف، وقد علم الله النبي داود عليه السلام صناعة الدروع فهو أول من اتخذها وكانت قبل ذلك صفائح، يقول الله تعالى في القرآن " وعلمناه صنعة لبوس لكم الأنبياء الآية 80 و " وألنا له الحديد أن يعمل سابغات "سبأ الآية 11"، والله جعل لكم مما خلق ظلالا وجعل لكم من الجبال أكنانا وجعل لكم سراويل تقيكم الحر وسراويل تقيكم بأسكم كذلك يتم نعمته عليكم لعلكم تسلمون"النحل الآية 81". وتصنع الدرع من أسلاك معدنية يتم تقطيعها إلى حلقات

---

1 -Laure Barthet :**Guide des costumes combattants méridionaux** (Toulouse, Catalane ,Aragon) ,le comité Muret,Toulouse,France,2011,p ,28-29.

2 - القلقشندي: المصدر السابق، ص، 152.

3 - Robert Brun : « Notes sur le commerce des armes à Avignon au XIV Siècle » , **In Bibliothèque de l'école des chartes**, tome 109, livraison2, France, 1951 ,pp-217,218.

4- ابن منظور: المصدر السابق، ج5، ص، 245. أنظر: القلقشندي: المصدر السابق، ج2، ص، 152.

صغيرة بحيث يدخل كل حلقة في حلقة أخرى ويتم تثبيت طرفي الزرفين عن طريق الطرق على الفتحات أو يتم تثبيت الطرفين بمسامير في الثقب الذي سبق إعدادة في طرفي قطعة السلك. كما كان يتم اللحام بواسطة تسخين الجزأين المراد تثبيتهما، وعند الوصول لدرجة حرارة معينة يتم الجمع بينهما ويطرق مكان وصولهما ليتم اللحام آخر الأمر. وقد تكون الدرع مسبلة أو قصيرة مختصرة، ويتم نسج الزرد بحيث يترك فتحة أمامية بطول الدرع، ثم توضع أزرار معدنية وتقابلها في الناحية اليسرى عراوى وأبازيم.<sup>1</sup> ويقول الشاعر في شأنها:

وسابغة من جياذ الدروع      تسمع للسيف فيها صليلا

وهناك الدرع الموضونة أو المضاعفة، التي تضم حلقتين إلى بعضهما، وجاء في شأنها قول الشاعر:

تراه في الأمن في درع مضاعفة      لا يأمن الدهر أن يدعى على عجل

واشتهر عن الجنود القشتاليين والقطالين وبخاصة منهم رماة الرجل، خلال هذه المرحلة، لبس الدروع التي كانت تغطي أبدانهم من أعلى الرأس إلى أخمص القدم، كما أحسن أحد الشعراء الأندلسيين صنعا حينما تغزل بأحد الجنود الروم لما لبس درعا حيث قال في هذا المقام:

وأغيد من ظباء الروم عاط      بسالفتيه من دمعي فريد

قسا قلبا وشن عليه درعا      فظاهره وباطنه حديد

ومن عيوبها - الدرع - أنها مثقلة للراجل متعبة للفارس، غير أنها حصن حصين للابسها، وتذكر بعض النصوص التاريخية أن الفرسان كانوا يتبعون عيوب الدروع لينفذوا طعناتهم من خلالها إلى أجسام خصومهم، وقد لبس جنود الروم فوق الدرع واقية الحرارة (surcot)، وهي لباس طويل يصل إلى الركبة، يحمي لابسها من الحرارة ويمنع الصدا عن الدرع.

- الجوشن: haubergeon et brigandine

وردت هذه الكلمة في مختار الصحاح بمعنى درع، وعند الفيروز أبادي بالصدر، و أنها في عرف بعض مؤرخي الأزياء تعد صدرية بلا ظهر وهي مؤلفة من ألواح صغار من الحديد مستطيلة الشكل لتقويته أو

---

1 - محمد بن عبد الله التنسي: مقتطف من نظم الذر والعقيان في بيان شرف بني زيان، حققه وعلق عليه محمود بوعباد، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985، ص، 228. وأنظر: إبراهيم ماضي: زي أمراء المماليك في مصر والشام، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 2009، ص، 80.

من القرن أو الجلود التي تكسى بالثياب، والجوشن في بلاد فارس إسم لحلة من الدروع منسوجة على هيئة قميص الزرد بحيث يشتمل على حلقات من أسلاك جعل بين كل واحدة منها والأخرى قطعة صغيرة من القصدير، وربما هو واقية الصدر ذائعة الصيت الخاصة بالفئات الدنيا في سلم الرتب العسكرية أو المجتمع بمملكة أراغون و المعروفة لديهم في الفرنسية باسم (gambison).<sup>1</sup> وقد أستخدم لتقوية أقمصه الزرد صفائح مستطيلة الشكل مختلفة الأحجام من المعدن تتداخل أطرافها بعضها تحت بعض في صفوف عمودية لوقاية الصدر والجنبين والظهر، وتلتصق الصفائح بالزرد إما بدمجها بحلق الزرد بواسطة ثقب على جانبي كل صفيحة، أو بإضافة الصفائح إلى حلق الزرد بتثبيتها فوقه.<sup>2</sup> وأغلب الظن أن الجنود الروم في مملكة تلمسان إستخدموا الجواشن على غرار أضرابهم الجنود في مملكة بني نصر بغرناطة إستانادا إلى نص ابن الخطيب على الرغم من إقتضابه وفيه إشارة إلى أنهم : " ... عدلوا الآن عن هذا الزي إلى الجواشن المختصرة ".<sup>3</sup> وكان هذا الزي على هيئة معطف مسبل يغطي بدن الجندي حتى الركبة ويبلغ متوسط طوله 95سم و 107سم، ويبلغ متوسط محيط الوسط بين 102سم و 115سم، وهناك جواشن صغيرة تغطي الجزء العلوي من بدن الجندي، وهي مزودة بأكماس تصل حتى منتصف الذراع ومفتوحة من الأمام بطريقة طويلة و تقفل بحلق من أعلى الصفائح و أسفلها، أو بإبزيمات معدنية مثبتة في حافتي هذا اللباس.<sup>4</sup> كما هناك الجواشن المفتوحة من الأمام و الخلف، أو من الجانبين ، وقال الشاعر الأندلسي في شأنها:

---

1 - محمد بن أبي بكر الرازي: **مختار الصحاح**، عني بترتيبه محمود خاطر بك، ط 5، مطبعة الأميرية، القاهرة، 1916، ص، 104.، أنظر: الفيزر آبادي: المصدر السابق، ص، 1233.، وأنظر: ل، أ، ماير: **الملابس المملوكية**، ترجمة صالح الشيتي، مراجعة وتقديم، عبد الرحمان فهمي محمد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1972. ص، 68. وأنظر : Laure Barthet : op. cit. p23.

2 - إبراهيم ماضي: المرجع السابق، ص، 210. أنظر: Michèle Beaulieu : **Le costume Antique et médiéval**, collection que sais je n°501, presses universitaires de France, 1951, pp, 94-3296.

3 - ابن الخطيب: المصدر السابق، ص، 28.

4 - إبراهيم ماضي: المرجع السابق، ص، 210. أنظر: François Buttin : « **Du Costume militaire au moyen âge et pendant la renaissance** », in cahiers de civilisation médiévale, 15, n°15-60, France, 1972 , pp, 314-315. volume

ولكنه يسعى عليه مفاضة دلاص كأعيان الجراد المنظم

وعلى شاكلة الجنود الروم فإن نظراءهم العبد الواديين تحت قيادة يغمراسن و أترابهم الحفصيين خلال حكم أبي إسحاق (681هـ/1283م) لبسوا هم الآخرون الجواشن حسبما يفهم من نصي ابن الشماح وابن القنفذ القسنطيني.<sup>1</sup>

ج- القرقل: cuirassé

مفردها قرقل وجمعها قرقلات ، وهو ضرب من الثياب في لسان العرب<sup>2</sup>، أما المغاربة فيسمون القرقل المصفح الديباجي، وكان يصنع من رقائق الحديد المجمعة مع بعضها بدقة ومتانة وأجودها مالم تكن واسعة أو ضيقة مع حشوها بالحرير الخام،<sup>3</sup> حتى لا يتأذى منها بدن الجندي، وأحسن وصف لهذا الزي في الغرب الإسلامي احتفظ لنا به صاحب كتاب سراج الملوك عند ذكره لمعركة طرطوشة بالأندلس إذ قال في هذا الأمر: " وكان المسلمون في خسران، فأفرع المقتدر -ابن هود- ذلك وفرق المسلمون من شر ذلك اليوم، فدعا المقتدر رجلا من المسلمين، لم يكن في الثغور أعرف بالحرب منه، يسمى سعادة فذهب هذا الأخير زيه زي الروم وكلامه كلامهم، لمجاورتهم وكثرة مخالطتهم فإنغمس في عسكر الكفار ثم صعد إلى الطاغية فألفه مكفنا في الحديد - القرقل - لا يظهر منه إلا عيناه، فأخذ يتخيله ويترصده غفلته، حتى أمكنته الفرصة، فحمل عليه وطعنه في عينه فخر صريعا.<sup>4</sup>" يفهم من هذا الحديث رغم قصره أن القرقل سلاح وزى وقائي معا صنع من صفائح الحديد، يغطي كامل البدن من قمة الرأس إلى أخمص القدم، فلا يظهر من المقاتل إلا عيناه، وبالتالي لا يستطيع الحراك بخفة في ميدان المعركة، الأمر الذي يجعلنا نرجح أن إستخدامه كان محصورا لدى كبراء وقادة الجند والفرسان الروم دون سواهم من الحشود العسكرية الأخرى في جيش يغمراسن إعتبارا أن الأزياء الأندلسية والمغربية لهذا العصر مستمدة

---

1- محمد بن أحمد بن الشماح: الأدلة البينة النورانية في مفاخر الدولة الحفصية، تحقيق وتقديم الطاهر بن محمد المعموري، الدار العربية للكتاب، مطبعة الشركة التونسية لفنون الرسم، تونس، 1984م، ص، 77. أنظر: أبو العباس بن القنفذ القسنطيني: الفارسية في مبادئ الدولة الحفصية، تحقيق محمد الشاذلي النيفر وعبد المجيد التركي، الدار التونسية للنشر، تونس، 1968، ص 142.

2 - ابن منظور: المصدر السابق، ج4، ص، 82.

3 - محمود بن محمود بن منكلي: كتاب التدبيرات السلطانية في سياسة الصناعة الحربية، تحقيق صادق محمود الجميلي، نشر مجلة المورد، العدد04، المجلد 12، الدار الوطنية للنشر والتوزيع والإعلان، بغداد، العراق، 1983، ص، 362.

4 - أبو بكر الطرطوشي: سراج الملوك، حققه وعلق عليه نعمان صالح الصالح، دار العاذرية للطباعة والنشر والتوزيع، الرياض المملكة العربية السعودية، 2005، ص، 488.

من بعضها وتكاد تتشابه فيما بينها نتيجة الاحتكاك والمصاهرة . وقد إستمر إرتداء القرقل عند الجنود الروم \_الإسبان\_ خلال حملات الإسترداد التي قادها فرناندو ملك قشتالة في سنة غزون (897هـ/1492م) حيث ورد في هذا الصدد: " وقد خرج موكب عظيم من معسكر النصارى، يضم قوة عسكرية كبيرة، كانت مقدمة هذا الفيلق من الخيالة قوية التسليح بحيث تبدو للنظر وكأنها كتلة متحركة من الصلب... "1

### ثالثا: زي الأيدي. Harnais de bras

لقد أستخدمت بعض الألبسة المعدنية الواقية لمختلف أجزاء البدن لحمايته، ولا شك أنها صممت بحسب شكل كل عضو على حدة، إذ أدخلت في الحسبان مقاسات المفاصل وأخذ بعين الاعتبار التشريح الفيزيولوجي للجسم الخارجي للجنود وكان للأيدي نصيب منها، واشتهر إستعمالها بشكل كبير من قبل الجنود الروم خلال الحروب التي خاضها يغمراسن ضد خصومه ومن نماذجها تلك:

- واقيات الأيدي:

إستعمل الجنود الروم واقيات الأيدي المصنوعة من خامات متنوعة ، وقد إشتهر منها الدستبان وهي في القواميس والمعاجم المتخصصة لفظة فارسية مكونة من دست بمعنى يد وبان أي رباط، والمقصود منها رباط اليد لتدل أخيرا على قفاز، وقيل إنه قفاز طويل من حديد يلبس في أيام الحرب.<sup>2</sup> كما أستخدمت واقية الساعدين والعضد وهي متصلة بأكمام الزرد، وكانت تتخذ شكلي الساعد و العضد بحيث تضيق من ناحية الرسغ وتتسع من ناحية الكوع وتلتصق بها رقائق معدنية صغيرة تضم إليها حلقات كتلك التي تستعمل في صناعة الدروع ولا بد أن تدعم واقية الساعدين والعضد ببطانة جوفية من القماش ونحوه لتحاشي احتكاك الرقائق والألواح المعدنية الصغيرة بجلد لابسها. كما أستخدمت واقيات الأيدي من الزرد الخالص، ثم أستغني عن هذا النوع ليأتي مكانه زي آخر وهو قفاز (gantelet) منفصل عن الساعدين

---

1 - واشنطن ايرفينج: سقوط غرناطة آخر الممالك الإسلامية بالأندلس، ترجمه وعلق حواشيه إسماعيل العربي، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1988، ص، 445.

2 - رجب عبد الجواد إبراهيم: المعجم العربي لأسماء الملابس في ضوء المعاجم والنصوص الموثقة من الجاهلية حتى العصر الحديث، تقديم محمود فهمي حجازي و راجع المادة المغربية عبد الهادي التازي، دار الآفاق العربية، القاهرة، مصر، 2002، ص، 173.

المعدنيين يتم صنعه من القماش المكسو بقطع معدنية مرنة قدت على هيئة قشور السمك أو رقائق حديدية صغيرة لتغطية أعلى الأيدي.

#### رابعاً: زي الساقين: **Harnais de jambe**

إهتم أولئك الجنود بحماية الجزء السفلي من البدن كالفخذ والركبة والساق وذلك باتخاذ واقيات من رقائق الحديد تماشياً مع ماكانوا يرتدونه من دروع لكساء النصف العلوي للجسد، وكانت واقية الرجل تتسع من أعلى وتضيق من أسفل، ولا مرء أنّ الجوارب القطنية أستخدمت أيضاً غطاءً للساق إذ كانت تصل حتى أسفل الركبة، ثم يلبس فوقها الطماقات وهي شبيهة إلى حد كبير بكلسات الزرد التي أستخدمت لدى أفراد الجيش المملوكي لتلك الفترة على أغلب الظن. واللافت للإنتباه أنّ واقيتي الفخذ (cuissard)، والركبة (genouillère)، والساق (cubitière) كانت تتخذ شكل تقوسات الفخذ والركبة والساق، وتدعم بسيور جلدية لربطها بالفخذ، وترتبط واقية الركبة بواقية الفخذ من أسفل بحلقات الزرد. كما وضعوا أيضاً الجرموق فوق الطماقات الجلدية الشبيهة بالجزمات الطويلة ذات العنق.<sup>1</sup>

#### خامساً: زي القدم **Harnais de pied**

إستخدم الجنود الروم كغيرهم من عساكر الأمم أمثالهم أو التي سبقتهم أحذية مغلقة ومنخفضة، ومغلقة وعالية من صنف (bottines à laçage) وهي غالباً ما تكون من زرد أو من جلد تسمى الأخفاف وتشبه تماماً جزمات المقاتلين الغرناطيين في عصر بني الأحمر، فلا يعقل أن يمشي المقاتل في أرض المعركة حافي القدمين أو عاري البدن مثل المقاتلين الكلدانيين في بلاد الرافدين إبان العصور القديمة، ولا بد لهؤلاء أن ينتعلوا الأحذية التي تسهل لهم عملية الزحف أو التحرك برشاقة أثناء إلتحام

---

1 - Robert Brun : op cit.pp,221-222 ، أنظر: **The Book of the Crossbow**, Dover publications, INC , New York.1995.pp,149-151.

- José Marchesi : **Album De LA Caballeria Espanola** , desde sus primitivos tiempos hasta el día / por el conde de clonard ; publicado por la direccion general del arma , imprenta y litografia militar del atlas.Madrid ,1861.pp, 105 – 106.

- El Marqués de Guad-el-jelu : **Album De LA Infanteria Espanola**, imprenta y litografia militar del atlas .Madrid ,1861.pp,11-12.

الصفوف، أو أثناء إلتقاء الكراديس المتناحرة، أما الفرسان و أضربهم فإستعملوا أنواعا أخرى من الأحذية الأكثر متانة ومن الخامات ذاتها وأشهرها التماقات، على الرغم من ثقلها الذي يعرقل الوثوب ويجعله بطيئا وبالتالي يربك الفرسان إذا ما باغتهم أحد من أعدائهم. كما شاع في القرن الثالث عشر الميلادي السابع الهجري إستعمال واقية القدم (soleret)، وهي أيضا من زرد يتم وضعها فوق القدم وتربط بإحكام بواسطة سيور وخيوط جلدية من الأسفل .

#### سادسا: لوازم مكملة للأزياء العسكرية Les accessoires

هي تلك اللّوازم المكملة لزيّ الجنود التي لا يمكن التخلي عنها إطلاقا لأهميتها، كالأحزمة والمناطق الجلدية المطرزة و المكسوة بالمخمل التي تعد عنصرا ذا أهمية بالغة لتزيين الثياب العسكرية من الخارج، إضافة إلى الكنائن والأغمدة التي كانت تصنع في معامل محلية، فلا يستغني عنها الجنود لحمل السهام والسيوف والخناجر.<sup>1</sup> فضلا عن الزي الداخلي الذي أراه من الأشياء الإضافية الضرورية كالسروال الذي يطلق عليه في الفارسية لفظ شلوار، ويلاحظ أن هذا الزي أستعمل على نطاق واسع في إسبانيا وفقا لما ذكره دوزي في قاموسه، وقد يصل السروال حتى الأقدام ويكاد يلتصق بالسيقان إذ يظهر وكأنه جورب جاء على هيئة الألبسة المصممة على طراز الباروك الذي شاع في أوروبا خلال القرن الحادي عشر الهجري السابع عشر الميلادي. وهناك أيضا الثبان وهو من الملابس اللازمة للجنود و أصله فارسي يدل على سروال داخلي قصير، وزيادة على ذلك فهو سروال المصارع أي يمكن دمجها ضمن الملابس الحربية، وهو أيضا سروال صغير مقدار شبر يستر العورة المغلطة وتذكره العرب والجمع تباين. أما التحتانية فتلبس أسفل الثياب الفوقانية وقد سميت كذلك نسبة إلى تحت وهي عادة ما تكون من قطن.<sup>2</sup>

---

1 - صالح محمد أبودياك: "ألبسة المسلمين إبان سقوط غرناطة وتأثيرها على الزي المغربي"، المجلة العربية للعلوم الإنسانية، عدد 26، مجلد 7. جامعة الكويت، الكويت، 1987، ص 146. أنظر:

- El Marqués de Guadel-jelu, pp,21-22.

2 - ثريا نصر: موسوعة تاريخ الأزياء الأوروبية ومكملاتها وزخارفها وتطريزها، عالم الكتب، نشر، توزيع، طباعة. القاهرة، مصر، 2008. ص ص 158-169. أنظر: رجب عبد الجواد إبراهيم: المرجع السابق. ص ص 89-90. أنظر: صالح يوسف بن قرية: "مقدمة لدراسة الملابس المغربية-الأندلسية في العصر الإسلامي من خلال المصادر التاريخية والأثرية"، مجلة التاريخ العربي، العدد الرابع عشر، المملكة المغربية، 2000. ص ص 55 - 57. وأنظر:

-Gerry Ebleton: **Medieval Military costume**, published by Crwood press, England ,2000.pp.32-33. ; voir :

## خاتمة:

وتبعاً لما قدمناه من معطيات موثقة ومدعمة بالنصوص التاريخية على قلتها وشحتها واستناداً إلى صور الأزياء العسكرية الإسبانية المستمدة من الكتالوجات الخاصة الأصلية التي لا غلو فيها ولا تحريف، يتبين بوضوح أنّ السلطان يغمراسن بن زيان استخدم في جيشه دون شك فرق النصارى - المرتزقة - والجنود الروم المستقدمين من مملكتي أراغون وقشتالة، ثم من مملكة قطلونية لاحقاً. وقد كشفت هذه الدراسة بما لا يدع مجالاً للشك أنّ هؤلاء الجنود كانوا يرتدون الأزياء العسكرية ذات الأنماط المسيحية من قمة الرأس إلى أخمص القدم إمتثالاً لأوامر الباباوات والقساوسة أرباب الكنائس وتعليمات الملوك الإسبان أنفسهم، مع إتخاذ البنود والأعلام والرايات والشعارات العسكرية الخاصة بكل مملكة ينتمون إليها بما تحمله من صلبان ورسوم آدمية وحيوانية مخالفة للدين الحنيف، والإمتناع عن ارتداء الملابس العسكرية الزبانية بموافقة من سلطان مملكة تلمسان نفسه، وقد أذن لهم هذا الأخير بذلك على الرغم من الحروب الصليبية التي شرعت نيرانها في إتهام الأخضر واليابس، ونمو نشاط حركة الإسترداد في الأندلس وتفاقم روح العداء ضد المسلمين التي كانت متفشية آنذاك في تلك الربوع.

- الملاحق:



الصورة رقم(1): أزياء الفرسان الروم-الإسبان- خلال القرن الثالث عشر

عن: (José Marchesi)

---

- R.P.A.Dozy : **Dictionnaire Détaillé des Noms des vêtements chez les arabes.** Librairie du Liban,Beirut.s.d.pp.205-207.



## - قائمة المصادر والمراجع:

- ابن أبي زرع علي: الأنيس المطرب بروض القرطاس في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس، راجعه عبد الوهاب ابن منصور، ط2، المطبعة الملكية، الرباط، المملكة المغربية، 1999م.
- ابن الأحمر إسماعيل: روضة النسر في دولة بني مرين، تحقيق عبد الوهاب بن منصور، ط3، المطبعة الملكية، الرباط، المملكة المغربية، 2003م.
- ابن الخطيب لسان الدين: اللوحة البدوية في الدولة النصرية، صححه ووضع فهرسه محب الدين الخطيب، المطبعة السلفية ومكتبتها، القاهرة، مصر، 1347هـ.
- ابن خلدون عبد الرحمان: المقدمة، تحقيق خالد العطار، دار الفكر، بيروت، لبنان، 2004م.
- ابن خلدون عبد الرحمان: تاريخ ابن خلدون المسمى كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر، ضبط المتن ووضع الحواشي والفهارس خليل شحادة ومراجعة سهيل زكار، دار الفكر، بيروت، لبنان، 2000م.
- ابن خلدون يحيى: بغية الرواد في ذكر الملوك من بني عبد الواد، تقديم وتحقيق عبد الحميد حاجيات، الطباعة الشعبية للجيش، الجزائر، 2007م.
- ابن سيدة: المخصص، تحقيق عبد الحميد أحمد يوسف هنداي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 2005م.
- ابن الشماخ محمد بن أحمد: الأدلة البيئية النورانية في مفاخر الدولة الحفصية، تحقيق وتقديم الطاهر بن محمد المعموري، الدار العربية للكتاب، مطبعة الشركة التونسية لفنون الرسم، تونس، 1984م.
- ابن القنفذ أبو العباس القسنطيني: الفارسية في مبادئ الدولة الحفصية، تقديم وتحقيق محمد الشاذلي النيفر وعبد المجيد التركي، الدار التونسية للنشر، تونس، 1968م.
- ابن منظور أبو الفضل: لسان العرب، ط4، دار صادر، بيروت، لبنان، 2005م.
- ابن منكلي محمود بن محمود: كتاب التديرات السلطانية في سياسة الصناعة الحربية، تحقيق صادق محمود الجميلي، نشر مجلة المورد، العدد 04، المجلد 12، الدار الوطنية للنشر والتوزيع والإعلان، بغداد، العراق، 1983م.
- أبو حمو موسى الثاني: واسطة السلوك في سياسة الملوك، تحقيق وتعليق محمود بوترعة، دار الشيماء للنشر والتوزيع، ودار النعمان للطباعة والنشر، الجزائر، 2012م.
- الأندلسي علي بن هذيل: تحفة الأنفس وشعار سكان الأندلس، تحقيق عارف أحمد عبد الغني و محمود خلف البادي، دار كنان للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، سوريا، 2010م.
- التنسي محمد بن عبد الله: مقتطف من نظم الدر والعقبان في بيان شرف بني زيان، حققه وعلق عليه محمود بوعباد، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985م.
- الرازي محمد بن أبي بكر: مختار الصحاح، عني بترتيبه محمود خاطر بك، ط 5، مطبعة الأميرية، القاهرة، 1916م.
- الفيروز أبادي: القاموس المحيط، شركة القدس للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان.
- الطرطوشي أبو بكر: سراج الملوك، حققه وعلق عليه نعمان صالح الصالح، دار العاذرية للطباعة والنشر والتوزيع، الرياض المملكة العربية السعودية، 2005م.

- القلقشندي أحمد بن علي: **صبح الأعشى في صناعة الإنشاء**، شرحه وعلق عليه وقابل نصوصه محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1988م.
- مؤلف مجهول: **زهر البستان في دولة بني زيان**، (السفر الثاني)، محفوظ في: The John Rylands University Library of Manchester Micro Film of Rylands Arabic، ومسجل تحت رقم: Ms 283 (79).
- مؤلف مجهول: **زهر البستان في دولة بني زيان**، (السفر الثاني)، تحقيق عبد الحميد حاجيات، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2011. ص، 139. وأنظر: مؤلف مجهول: **السفر الثاني من زهر البستان في دولة بني زيان**، عناية وتقديم محمد بن أحمد باغلي، ط2، الأصالة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2012م.
- مؤلف مجهول: **الذخيرة السنية في تاريخ الدولة المرينية**، تحقيق عبد الوهاب بن منصور، دار المنصور للطباعة والوراقة، الرباط، المملكة المغربية، 1972م.
- مقديش محمود، **نزهة الأنظار في عجائب التواريخ والأخبار**، تحقيق علي الزواري ومحمد محفوظ، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1988م.
- الناصري أحمد أبو العباس: **كتاب الاستقصاء لأخبار دول المغرب الأقصى**، تحقيق وتعليق ولداي المؤلف، جعفر الناصري ومحمد الناصري، ج2، دار الكتاب، الدار البيضاء، المملكة المغربية، 1954م.
- أبودياك صالح محمد: **"ألبسة المسلمين إبان سقوط غرناطة وتأثيرها على الزي المغربي"**، المجلة العربية للعلوم الإنسانية، عدد26، مجلد7، جامعة الكويت، الكويت، 1987م.
- إيرفينج واشنطن: **سقوط غرناطة آخر الممالك الإسلامية بالأندلس**، ترجمه وعلق حواشيه إسماعيل العربي، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1988م.
- البارودي رضوان: **دراسات وبحوث في تاريخ وحضارة المغرب والأندلس**، مركز الإسكندرية للكتاب، مصر، 2007م.
- بن قرية صالح يوسف: **"مقدمة لدراسة الملابس المغربية-الأندلسية في العصر الإسلامي من خلال المصادر التاريخية والأثرية"**، مجلة التاريخ العربي، العدد الرابع عشر، المملكة المغربية، 2000م.
- بلعربي خالد: **الدولة الزيانية في عهد يغمراسن دراسة تاريخية وحضارية**، (633-681هـ/1235-1282م)، الألفية للنشر والتوزيع، قسنطينة، 2011م.
- روبر بارنشفيك: **تاريخ إفريقية في العهد الحفصي من القرن 13 إلى نهاية القرن 15**، نقله إلى العربية حمادي الساحلي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1988م.
- درادكة صالح موسى: **بحوث في تاريخ العرب قبل الإسلام**، دار شيرين للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 1988م.
- سعيدان عمر: **علاقة إسبانيا القطلانية بتلمسان في القرنين الأول والثاني من القرن الرابع عشر، دراسة ووثائق (رسائل ومعااهدات) وتعليق وتحليل**، منشورات سعيدان، سوسة، الجمهورية التونسية، 2002م.
- السامرائي عبد الجبار محمود: **"تقنية السلاح عند العرب"** مجلة المورد، المجلد الرابع عشر، العدد الرابع، الدار الوطنية للنشر والتوزيع والإعلان، بغداد، العراق، 1985م.
- شاوش محمد بن رمضان: **باقة السوسان في التعريف بحاضرة تلمسان عاصمة دولة بني زيان**، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1995م.
- فيلاي عبد العزيز: **تلمسان في العهد الزياني**، موفم للنشر والتوزيع، الجزائر، 2002م.

- العبادي أحمد مختار: صور من حياة الحرب والجهاد في الأندلس، الناشر منشأة المعارف، الإسكندرية، مصر، 2000م.
- العبادي أحمد مختار: صور من حياة الحرب والجهاد في الأندلس، الناشر منشأة المعارف، الإسكندرية، مصر، 2000م.
- عبد الجواد رجب إبراهيم: المعجم العربي لأسماء الملابس في ضوء المعاجم والنصوص الموثقة من الجاهلية حتى العصر الحديث، تقديم محمود فهمي حجازي و راجع المادة المغربية عبد الهادي التازي، دار الآفاق العربية، القاهرة، مصر، 2002م..
- ماضي إبراهيم: زي أمراء المماليك في مصر والشام، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
- ماير: الملابس المملوكية، ترجمة صالح الشيتي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1972م.
- المنوني محمد: ورقات عن حضارة المرينيين، ط3، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، المملكة المغربية، 2000م.
- نصر ثريا: موسوعة تاريخ الأزياء الأوروبية ومكملاتها وزخارفها وتطريزها، عالم الكتب، نشر، توزيع، طباعة. القاهرة، مصر، 2008 م.

- Abou Zakarya Yahia Ibn Khaldoun : **Histoire des Beni Abd El Wad rois de Tlemcen**, traduit en Français et annoté par Alfred Bel ,ENAG éditions, Alger,2011.
- Charles Emmanuel dufourcq : « Les Espagnols et Le Royaume de Tlemcen aux treizième et quatorzième siècles», **in boletin de la real academia de buenas letras de Barcelona**, tome, 20 – 21. ,Barcelona, Espagne. 1948.
- Dozy .R.P.A. : **Dictionnaire Détaillé des Noms des vêtements chez les arabes**. Librairie du Liban,Beirut.s.d.
- dufourcq Charles Emmanuel : « Les relations du Maroc et de la Castille pendant la première moitié du XIII siècle ». **Revue D' Histoire et de civilisation du Maghreb**, n°5, faculté des lettres ,Alger,1968.
- El Marqués de Guad-el-jelu : **Album De LA Infanteria Espanola**, imprenta y litografia militar del atlas .Madrid ,1861.
- François Buttin : « **Du Costume militaire au moyen âge et pendant la renaissance**», in cahiers de civilisation médiévale, volume 15,n°15-60, France,1972.
- Gerry Ebleton: **Medieval Military costume**, published by Crwood press, England ,2000.
- Laure Barthet : **Guide des costumes combattants méridionaux (Toulouse, Catalane ,Aragon)** ,le comité Muret, Toulouse, France,2011.
- Marchesi José : **Album De LA Caballeria Espanola** , desde sus primitivos tiempos hasta el día / por el conde de clonard ; publicado por la direccion general del arma , imprenta y litografia militar del atlas.Madrid ,1861.

- Mas-Latri : **Relations et commerce de L'Afrique septentrionale ou Maghreb avec Les nations chrétiennes au moyen âge** ,Librairie de Firmin-Didot et C.imprimeurs de L'institut, Paris,1886.
- Michèle Beaulieu : **Le costume Antique et médiéval**, collection que sais je n°501, presses universitaires de France,1951.
- Ralph Payne Gallwey : **The Book of the Crossbow**, Dover publications, INC , New York.1995.
- Robert Brun : « Notes sur le commerce des armes à Avignon au XIV Siècle » , **In Bibliothèque de l'école des chartes**, tome 109, livraison2, France, 1951.

الحفاظ على التّراث المعماريّ في الجزائر ودوره في تحقيق التّنمية  
الاقتصاديّة المستدامة  
الدّكتور التّجاني مياطه  
جامعة الشّهيد: حمه لخضر - الوادي  
tedjani-mayata@univ-eloued.dz

## الحفاظ على التراث المعماري في الجزائر ودوره في تحقيق التنمية الاقتصادية المستدامة

### مقدمة

نظرا لأهمية المحافظة على المناطق التراثية لما تمثله هذه المناطق من ثروة وطنية وما تحمله من قيمة تاريخية وثقافية واجتماعية واقتصادية ومع التوجه العام لصناعة السياحة وما تحققه هذه الثروة الأثرية ومن مردود اقتصادي أصبحت هناك ضرورة لايجاد توازن بين حماية التراث المعماري والتنمية الاقتصادية وذلك بتوظيفه كموارد سياحية.

وعليه لا بد من تكوين خلفية نظرية عن موضوع التراث المعماري بشكل عام وتحديد مفاهيمه، وأنواعه ومستوياته ومشاكل المحافظة عليه والسياسات والأساليب المنهجية المتبعة في تأمينه وصيانته وترميمه<sup>1</sup>.

ولتوظيف حقيقي للتراث المعماري في التنمية الاقتصادية الوطنية كان من العناية والرعاية الدائمة في تحديد التخطيط السياحي لأنه ضرورة ملزمة لمواكبة الحضارة ومكتسبات ومستجداتها، لتكون إنسجاما رصينا مع قضايا الإنفتاح بين الشعوب والتواصل الاجتماعي الفعلي. وليس لأمة أن تضمن لنفسها البقاء مالم تكن مؤهلة لتطوير مناخاتها الثقافية والسياحية والاقتصادية وتقبل الآخر، بما تمثله من قيم متنوعة ومعان إنسانية واجتماعية متميزة<sup>2</sup>. وليس لمجتمعنا اليوم أن يضمن لذاته التطور مالم يكن قادرا على قبول التحولات الإيجابية التي تنتجها العلوم والصناعات الحضارية.

وليس ثمة نجاح أو ديمومة لأي مؤسسة أو مشروع إنمائي سياحي اقتصادي إذا لم يكن قائما على أسس تنظيمية واعية. وانطلاقا من كل هذا كان توجهنا لدراسة سبل التخطيط الحقيقي لتوظيف التراث المعماري كمورد اقتصادي دائم، وذلك بتبيان أهميته وتوضيح ركائزه واستشراف آفاق السياحة المستدامة<sup>3</sup>.

---

1- أحمد عواد، الإستدامة العمرانية للمناطق التاريخية القديمة، جامعة بنها، جمهورية مصر، 2007، ص 21.

2- محمد شكري، تنظيم أدوار المشاركين في مشروعات الحفاظ على المباني والمناطق الأثرية، المؤتمر الدولي للمدن الأثرية، الأقصر، مصر، 2006، ص 12.

3- أحمد عواد، المرجع السابق، ص 23.

## 1- أساليب الحفاظ على التراث العمراني:

تكمن أهمية التراث في أنه يمثل الجذور الحضارية للأمة وكما أنه يعبر عن هويتها وانتمائها الثقافي وما قدمته من إسهامات في تطور الحضارات الإنسانية جمعاء ويعتبر التراث العمراني أكبر الشواهد على حضارات وثقافات الشعوب ويعد رمزا لتطورها عبر التاريخ بالإضافة إلى أنه موروث اجتماعي وتراث حضاري فلا بد من الحفاظ عليه وتجديده بالإضافة إليه لتوريثه للأجيال القادمة ولهذا فإن المحافظة على التراث العمراني لا تعد ذات أبعاد عاطفية أو رمزية فقط لكنها تضمن بصورة واضحة إستمرارية الأمة وهويتها<sup>1</sup>.

كما أن المحافظة على التراث العمراني لا تعني تقليد الماضي أو النقل الصريح لإمارته أو تبسيط عناصره بطريقة أو بأخرى إلا أنه في الواقع تأصيل لروحه وفلسفته وهذا ما يجعل من الضروري أن تكون دراسة معمقة لعناصر ومفردات الصورة الخارجية للمباني التقليدية القديمة وبصورة أكثر على المتطلبات الوظيفية والإنسانية والاجتماعية.

## 2 - تعريف التراث العمراني:

وهو كل ما شيده الإنسان من مدن وقرى وأحياء ومبانٍ وحدائق ذات قيمة أثرية أو معمارية أو عمرانية أو تاريخية أو علمية أو ثقافية أو وظيفية ، ويتم تحديد هذا التراث على ثلاثة مستويات: المستوى الأول: ونعني به المباني التراثية ذات الأهمية التاريخية والفنية والعلمية والاجتماعية بما فيها الخزاف والأثاث المرتبط بها وبيئتها.

المستوى الثاني: وتشمل المدن والقرى ذات الأهمية التاريخية والأثرية والفنية بكل مكوناتها من نسيج عمراني وساحات عامة وطرق وبنى تحتية وغيرها<sup>2</sup>.

المستوى الثالث: ويقصد به مواقع التراث العمراني والتي تشمل المباني المرتبطة ببيئة طبيعية متميزة ومن إبداعات الإنسان.

3 - أسباب تدهور التراث العمراني: هناك العديد من العوامل التي أدت إلى تدهور مناطق التراث العمراني، وهي كما يلي:

---

1- أحمد عواد، ص 24.

2- نفسه، ص 25.

## - العوامل الطبيعية:

هي عديدة ومتعددة حيث تؤدي إلى تدهور التراث العمراني ونوجزها فيما يلي:

## - المياه الجوفية:

قد يحدث ارتفاع منسوب المياه الجوفية في مناطق التراث العمراني نتيجة زيادة حجم الإستهلاك لشبكة المياه والصرف الصحي وهو ما يؤثر سلباً على أساسات المباني وبالتالي تحدث مشاكل في الأساسات ما يحدث نزولا في أرضية المبنى<sup>1</sup>.

## - المناخ:

يمكن أن تؤثر درجات الحرارة والرطوبة على المواد العضوية المستخدمة في المباني مثل الأخشاب والمنسوجات:

## - الكوارث الطبيعية:

تتسبب الكوارث الطبيعية مثل الزلازل والبراكين والفيضانات والسيول في أضرار بالغة وفورية للمباني مما قد يؤدي إلى إخمير بعضها وإحداث تلف في البعض الآخر.

## - العوامل الاجتماعية:

غياب الوعي الثقافي لدى سكان مناطق التراث الأهمية التراثية أو التاريخية أو الجمالية للمبنى مما ينتج عنه سوء الاستخدام للمبنى وهو ما يؤدي إلى إحداث تلف به<sup>2</sup>.

غياب الإحساس بالانتماء الذي يساعد وجوده على زيادة الاهتمام بالمنطقة والتعاون مع برامج الحفاظ والصيانة وتشجيعها، وكذلك نمو السكان المتزايد على مناطق التراث العمراني .

## - عوامل اقتصادية:

إهمال الصيانة الدورية اللازمة للحفاظ على المباني التراثية بالإضافة الى عدم قدرة السكان على تحمل نفقات الصيانة الكبيرة وذلك نتيجة لانخفاض المستوى الاقتصادي<sup>3</sup>.  
هدم المباني التراثية نتيجة القيمة العقارية المرتفعة في المناطق التراثية .

---

1- محمد خير الدين الرفاعي، الحفاظ على التراث العمراني في المدن العربية التاريخية واستثمارها في إطار السياحة الثقافية، جامعة آل سعود، الرياض، 2003، ص 44.

2- محمد شكري، المرجع السابق، ص 14.

3- عماد الصالح، السياسات التنظيمية للتعامل مع التراث العمراني، كلية الهندسة، جامعة حلب، سوريا، 2002، ص 122.



## - عوامل عمرانية:

حدوث أضرار نتيجة سوء الاستخدام وإعادة الاستخدام غير الملائم للمبنى مما يؤثر على عناصره وخصوصا الداخلية منها ويعرضها لتلف وكذلك زحف الأنشطة والاستعمالات المتعارضة. إجراء أعمال الصيانة بشكل غير مدروس مثل إعادة تشطيب الواجهات بألوان وطرق تطمس ملامحها أو تشوهها لعدم ملائمتها لطابع المبنى . التعدي على الطابع المعماري بتغيير شخصية المبنى بالتعديلات أو الإضافات سواء الأفقية أو الراسية أو كليهما معا أو بالتدخل بالحذف لبعض الأجزاء أو تعديل أخرى. إدخال بعض التعديلات بشكل مشوه (تدفئة وتكييف وإنذار الحرائق) دون مراعاة جماليات المبنى وما يتبع ذلك من أعمال تكسير في الحوائط وأيضا وضع الإعلانات الضوئية أو الورقية<sup>1</sup> . وجود ورشات مجاورة أو داخل المباني التراثية ينتج عنها هزات مستمرة تؤثر في سلامة المبنى وكذلك الأتربة والغازات الناتجة عن نشاط هذه الورشات والتي تتفاعل مع الأسطح المعرضة لها . الاهتزازات الناتجة عن المرور الآلي الكثيف بمختلف أنواعها وأحجامها يؤثر بالسلب في المناطق التراثية.

## - عوامل إدارية:

الحفاظ على المناطق التاريخية لم يكن ضمن أولويات العمل التخطيطي حتى وقت قريب وهذا أدى الى تدهور أغلب المناطق التاريخية<sup>2</sup>. تعدد الجهات المسؤولة عن الحفاظ على المناطق التاريخية وغياب التنسيق بينها. سياسات الحفاظ التي تتعامل مع المباني التراثية كعناصر منفصلة عن البيئة العمرانية والاجتماعية المحيطة بها مما يؤدي إلى ظهور العديد من المشكلات.

## 4- مفهوم الحفاظ المتعلق بالتراث العمراني:

وهو المفهوم الذي يتناول عمليات الحفاظ التي تتم للمباني التاريخية أو المناطق ذات القيمة الأثرية وعلى ما تحتويه من مبان ذات أهمية أو منشآت معينة أو بيئة عمرانية مميزة أو نسيج عمراني أو تخطيط مميز وقد يشمل الحفاظ على النواحي الاجتماعية والاقتصادية والثقافية كما يشمل أيضا الصورة البصرية.

---

1- نفسه، ص 122.

2- محمد خير الدين الرفاعي، المرجع السابق، ص 45.

## 5- أهمية الحفاظ على التراث العمراني:

التراث العمراني لا يعني المعالم والمواقع الأثرية والمدن التاريخية فقط بل يشمل كافة العناصر الأخرى المكونة له في مجالات العلوم والأدب والفنون والحرف التقليدية وكذلك القيم الاجتماعية والعادات والتقاليد والأنشطة والاقتصادية وتظهر أهمية التراث العمراني في الجوانب التالية<sup>1</sup>:

كمورد سياحي واقتصادي .

كأساس لتنمية المجتمع المحلي .

كأساس للمحافظة على الثقافة المحلية والهوية العمرانية.

## 6- مستويات الحفاظ على التراث العمراني:

### 6-1- الحفاظ على المستوى الدولي:

ويتضمن الحفاظ على نماذج من التراث العمراني كمثال على التطور الإنساني عامة وعادة ما تشارك فيه الهيئات العالمية مثل اليونسكو.

### 6-2- الحفاظ على المستوى الوطني:

ويتم التخطيط له على مستوى الدولة ويتضمن مستويات الحفاظ السابقة ويتكامل مع الحفاظ على مناطق تراثية ومعالم عمرانية.

### 6-3- الحفاظ على منطقة تراثية كاملة:

في حالة وجود منطقة كاملة تمثل تراثا عمرانيا ويشمل ذلك المباني والممرات التراثية.

### 6-4- الحفاظ على مجموعة من المباني:

في حالة وجود مجموعة من المباني التراثية المتجاورة يتم الحفاظ عليها كمجموعة كاملة وتظهر القيمة التراثية للمجموعة أهمية كل وحدة منفصلة بجانب إظهار أهمية المجموعة.

6-5- الحفاظ على المبنى الواحد: مثل عمليات الترميم والتجديد للمباني التراثية وتحويلها إلى متاحف أو مزارات سياحية<sup>2</sup>.

---

1- عماد الصالح، المرجع السابق، ص 122.

2- نفسه، ص 122.

**6-6- الحفاظ على العناصر التراثية:** وهو عادة ما يتم من خلال المتاحف للحفاظ على القطع والعناصر الأثرية بعد ترميمها ومعالجتها بأسلوب علمي يضمن بقاءها على الوضع الذي وجدت عيه وسلامتها من التلف.

### **7- مبادئ الحفاظ على التراث العمراني:**

هناك العديد من المبادئ التي يجب مراعاتها في عملية الحفاظ على التراث العمراني والتي تساعد في إنجاح المحافظة ووصولها إلى النتائج المرجوة واستمراريتها وهي تتمثل في الركائز التالية:

#### **7-1- المشاركة المجتمعية:**

تعتبر مشاركة المجتمع من أهم المبادئ في عمليات الحفاظ على التراث العمراني وذلك للأسباب التالية: إسهامها الفاعل والمؤثر في توعية أفراد المجتمع بأهمية الحفاظ على التراث العمراني وفوائده. دورها في جعل عملية الحفاظ على التراث العمراني والمواقع التي تتم المحافظة عليها جزءاً من حياة الناس مما يسهل عملية استمراريتها وصيانتها وعدم تخريبها والشعور بأنها ملك لهم وليست مشاريع دخيلة. تساهم المشاركة المجتمعية في معرفة حاجات الناس الفعلية في مواقع الحفاظ على التراث العمراني ومطالبهم ومحاولة تلبيتها من خلال مشاريع الحفاظ<sup>1</sup>.

#### **7-2- الأصالة:**

من المعروف أنه عند القيام بعمليات الحفاظ على المباني أو المواقع الموروثة فإن عملية التدخل هذه تفقد المبنى أو المكان جزءاً من أصالته ويختلف مقدار الأصالة المفقودة باختلاف سياسة الحفاظ والطريقة المتبعة ومن الضروري والهام المحافظة على أصالة المبنى وعدم تشويهه، والهدف من حماية وترميم المعالم المعمارية هو التعامل معها كأدلة تاريخية وليس كأعمال فنية فقط والمحافظة على الأصالة في البناء ذي الخصوصية تكون بالالتزام بما يلي<sup>2</sup>:

المحافظة على القدر الأكبر من المواد الأصلية المستخدمة في مواد البناء.

المحافظة على الانسجام بين القديم والحديث.

مراعاة أصالة التقنيات والأنماط المختلفة في المبنى.

---

1- محمد خير الدين الرفاعي، المرجع السابق، ص 46.

2- نفسه، ص 47.

عدم تخريب المبنى باستخدامه لأغراض جديدة تضر بمكانته الاجتماعية والثقافية أو التاريخية أو أغراض بعيدة كليا عن استخدامه الأصلي وعن إمكاناته.

### 7-3- قابلية التطوير:

تهدف قابلية التطوير إلى ترك المجال مفتوحا أمام التقنيات المستقبلية والتي قد تكون أقل ضررا عن المباني والمواقع التراثية وأكثر محافظة على أصالتها وبهدف ترك المجال مفتوحا أمام عمليات تقييم لأعمال الحفاظ المنجزة وإمكان تصحيح الأخطاء وإجراء التعديلات مستقبلا والتي تساعد على استمرار مواكبة المواقع المرممة للعصر واستخداماته وكذا مواكبته لنظريات الحفاظ المستجدة كان لا بد من تطوير مبدأ قابلية التطوير في عمليات الحفاظ سواء في المواد أو في الإجراءات المتعلقة بالإزالة أو الإضافة<sup>1</sup>.

### 7-4- الديمومة:

وهي مبدأ أساسي في عمليات الحفاظ على التراث العمراني من أجل ضمان إستمرارية المواقع المحفوظ عليها وتطويرها وإضمان تغطيتها من تكاليف صيانتها المستقبلية وعدم بقائها معتمدة على التدخل الخارجي مع تشجيع عمليات الحفاظ الأخرى ويتم تحقيق الديمومة من خلال ما يلي:

- تشجيع الطاقات البشرية وإيجاد مصادر مدرة للدخل عن طريق استخدام المواقع التي يتم الحفاظ عليها في تنمية المجتمع إقتصاديا، وإقامة المشاريع الصغيرة وتوفير أماكن للإنتاج والعرض والتسويق وتشجيع القطاع الخاص بالإضافة إلى تشجيع مشاريع التنمية البشرية كالمكتبات ومواقع التواصل الشبكة المعلوماتية.

- زيادة الوعي المجتمعي بأهمية التراث الثقافي ونشر الأفكار المتعلقة به من أجل تحقيق إستمراريتها وديمومتها.

- إعتداد برنامج تشغيل كامل من حيث اختيار الوظيفة الملائمة التي تلبي حاجات المجتمع والنابعة من اختياره والتي تنسجم كذلك وإمكانات المكان<sup>2</sup>.

---

1- إيهاب فاروق راشد، التنمية السياحية للمناطق الصحراوية مدخل للتوافق والإستدامة، أكاديمية المعادي الحديثة، القاهرة، 2001، ص 78.

2- نسرین رفیق اللحام، التخطيط السياحي للمناطق الأثرية باستخدام تقنية تقييم الآثار البيئية، دار النيل للنشر والطباعة والتوزيع، القاهرة، 2007، ص 105.

- إعتداد إستراتيجية صيانة واضحة عن طريق إختيار مواد تمتاز بالديمومة وقدرتها على مقاومة مختلف العوامل وإعتداد جزء من دخل مشاريع الحفاظ على التراث العمراني لأغراض الصيانة الدائمة لهذه المشاريع.

مما سبق يتضح أن عملية الحفاظ على التراث العمراني هي المشاركة المجتمعية والتي يتم تنظيمها من خلال مؤسسات المجتمع المدني وهي تعتبر من أهم مبادئ الحفاظ بالإضافة إلى أن إستغلال الطاقات البشرية وزيادة الوعي لدى المجتمع هما أساس الإستدامة والتي تعتبر من أهم مبادئ عملية الحفاظ<sup>1</sup>.

## 8- سياسة الحفاظ على التراث المعماري:

يتم التعامل التراث العمراني من خلال مجموعة من السياسات طبقا لظروف وطبيعة المنطقة أو المباني المراد الحفاظ عليها وتنقسم هذه السياسات عدة تقسيمات وتصنيفات، وهي كالآتي:

### 8-1- سياسة الحماية:

ويقصد بها حماية المباني من الناحية الإنشائية والبصرية بالإضافة إلى تحديد معايير وشروط ضمان صيانة هذه المباني في إطارها العمراني وهدف هذه السياسة منع المباني الأثرية العمرانية من التدهور عن طريق التحكم في عمليات الترميم والتجديد والصيانة الدائمة للمباني وذلك بحمايتها من أي مؤثرات خارجية بيئية أو عمرانية قد تؤثر سلبا فيها وفي محيطها العمراني<sup>2</sup>.

### 8-2- سياسة الترميم والتجديد:

تتعامل هذه السياسة مع حالات فردية من المباني الواقعة داخل المنطقة التاريخية وليس مع الإطار العمراني والإجتماعي لها وهي تهتم بالقيمة الثقافية للأثر وليس بقيمته الوظيفية والاقتصادية وتهدف هذه السياسة إلى إعادة الأصل للمباني ذات الطابع المميز التاريخي أو الأثري وذلك عن طريق أعمال الترميم الإنشائية وهنالك أعمال التشطيب الداخلي والخارجي للواجهات كما تشمل هذه السياسة أعمال الصيانة المطلوبة للمحافظة الدائمة على الأثر في حالته الأصلية وبذلك فإن هذا الإتجاه يركز تأكيد النواحي الروحية والرمزية للمباني<sup>3</sup> وإعتبارها قيمة تراثية تعكس العصر الذي شيدت فيه.

---

1- نفسه، 106.

2- نسرين رفيق اللحام، ص 107 .

3- نفسه.

### 8-3- سياسة التدعيم:

ويقصد بها تقوية وتدعيم العناصر الإنشائية والمعمارية في المبنى أو زيادة قدرة المواد الأصلية المستعملة في البناء على التماسك باستخدام مواد من المواد اللاصقة<sup>1</sup>.

### 8-4- سياسة إعادة البناء:

يتضمن هذا الأسلوب إعادة بناء المباني القديمة على مثل الحالة التي كانت عليها في الماضي ويشترط أن تتوفر كل المعلومات الموثقة والمفصلة عن تاريخ المبنى في الحقبة الزمنية الأصلية التي بني فيها وكذلك معلومات عن نوعية مواد البناء المستخدمة في تشييده<sup>2</sup>.

### 8-5- سياسة إعادة الاستعمال والتوظيف الجديد:

تختلف هذه السياسة عن السياسات السابقة بأنها تهتم بالقيمة الوظيفية والاقتصادية للمباني التاريخية للحفاظ على قيمتها التاريخية والمعمارية والعلمية وتختص هذه السياسة بإعادة توظيف المباني التاريخية في استعمالات جديدة<sup>3</sup> تلائم التطور وفي الوقت نفسه تحافظ على الأثر تضمن إستمرارية صيانتها والمحافظة عليه بصورة عملية ولذلك فإن إختيار الوظيفة والاستعمال الجديد للمباني الأثرية يجب أن يتم بعناية فائقة بما يحدث أقل تغيير ممكن في التوزيع الداخلي للفراغات ولا يحدث أي تغيير في الواجهات الخارجية.

### 9- التنمية الاقتصادية من خلال الاستغلال الأمثل للتراث المعماري:

تعتبر السياحة من أكثر الصناعات نمواً في العالم، فقد أصبحت اليوم من أهم القطاعات في التجارة الدولية، كما أن السياحة من منظور إقتصادي هي قطاع إنتاجي يُؤدّي دوراً مهماً في زيادة الدخل القومي وتحسين ميزان المدفوعات، ومصدراً للعمليات الصعبة، وفرصة لتشغيل الأيدي العاملة، وهدفاً لتحقيق برامج التنمية.

---

1- عماد الصالح، المرجع السابق، ص 122.

2- نسرین رفیق اللحام، المرجع السابق، 107.

3- نفسه، ص 107.

ومن منظور إجتماعي وحضاري، فإن السياحة هي حركة ديناميكية ترتبط بالجوانب الثقافية والحضارية للإنسان؛ بمعنى أنها تحمل رسالة حضارية وتعتبر جسراً للتواصل بين الثقافات والمعارف الإنسانية للأمم والشعوب، ومحصلة طبيعية لتطور المجتمعات السياحية وارتفاع مستوى معيشة الفرد.

وعلى الصعيد الثقافي تعتبر السياحة عاملاً جاذباً للسياح وإشباع رغباتهم من حيث زيارة الأماكن الأثرية المختلفة والتعرف على مكونات التراث الثقافي، بالإضافة إلى زيارة المجتمعات المحلية للتعرف على عاداتها وتقاليدها.

ولرفع المستوى الإقتصادي الوطني لا بد من التقيد بجميع مكونات السياحة التي تتداخل مع العديد من المجالات التي تؤخذ بعين الاعتبار في عملية التخطيط السياحي الناجح، وهي كما يلي:

#### - عوامل وعناصر جذب الزوار:

تتضمن العناصر الأثرية مثل المواقع التاريخية والحضارية والأثرية والدينية ومدن الملاهي والألعاب، والدوافع البشرية مثل حب الإطلاع والمعرفة العلمية والثقافية والتماس الحضاري.

#### - مرافق وخدمات الإيواء والضيافة:

مثل الفنادق والنزل وبيوت الضيافة والمطاعم والإستراحات.

#### - خدمات مختلفة:

مثل مراكز المعلومات السياحية ووكالات السياحة والسفر، ومراكز صناعة وبيع الحرف اليدوية والبنوك والمراكز الطبية والبريد والشرطة والمرشدين السياحيين.

#### - خدمات النقل:

تشمل وسائل النقل ، على إختلاف أنواعها إلى المنطقة السياحية ذات الطابع الثقافي والحضاري.

#### - خدمات البنية التحتية:

تشمل توفير المياه الصالحة للشرب والطاقة الكهربائية والتخلص من المياه الملوثة والفضلات الصلبة، وتوفير شبكة من الطرق والاتصالات.

## - عناصر مؤسسية:

تتضمن خطط التسويق وبرامج الترويج للسياحة، مثل سن التشريعات والقوانين والهياكل التنظيمية العامة، ودوافع جذب الإستثمار وبرامج تعليم وتدريب الموظفين في القطاع السياحي<sup>1</sup>.

علاقات صناعة السياحة بالتراث المعماري والمجتمع والاقتصاد:

تعتمد مواقع السياحة الأكثر نجاحاً في الوقت الحاضر على المحيط المادي النظيف، والبيئات المحمية والأنماط الثقافية المميزة للمجتمعات المحلية. أما المناطق التي لا تقدم هذه المميزات فتعاني تناقصاً في الأعداد ونوعية السياح، وهو ما يؤدي بالتالي إلى تناقص الفوائد الاقتصادية للمجتمعات المحلية .

ومن الجائز أن تكون السياحة عاملاً بارزاً في حماية التراث المعماري عندما يتم تكييفها مع المقومات الأثرية المحلية، والمجتمع المحلي، وذلك من خلال التخطيط والإدارة السليمة. ويتوافر هذا عند وجود مخلفات أثرية ذات جمال هندسي وعناصر معمارية وتقليدية مثيرة للإهتمام، مما يساعد على جذب أكبر عدد من السياح.

ويتساوى كل من التخطيط والتنمية السياحية في الأهمية من أجل حماية التراث الثقافي لمنطقة ما. وتشكل المناطق الأثرية والتاريخية، وتصاميم العمارة المميزة وأساليب الرقص الشعبي، والموسيقى، والدراما والفنون والحرف التقليدية والملابس الشعبية والعادات والتقاليد وثقافة وتراث المنطقة عوامل تجذب الزوار، خاصة إذا كانت على شكل محمية يرتادها السياح بانتظام، فتعزز مكانتها وكل ذلك يرجع للطريقة التي يتم بها تنمية السياحة الثقافية وإدارتها. وللسياحة الثقافية عدة مجالات، وهي:

- سياحة الآثار والنقوش والمغارات الأثرية ، وتحليل الصخور الجيولوجية والبركانية .
- سياحة المتاحف والمناطق التاريخية والإطلاع على العادات والتقاليد .
- سياحة البحث عن المخطوطات والتراث العلمي والمعارف والعلوم والثقافة .
- سياحة الحرف التقليدية والصناعات اليدوية بما فيها من إبداع .. وتذكارات من أعمال خشبية وجلدية وتطريز ومنسوجات وتحف .
- سياحة العمارة الهندسية والعناصر الزخرفية والتصاميم والنقوش والجماليات المعمارية.

---

1- ريهام كامل الخضراوي، الحفاظ على التراث العمراني لتحقيق تنمية سياحية مستدامة، كلية التخطيط الإقليمي والعمراني، جامعة القاهرة، 2012، ص-ص 18-19.



- سياحة اللباس التقليدي والعادات والتقاليد والأكلات الشعبية<sup>1</sup>.

وتبرز الأنواع السابقة للسياحة الثقافية سواء المرتبطة بالتراث الثقافي عامة أو التراث المعماري وفق مفهوم تزايد انتقال الإنسان في إطار محيطه الثقافي والتراثي ، للإستمتاع وإشباع رغبته لما تحويه هذه السياحة من مقومات ثقافية وتراثية ، يفخر بها الإنسان عبر الأجيال السابقة ويتعلم منها مستقبلاً ، وفي الوقت ذاته ليستمتع بجماليات الحياة التقليدية البسيطة والقديمة والتي تحمل رسالة حضارية بقيمتها المجتمعية بعيداً عن الحياة المادية وأمراضها الإجتماعية .

## 9 - 2 - مفهوم السياحة الثقافية والتنمية الاقتصادية المستدامة:

إن السياحة الثقافية هي عملية تعلم وثقافة وتربية بمكونات حضارية، وبذلك فهي وسيلة لتعريف السياح بالتراث المعماري والانخراط به، أما السياحة المستدامة فهي الإستغلال الأمثل للمواقع السياحية من حيث دخول السياح بأعداد متوازنة للمواقع السياحية على أن يكونوا على علم مسبق ومعرفة بأهمية المناطق السياحية والتعامل معها بشكل ودي، وذلك للحيلولة دون وقوع أضرار على الطرفين.

و تلبي السياحة المستدامة إحتياجات السياح مثلما تعمل على الحفاظ على المناطق السياحية وزيادة فرص العمل للمجتمع المحلي. وهي تعمل على إدارة كل الموارد المتاحة سواء كانت إقتصادية أو إجتماعية أو جمالية أو طبيعية في التعامل مع المعطيات التراثية والثقافية، بالإضافة إلى ضرورة المحافظة على التوازن الثقافي والتنوع التراثي في ظل الحداثة والمعاصرة في زمن العولمة الثقافية.

أما السياحة المستدامة هي نقطة التلاقي ما بين إحتياجات الزوار والمنطقة المضيفة لهم، مما يؤدي إلى حماية ودعم فرص التطوير المستقبلي، بحيث يتم إدارة جميع المصادر بطريقة توفر الإحتياجات الإقتصادية والإجتماعية والروحية، ولكنها في الوقت ذاته تحافظ على الواقع الحضاري والنمط الثقافي والحضاري ذو الخصوصية الضرورية وجميع مستلزمات الحياة وأنظمتها.

ولاستدامة السياحة، كما هو الحال بالنسبة لاستدامة الصناعات الأخرى، هنالك ثلاثة مظاهر متداخلة، وهي:

- الإستدامة الإقتصادية.

- الإستدامة الإجتماعية والثقافية (التراث الثقافي بكل مكوناته).

---

1-ريهام كامل الخضراوي، المرجع السابق، ص 21.

- الإستدامة البيئية.

الإستدامة تشتمل بالضرورة على الإستمرارية، وعليه فإن السياحة المستدامة تتضمن الإستخدام الأمثل للموارد الثقافية بما في ذلك مصادر التنوع التراثي والحضاري وتخفيف آثار السياحة على الثقافة المحلية للمجتمع، وتعظيم الفوائد من حماية التراث المعماري داخل المجتمعات المحلية. وهي كذلك تحدد الهيكل التنظيمي المطلوب للوصول إلى هذه الأهداف.

## 10- سبل دعم الإقتصاد الوطني عن طريق السياحة الثقافية :

يتمحور الدعم الإقتصادي للمناطق الأثرية عن طريق السياحة الثقافية حول عدد من العوامل منها : إزالة المعوقات التي تعترض الفعالية السياحية لهذه المناطق ، وإبراز المقومات الثقافية المادية وعوامل الجذب السياحي ، وتكامل المنتج السياحي بحيث يكون متناسبا مع المواصفات المطلوبة ، بجانب تناسب أسعار المرافق السياحية ومنافستها للمرافق الأخرى داخليا وخارجيا .

وتحقيق هذا الهدف يتطلب مراعاة المفاهيم السياحية الثقافية المتطورة ، وأن يتناسب الهدف مع الموارد والإمكانات السياحية المتاحة ، وتوافر الخبرات السياحية المتخصصة . ويمكن تصور أهم وسائل دعم إقتصاد المناطق الأثرية عن طريق السياحة الثقافية في الآتي :

- الإهتمام بالبعد الثقافي كمفهوم محوري لدعم إقتصاد المناطق التراثية ، والتركيز على ديمومة هذا الجانب .

- حصر وإحصاء وتوثيق الموارد والمقومات السياحية بمناطق الوطن الجزائري ، في إطار قاعدة بيانات معلوماتية وترويجها محليا وخارجيا .

- تشجيع السياحة الثقافية كأساس لتطوير صناعة السياحة بالجزائر ، خاصة وأنها تمثل جزءاً مهماً من السياحة بمفهومها الشامل ، وتقلل من التسرب السياحي المتمثل في الإنفاق السياحي المباشر للخارج .

- الإهتمام بتوفير وتطوير مقومات السياحة الراقية التي تتمثل في البنية الأساسية من طرق وماء وكهرباء وصرف صحي في مناطق الجذب السياحي .

- الإهتمام بإنجاز التجهيزات الضرورية والمرافق الكفيلة بضمان سلامة الممتلكات الثقافية وجمالية المناطق السياحية ومحيطها .

- وضع دليل سياحي كامل وخرائط شاملة مناخية وبيولوجية وحيوانية ونباتية ، وخرائط لأماكن الآثار والمتاحف يسير على هديها ويسترشد بها السائح الجزائري والأجنبي على حد سواء.

تشجيع وتحفيز القطاع الخاص للاستثمار في مشاريع السياحة الثقافية ، وإتاحة الفرص الإستثمارية أمامه للاستثمار في هذا المجال .

- تنويع المنتج السياحي وتوجيه الإستثمارات السياحية نحو المناطق الجبلية ، والساحلية ، والصحراوية ، والمناطق الريفية في الوطن .

- التركيز على توعية المواطنين بمختلف مناطق الوطن ، بأهمية السياحة الثقافية وتوضيح حجم الفوائد من وراء هذا النشاط .

- ضرورة دعم الحرف اليدوية السياحية والتذكارية بما يخدم الثقافة السياحية وينشط الموارد المالية لسكان مختلف مناطق البلاد .

- التوسع في المحميات الثقافية ومساحاتها ، والتشديد في حمايتها ، خاصة النادرة والمهددة بالاندثار، والإهتمام بإنشاء المشاريع السياحية حولها بما يخدم سكان المنطقة وزيادة مواردهم المالية .

- الإهتمام بالتعليم السياحي بإنشاء الكليات والمعاهد الخاصة بالسياحة الثقافية في مناطق الجذب السياحي .

- التركيز على تحقيق تكافؤ الفرص بين مناطق الوطن الجزائري في إنشاء المشاريع السياحية الثقافية<sup>1</sup>.  
ومن هنا يمكن أن تساعد السياحة الثقافية على التنمية الاقتصادية بالجزائر باعتبارها مصدرا للدخل بالنسبة للسكان المحليين في مناطق الجذب السياحي، مما يقلل فجوة الأجور بين الأقاليم المختلفة، ويعمل على إرتباط السكان بأرضهم ، حيث يقلل نزوحهم إلى المناطق الحضرية وزيادة فرص العمل للإطارات الوطنية. ويقلل من الآثار الاقتصادية والإجتماعية الناتجة عن هذا النزوح، ويساعد على التنمية المتوازنة بين مختلف مناطق الوطن ، مما يقلل الضغط على الخدمات في المدن الكبيرة في مجالات التعليم والصحة والسكان، فضلاً عن مشكلات البطالة وما يترتب عليها من مشاكل اقتصادية واجتماعية وأمنية، ومواجهة تساقط أسعار النفط المتكررة من آن إلى آخر<sup>2</sup>.

---

1- ريهام كامل الخضراوي، المرجع السابق، 28.

2- نفسه، ص 29.

## 11- جهود الدولة الجزائرية في دعم الإقتصاد الوطني من خلال السياحة الثقافية:

ويتجلى ذلك فيما يلي:

- العمل على وضع السياسات الخاصة بالسياحة الثقافية تتكون من مجموعة من الأنظمة والقوانين والتشريعات تضعها وزارة السياحة بالتنسيق والتعاون مع الجهات ذات العلاقة بالنشاط السياحي، وذلك لتنظيم كامل العمليات السياحية من توقع وتخطيط وإدارة ورقابة وتقييم ومراجعة .
- العمل على خلق توازن بين الأنشطة السياحية والثقافية بما يحقق التنمية المستدامة لمناطق الجذب السياحي .
- تحديد الأماكن السياحية ، والعمل على تشييد ودعم البنى الأساسية ، والخدمات المساندة .
- وضع الخطط والبرامج الكفيلة بإنشاء وتنفيذ مشاريع السياحة الثقافية بحيث تتوافق مع المحافظة على الآثار والتراث الحضاري والثقافي .
- العمل على جذب وتشجيع الإستثمارات في مجال السياحة الثقافية والتراثية ، من خلال تقديم الحوافز والتسهيلات للمستثمرين الجزائريين، والأجانب .
- دراسة وتقييم الأثر الإقتصادي للمشاريع السياحية حيث تتم الدراسة لأي مشروع سياحي وتقييم آثاره على الواقع الثقافي الوطني قبل الترخيص لذلك المشروع ووضع التوصيات المتعلقة بالمحافظة على الهياكل المعمارية ، خاصة بالنسبة للمشاريع التي تقام في الأماكن التراثية .
- إنشاء المحميات التراثية والطبيعية ذات الأحكام الخاصة من أجل المحافظة على المواقع التراثية والمناطق الطبيعية في تلك المحميات ، وفتح الفرص للمستثمرين الجزائريين لإستثمار في هذه المواقع .
- التوعية الثقافية لكافة شرائح المجتمع من خلال كافة وسائل الإعلام المقروءة والمرئية والمسموعة.

### خاتمة

إن المردود الإقتصادي الناتج عن السياحة الثقافية بصفة عامة والتراث المعماري بصفة خاصة يعتبر نوعا هاما من الأنشطة الإقتصادية والإستثمارية عالية الربح، فقد أصبحت صناعة رئيسية على نطاق عالمي كما نشير (السياحة الثقافية) على أنها سلاح ذو حدين فلها تأثيرات سلبية وإيجابية في الوقت نفسه على البيئات العمرانية والإقتصادية والإجتماعية والطبيعة، وبالتالي فلا بد من الدراسة الجيدة للموارد والإمكانات الطبيعية والثقافية والبيئية المتاحة مع التخطيط الجيد لإدارة هذه الموارد من خلال التنمية السياحية تضمن الإستغلال الأمثل وتوظيف اليد العاملة المحلية مما يؤدي إلى رفع المستوى المعيشي

للمواطنين وبالتالي تحديد عائدات اقتصادي للخرينة العمومية، والعكس صحيح فإن التنمية السياحية التي لا تراعي الإمكانات والموارد المحلية والتي لا يخطط لها بشكل جيد تؤدي إلى تدهور مناطق الإستقطاب مما يؤثر على المستوى المعيشي للأفراد والنتائج الاقتصادية الوطني، ورحم الله أبا العلا المعري حين قال:

مررت برسم في (سياث) فراغني به زجل الأحجار تحت المعاول  
تناولها عبر الذراع كأنما رمى الدهر فيما بينهم حرب وائل  
أتتلفها؟! شلت يمينك خلها لمعتبر أو زائر أو مسائل  
منازل قوم حدثنا حديثهم ولم أرى أحلى من حديث المنازل

#### - قائمة المصادر والمراجع:

- الخضراوي ربهام كامل، الحفاظ على التراث العمراني لتحقيق تنمية سياحية مستدامة، كلية التخطيط الإقليمي والعمراني، جامعة القاهرة، 2012م.
- راشد إيهاب فاروق، التنمية السياحية للمناطق الصحراوية مدخل للتوافق والاستدامة، أكاديمية المعادي الحديثة، القاهرة، 2001م.
- الرفاعي محمد خير الدين، الحفاظ على التراث العمراني في المدن العربية التاريخية واستثمارها في إطار السياحة الثقافية، جامعة آل سعود، الرياض، 2003م.
- شكري محمد، تنظيم أدوار المشاركين في مشروعات الحفاظ على المباني والمناطق الأثرية، المؤتمر الدولي للمدن الأثرية، الأقصر، مصر، 2006م.
- الصالح عماد، السياسات التنظيمية للتعامل مع التراث العمراني، كلية الهندسة، جامعة حلب، سوريا، 2002م.
- عواد أحمد، الاستدامة العمرانية للمناطق التاريخية القديمة، جامعة بنها، جمهورية مصر، 2007م.
- اللحام نسرین رفيق، التخطيط السياحي للمناطق الأثرية باستخدام تقنية تقييم الآثار البيئية، دار النيل للنشر والطباعة والتوزيع، القاهرة، 2007م.

المعالم التاريخية الجزائرية إبان فترة الاحتلال الفرنسي

منطقة الأوراس - نموذج -

الدكتورة صاحبي وهيبة

أستاذة محاضرة (أ)

جامعة الحاج لخضر باتنة

sahbi.wahiba@gmail.com

## المعالم التاريخية الجزائرية إبان فترة الاحتلال الفرنسي

### -منطقة الأوراس -نموذجا -

نحن نعلم أن للوجود العثماني في الجزائر آثارا جد إيجابية خاصة من ناحية الجانب المعماري الراقى الذي خلفته هذه الحضارة بعد خروجها من الجزائر، وتعرض الجزائر للإستعمار الفرنسي الذي حاول جاهدا بكل الأساليب والآليات ومن أبرزها المخططات العمرانية التي كانت تتنوع من عسكري، واجتماعي، وثقافي، وبطبيعة الحال كان هدفها الرئيس هو مسح الحضارة الإسلامية وجعلها غريبة ذات طابع فرنسي .

ولكون موضوع المعالم التاريخية الجزائرية والفرنسية واسعا، جاء موضوعنا مركزا على منطقة الأوراس كنموذج لتلك المعالم ، وعليه يتبلور إشكاله في جملة تساؤلات رئيسة تمثلت في الآتي :

- ما الدور الذي أدّته هذه المعالم خاصة في الجانب الإقتصادي والاجتماعي؟

- هل استطاعت فرنسا تشويه المعالم العمرانية الجزائرية؟

- كيف ساهم كلا الطرفين في المجال الإقتصادي والاجتماعي؟

ولمعالجة هذا الطرح جاءت دراستنا كالآتي:

### 1 - المفهوم العام والإطار الجغرافي لمنطقة الأوراس:

ذكر إسم بلاد الأوراس عند المؤرخين العرب وأطلق على منطقة أو إقليم جغرافي أوسع مما عرف عليه في العهد البيزنطي أو الفرنسي فقد ذكر على لسان "البكري" بإسم أوراس، ولقي التسمية نَفْسَهَا عند ياقوت الحمودي في سنة 626هـ، وكذلك عند الإدريسي في منتصف القرن السادس والذي قال: وجبل الأوراس قطعة يقال إنها متصلة من جبل دون المغرب وهو كاللام منحني الأطراف وطوله نحو مشي اثني عشر يوما. (عبد الرحمان الجيلاني، 1978، ص104)

وأورد بذلك المؤرخ الجزائري عبد الرحمان الجيلاني ثلاثة أسماء لكلمة الأوراس المتعارف عليها "أوريس" أو "أورايس" أو "أوروس" وليس عندنا اليوم لكلمة "أوراس" هذه معنى معروف، والراجح أنها كلمة بربرية لها معناها عند قدماء البربر، يضرب في أعماق التاريخ .

إضافة إلى تعريف الحميري الذي قال: "أوراس هو جبل قريب من باغاية بإفريقية، بينه وبين نقاوس ثلاث مراحل وهو متصل بالسوس". (محمد بن عبد المنعم الحميري، 1975، ص65).

وجبال الأوراس تقع ضمن الإقليم الشرقي بالتل تعرف جبالها بالتداخل والارتفاع الشديد وكثرة التقطع فيما بينها، ومنطقة الأوراس من أهم مناطق الجنوب القسنطيني بحكم أنها كانت تابعة لمقاطعة قسنطينة في السنوات الأولى من الإستعمار الفرنسي.

لكن هناك إختلاف الآراء حول تاريخ دخول الإستعمار الفرنسي فهناك من يقول بأن المنطقة تم إحتلالها في 1838م، ورأي آخر يقول في 1845م، وهي الفترة نَفُسُها التي قامت فيها الإدارة الفرنسية بإنشاء المكاتب العربية لتكون حلقة وصل بينها و بين سكان المنطقة. (التقرير الولائي لأحداث الثورة التحريرية، والسياسة، والاقتصادية، والاجتماعية الثقافية العسكرية في فترة بين (1959-1962م) المقدم في الملتقى الجهوي للولاية الأولى، المنعقد بين 20-21 افريل 1987، باتنة).

## 2 - الإطار الجغرافي:

بالنسبة لحدود المنطقة فهي تقع في الجانب الشرقي من الجزائر، في شكل مائل من الشمال الشرقي إلى الجنوب الغربي، حيث يبلغ طوله حوالي 150 كيلومتر من الشرق إلى الغرب وعرضه حوالي 90 كيلومتر من الشمال إلى الجنوب، تحدها شرقا الحدود التونسية وجنوب الولاية السادسة الصحراء ومن الجهة الشمالية الغربية الولاية الثالثة القبائل ومن الشمال الولاية الثانية قسنطينة، أي أنها تمتد من الطريق الوطني الرابط بين بسكرة وباتنة غربا ويضاف لها جبال بلزمة الواقعة غرب المنطقة. (الأشرف مصطفى، 2007م، ص 30)

وقد تم تقديم منطقة الأوراس أو ما يعرف بالولاية الأولى إلى ستّ مناطق ولكل منطقة ملحقات تضمها، وهي كالتالي:

**المنطقة الاولى:** باتنة، عين التوتة، سطيف، بركة.

**المنطقة الثانية:** أريس، عين لقصر، شيليا، كيمل، طامزة.

**المنطقة الثالثة:** مشونش، بسكرة، بوسعادة، ولاد جلال.

**المنطقة الرابعة:** عين مليلة، أم البواقي، عين البيضاء، مسكيانة.

## 3- الجانب الطبيعي لمنطقة الأوراس:

تضم منطقة الأوراس إقليمين طبيعيين، الإقليم السهلي في الشمال والإقليم الجبلي في الجنوب، وهذه المظاهر التضاريسية التي تضعها المنطقة تنتمي إلى سلسلة جبال الأطلس الصحراوي حيث تتميز بالتعقيد والتنوع ويمكن تقسيمها على النحو الآتي: (مسعود عثمان، 2008، ص 17).



### 3-1- المرتفعات :

تعرف بالإنحدار الشديد من الشمال نحو الجنوب وتضم القسم الشرقي ليمتد من الجنوب الغربي إلى الشمال الشرقي في شكل جبال متوازية أعلى قممها جبل شيليا على ارتفاع يقدر ب: 2326 متر إضافة إلى جبل أحمر خدد بوعريف، مرتفعات أريس وكذلك تضم القسم الغربي الذي تمتد جباله من الشمال الغربي إلى التخوم الصحراوية ن شبيهة بجبال القسم الشرقي لكنها أصغر منها حجما بها جبل الرفاعة الذي يصل ارتفاعه إلى 2178 متر إضافة إلى جبل الشلعلع، وأولاد سلطان وأولاد سلام بوطالب.

### 3-2- الأودية:

تتسم أودية الأوراس بالعمق والإنحدار الشديدين إذن تستمد ثروتها المائية من مرتفعات جبالها الشمالية من خلال ما تحمله من كميات معتبرة من الأمطار والثلوج، وهذه الأودية تتجه مجاريها نحو الجنوب الغربي منها واد بلزمة ، وواد القنطرة، وواد الأبيض، ووادي قشطان لكن أغلبها تتميز بمنسوب قليل معرضة للجفاف في كل صيف.

### 3-3- السهول:

تتميز سهول منطقة الأوراس باختلافها مناطق صغيرة إذا تركز عند حواف الجبال أهمها: سهل بلزمة، وسهل نقاوس، وسهل سريانة، وسهل عين التوتة، وسهل لوطاية.

### 4- المناخ:

تتميز منطقة الأوراس بوجود مناخين سائدين بها وهما مختلفان من حيث خصائصها والسبب في ذلك أن المنطقة تتوسط بين المناخ التلي الرطب والمناخ الصحراوي الجاف وتنقسم قسمين، وهما:

#### 4-1- مناخ شمال الأوراس:

يتميز بالبرودة شتاء أو حرارة في الصيف إضافة إلى قلة التساقط به باستثناء المناطق الجبلية المرتفعة التي تشهد كميات تساقط معتبرة سواء أمطار و ثلوج.(عبد الحميد زوزو، دس، ص38).

#### 4-2- مناخ جنوب الأوراس:

يتميز بقربه من المناخ الصحراوي إذ تسوده الحرارة و الجفاف ابتداء من فصل الربيع إلى غاية نهاية فصل الخريف تقريبا، أما من ناحية التساقط فيكاد ينعدم لكون كمية الأمطار قليلة ونادرة.

## 5 - التركيبة البشرية لسكان الأوراس:

ينحدر المجتمع الأوراسي من أصول بربرية إذ يعتبر مزيجاً من الأمازيغ والعرب ويعرفون باسم الشاوية حيث يتكون هذا المجتمع من عدة فئات متباينة فيما يخص المستوى الاجتماعي والمعيشي ولكن رغم ذلك فإن هذا المجتمع تغلب عليه سمة التواضع من خلال ممارسته اليومية ونشاطه في الفلاحة والرعي، وينقسم المجتمع الأوراسي إلى مجموعة قبائل لكل منها عادات وتقاليد تقوم بها.

### 5-1- قبائل أولاد عبدي :

تختلف الروايات حول أصل هذه القبائل فهناك من تنسب للأصل الغربي الشريف ورأي آخر أنها خليط من البربر والمعمرين الرمان، وتضم عدة أعراش منها بوزينة. (رويب عبد الرحمن، 2013، ص 50).

### 5-2- قبائل أولاد داود :

يعرفون التوبة تضم قبيلتهم دواوير وهي اشمول تيغانين وادي الأبيض ذوي أصول أمازيغية حياتهم ذات طابع بدوي وترخال.

### 5-3- قبائل أحمد خدد :

تضم عدة قبائل أو دواوير من أشهرها السراحنة، والشرفة، وهي عربية الأصل مضل أولاد عيد الرحمن وأولاد أيوب وأولاد أزدارة.

### 5-4- قبائل أولاد غسيرة:

أصولهم أمازيغية يعيشون في أعالي القمم الصخرية و أشهرها أولاد سليمان، وأولاد الحاج وزاني.

### 5-5- قبائل الأخضر جلفاوي:

تتمركز في منطقة عين التوتة وتضم القصور سقانة تيلاطو والبريكات.

### 5-6- قبائل أولاد بوعون:

يوجدون في سهل بلزمة بكثرة.

### 5-7- قبائل أولاد سلطان:

ينقسمون بين الشمال والجنوب كون قبيلتهم تضمن فرعين، وهما: أولاد سلطان، و أولاد قبالة. إضافة على ما تقدم هناك قبائل أخرى تقطن الشمال الغربي للأوراس منها: قبائل أولاد شليح حراكتة المعذر أولاد سيدي علي تاحامت.

هذه التركيبة السكانية المتنوعة الأعراش والقبائل كلها كانت نتيجة للوضعية الجغرافية التي تتميز بها المنطقة حيث تعرضت لعدة هجرات من جهات مختلفة غربية شمالية شرقية مما ساهم في توسيع وقعتها الجغرافية. أما بالنسبة لنمط المعمار في القرى فهو يختلف في شكل المعمارى للمسكن إذ تعرف المنازل الأوراسية بالسقوف المسطحة ولا تعلو كثيرا عن الارض ، كما أن جدرانها شبه حمراء بفعل الطين المغطاة به، كما يؤخذ المجتمع الأوراسي كغيره من المجتمعات بموروثه الثقافي العريق وخاصة في المجال الديني لما تحتضنه من زوايا ومعالم دينية تنجم عن أصالة وعراقة شعبها (محمد الصالح أونيسي، 2007 ص 16-17).

## 5-8 - النظام القبلي بالمجتمع الأوراسي:

حيث تعتبر القبيلة ركيزة أساسية للمجتمع الأوراسي وهذا النظام فرضته الظروف الطبيعية المحيطة به فهو سائد من القدم وقائم إلى يومنا حيث نجد أن المجتمع الأوراسي له تعليق كبير بتقاليده وتراثه خاصة مايتعلق بالمقاومة والجهاد ضد أي عدوان خارجي نحوهم. ( أبو القاسم سعد الله 1998 ص 363 ). نظام الجماعة هو بمثابة سلطة مركزية يضم مجموعة كبار السن يتولون مهمة عرض القرارات والعمل على تنفيذها ويتم اختيارهم لخبرتهم بالحياة وإصدار القرارات يكون بالمشاورة وهي أقل فاعلية نظرا لكثرة الترحال والتنقل مما ساهم في صعوبة تثبيت النظام على المجتمع الأوراسي. إن الطبيعة الجغرافية لمنطقة الأوراس وتنوع العنصر البشري فيها عوامل كلها ساعدت على اختلاف التسميات في القرون الماضية و هذا تبعا لاختلاف اللهجات و اللغات الإغريقية الرومانية. ومن خلال ما تقدم نجد في منطقة الأوراس العديد من الانتفاضات و الثورات وكانت أعظمها ثورة الفاتح نوفمبر 1954م مما دفع الإستعمار إلى الضغط على الأهالي من كل النواحي والجوانب.

## 6- المعالم التاريخية الجزائرية:

### 6-1- الجانب الاجتماعي:

المجتمع الأوراسي كغيره من مجتمعات الجزائر له نمط عمراني يميزه عن غيره من الشعوب ولا سيما المغرب الأقصى، وهذا راجع لقربة المجال الجغرافي لشعبين إضافة إلى التاريخ المشترك الوجود العثماني والإحتلال الفرنسي وعليه نجد البيوت والمساكن تتميز عن غيرها من بيوت الجزائر حيث تبني إما بالطوب أو الطين أو الحجر وتكون بالمناطق الجبلية المرتفعة التي يصعب الوصول إليها، تتميز أيضا بوجود باب واحد في الغالب يوفر الإنارة والتهوية للبيت. (عبد الحميد زوزو، مرجع سابق ، ص 399).

وبعد عام 1939م ظهرت عدة منازل في شكل متقدم إذ تميزت بسقفها المغطى بالقرميد، وكل هذه المساكن عرفت ببساطتها وحصانتها إضافة إلى توفيرها للأمن و الاستقرار من خلال حمايتها للسكان في الظروف المناخية القاسية.

فمنذ الإحتلال الفرنسي للجزائر، قامت السلطات الفرنسية بالتشجيع على إتباع سياسة الإستيطان هادفة من وراء ذلك إلى القضاء على ملكية المجتمع الجزائري فكانت بذلك مركزا ومستقرا للأوروبيين والأجانب من كل صوب، حيث وصل عدد المعمرين بعد عامين من الإحتلال إلى ما يفوق خمسة آلاف شخص ولتسيير شؤونهم وأحوالهم كان من الضروري خلق مراكز وكانت الأولوية للمستوطنات والمستشفيات لتمكين المستوطنين من الإندماج والانسجام مع حياة جديدة.

## 6-2-1 نماذج المعالم التاريخية الجزائرية الأوراسية:

### أ - القرى و المداشر:

يتميز المسكن الأوراسي عن مساكن وبيوت الجزائر عامة، إذ في منطقة الأوراس نستطيع تمييز قراها من خلال أشكال ومواقع مساكن شعبها، فنجد الدشرة والمشتة تبنى عامة إما بالطوب أو الحجر أو الطين حيث لا يتجاوز ارتفاع المسكن عن الأرض مترين، وهذا ما كان معروفاً في منطقة بلزمة والقصر عام 1935م. (Mathéa Gaudry, 1929 p 33)

وبعد عام 1939م ظهرت عدة منازل بشكل متقدم، إذ تميزت بسقفها المغطى بالقرميد وكل هذه المساكن عرفت ببساطتها وحصانتها، إضافة إلى توافرها على الأمن والاستقرار و الحماية من الظروف الطبيعية القاسية التي تتميز بها المنطقة.

ومن نماذج هذه القرى نجد ما يلي:

### - قرية تكوت:

تقع في منطقة تكوت التابعة لمدينة باتنة حيث بنيت هذه القرية على مرتفعات صخرية يطلق عليها باللغة المحلية مصطلح هاغروت thaghrouth كونها تشبه شكل عظم الكتف، وأغلب مساكن هذه القرية يكون بناؤها في موضع مقابل للشمس، إضافة إلى أن معظم منازلها تكون ذات طابق علوي للسكن ومرافق أرضية لتربية الحيوانات. ( سليم درنوبي، 2013، ص 144).

## - قرية منعة:

بنيت فوق جبل صخري شديد الانحدار أو ما يعرف مسكن مسند إلى الآخر وهذا بسبب طبيعة الأرضية، كما تتميز مساكن قرية منعة بوجود مستويين (أرضي-علوي)، حيث يكون المسكن الأرضي مخصصا في كثير من الأحيان لتربية الحيوانات وتخزين الحطب والخشب والعلف أما الطابق الأول فيكون مسكنا لصاحبه. وعليه هذه القرية كغيرها من قرى الأوراس بنيت بالحجارة أو الطوب المصنوع من خليط الطين مع التبن، ويتم ملء الفراغات بالطين و الحجارة الصغيرة، كما يتم استخدام أعمدة خشبية لتجهيز السقف وتختلف مساحة العرف حسب مدى إتساع مساحة المنزل (السبي بن بلقاسم بودوح، 2006م، ص 64).

ولا تزال المنطقة قائمة محافظة على النمط المعماري التقليدي الموروث مع القيام ببعض الترميمات الجزئية.

## - القلعة:

نمط معماري أعتمد أول مرة لدى سكان الأوراس منذ العصور القديمة، بهدف إدخار المؤن والسلع لوقت الجفاف أو الحروب ويسمى هذا النمط بتقليع حيث يتم بناؤها في مناطق وعرة صعبة المسالك أين تكون الحجارة متوافرة فتصميمها يقوم أساسا على الخشب والحجارة الجيدة. (يمينة بن صغير حاضري، 2011، ص 140).

والذي يحتمل كل أنواع التأثيرات الطبيعية ومعظم قرى الأوراس بها هذا البناء المصمم من عدة طوابق على شكل سلم بناياته متراسة بعضها ببعض، حيث يوجد في كل قلعة باب واحد وعدة فتحات صغيرة للتهوية.

وتتمركز القلاع في الجبال خاصة قممها وهي عبارة عن مخازن جماعية تسمى في بعض المناطق القصر أو أغادير حيث تحتوي بداخلها على العديد من الغرف. فأصغرها يضم خمسة عشر أو خمسين مخزنا وتبنى من عدة طوابق. (الحميري محمد بن عبد المنعم، 1975، ص 20)، وهذا النوع من النمط المعماري يعرف بالبداوة والبساطة فلا يكلف بناؤه مبالغ كبيرة حيث يستند البناء على الصخور كمادة أساسية فيه فهو من الضروريات لدى سكان الأوراس فهو ليس مجرد إتقان للبناء وإنما مخصصة لتخزين المحاصيل والمؤن فقد كان سكان القرية الواحدة يضعون عليها حارسا ويتناوبون على الحراسة بها ومن أشهر قلاع منطقة الأوراس نذكر:

- قلعة سناورة تقع في عرش بني بوسليمان.
- قلعة بوزرغون تقع في منطقة كيمل.
- قلعة الهارة تقع في عرش بني بوسليمان.
- قلعة بلول تقع ضمن حدود بلدية تيغرا. (دويب عبد الرحمان، مرجع سابق، ص 60)

## ب - مراكز العلاج:

وتعرف حاليا بالمستشفيات ومراكز الصحة وهي تتكفل بمعالجة المرضى وتقديم المعونة للمجاهدين قدر المستطاع، وكانت في البداية تقام في مغارات جبلية و أنفاق تحت الأرض خوفا من إكتشافها من قِبل المستعمر، أما المنشآت الصحية اللائقة فكانت السلطات الإستعمارية تقيمها في الأماكن الآهلة بالمستوطنين فقط ، وكانت على نوعين ثابتة و متنقلة و كانت تشكل أولى نواة لميدان الصحة إبتداء من إضراب الطلبة في 19 مارس 1956م مما سمح بتدعيم هذا المجال بأصحاب الاختصاص فيه. (مصطفى خياطي، 2014، ص 61)

و من نماذج هذه المستشفيات الأوراسية نذكر منها.

## - مستشفى الولاية:

وهو أول وأكبر مشفى في الولاية الأولى يقع في منطقة كيمل تم إنشاؤه عام 1955م، وهو عبارة عن كازمة محفورة تحت الأرض تحتوي على مجموعة من غرف صغيرة ورواق كبير وكان يشرف عليه المجاهد إسماعيل محفوظ من خلال إستقباله للمرضى والجرحى وتقديم العلاج وكان هو المسؤول عن أكثر الحالات الخطيرة. (عمار قليل، 1991م، ص 285).

وكانت هذه المستشفيات محاطة بالسرية التامة سواء بالولاية أو باقي ربوع الوطن.

## - مستشفى تيبحيرين:

وهو ثاني أكبر مشفى لجيش التحرير الوطني يقع في الناحية الثانية من الولاية الأولى أو ما يعرف بضواحي آريس وهذا المشفى لا يقتصر على علاج المجاهدين فقط بل يشمل أيضا المواطنين العاديين سواء من أهل المنطقة أو جاراها.

إضافة إلى مستشفيات أخرى مثل مستشفى بيطام بركة، غار بن كرميش ضواحي أولاد شليح ومستشفى تحلقام 1956م. (العربي الزيري، 1999، ص 27).

## 6-2- الجانب الثقافي والتعليمي:

تزخر الجزائر كغيرها من بلدان العالم بموروث ثقافي يميزها عن غيرها من الدول إذ أنها تحمل بين طياتها ثقافة ومعالم تبرز تاريخها وما مرت به من حركات ساهمت بشكل كبير في بناء هذا التاريخ ولا سيما الوجود الروماني والفتح الإسلامي، وكذا التاريخ العثماني والإحتلال الفرنسي كلها كان لها أثر واضح على السكان وحياتهم خاصة من الجانب الثقافي والتعليمي ومن أبرز هذه المعالم الثقافية والتعليمية ما يلي:

### أ - الزوايا:

أدّت دورا محوريا في تاريخ المغرب العربي عامة والجزائر خاصة فكانت مدرسة لتعليم الأطفال وتحفيظ القرآن ومسكنا للطلبة لها ملاحق منتشرة بين المدن والأرياف على سواء (أبو قاسم سعدالله، 1982م، ص 164) إضافة إلى أنها تقدم المساعدات للأهالي.

ونظرا لدورها البارز خلال الفترة الإستعمارية في منطقة الأوراس خاصة كانت أنظار المستعمر متجهة نحوها كل وقت، فبفضلها تكون شباب وقادة الثورة مما أدى إلى سحق الإستعمار ضدها، وقد مرت أغلب الزوايا وتم تحويل عدد منها إلى ثكنات عسكرية فرنسية.

وفي مجالات أخرى كانت فرنسا تعمل على جعلها تقف إلى جانبها.

وهذا ما كان يدعو إليه النقيب "إدوارد دونوفو" وكذا "لويس رين" حيث قال إنه يجب على فرنسا أن تقنن الزوايا من خلال خلق وظائف تابعة للسلطة الفرنسية لإحتواء تأثيرها لتكون النتائج لصالحها. (Louis Rin 1884 p 518).

ومن نماذج هذه الزوايا نذكر منها:

### - زاوية بن عباس:

تقع في منطقة منعة وتعرف باتباعها للطريقة القادرية حيث تعتبر من أهم مراكز العلم في المنطقة لما تزخر به من تعاليم القرآن وعلوم الدين واللغة، حتى إنها تعرف بإسم دار الشيخ، حيث يرجع أصل تسمية الزاوية إلى إسم العائلة التي أسستها وهي عائلة بن عباس.

### - زاوية الشيخ الصادق بن الحاج:

تأسست من قِبَل الشيخ سي الصادق بن الحاج في قرية لقصر بولاية باتنة وهذه الزاوية كغيرها من الزوايا لها كتاب لتعليم وتحفيظ القرآن ومسجد للصلاة وكانت ذات نظام داخلي مجاني مما ساعد على إقبال الطلبة عليها وخاصة أن بها نخبة من العلماء. (طيب جاب الله، 2013، ص 142).

وبعد فشل ثورة 1858 بقيادة شيخ الزاوية سي الصادق أمر الجنرال الفرنسي "ديفو" بهدم الزاوية ولكن بعد مدة أعاد أتباع الشيخ ومريدوه ببناءها بمنطقة بتر ماسيت والتف حولها طلاب العلم من كل نواحي البلاد وبقيت متمسكة بهدفها الأساسي وهو محاربة الإستعمار.

#### - زاوية آل دردور:

يرجع تأسيسها إلى حوالي 1800م على يد الشيخ سيدي علي دردور بن عمر بمنطقة وادي عبدي وكانت في البداية تسمى زاوية سيدي علي دردور وساهمت هذه الزاوية في تكوين رجال الثورة حيث شارك شيخها في تنظيم اللجان الشعبية بقرية وادي عبدي حيث تعرضت للتفتيش من قبل القوات الفرنسية التي قامت بنهب وحرق العديد من كتبها. (علي عزوزي، 2003، ص 37).

#### - زاوية عبد الصمد:

تأسست على يد الشيخ سيدي محمد بن عبدالله بن عبد الصمد سنة 1832م. (زايد عسكالي، 2010م، ص 20) حيث تقع في أراضي سهل منبسط وضيق لمنطقة عيون العصفير تحتوي على مسجد وعدة مرافق إضافة إلى مساكن سكانها عائلات إخوان مؤسسها. وكان المستعمر الفرنسي ينظر إليها على أنها جماعات سرية ذات مأرب سياسي (أجيرون شازل رويير 2007، ص 549).

وكان لهذه الزاوية دور كبير وفاعل في نشر العلم والمعرفة حيث تخرج فيها العديد من الطلبة واصلوا دراستهم في مراكز العلم الكبرى مثل جامعة الزيتونة بتونس.

كما أجبرت هذه الزوايا من قبل الإستعمار على أن تستمر في نشاطها بتعليم وتحفيظ القرآن ولكن دون شرحه وتفسيره كما منعت تدريس التوحيد في حين كانت جمعية العلماء المسلمين تعمل على المحافظة على نفوذها ومكانتها إضافة إلى الإهتمام بالفقراء والمحتاجين التي تعمل على إصلاح حالهم.

#### ب- المساجد والكتاتيب:

تعتبر المساجد من المؤسسات الدينية التعليمية والثقافية الهامة، كونها أول وأقدم مؤسسة إسلامية خاصة بالعبادة إضافة إلى دورها الفاعل في تعليم الأطفال أساليب القراءة والكتابة والتربية وعليه كان لهذه المساجد والكتاتيب دور أساس أثناء فترة الإستعمار ويظهر ذلك في محاربتها لسياسة الجهل والتنصير ومن نماذج هذه المساجد في الأوراس ما يلي:



#### - مسجد سيدي عبد السلام:

وهو ذو طابع مغاربي له مئذنة ذات علو شامخ حيث بني من قِبَل فرق عرش بني سليمان الققاطنة بالمنطقة ويوجد به ضريح ومسبح مملوء بالماء كان المستعمر يعذب به المجاهدين وهو مغطى بالأغصان والتراب.

#### - المسجد العتيق:

بني عام 1923م وسط مدينة باتنة و ما يزال قائما إلى يومنا ويطلق عادة على مسجد يقام وسط مدينة قديمة في فترة نموها فيصبح شيخ المساجد.

#### - مسجد الهدي:

يقع في منطقة نقاوس ويعرف باسم مسجد شعبة الرجال أثناء فترة الإستعمار كانت تقام بالمسجد حلقات لتعليم اللغة العربية وكان أئمتة يقومون بتعليم وتحفيظ القرآن لأنّ القوات الفرنسية تمنعهم من الدراسة باللغة العربية والبحث والتعرف على أمور الدين. (محمد الحسن فضلاء، 2000، ص 14-17).

#### - المدارس العربية:

كانت المدارس المنتشرة آنذاك مؤسسة من قِبَل جمعية العلماء المسلمين الجزائريين والتي كان هدفها محاربة سياسة التجنس والاندماج والتنصير وكل عنصر له علاقة بالوحدة القومية ومن نماذج هذه المدارس:

#### - مدرسة سيدي قاسم:

بنت حوالي عام 1936م من قِبَل جمعية العلماء المسلمين في منطقة نقاوس تتكون من طابق أرضي يضم خمسة أقسام تدرس فيها اللغة العربية وتحفيظ القرآن إلى غاية 1957م تم إغلاقها من قِبَل المستعمر وبعد الإستقلال تم فتحها وما تزال إلى يومنا هذا.

#### - مدرسة التربية والتعليم:

يرجع تأسيسها إلى سنة 1937م حيث تضم ثلاثة أقسام وإدارة وقسم لتعليم وتحفيظ القرآن فهو فرع تابع لمدرسة التربية والتعليم بقسنطينة.

### - مدرسة النشء الجديد:

بنيت في مدينة باتنة بأموال الأهالي وتبرعات المحسنين وتم بناؤها وتسميتها من توصيات الشيخ الإبراهيمي البشير وتم افتتاح المدرسة يوم 15 سبتمبر 1954م تضم خمسة أقسام وإدارة ومكتب للجمعية. (شارل أندري جوليان، 1976، ص 135)

### - مدرسة آريس:

بنيت من قِبَل جمعية العلماء المسلمين في منطقة آريس وهي فرع لمدرسة التربية والتعليم بقسنطينة وكانت بنيت بطابع عصري من الطوب والإسمنت تضم عدة أقسام و كل قسم مخصص لمستوى معين من أربع سنوات إلى كبار السن وكانت تعلم القراءة والكتابة وتحفيظ القرآن.

### 6-3- الجانب العسكري:

لقد أدَّتْ حبهة التحرير الوطني دورًا بارزًا في المجال العسكري حيث قامت بإنشاء العشرات من مراكز المجاهدين وكان الهدف منها هو تقديم الخدمات والمساعدات للمقاتلين والمُسبلين وكانت هذه المراكز ترسل منها الدوريات ونصب الكمائن وزرع الألغام حيث كان المجاهدون يقيمون في بيوت الأهالي بحكم الثقة والأمان. (عبد الله مقلاتي، محمود الشريف، 2013، ص 78).

وتم تنظيم هذه المراكز أثناء الثورة التحريرية خاصة بعد الحملات الديغولية منذ أواخر 1958م وكان يتم إدارتها في الولاية أو المنطقة من قِبَل مُجاهدين مدنيين لا يستطيعون السير مع الكتيبة أما في النواحي والقسمات فقد تولاهم مواطنون يتم إختيارهم من قِبَل اللجان الشعبية وهي متوافرة بكثرة وأمثلة ذلك غار أشطوح، مركز لمساعد.

ومن أبرز نماذج عن مراكز المجاهدين ما يلي:

### - مركز بن شايبة:

يقع في دشرة أولاد موسى وهو عبارة عن منزل أحد المجاهدين يتم تخزين السلاح فيه بإشراف مصطفى بن بولعيد حيث يقوم هذا الأخير بتوزيعه للمجاهدين للإنطلاق في العمل الثوري.

### - مركز خليف:

يقع في منطقة تاويزانت لبلدية ثنية العابد وهو عبارة عن منزل لأحد سكان المنطقة يلجأ إليه المجاهدون للأمان والحصول على المؤونة تعرض هذا المركز للتفتيش من قبل المستعمر وتفاديا للقبض عليهم يلجأ السكان إلى محو آثار المجاهدين وهو مازال قائما إلى يومنا هذا.

## - مركز جبل فسديس:

يرجع تاريخه إلى (1956-1957م) حيث يقع في جبل بمنطقة فسديس كان يشرف عليه محمد الطاهر عبيدي المدعو الحاج لخضر. وكانت وظيفة هذا المركز تخزين الحبوب تم الاستيلاء عليه من قبل المستعمر بعد وشاية من أحد العملاء من أبناء المنطقة وقامت بهدمه واستولت على ما كان فيه.

## - مركز غار بن كرميش:

يقع هذا المركز في غار يسمى كرميش ضمن سلسلة جبال الشلعل حيث يعتبر من أكبر مغارات الولاية فقد كان مركزا لتخزين المؤونة و الأدوية، إضافة إلى صنع الألغام وهو يحتوي على عدة غرف مبنية بخشب العرعار حيث شهد أبشع مواجهة بين الثوار و القوات الفرنسية وتم قصف هذا المركز في 6 أبريل 1959م.

## خاتمة

عرفت المعالم والمباني التاريخية الأوراسية بساطة معمارها ذات الطابع المغاربي والذي يعتمد على مواد محلية من طين وخشب وحجارة وكذا التبن، كما إتسم الجانب التعليمي الثقافي بطبيعة معمارية متميزة تمثلت في الزوايا والمساجد والكتاتيب والتي كانت تعمل لتعليم القراءة والكتابة وتحفيظ القرآن الكريم، وكما كان لجمعية العلماء المسلمين دورٌ فاعلٌ وبارزٌ في ترسيخ اللغة العربية وسط المجتمعات الجزائرية ومناهضة ومضاربة السياسة الإستعمارية الفرنسية.

كما لم يكن للمنطقة الأوراسية أيّ مراكز عسكرية بمفهومها وشكلها الظاهري المتعارف عليه وكانت تتسم بالخفاء، اعتمد خلالها الجيش الوطني على الجبال والمغارات لتكون مقرا لأنشطتهم ومستودعا لمعيشتهم، ومن خلال هذا نصل إلى حقيقة وهي إكتفاء الإنسان الأوراسي ببيئته ورفضه إدخال أي تطور عليها وهذا حفاظا على الهوية الأوراسية في ظل الحروب والنزاعات التي شهدتها المنطقة.

- ابن خلدون عبد الرحمن(ت 808 هـ)، المقدمة، دار الكتاب اللبناني، بيروت، الطبعة الثانية، 1979م.

## - قائمة المصادر والمراجع:

- أجيرون شارل روبر، الجزائريون، المسلمون وفرنسا (1871 - 1919)، ترجمة ويكلي حاج مسعود، دار الرائد للكتاب، الجزائر 2007م.

- الأشرف مصطفى، الجزائر الأمة والمجتمع، ترجمة: بن عيسى حنفي دار القصة الجزائر 2007م.

- بودوح السبتي بن بلقاسم، منعة جوهرة الأوراس تاريخها في الحديث و القديم ، مطبعة عمار قربي و شركائه، باتنة، 2006م.

- التقرير الولائي لأحداث الثورة التحريرية، السياسة الاقتصادية والاجتماعية الثقافية العسكرية في فترة بين 1959-1962، المقدم في الملتقى الجهوي للولاية الأولى، المنعقد بين 20-21 أبريل 1987، باتنة.
- جاب الله طيب، دور الطرق الصوفية والزوايا في المجتمع الجزائري، مجلة المعارف، كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية، جامعة البويرة، العدد 14، 2013م.
- خياطي مصطفى، الطب والأطباء في الجزائر خلال الفترة الإستعمارية، المؤسسة الوطنية للإتصال الروبية، 2014م.
- الزيري محمد العربي، المثقفون الجزائريون والثورة، منشورات المتحف الوطني للمجاهد، 1986.
- الزيري محمد العربي، تاريخ الجزائر المعاصر، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1999م.
- زوزو عبد الحميد، نصوص ووثائق في تاريخ الجزائر الحديث (1830-1900)، ديوان المطبوعات الجامعية، 2007م.
- زوزو عبد الحميد، الأوراس إبان فترة الإستعمار (التطورات السياسية والاقتصادية والاجتماعية - 1937-1939م، ترجمة: حاج مسعود، دت.
- سعد الله أبو القاسم، تاريخ الجزائر الثقافي، دار المغرب الإسلامي، الجزائر، 1998م.
- سعد الله أبو القاسم، أبحاث وآراء الجزائر، طبعة خاصة، دار البصائر، الجزائر، 2007.
- سعد الله أبو القاسم، محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث (بداية الاحتلال)، الشركة الوطنية للنشر، ط3، الجزائر، 1982م.
- شارل أندري جوليان، إفريقيا الشمالية تسير، ترجمة: محمد مزالي وآخرون، الدار التونسية للنشر، تونس، 1979م.
- فضلاء محمد حسن، من أعلام الإصلاح في الجزائر، دار هومة الجزائر، 2000م.
- قليل عمار، ملحمة الجزائر الجديدة، دار البعث، قسنطينة، 1991م.
- عزوزي علي، زاوية آل دردور بالأوراس، صفحات من جهاد الأمير عبد القادر وأسرته وأعلام الأوراس، الملتقى الوطني الأول، مؤسسة الأمير عبد القادر، باتنة، 2003م.
- العلوي محمد الطيب، مظاهر المقاومة الجزائرية 1830-1954، ط3، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، د.ت.
- مسعود عثمان، أوراس الكرامة أمجاد وأنجاد، دار الهدى، الجزائر، 2008م.
- مقلاتي عبد الله، محمود الشريف قائد الولاية الأولى إبان الثورة المسلحة، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، 2013م.
- ونيسي محمد الصالح، الأوراس تاريخ وثقافة، الطباعة العصرية، الجزائر، 2007م.

من أساليب الإعداد لِلثَّوْرَةِ والكفاح الوطنيّ لدى جمعيّة العلماء المسلمين  
التَّربية والتعليم - نموذجاً -  
الدّكتور شرف موسى  
أستاذ محاضر (أ)  
المركز الجامعيّ نور البشير - البيّض

## من أساليب الإعداد للثورة والكفاح الوطني لدى جمعية العلماء المسلمين: التربية والتعليم - نموذجاً -

### مقدمة

يتناول هذا البحث لمحة تاريخية عن أساليب وطرق مقاومة وكفاح الشعب الجزائري، خاصة الطبقة المثقفة منه للسياسة الإستعمارية وذلك منذ الوهلة الأولى للإحتلال، مبتدئين في ذلك بالحديث عن جذور الحركة الوطنية الجزائرية، ومن ثمّ إسهامات مدرسة التعليم والتربية لجمعية العلماء المسلمين في مواجهة سياسة فرنسا والإدماج التي إنتهجتها المدرسة الفرنسية في الجزائر، ودون أدنى شك فقد أوجدت الجمعية لنفسها أسلوباً خاصاً في الكفاح والمقاومة وغرس الوعي الثوري والوطني، الذي دفع بعدد كبير من طلبتها للإلتحاق بالثورة وتقدم الصفوف الأولى لجبهة التحرير الوطني على المستويين السياسي والعسكري.

### 1- إرهابات النضال السياسي للشعب الجزائري قبل بداية القرن 20:

واجهت الجزائر بلداً وشعباً دون غيرها من الدول والأمم إحتلالاً إستيطانياً فرنسياً، لا مثيل في تاريخ الأمم والشعوب، فقد كان أوسع وأعمق شكلاً من أشكال الإستعمار الأوربي بنوعيه القديم والحديث، يقوم في أساسه على أربعة عناصر هامة، هي التفجير والتجهيل، والتنصير والفرنسة، في محاولة لمحو أمة كاملة بتاريخها ومقوماتها الحضارية، بل وإخضاع سلطة بلد عربي مسلم إلى حكم مستوطنين أجانب إنفردوا بإدارة البلاد وإستثمار خيراتها وإستغلالها لمصلحتهم الخاصة ومصلحة البلد المستعمر، كما ألحقت الجزائر بفرنسا لتصبح جزءاً من التراب الفرنسي (الجزائر فرنسية).<sup>(1)</sup>

وبصفتها قوة إستعمارية تباغت بتراتها الثقافي على سائر الشعوب خاصة العربية منها الشعب الجزائري على وجه التحديد، فقد حاولت فرنسا إستعمال موروثها الثقافي بصورة أساسية في إستئصالها العرقي لهوية هذا الشعب من جذوره، وخدمة مصالحها السياسية تبعاً لذلك. وتماشياً مع السياسة الإستعمارية التي إنتهجتها فرنسا، نجد أنّ الإهتمام بعامل الدين واللغة والتربية والفنون والمسرح ووسائل الإعلام والمجال الإجتماعي - الثقافي... كان أكثر المجالات نشاطاً بالموازاة مع الآلة العسكرية، فقد

---

(1) - عبد النور ناجي، "البعد السياسي في تراث الحركة الوطنية"، مجلة التراث العربي، العدد: 107، صدر العدد بمناسبة الجزائر عاصمة الثقافة العربية، إتحاد كتاب العرب، دمشق، 2007، ص: 23.

جندت فرنسا لذلك الكثير من الحركات المتعقدة داخل هذه المجالات نفسها، عبر فاعلين خواص، لصالح هدف واحد، هو الحفاظ على موقعها بالجزائر أو تقويته، تباعا لمتطلبات الإيديولوجية للسياسية الإستدمارية بين إدماج وإشراك وإندماج.<sup>(1)</sup>

إن المتتبع لمسار نضال الشعب الجزائري ضد الإستعمار الفرنسي وسياسته الممنهجة، يجد أنه ليس من السهل فصل العمل السياسي أو النضال السياسي عن العمل المسلح، ففي الوقت الذي اندلعت المقاومة المسلحة في سنواتها الأولى في الجزائر شرقا وغربا، تزامن معها نضال سياسي سلمي قاده رجال جزائريون على قتلهم، منهم من حمل السيف بيد وخاض في الدبلوماسية والسياسية الخارجية بيد أخرى، على غرار الأمير عبد القادر، الذي لم يترك فرصة للضغط على المستعمر عن طريق غريمه التقليدي - إنجلترا والقوى الفاعلة وقتها - ولكسب الدعم والتعاطف الدولي مع القضية الجزائرية، التي كان يرى فيها قضية وطنية، أو من خلال إستغلاله للظروف الإقليمية والدولية، كما حرص في الوقت نفسه على نشر فكرة الوطنية وتوحيد القبائل ونشر الوعي الوطني بالوسائل الروحية - الدينية - أو عن طريق إيجاد سلطة وطنية بديلة للجزائريين عن تلك التي فرضها المستعمر.

في حين نجد أنّ أحمد بوضربة أو حمدان بن عثمان خوجة أو مصطفى الكبابي مثلا إنتهجوا النضال السياسي السلمي في التعبير عن مطالب سكان مدينة الجزائر في تنظيم أطلق عليه إسم لجنة المغاربة ضم إلى جانبهم أعيان وتجار وعلماء مدينة الجزائر، وكتبوا في ذلك مراسلات عدة، وجهوها إلى حكومة الاحتلال، على أمل الوفاء بالوعود التي قطعتها للجزائريين في بيانها الذي حمّله الدبرمون DU Bermont قائد الحملة الفرنسية على الجزائر.<sup>(2)</sup>

وقد تولى حمدان خوجة الدفاع عن المعاهدة المبرمة بين الداوي حسين والدبرمون، خاصة ما تعلق منها باحترام الأعراض والشعائر الدينية والممتلكات،<sup>(3)</sup> وكرس حمدان خوجة في ذلك جل وقته، فدافع

---

(1) - كميل ريسلير، السياسة الثقافية الفرنسية بالجزائر، أهدافها وحدودها ( 1830-1962)، (تعليقات جزائرية على شبه-إعتراف فرنسي)، ترجمة وتعليق: نذير طيار، ط1، دار الكتابات الجديدة للنشر الإلكتروني، سلسلة دراسات وكتابات ثقافية (29)، أغسطس 2016، ص: 31-32.

(2) - نفسه، ص: 27.

(3) - من جملة المطالب التي رفعتها اللجنة لحكومة الاحتلال: طالبوا بأن يحكم الشعب الجزائري نفسه بنفسه، وإعادة القومية الجزائرية من جديد وإقامة حكومة حرة وتحرير دستور يتفق مع تقاليدهم وعاداتهم... عن هذه المطالب أنظر: عريضة سكان مدينة

عنه بلسانه وقلمه وماله طيلة السنوات الأولى التي قضاها في الجزائر أيام الإحتلال وحتى من خارج الجزائر، من باريس وإسطنبول.<sup>(1)</sup> واعتقد أمثال هؤلاء الجزائريين كونهم كانوا يمثلون النخبة المسلمة وقتها بمدينة الجزائر، أنهم بممارسة الوسائل السلمية الهادئة ومحاوره المحتل عن طريق المطالب السياسية، سيحصلون على حقوقهم.<sup>(2)</sup>

وجدير بالذكر أنَّ ممارسات الأتراك العثمانيين التعسفية للجزائريين في السنوات الأخيرة من وجودهم بالجزائر هي التي جعلت الجزائريين مستعجلين لرحيلهم من الجزائر، بل وعلقوا في ذلك الآمال على الفرنسيين، وإلا لما هللو وقبلوا نزول الحملة الفرنسية إلى الجزائر، أضف إلى ذلك أن الأتراك العثمانيين في ممارساتهم السياسية في الجزائر طيلة أكثر من ثلاثة قرون، لم يشعروا الجزائريين على اختلاف مشاربهم ومناهلهم، أنهم ينتمون إلى وطن واحد، وبالتالي زرع روح الوطنية فيهم، إما بإشراكهم في الغزو البحري والتصدي للحمالات الصليبية أو إشراكهم في المسؤوليات السياسية والإدارية التي لها علاقة مباشرة بالسلطة، بل بالعكس كرس هذا السلوك القطيعة بين العديد من فئات المجتمع الجزائري والسلطة العثمانية الحاكمة، لا سيما في البوادي والأرياف التي كانت بعيدة تماما عن رقابة السلطة، ودورها السياسي، الذي لا يظهر إلا في مواسم جمع ضرائب الدنوش واللزمة.

ولا عجب أن غياب هبة وطنية واحدة غداة الإحتلال الفرنسي للجزائر، ما هو في حقيقة الأمر إلا نتيجة مباشرة للسياسة العثمانية تجاه الجزائريين، لذلك جاءت صور النضال السياسي السلمي في السنوات الأولى للإحتلال ضيقة النشاط، محتشمة (كونها لم تتعد المطالبة بالحقوق والوفاء بالعهود والوعود- وكونها لم تخرج عن نطاق مدينة الجزائر أو عواصم البيالك أو بعض المدن التي دخلها المحتل تباعا.<sup>(3)</sup> في حين نجد أن المقاومة المسلحة جاءت متفرقة في الزمان والمكان معا، وأكثر ما كان ينخرها ويضعفها إلى جانب قوة الفرنسي المحتل هي العصبية القبلية والجهوية الضيقة.

---

الجزائر إلى حكومة الإحتلال. أنظر:- جمال قنان، **نصوص سياسية جزائرية في القرن التاسع عشر 1830-1914**، ديوان المطبوعات الجامعية، 2007، ص: 36-37. وكذلك: - ناجي، **البعد السياسي...**، ص: 28.

(1) - محمد الطيب العلوي، **مظاهر المقاومة الجزائرية 1830-1954**، ط3، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، د.ت، ص: 93.

(2) - نفسه، ص: 91.

(3) - راجع في هذا الصدد: قنان، **نصوص سياسية جزائرية...** المرجع السابق، ص: 36-37.



فهل معنى هذا أنَّ النضال السياسي السلمي والمقاومة المسلحة كانا فاشلين؟ وهل أدرك الجزائريون نوايا الإستعمار الفرنسي الإمبريالي مع مرور الوقت؟ لذلك جاءت صورة أخرى من صور النضال - يراها بعض المؤرخين مظهرًا من مظاهر المقاومة، غير أنها سلبية،<sup>(1)</sup> سماتها الغالبة هي مقاطعة كل المشاريع الإستعمارية السياسية والاجتماعية والإقتصادية... إما برفض الاندماج فيها مباشرة بدعوى مقاطعة شعار التحضر والتمدن الذي حمله المحتل، أو عن طريق الهجرة من الجزائر إلى البلدان العربية والإسلامية،<sup>(2)</sup> بدعوى الهجرة من دار الكفر إلى دار الإسلام؟

وبطبيعة الحال وكرد فعل من المحتل الفرنسي، لم يكن هذا ليخلو من الممارسات القمعية الشنيعة تجاه الجزائريين، إما بالقتيل والتعذيب والإدماج التعسفي أو التهجير القسري، ولعل هذا بدا جليا في السبعين سنة الأولى من الاحتلال إلى بداية القرن 20م.

إنَّ ما يميز هذا النضال، من وجهة نظرنا، على الرغم من تباينه، هو بروز وعي لدى الجزائري في المدينة أو في الريف على حد سواء أنه أمام عدو متمرس، يسعى إلى الهيمنة والإقصاء، ويسعى للاستئصال العرقي في الوقت نفسه، لذلك جاء هذا الرفض للمستعمر في هذه الصور من صور النضال. كما لم يخرج هذا النضال في جوهره عن الدفاع عن القيم والثوابت الوطنية والدينية والمحافظة عليها، مما يحيلنا للقول إنه نضال جمع في أطيافه ما بين السياسي الوطني والمحافظ الديني الوطني، ولعلها الأرضية الصلبة الحقيقية التي تمسك بها عموم الجزائريين، مما سيسمح لهم مع الوقت - في المستقبل السياسي للجزائر - الانخراط بقوة في تيارات وطنية وإصلاحية دافعت على المبادئ نفسها والقيم.

أما المتخاذلون من أبناء الشعب ممن وصفوا بالموالين للاستعمار من قياد وبشاغوات لم يكونوا في حقيقة الأمر إلا وسيلة لفرقة أبناء الشعب الواحد وأداة للضغط على إخوانهم من الجزائريين، مقابل بعض الإمتيازات والحظوة لدى المحتل الفرنسي. في المقابل خرج من نسل هؤلاء الموالين والمتخاذلين نخبة

---

(1) - العلوي، المرجع السابق، ص: 22.

(2) - شغلت حركات الهجرة إلى الديار الإسلامية، التي شهدتها الجزائر خاصة خلال الفترة الممتدة من 1890 إلى 1911 بال الإدارة الإستعمارية، وذلك لعدة اعتبارات إرتبط بما أسمته هذه الإدارة ب"أمن المستعمرة"، لقد خشيت السلطات الفرنسية أن تكون هجرة الجزائريين سببا في إنتشار الإضطرابات الثورية، "و بمجرد أن تتجه الأنظار إلى الهجرة تفقد الإدارة الإستعمارية ثقة الأهالي ونشر موجات القلق..." أنظر: - محمد غالم، "من أرشيف الإدارة الإستعمارية في الجزائر، الوثائق الفرنسية والهجرة إلى الديار الإسلامية"، إنسانيات، عدد 12، سبتمبر-ديسمبر 2000، ص: 28.

من المفرنسين الذين شربوا ونهلوا من الثقافة الفرنسية وكانوا لا يرون التحضر والتطور إلا في كنف الإستعمار.<sup>(1)</sup>

غير أننا أمام إشكالٍ تاريخيٍّ بدايةً من القرن العشرين (20م)، وهي إنتقال عموم الجزائريين في التعبير عن رفضهم للمحتل من النضال المسلح المحدود والنضال السياسي السلمي أو النضال السلمي-المقاطعة- إلى نضال سياسي حركيٍّ -إيجابيٍّ- تزعمته فئات واسعة من المجتمع الجزائري، بألوان سياسية وثقافية مختلفة، أُستعملت فيه مختلف الوسائل والمنابر السياسية الحزبية والإعلامية والثقافية المتاحة، بل وربما حاولت مجازات المحتل الفرنسي ومهادنته ردحا من الزمن، حتى يتسنى لها النشاط (بحرية) إذ أنها أسست لنفسها جمعيات ومدارس وأحزاب وصحافة، تحت رقابة المستعمر وفي ظل قوانينه الجائرة. وقد أكسبها ذلك مع الوقت وعيا سياسيا وقاعدة شعبية، وأكسبت الجزائريين إلى جانب هذا الوعي حسا وإنتماء وطنيا جزائريا خالصا، ولعل بروز هذا النوع من النضال في هذا الظرف بالتحديد إنما هو في حقيقة الأمر، نتيجة مباشرة للسياسة والممارسات الإستعمارية المتراكمة أكثر من نصف قرن من الزمن، أو كمحصلة لبوادر النهضة العربية والإسلامية التي حمل لواءها علماء ومشايخ مسلمون في العالم العربي، أو نتيجة لظروف إقليمية ودولية عاشها أبناء المستعمرات.<sup>(2)</sup> وقد أُصطلح على تسمية هذا النوع من النضال باسم الحركة الوطنية الجزائرية. إرتسمت إتجاهاتها ومعالمها من الوهلة الأولى التي ظهرت فيها، مابين (استقلالي ثوري، أو إصلاحى إسلامي، أو إندماجي ليبرالي أو شيوعي) على أن الموالية للإستعمار

---

(1) - على غرار فرحات عباس مثلا، الذي كان أبوه باش آغا في سطيف.

(2) - بدا ذلك جليا من خلال إحتكاك أبناء المستعمرات خاصة شمال إفريقيا في الحرب العالمية الأولى - والتنظيمات العمالية، ومن خلال موائيق عصبة الأمم - حق الشعوب في تقرير مصيرها... على ما ذكره المؤرخ محمد قنانش من أن حراكا سياسيا بدأ في مطلع القرن العشرين في الجزائر وقادته فئة أطلقت على نفسها "الشبيبة الجزائرية" من النخبة المفرنسة على غرار الشبيبة التونسية والشبيبة التركية، وعوض أن تكون وطنية شأن الشبيبة التونسية والتركية، إتجهت إلى المطالبة بالإندماج في العائلة الفرنسية، في حين أن فئة أخرى من الشباب على غرار الأمير خالد وسي أحمد برحال مع بوادر الحرب العالمية الأولى وغداة فرض قانون التجنيد الإجباري على الجزائريين، حاولت هذه الفئة رفض هذا القانون وغيره من القوانين الجائرة إما بالهجرة أو عن طريق المطالبة بالحقوق لكن مع الحفاظ بالمقومات الوطنية الجزائرية، لأن هذه الفئة كانت تتمتع بروح دينية وشخصية إسلامية، غير أنه بقي منحصر في أفراد قلائل ولم يكن حركة منظمة. أنظر:- محمد قنانش، الحركة الإستقلالية في الجزائر بين الحربين 1919-1939، د.ط، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1982، ص 27، 23.

منها أو المهادنة له طالبت بالحقوق المدنية والسياسية في ظل الإدارة الإستعمارية.<sup>(1)</sup> في حين استمرّ النضال الوطني يتقوى ويتطور ويرسخ يوما بعد يوم، مع التيارات الوطنية الإستقلالية والإصلاحية معا، رغم المضايقات والعراقيل التي وضعها الإستعمار لمنع نشاطها أو حصره في فئات معينة، إلى سنة 1954م، السنة الفاصلة بين العمل السياسي الوطني الشامل والعمل الثوري الوطني المسلح، الشامل.

## 2- إجتهد المدرسة الفرنسية في تكوين النخب:

لقد أدركت فرنسا منذ إحتلالها الجزائر أن العمل العسكري وحده لا يكفي للقضاء على الشعب الجزائري ومقوماته وهويته الوطنية، لذلك ركزت منذ الوهلة الأولى للإحتلال على العامل الثقافي والديني، عن طريق تهديم المؤسسات التعليمية الأصلية ذات الطابع الديني، وتحويل المساجد إلى كنائس وإسطبلات، أو إلى ثكنات ومستوصفات، وحتى إلى ملاهي لأجنادها، بل راحت تضرب بكل ما لديها من قوة للقضاء على الثقافة الوطنية، وفي الوقت نفسه وجهت ضربات قاسية للمثقفين الجزائريين، فقتلت ونفت وزجت في السجون بمن شاءت، وظلت تضطهد وتطارد كل من بقي طليقا، قصد منعه من القيام بواجبه في المجتمع الجزائري،<sup>(2)</sup> بل عملت على إحلال المدرسة الفرنسية محل المدرسة الجزائرية، بشكل يخلق نوعا من الرضا والقبول لدى السكان الأهالي، من جهة ورغبة في خلق نخبة موالية لفرنسا من جهة أخرى.<sup>(3)</sup>

إن سياسة الفرنسة والإدماج كانت من الأهداف الحقيقية غير المعلنة التي عمل الإحتلال الفرنسي على ترسيخها في وسط الجزائريين، فلم يكن المستدمر يرضى أن يكون للجزائريين إله غير المسيح حسب زعمهم، فالمسلمون الجزائريون لن يكونوا ملكا لفرنسا إلا إذا أصبحوا مسحيين، وقد صرح أحد المؤرخين الفرنسيين بالأهداف الحقيقية والبعيدة للإحتلال الفرنسي للجزائر بقوله: "حاولنا أن نجعل من أرض شرقية أرضا غربية." ووفقا لهذه الخطة لم يكن أمام المحتل الفرنسي حسب قول أحدهم أيضا إلا رأيان: "إننا منذ إحتلنا الجزائر لم يوجد في أمرها إلا رأيان: أحدهما: أن نطرد العرب إلى الصحراء ونأخذ أراضيهم.

---

(1) - ناجي، المرجع السابق، ص: 23.

(2) - محمد العربي الزبيري، تاريخ الجزائر المعاصر، منشورات إتحاد الكتاب العرب، د.م . 1999، ج1، ص 20.

(3) - يوسف حميطوش، "المدرسة الفرنسية في الجزائر، ودورها في تكوين النخب، مجلة المصادر، ع16، المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة نوفمبر 1954، الجزائر، السادس الثاني 2007، ص: 161.

والثاني أن نفرنسهم ونصبغهم بصبغتنا.

ولعل الرأي الثاني هو الخطة الأكثر إتباعا، فمحاولة إدماج الشعب الجزائري في القيم الفرنسية المرتبطة بتعاليم المسيحي، كانت تهدف لضرب الهوية الجزائرية - ذات الصلة الوثيقة بتعاليم الإسلام - في الصميم.<sup>(1)</sup>

يستدل أحد الجنرالات الفرنسيين في القضاء على الشخصية الجزائرية بمجموعة من الأفكار، فحواها: " أن إحتلال الجزائر نهائيا لا يتم إلا من خلال مشروع ديني وأخلاقي محض، وهو ما سوف يرضي الفئة الصالحة في الأمة الفرنسية - حسب زعمه - هذا المشروع يتعلق بإدخال الحضارة إلى الشعوب الإفريقية... فإذا شئنا أن نحضر الشعوب، فما علينا إلا أن ننشر أفكار الإنجيل ولنتأمل جيدا في هذا الأمر، إن الأفكار هي التي تضمن لنا السيطرة، لأن سلاحنا في هذه الحرب هو سلاح الأفكار."<sup>(2)</sup>

واجتهادا منها في نشر هذه الأفكار، تمكنت المدرسة الفرنسية في الجزائر من تكوين نخبة من الجزائريين المسلمين الذين عبروا عن ولائهم لفرنسا، وذهبوا إلى حد المطالبة بإدماج المجتمع الجزائري في المجتمع الفرنسي. وعلى رأي أحد الباحثين الفرنسيين فإن: "... المستقبل السياسي للنخبة وكل مواقفها المتخذة مرتبطة ارتباطا وثيقا بالتعليم المتحصل عليه، ويبدو فعلا أن المدرسة الفرنسية من خلال طاقم معلميها كانت تولي أهمية كبيرة لتكوين هؤلاء، لكي يصبحوا مواطنين فرنسيين صالحين. وجيدين... ففي كل مراحل الطور المدرسي، كانت فرنسا تمثل الشرعية والمشروعية والتحضر لجماعة النخبة."<sup>(3)</sup>

هذه الجماعة التي اعتبرت نفسها ناضجة سياسيا وفكريا بصورة تؤهلها لتمثيل الجزائريين المضطهدين، أو ما يسمون "بعامة الجزائريين" وتعبر عن مطالبهم، وقد عبرت جماعة النخبة عن عرفانها لما تلقته من تعلم في المدرسة الفرنسية، حتى قال أحدهم مدافعا عن فرنسا: "فرنسا هي أنا"، فجماعة النخبة كانت ترى أن الحل الوحيد لإخراج الجزائريين مما يعانونه من جهل وفقير وقمع، هو الاندماج الكلي في فرنسا بشكل يمكنهم بأن يصبحوا مواطنين فرنسيين.<sup>(4)</sup>

---

(1) - مسعود جباري، الفكر السياسي عند عبد الحميد بن باديس، رسالة ماجستير في العلوم الإسلامية، كلية أصول الدين، جامعة الجزائر، 2002/2001، ص: 13-15.

(2) - نفسه، ص: 30.

(3) - حيطوش، مجلة المصادر، ص: 173.

(4) - نفسه، ص: 173.

والمتتبع لسلوك جماعة النخبة وإيديولوجيتها يجد أنها كانت مشوشة، يعترها الصراع السياسي في إطار الشرعية والقوانين الفرنسية. لقد كانت هذه الإيديولوجية واضحة المنهج وثابتة القواعد والأسس، فأصحابها كانوا يناضلون بحماس وإخلاص لتجسيدها على أرض الواقع، فهم من الفئات العميلة للإستعمار أو التي تدور في أفلاكه.<sup>(1)</sup>

ولحسن حظها، أن هذه الرؤية ستتغير لدى الكثير من عناصر هذه الجماعة بعد الحرب العالمية الثانية، لا سيما بعد مجازر 8 ماي 1945م. ومع اندلاع الثورة التحريرية التحق عدد منهم بكوادرها. وفرنسا التي كانت تقدر أن الطبقة التي خرجت من مدارسها ورضعت لغة (هوجو)<sup>(2)</sup> ... سوف تكون إلى جانبها يوم يجد الجد، وإذا بها تفقدها نهائيا... وقد كادت تنتحر - يقول الأستاذ أبو القاسم سعد الله- وهي ترى القافلة تسيير (الثورة التحريرية) ومن ورائها أولئك المثقفون أنفسهم، فلم يستطع أحد من رجال فرنسا أن يملك أعصابه إزاء ما حدث، حتى قال أحدهم: " لقد أخطأنا بتعليم الجزائريين لغتنا وثقافتنا... إننا لم نزد على أن أطلعناهم على مبادئ الثورة الفرنسية، بينما نحن في القرن العشرين نسوسهم كالأغنام."<sup>(3)</sup>

على العموم فالحرّك السياسي الذي شهدته الجزائر مع نهاية الحرب العالمية الأولى، ساهم بشكل أو بآخر في ظهور جماعة النخبة، والتيارات السياسية الأخرى، التي إشتكت مع هذه الجماعة في الكثير من الأفكار، على غرار الحزب الشيوعي الفرنسي في الجزائر وفروع وأقسام لأحزاب فرنسية أخرى.

### 3- مدارس جمعية العلماء الإصلاحية أرضية خصبة للفكر الوطني الثوري:

ما يهمنا مقارنة بما سبق ذكره، الحدث الأكثر أهمية هو ميلاد التيار الوطني الإستقلالي المتمثل في نجم شمال إفريقيا في وسط العشرينيات الذي سيكون له تأثير كبير في الساحة السياسية الجزائرية منذ سنة 1936م، تحت إسم "حزب الشعب"، وميلاد التيار الوطني الإصلاحي منذ 1931م، الذي

---

(1)- لا يستثنى من هذه الفئات الحزب الشيوعي الجزائري الموالي للحزب الشيوعي الفرنسي والحامل لإيديولوجياته، كما لا يستثنى من ذلك المعمرون أصحاب الإيديولوجيات الإستعمارية التي رأت أن المجتمع الجزائري لا يمكن أن يكون تابعا إلا للمجتمع الفرنسي في كل شيء بمكوناته الأوربية، أما الأهالي في الواقع ما هم إلا أداة كالبهائم يستعملها السيد لقضاء حاجاته المختلفة. أنظر:- العربي الزبيري، المثقفون الجزائريون والثورة، منشورات المتحف الوطني للمجاهد، 1986، ص 25-26.

(2) - المقصود المفكر والأديب الفرنسي فكتور هوجو.

(3)- أبو القاسم سعد الله، أبحاث وآراء الجزائر، ج2، طبعة خاصة، دار البصائر، الجزائر، 2007، ص: 231.

تزعّمته "جمعية العلماء المسلمين" بكوكبة من العلماء على غرار ابن باديس والشيخ إبراهيم، والطيب العقبي، والعربي التبسي، وغيرهم ممن لا يتسع المقام لذكرهم. ثم إن ظهور هذين التيارين -إن صح التعبير- أضحى المنفذ الوحيد للجزائريين لاسترجاع هويتهم وشخصيتهم العربية الإسلامية. وتهديدا حقيقيا للنظام الفرنسي الاستعماري القائم.<sup>(1)</sup>

فكيف كانت العلاقة بين هذين التيارين منذ ظهورهما على الساحة الوطنية؟

لا مجال للحديث عن أسباب وظروف نشأة هذين التيارين الوطنيين، لأن المقام لا يتسع لذلك بقدر ما يهمننا الحديث عن التقارب الذي كان حاصلًا في الأفكار أو بين زعماء ومناضلي كل من التيار الاستقلالي والتيار الإصلاحي. فتأسس التيار الإصلاحي كان حدثًا وطنيا هاما يوازي في أهميته حدث تأسيس التيار الاستقلالي، ولئن اتجه هذا الأخير إلى نهج المقاومة السياسية الاستقلالية الثورية، فالتيار الإصلاحي الممثل في جمعية العلماء المسلمين إتجه هذا الاتجاه، لكن في ثوب المقاومة الدينية الثقافية الوطنية، لذلك أقبلت جموع الجزائريين على الانخراط في هذين التيارين بقوة، لأنهما يعبران عن تيار المقاومة الوطنية.<sup>(2)</sup>

إنَّ العلاقة بين زعماء التيار الاستقلالي منذ نشأته تحت اسم نجم شمال إفريقيا سنة 1926م إلى أن حمل اسم حزب الشعب الجزائري، وزعماء التيار الإصلاحي الذي تزعّمته جمعية العلماء المسلمين منذ سنة 1931م، بدأت في حقيقة الأمر في اللقاء الأول الذي جمع ممثلي وفد جمعية علماء المسلمين الذي زار فرنسا لحضور مؤتمر باريس، في جويلية سنة 1936م، حيث حاول زعماء النجم إقناع علماء الجمعية بالتخلي عن مشروع بلوم فيوليت، الداعي إلى إدماج النخبة، وهو الأمر الذي إقنع به علماء الجمعية حسب ما ذكرته المصادر.<sup>(3)</sup>

ولعل الحدث الأكثر أهمية في تاريخ اللقاءات بين زعماء التيار الاستقلالي والتيار الإصلاحي هو الاجتماع الثاني بالملعب البلدي ليلكور بالعاصمة الجزائرية في 2 أوت 1936م، عقب المؤتمر الإسلامي،

---

(1) - نفسه، ج4، ص: 142-143.

(2) - العلوي، المرجع السابق، ص: 138.

(3) - مازن صلاح أحمد مطبقاني، جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ودورها في الحركة الوطنية، 1239-1385هـ/1931-1939م، رسالة ماجستير، قسم التاريخ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة الملك عبد العزيز، طيبة، السعودية، 1994-1995، ص: 146-147.

حيث التقى الشيخ ابن باديس بمصالي الحاج، في لقاء تاريخي حضره أكثر من عشرين ألف من الشباب الجزائري، تعرف من خلاله مصالي عن كُتب ولأول مرة على الجماهير الجزائرية، ويعود الفضل في التعريف بمصالي الحاج الذي ألقى خطبة حماسية وطنية أمام الجمع الغفير من الشباب إلى الشيخ عبد الحميد بن باديس، الذي ألقى هو الآخر خطابا له مشبعًا بالروح الوطنية، ألهب حماسة الجماهير،<sup>(1)</sup> وقد أخذ مصالي حينها حفنة من التراب، مرددا معها: "هذه التربة السمراء هي أرضنا، أخذها الكولون وبعد أن أخذها، فهو يعمل على الاستيلاء علينا كلية، ولم يكتف بما أخذ إنما يريد أن يستولي على ما هو أثمن، أي أن يزيّف وأن يمسح وأن يشوه، ... ويبقى التبعية، والذي يؤبد حالة التخلف التي يعمل الإستعمار على إبقائها حتى يتمكن من مواصلة الإستغلال... هذه التربة السمراء لا تزال مخضبة بدماء أجدادكم لكنها ليست ملكا لكم، فقد أخذها المستعمر ولم يبق منها شيء... ولذلك فواجبكم اليوم هو العمل على إسترجاعها، وليس إعطاء التبريرات للمستعمر كي يبقى مسيطرا عليها." <sup>(2)</sup>

على الرغم من المشاعر الوطنية التي نبض بها خطاب مصالي وعلى الرغم من إدراكه العميق لإيديولوجية الإستعمار، فإن وصول خطاب مصالي لهذا العدد الكبير من الجزائريين الذي حضروا التجمع وفي أرض الجزائر بالتحديد، الفضل يعود كما سبق إلى الشيخ ابن باديس. فمصالي قبل هذا التاريخ لم يكن معروفا لدى الجزائريين، لأنه كان حديث عهده بالجزائر، وقد قضى حياته قبل هذا التاريخ في فرنسا كمناضل في صفوف عمال الحزب الشيوعي ثم مناضلا ضمن صفوف نجم شمال إفريقيا.

وعن علاقة مصالي بابن باديس، فإنه لم يكن هناك خلاف جوهري في المبادئ بين زعماء التيار الإصلاحي وزعماء التيار الإستقلالي، على ما نقله المؤرخون، فكلاهما كان يتطلع إلى الإستقلال، لكن الإختلاف كان في الوسائل المستعملة في الوصول إلى هذا الإستقلال،<sup>(3)</sup> فإيديولوجية العلماء المسلمين الجزائريين لم تكن تختلف عن إيديولوجية نجم شمال إفريقيا من حيث الخطوط العريضة، على ما ذكر الأستاذ العربي الزيري.<sup>(4)</sup>

---

(1) - العلوي، المرجع السابق، ص: 166-167.

(2) - الزيري، المثقفون الجزائريون، ص 20.

(3) - مطبقاني، المرجع السابق، ص: 144.

(4) - الزيري، المثقفون الجزائريون، ص: 25.

فالتيار الإستقلالي إختار الوسائل السياسية المتاحة وقتها، وسلك نهجا متطرفا منذ البداية ضد الإستعمار، في حين إنتهجت الجمعية الوسائل الثقافية والدينية وفضلت التريث. ولعل ما يجعل هذه الوسائل مجتمعة في نظر الجمعية هو التعليم العربي، الذي يركز على المبادئ الإسلامية ويغذي الروح الوطنية. أما من حيث المبدأ، فإن كلا من التيار الإستقلالي والتيار الإصلاحى هدفا إلى دحر المستعمر وطرده من أرض الوطن، وقد كان أمرا متفقا عليه ولا رجعة فيه.

وفي نظر المؤرخين أيضا أن أهم عمل سياسي قام به زعماء التيار الإصلاحى في الجزائر وعلى رأسهم ابن باديس، هو ترويج الجمعية لفكرة الأمة الجزائرية والدفاع عن أصالتها والوقوف ضد التجنيس والإندماج في الوسط الفرنسي، فقد تصرف في المؤتمر الإسلامي كحزب سياسي عندما دعت إلى عقده.<sup>(1)</sup>

والحقيقة التي لا ينبغي إغفالها هي أن الشيخ ابن باديس نفسه: "كان لا يغفل في الجمع بين السياسة والعلم، ولا ينهض العلم والدين حق النهوض إلا إذا نهضت السياسة بجد. -على حد قوله- فلم يكن ابن باديس معلما ومربيا ومنظرا فقط بل كان طرحه للقضايا السياسية أكثر واقعية، من خلال تبين حقيقة الإستعمار بقوله: "هو إستيلاء أمة على أمة لإذلالها وإستغلالها، ومنعها من إستثمار مواهبها الإنسانية في مصلحة البشرية جمعاء، حتى تبقى دائما موردا للأمة المستولية عليها." هذا من جهة. أو في محاربة ابن باديس للسياسة الإستعمارية من خلال نشر الوعي الوطني والديني بكل الوسائل والأساليب من جهة أخرى.<sup>(2)</sup>

وعليه من هذا المنطلق عملت جمعية العلماء المسلمين منذ ظهورها على المطالبة بإلغاء جميع الإجراءات والتدابير القمعية الإدارية كانت أو وزارية لضمان حرية التعليم باللغة العربية.<sup>(3)</sup> بإعتبار التربية والتعليم أنجع سبيل لإتخيلص الشعب من السيطرة الإستعمارية، بل إن الوصول إلى الكفاح المسلح يقتضي تغيير أوضاع المجتمع الجزائري الذي ينبغي أن يكون عربي اللسان، مسلم العقيدة وجزائري الموطن كأولوية حتمية قبل المبادرة إلى الكفاح المسلح.<sup>(4)</sup>

---

(1) - ناجي، المرجع السابق، ص: 36.

(2) - جباري، المرجع السابق، ص: 51

(3) - الزبيري، تاريخ الجزائر، ج 1، ص 51.

(4) - نفسه، ص 25.



ومن هنا كان على الجمعية أن تؤدي دورها على الساحة السياسية الوطنية في مجال التعليم، فقد كان الخلاص الوحيد والسبيل الأمثل للوصول إلى الإستقلال، فالأمة الجاهلة لا يمكنها الحصول على الاستقلال ولا المحافظة عليه، وعلى رأي الشيخ البشير الإبراهيمي: "الأمة التي لا تبني المدارس تبني لها السجون..." (1)

إن الوصول إلى الإستقلال الوطني عبر الفكر الإصلاحي للجمعية كان يفرض عليها خوض عدة جبهات وحلقات صراع ضد المستعمر وأنصاره دعاة الإدماج والفرنسة والتنصير، وكذا أصحاب البدع والخرافات والشعوذة من المنتسبين للطرقية الموالية للإستعمار. (2)

وبميلاد الجمعية ولدت المدرسة الجزائرية العصرية الحرة، وولد معها التعليم الجزائري العربي المعاصر، ومنها ولد أيضا الطالب الجزائري العربي المسلم المعاصر، وبظهور حزب الشعب ولد التيار الثوري، الذي نهل منه هذا الطالب، بل نهل منه حتى عدد من معلمي الجمعية، الذين كانوا أيضا بطريقة سرية أعضاء في حزب الشعب الجزائري في الوقت نفسه، لأنهم آمنوا بأهدافه في الحرية والإستقلال. (3)

وعليه وبناء على ما سبق فإن جمعية العلماء المسلمين منذ نشأتها تمكنت من صياغة جملة من الأهداف التربوية النابعة من مشروع وطني متكامل ومتميز أهدافه تتلخص في:

- التغيير داخل الإطار العربي الإسلامي.
- رفض التجنيس والتعليم الفرنسي الإجباري.
- تنظيم التعليم العربي وبعثه من جديد في المدارس والمعاهد والجامعات، خاصة تلك التي إستولت عليها الإدارة الإستعمارية عشية الإحتلال، بل وفك الحصار المضروب على التعليم ومؤسساته.
- العمل على إسترجاع القضاء الإسلامي وعدم المساس بالهوية الوطنية، بالحفاظ على الشخصية الجزائرية. (4)

---

(1) - مطبقاني، المرجع السابق، ص 89.

(2) - المرجع نفسه، ص 89.

(3) - سعد الله، المرجع السابق، ج 4، ص 147.

(4) رايح دبي، السياسة التعليمية الفرنسية في الجزائر ودور جمعية العلماء المسلمين في الرد عليه 1830-1962، دراسة نظرية تحليلية، أطروحة مقدمة لإنيل شهادة الدكتوراه في علوم التربية، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم الأطفونيا، 2010/2011م، ص: 4-5.

وفي السياق ذاته أنشأت جمعية العلماء المسلمين، فروعاً لها تعنى بالجانب العلمي والتربوي، وفي هذا الصدد تكونت جمعية التربية والتعليم الإسلامية التي ترأسها الشيخ ابن باديس شخصياً، يقول ابن باديس: "في سنة 1349هـ/1930م رأيت أن أخطو بالمكتب خطوة جدية وأخرجه من مكتب جماعة إلى مدرسة جمعية، فحررت القانون الأساسي لجمعية التربية والتعليم الإسلامية وقدمته باسم الجماعة المؤسسة إلى الحكومة فوقع التصديق عليه."<sup>(1)</sup>

جاءت فكرة تأسيس هذه الجمعية بعدما كان التعليم محصوراً في المساجد وللكبار فقط، أما الصغار فمعظمهم كانوا في الكتاتيب القرآنية، وما لبثت فكرة التدريس أن تطورت إلى تأسيس مكتب يعنى بالتعليم الابتدائي العربي، ساهم في طرح فكرة إنشائه وتأسيسه كل من السيد العربي والسيد عمر بن مغسولة حسب ابن باديس نفسه. ليتطور المشروع إلى جمعية تعنى بالتعليم والتربية بداية من 1930م. هذه الأخيرة التي تضمن قانونها الأساسي من الوجهة التربوية ضرورة تربية أبناء المسلمين وبناتهم تربية إسلامية بالمحافظة على دينهم ولغتهم وشخصيتهم.<sup>(2)</sup>

وقد وجدت هذه الجمعية إقبالا منقطع النظير للشباب الجزائري منذ أن دعاهم إليها الشيخ ابن باديس في أبريل 1933م: حيث قال: "رأيت أن أبعث في الجمعية روحاً جديداً للجد والنشاط بدعوة جماعة الشبان المنخرطين في عضوية الجمعية لتأسيس فرع منهم ينهض بالجمعية نخضة فتية صادقة..<sup>(3)</sup> وفي تتبعها للنشاط التربوي التعليمي الذي اضطلعت به جمعية العلماء المسلمين، نشرت إحدى المجلات الفرنسية عام 1955م دراسة تذكر فيها دور مدارس جمعية العلماء المسلمين في تكوين جيل من الجزائريين الشباب المشبع بأفكار الحس الوطني والتمسك بتقاليد التراث العربي الإسلامي، غير أن أكثر ما شدد انتباهها وانتباه الصحف الفرنسية الأخرى، هو أن الأجيال الجزائرية التي كانت تتخرج في هذه المدارس سوف يكون طابعها تأكيد انفصالها عن الحضارة الغربية، في الإشارة إلى الصحوة الوطنية التي

---

(1) - عبد الحميد بن باديس، "جمعية التربية والتعليم الإسلامية"، من وثائق جمعية العلماء المسلمين الجزائريين، بقلم الشيخ عبد الرحمان شيبان، السلسلة 3، دار المعرفة، الجزائر، ص: 69.

(2) نفسه، ص: 70.

(3) نفسه.

تقوم بها مدارس الجمعية لما يتعلمه الأطفال فيها من مواضيع التاريخ الوطني الذي شوهه المستعمر.<sup>(1)</sup>  
أومن الأناشيد الوطنية والحماسية التي كانت تهدف إلى إثارة الخوف من الأجنبي وكرهه...<sup>(2)</sup>

وتكملة لما سبق، فعندما إنشغلت الجمعية بنشر التعليم في برنامجها الإصلاحي المبني على نشر الوعي الوطني في أوساط الجزائريين منذ نشأتها، عمدت السلطات الإستعمارية عن طريق إدارة شؤون الأهالي في الفترة الممتدة ما بين 1924 إلى 1930م، إلى محاولة التقليل من أهمية هذا النشاط، وإتهام علماء الإصلاح بالميلولات الشيوعية، في وقت إزداد فيه نشاط الحركة الشيوعية العالمية، وهو ما تؤكد تقارير دوائر الشرطة الفرنسية لسنة 1925م.

وجدير بالذكر أن محاولة تقزيم دور علماء الإصلاح، وإتهامهم بالشيوعية، يحمل في طياته هاجس الخوف الذي كان يعتري الإدارة الإستعمارية تجاه القبول الذي حظي به علماء الإصلاح في أوساط الجماهير الجزائرية، وقد نقلت جريدة "البرق" حينها في إحدى مقالاتها ما نصه: " فلا تبدر بادرة من عالم يريد بها إصلاح الأمة إلا وتجتهد الحكومة في إتهامه بأنه يدعو الناس إلى المروق وشق عصا الطاعة وأقل ما يتهم به أنه شيوعي مشوش."<sup>(3)</sup>

واستمرت الإدارة الفرنسية بالجزائر في التحامل على علماء الإصلاح ونعتهم بأسوء الأوصاف، وأنهم يسعون لبث الفرقة بين طبقة الشباب المثقفين، لا سيما وأن التقارير التي كان ينقلها المستشارون السياسيون لحكامهم العامين، لا تفتأ تصف الحركة الإصلاحية التي تزعمها ابن باديس، على أنها إمتداد لحركة الأمير خالد، والأدهى في هذا كله أن تقارير هؤلاء المستشارين سعت لإثبات علماء الإصلاح عن الشعب الجزائري من خلال إيهام الرأي العام في داخل الجزائر وخارجه أن الجزائريين غافلون تماما عن

---

(1) - في هذا الصدد نذكر ما كتبه الشيخ مبارك الميلي في كتابه: تاريخ الجزائر في القديم والحديث " الذي يعبر بلا شك عن صحوة وطنية ويقظة الوعي بأهمية التاريخ في تثبيت الشعور الوطني لدى الشباب، وهو الكتاب الذي باركته الجمعية وثمنت أفكار صاحبه وشدت على يده على ما ذكر في مقدمة هذا الكتاب التي كتبها الشيخ ابن باديس -رحمه الله-. أنظر: - علاوة عمارة، الشيخ مبارك الميلي ومواجهة المشروع الفرنسي لكتابة تاريخ الجزائر، مجلة المواقف، العدد3، منشورات المركز الجامعي مصطفى إسطنبولي، معسكر، ديسمبر 2008، ص: 2-11.

(2) - مطبقاني، المرجع السابق، ص: 92-93.

(3) - نفسه، ص: 81.

العلماء ولا يولون لهم إهتماما، وأن جل همهم منصب على حاجاتهم المادية تقصد بذلك الشعب الجزائري.<sup>(1)</sup>

وإنصافا للتاريخ نقول: إن الكثير ممن فجروا الثورة التحريرية سنة 1954م، كانوا من خريجي خلايا حزب الشعب ومن خريجي مدارس جمعية العلماء.<sup>(2)</sup> وإن الذين يعرفون الظروف التي ولدت فيها الثورة، لا سيما منذ سنة 1954م، يدركون أن هناك رجالا كانوا يعدون لها بطرق مختلفة وليس بطريق واحد، فمنهم من كان يعد لها بتوفير الأسلحة والتدريب العسكري على غرار مناضلي حزب الشعب ومنهم من كان يخطط لها بالتكوين المعنوي وتربية النفوس على حب الوطن والجهاد في سبيله والدفاع عن مقوماته، ولكنهم جميعا كانوا يعتقدون أن جهودهم للإعداد للثورة تكمل بعضها البعض.<sup>(3)</sup>

وإنصافا للحقيقة كذلك ينبغي الإشارة إلى أن العشرات من الطلبة الجزائريين ممن فجروا الثورة كانوا من أبناء جمعية العلماء المسلمين، على غرار طلبة معهد ابن باديس بقسنطينة<sup>(4)</sup>، الذين خصهم الأستاذ أبو القاسم سعد الله بالذكر في معرض حديثه عن هذه المشاركة حين سرد مثالا نقله شاهد عيان يقول فيه: "... لاحظنا أن عددا من زملائنا قد إختفوا عن الأعين ولم يعودوا يأتون لمواصلة دراستهم، وبمرور الوقت، بدأنا نكتشف أسباب إنقطاعهم عن الدراسة. فبعدما كان الشيخ أحمد حماني - رحمه الله - يبدأ بالمناداة على الطلبة ليعرف من حضر ومن غاب عن درسه، إستوقفه أحد الطلبة وأخبره بأن الطالب "عاطف" قد إنقطع عن الدراسة و"طلع" والمقصود بذلك طلع إلى الجبل والتحق بالثورة، فكان الشيخ حماني رحمه الله يبتسم ويقول: "هذا دار قاز"، ثم تلاه طلبة آخرون... وآخرون، إلى أن تم توقيف

---

(1) - نفسه، ص: 81.

(2) - سعد الله، المرجع السابق، ج2، ص: 148.

(3) - محمد البشير الإبراهيمي، آثار البشير الإبراهيمي (1954، 1956)، جمع وتقديم، أحمد طالب الإبراهيمي، ج5، ط1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1997، ص: 5.

(4) - في هذا الصدد أورد المجاهد والضابط في جيش التحرير الوطني، والطالب في معهد ابن باديس قبل الثورة التحريرية ما بين 1953/1952 "أبو بكر مسعودي" من مواليد 1933/08/25م، بسيدي عقبة ولاية بسكرة، قائمة كبيرة بإسم المجاهدين والشهداء ممن تكونوا على يد جمعية العلماء المسلمين في معهد ابن باديس بقسنطينة، في رسالة بمثابة شهادة حية قبل أن تتوفاه المنية - رحمه الله - سنة 2002. هذه الرسالة التي جاء ذكرها ضمن الموقع الإلكتروني عبد الحميد ابن باديس، نقلها أمانة عنه الأستاذ: "عبد المالك حداد" تحت عنوان: طلبة معهد الشيخ ابن باديس بقسنطينة في جيش التحرير الوطني. وللأمانة التاريخية نقلنا بعضا مما جاء في هذه الرسالة مصورة في آخر البحث.

التدريس بمعهد ابن باديس بقرار من السلطات الفرنسية التي تفتنت للموضوع. حيث إكتشفت السلطات الإستعمارية أن أساتذة المعهد وطلبته يدعون سرا وعلانية لجيش وجبهة التحرير الوطني.<sup>(1)</sup> والأمر نفسه ينطبق على خريجي مدرسة دار الحديث بتلمسان التابعة للجمعية والتي لا تزال إلى يومنا تحمل في ساحتها نصبا تذكاريًا لعدد لا بأس به من الشهداء، ممن إنظموا إلى الثورة التحريرية وكانوا جنودًا أوفياء لها. من بينهم على سبيل المثال لا الحصر (علي بودغن) المعروف تاريخيًا باسم العقيد لطفي قائد الولاية الخامسة التاريخية.<sup>(2)</sup>

وفي السياق دائما يبدو أن مشاركة الشباب الجزائري في العمل الثوري ممن تكونوا على يد الحركة الإصلاحية، لم تقتصر على العمل العسكري فحسب، ذلك أن جبهة التحرير الوطني اعتمدت على الكثير منهم في المهام العسكرية، كما تعدى ذلك إلى المشاركة في هياكل الثورة السياسية، وعلى المستويين الداخلي والخارجي، فمنذ تأسيس الاتحاد العام للطلبة المسلمين الجزائريين بباريس مابين (8 و14) ماي 1955م، والذي تشكل في غالبيته من شباب نشؤوا داخل الحركة الإصلاحية وحزب الشعب الجزائري ونهلوا من مبادئهما، وبأمر من جبهة التحرير الوطني، وبتوجيه منها كان للاتحاد المذكور نشاط مكثف داخل الجزائر وخارجها، من ذلك، القرار التاريخي الذي إتخذه الاتحاد يوم 20 فيفري 1956م والقاضي بتنظيم أسبوعين للتضامن مع الجزائريين المعتقلين في السجون الفرنسية، على أن يكون اليوم الأول هو يوم القرار ذاته، يوم إضراب عن الدراسة والطعام معا، ليتزامن هذا القرار مع دعوة جبهة التحرير الوطني للطلبة الجزائريين في الجزائر وخارجها إلى إضراب عام، فلم يتردد الطلبة في التجاوب معه بإخلاصهم للمدارس والجامعات والتحاقهم بالثورة<sup>(3)</sup>. حتى أن الكثير من هؤلاء الطلبة شكلوا نواة لإنشادات سياسية وثقافية نظمتها مكاتب جبهة التحرير في الخارج، والتي بلغ عددها 18 مكتبا موزعة على القارات الأربع

---

(1) - سعد الله، المرجع السابق، ج2، ص: 230.

(2) - أبو مريم الجزائري من عائلة الشهيد عبد الحفيظ بوزراع أحد تلاميذ مدرسة دار الحديث، مدارس جمعية العلماء المسلمين، نقلا عن كتاب "المسيرة الرائدة للتعليم العربي الحر بالجزائر" ج 3، للأديب محمد الحسن فضلاء - رحمه الله، شركة دار الأمة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر أفريل 1999م، منتديات الجزائر تاريخ الجزائر. 2009

(3) - الزيري محمد العربي، تاريخ الجزائر المعاصر، اتحاد الكتاب العرب، د.م. ط، 1999، ج2، ص: 65.

( آسيا، إفريقيا، أوروبا وأمريكا)، في محاولة منها لكسب الدعم المادي والمعنوي اللازم للثورة، خاصة في الدول الغربية الحليف الطبيعي والإستراتيجي لفرنسا. <sup>(1)</sup>

---

(1) - عمر بوضرية، "لمحات عن الطلبة والأوساط الجامعية في نشاط المكاتب الخارجية للحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية، (1960/1958م) مجلة المصادر، ع10، المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954، الجزائر، السداسي الثاني، 2007.

بسم الله الرحمن الرحيم

معلومات حول صاحب قاطعة أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لمصفاة  
التحرير الوطني من طلبه معهد عبد الحميد بن باديس بقسنطينة :  
أبو بكر بن عبد الله مسعودي من مواليد 16/08/1933 بسيدى عقبة ولاية

بسكرة.

التحق بمعهد عبد الحميد بن باديس أثناء السنة الدراسية 1952/1953 بعد إتمام  
الدراسة بمدرسة الأرشاد بسكرة كمدرسة التابعة لمعينة العلماء أين كان والده  
بمستوى التجارة وكان مدير مدرسة الأرشاد المرحوم محمد يكن الخسوس خلفا  
للمرحوم محمد الصالح بن عتيق أول مدير لها.

درس بالمعهد الباديس السنوات الثلاث الأولى وانقطع عن الدراسة أثناء  
عطلة وفاة والده الشهيدة الغريبة الإسلامية بالمحضر الشيخ عبد الحميد بن  
باديس 16/08/1955 ليتحقق أثناءها بفصائل جيش التحرير الوطني بالأوراس  
تدرج في المسؤولية من متقدم كاتب إلى نائب مسؤول الناحية وبعد مؤتمر  
الصحراء في شهر أكتوبر 1956 عين ملازما سياسيا بنفس الناحية الأولى المنطقة الثانية  
الولاية الأولى من طرف الشهيد الطاغ الأول (رحمته) آنذاك عميروش آيت عويدة  
مبعوث لجنة التنسيق والتنفيذ إلى الولاية الأولى في مهمة خاصة.

في شهر فيفري 1957 استدعيه إلى تونس للمشاركة في اجتماع إدارات الولاية الأولى  
هناك تمت (مشارف العلماء) الصالح الثاني (عقيد) عميروش آيت عويدة والصالح الأول  
محمد لعور والصالح الأول أحمد لواردة في شهر أفريل 1957.

في شهر ماي 1957 كلفت من طرف الصالح الشهيد عميروش بقيادة كتيبة ضمن  
قاطعة نقل الأسلحة والذخيرة من تونس إلى الولاية الثالثة بقيادة المرحوم أحمد  
البياسي وهي القاطعة الثانية نحو الولاية فتمت سيطرتها القاطعة الأولى بقيادة  
محمد لقباليين وهذا عبر الولاية الثانية.

في الولاية الثالثة عبرت من طرف الشهيد الصالح الثاني عميروش نالها عسكريا بدرجة  
الرتبة ابن دالملازم (مرشح) قائد الناحية الملازم الثاني آنذاك الشهيد عبد القادر  
عزير المدعو البريك بسفون، وجد استيعابا على مركز للعدو المعروف بمركز الحوزان  
بميام الضلعة ولاية مسيلة رقيت إلى رتبة ملازم ثاني قائد الناحية الثانية الملقبة  
الثانية الولاية الثالثة (حيزه ولاية بومرة) ثم رقيت إلى رتبة ضابط أول للإخبار  
والإتصال بنفس المنطقة.

في ديسمبر 1958 كلفت من طرف الصالح الثاني عميروش بعد عودته من اجتماع  
العقلاء بالولاية الثانية وبعد انفجار سبار الأرسال والاستقبال وانقطاع  
الاتصال بتونس لاصليها، فتمت لدى قائد الولاية السادسة الشهيد بيلوار  
للسياسة بالولاية فتمت عودة الولاية إلى تونس.

في مارس 1959 أسست أثناء معركة الرغوى دائرة المنصورة ولاية  
 بوجع بوعريش في حالها والتي استجلبت فيها كل أنواع أسلحة العدو منها فيها  
 لتباعد والغازات السامة متأثرا بجراحى البليغة .  
 بعد الاستقلال اخترت مهنة حرة (مطبعة ومكتبة) بسبب كيدة التي  
 كان والدي مقيما بها .  
 شاركت في الانتخابات البلدية الأولى من نوعها بعد الاستقلال لمدة  
 قسرتين 1967/1971 و 1971/1975 كنائب لرئيس المجلس الشعبي البلدي ببلدية  
 كيكيدة وشاركت في نشاطات أخرى داخل إطار جمعية التحرير الوطني آخرها  
 عضو بالمكتب الولائي لمنظمة المجاهدين بسكرة والآن متقاعد ضمن  
 لإطارات السامية للأمة بسكرة .  
 أشير هنا بأن فكرة إعطاء هؤلاء الطلبة ما مثل بعد هذه المرات الشريفة لإبعاد جمعية  
 العلماء الرائدة في ميدان إعداد الرجال والمجاهدين هويتنا العربية الإسلامية ، من قبل  
 وطني ومشاركتها في تحرير البلاد والعباد من هيمنة الاستعمار الفرنسي ، وهذا مساهمة  
 نتواضعة من وفاء لهذه الجمعية الرائدة ، كما أشير هنا بأن القائمة لأزالت مفتوحة  
 لأنه مقتنع بأن العدد أكثر بكثير من هذا الذي سجلت ، وأنه الفارق الزمني والظروف  
 حالت دون تحقيق ذلك ، وأنه بهذه المناسبة ، بأن الكثير من هؤلاء الطلبة المجاهدين  
 لتقيمت بهم بالولايات الأربع : الأولى والثانية والثالثة والسادسة وكلهم إطارات  
 عقل الواجب الوطن ومنهم من تقلد قيادة ولاية من ولايات الثورة كالشهيد محمد  
 جوري والشهيد محمد شعيا في (الأولى والسادسة) .  
 أخيرا أرجو من إخواني ورفقاى الذين لم أتمكن من تسجيل أسمائهم ضمن القائمة ،  
 من الذين لم أوفق في تحديد الجهة التي ينتمون إليها أو عدم تسجيل المسؤولين  
 من تقلدوها أثناء الثورة وبعدها أو تاريخ الالتحاق ، أن يغفروني لعدم تمكني من  
 ذلك ، وسأكون لهم من الشاكرين إن هم زودوني بذلك والمعلومات الإضافية عند  
 أريخنا ووطننا ، والله وفي التوفيق والسلام .  
 بسكرة في 3 ذو الحجة 1419 هـ  
 الموافق لـ 17 مارس 1999  
 أبو بكر المسعودي ، ضابط بجيش التحرير الوطني

شهادة المجاهد المرحوم أبو بكر المسعودي في حق طلبة معهد ابن باديس الملتحقين بالثورة التحريرية (1)

(1)- عبد المالك حداد، طلبة معهد الشيخ ابن باديس بقسنطينة في جيش التحرير الوطني، موقع عبد الحميد ابن باديس، رائد النهضة العلمية والفكرية بالجزائر 1889-1940، الإثنين 5 نوفمبر 2012م.



## - قائمة المصادر والمراجع:

- الإبراهيمي محمد البشير ، آثار البشير الإبراهيمي ( 1954 ، 1956 )، جمع وتقديم، أحمد طالب الإبراهيمي، ج5، ط1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1997م.
- ابن باديس عبد الحميد، " جمعية التربية والتعليم الإسلامية"، من وثائق جمعية العلماء المسلمين الجزائريين، بقلم الشيخ عبد الرحمان شيبان، السلسلة 3، دار المعرفة، الجزائر.
- بوضربة عمر، " لحات عن الطلبة والأوساط الجامعية في نشاط المكاتب الخارجية للحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية، (1960/1958م) مجلة المصادر، ع10، المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954، الجزائر، السداسي الثاني، 2007م.
- جباري مسعود، الفكر السياسي عند عبد الحميد بن باديس، رسالة ماجستير في العلوم الإسلامية، كلية أصول الدين، جامعة الجزائر، 2002/2001م.
- دبي رابح، السياسة التعليمية الفرنسية في الجزائر ودور جمعية العلماء المسلمين في الرد عليه 1830-1962، دراسة نظرية تحليلية، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في علوم التربية، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم الأطفونيا، 2010/2011م.
- الزيري محمد العربي، تاريخ الجزائر المعاصر، إتحاد الكتاب العرب، د.م. ط، 1999م.
- الزيري محمد العربي، تاريخ الجزائر المعاصر، منشورات إتحاد الكتاب العرب، د.م. 1999م.
- الزيري العربي ، المثقفون الجزائريون والثورة، منشورات المتحف الوطني للمجاهد، 1986م.
- سعد الله أبو القاسم ، أبحاث وآراء الجزائر، ج2، طبعة خاصة، دار البصائر، الجزائر، 2007م.
- فضلاء محمد الحسن، "المسيرة الرائدة للتعليم العربي الحر بالجزائر"، شركة دار الأمة للطباعة والنشر والتوزيع ، الجزائر أفريل 1999م، منتديات الجزائر تاريخ الجزائر. 2009م.
- قنان جمال، نصوص سياسية جزائرية في القرن التاسع عشر 1830-1914، ديوان المطبوعات الجامعية، 2007م.
- قناش محمد ، الحركة الاستقلالية في الجزائر بين الحرين 1919-1939م، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1982م.
- العلوي محمد الطيب ، مظاهر المقاومة الجزائرية 1830-1954، ط3، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، د.ت.
- عمارة علاوة، الشيخ مبارك الميلي ومواجهة المشروع الفرنسي لكتابة تاريخ الجزائر، مجلة المواقف، العدد3، منشورات المركز الجامعي مصطفى إسطنبولي، معسكر، ديسمبر 2008م.
- غالم محمد، "من أرشيف الإدارة الإستعمارية في الجزائر، الوثائق الفرنسية والهجرة إلى الديار الإسلامية"، إنسانيات، عدد12، سبتمبر-ديسمبر 2000م.
- كميل ريسلير، السياسة الثقافية الفرنسية بالجزائر، أهدافها وحدودها ( 1830-1962 )، (تعليقات جزائرية على شبه-إعتراف فرنسي)، ترجمة وتعليق: نذير طيار، ط1، دار الكتابات الجديدة للنشر الإلكتروني، سلسلة دراسات وكتابات ثقافية (29)، أغسطس 2016م.

- مطبقاني مازن صلاح أحمد ، جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ودورها في الحركة الوطنية، 1239-1385هـ/1931-1939م، رسالة ماجستير، قسم التاريخ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة الملك عبد العزيز، طيبة، السعودية، 1994-1995م.
- دبي رابح، السياسة التعليمية الفرنسية في الجزائر ودور جمعية العلماء المسلمين في الرد عليه 1830-1962، دراسة نظرية تحليلية، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في علوم التربية، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم الألفوننيا، 2010/2011م.
- ناجي عبد النور، "البعد السياسي في تراث الحركة الوطنية"، مجلة التراث العربي، العدد: 107، صدر العدد بمناسبة الجزائر عاصمة الثقافة العربية، إتحاد كتاب العرب، دمشق، 2007م.

الأستاذة: نوادري فريدة  
أستاذ محاضر (أ)  
جامعة محمد بوضياف المسيلة  
Nouadri.f05@gmail.com

## رؤية في بناء المجتمع في فكر عبد الحميد بن باديس

### مقدمة

إن فكرة بناء المجتمع والرجوع بالأمة عامة والأمة الإسلامية خاصة إلى مكانتها وريادتها الحضارية كانت الفكرة الجوهرية و المحورية الأولى التي أرهصت وشغلت مفكري عصر النهضة فاتصبت أفكارهم و توجهاتهم ومشاريعهم البنائية متعددة ومتنوعة وخصبة وهذا لتنوع الرؤى و المستندات المرجعية التي ينظر لها كل مفكر إلى الفكرة فكان في طليعة هذا المنطلق الفكري عبد الحميد بن باديس الذي إهتم بأسباب تخلق المجتمع الجزائري فصرف جهده الفكري لمعالجة هذا الداء الذي تغلغل في جسد الأمة الإسلامية عموما والجزائر على وجه الخصوص حيث أدى دورا بارزا في إخراج المجتمع الذي غرق لمدة قرون في أعماق الجهل وعقلية الانبطاح و الإستسلام للأمر الواقع والقابلية للإستعمار، جاء جهده لتأسيس مجتمع رشيد وعليه يتمحور إشكالنا حول:

ما طبيعة المشروع البنائي للمجتمع؟

كيف كانت وجهة نظره في قضية تخلف الأمة العربية عموما و الجزائر على وجه الخصوص؟

ماهي الآليات و المناهج التي إتبعها للنهوض بالمجتمع الجزائري؟

من هذا المنطلق جاءت معالجتنا على النحو الآتي:

### 1- مفهوم المجتمع:

هو أكبر وحدة في التحليل السوسيولوجي أي أكبر وحدة من وحدات الحياة الاجتماعية، فهو يحتوي على عدد من المجتمعات المحلية والوحدات والمؤسسات، كما يعرف بأنه جماعة بشرية تقطن حيزا جغرافيا لفترة محددة، فتنشأ بينها علاقات لتحقيق غايات الأفراد. (ابن خلدون عبد الرحمان، 2011م، ص48).

### 2 - مفهوم البناء الاجتماعي:

فهو يعبر عن مجموعة العلاقات المنظمة التي تربط الأجراء بالكل الذي تكونه و تعمل فيه، ويتميز في جميع أنواع العلاقات الاجتماعية المنظمة والثابتة نسبيا بين أطراف العلاقات، وفكرة البناء الاجتماعي هي أكثر الأفكار الأساسية في علم الاجتماع، حيث تشمل دراسة أي وجه اجتماعي في علاقته مع الأوجه الأخرى ضمن الوحدة الاجتماعية الوحدة. (إبراهيم عيسى عثمان، 2009م، ص102).

### 3 - التغير الاجتماعي:

يعتبر التغير الاجتماعي تحولا مشاهدا في الزمان يصيب بطريقة غير مؤقتة أو عابرة بنية أو سير التنظيم الاجتماعي لمجتمع معين مغيرا مجرى تاريخه. (داود معمر، 2010م، ص33)، ومن ثم كان حري بنا أن نتطرق لأوضاع الجزائر في عصر ابن باديس حتى يمكننا الإطلاع وفهم المناهج الإصلاحية التي قام بها في مختلف الميادين من أجل النهوض بالمجتمع الجزائري لا بد من العودة إلى الوراء لمعرفة الوضع العام في المجال السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي والديني التي كانت عليه الجزائر.

### 4 - أوضاع الجزائر في آواخر القرن التاسع عشر:

#### 4-1- الوضع السياسي:

كانت ولادته في 1889 وهي مرحلة التي حققت فيها فرنسا انتصارات سياسية وذلك بوضع آليات من أجل إخضاع الشعب الجزائري وسط نفوذها على كامل التراب الوطني ومحاوله طمس الهوية الوطنية ومحو مقومات الشخصية الجزائرية والقضاء على أركان المجتمع الجزائري والمتمثلة في القبيلة أساسا وكان من النتائج تدمير للقرى والمساكن وإتلاف ومصادرة الأراضي الزراعية، كل ذلك تحت غطاء العقوبة الجماعية للقبائل التي ساندت زعماء المقاومة ومن أجل تجسيد المركزية في التسيير أصدرت الإدارة الفرنسية قرارات تحدد الوظائف الإدارية. (عبد القادر فضل و محمد صالح رمضان، 2010 م، ص 36).

كما انتهجت عدة سياسات من أجل إخضاع الشعب الجزائري و منها سياسة فرق تسد وكذا قانون الأهالي. كل هذه السياسات وغيرها من القوانين الجائرة التي ظلت فرنسا تضعها من أجل تحقيق أهدافها الإستعمارية والقضاء على الوحدة الشخصية الوطنية كانت بمثابة الضربة التي جعلت الشعب الجزائري يستفيق و بهذا بدأت بوادر الوعي السياسي.

#### 4-2 - الوضع الاقتصادي:

لقد عمد الاحتلال الفرنسي منذ أن وضع أقدامه بالجزائر إلى إقامة اقتصاد زراعي إستعماري تابع للإقتصاد الفرنسي ويخدم بالدرجة الأولى مصالحه، حيث سخرت نسبة كبيرة من الأراضي لزراعة الكروم وأهملت زراعة الحبوب التي كانت الغذاء الأساسي للشعب الجزائري كما خصصت جزءا كبيرا من الأراضي الخصبة لزراعة الخضروات والمواالح والحلفاء والفلين بغرض تصديرها إلى الخارج، كما أن المستوطنين الأوروبيين يملكون 95% من أراضي الكروم التي كانت مخصصة لإنتاج الخمور التي كانت تصدر إلى فرنسا خاصة وانخفض إنتاج الحبوب بنسبة كبيرة مقارنة بما كان عليه في السنوات السابقة، أما

الأهالي فكانوا يزرعون الحبوب ويملكون القسط الأكبر من قطاعان الماشية وأكثر إنتاجهم يستهلك محليا. (فرحات عباس، 1962م، ص 110).

وما أزم الوضع الإقتصادي وأثر في الجانب الاجتماعي والثقافي هو قانون مصادرة الأراضي التي كانت ملكا وقفيا أو ملكا للحكومة الجزائرية وملكية فردية والتي كان لها أثر كبير في المعاهد العلمية التي كانت عائداتها تعتمد عليها في مشاريعها.

#### 4-3- الوضع الاجتماعي:

لقد حولت الأوضاع الاقتصادية المجتمع في القطر الجزائري إلى مجتمع طبقي أغلبيته معدومة محرومة من كل حقوقها المدنية والسياسية ونتيجة تخصيص المستوطنين الأوروبيين لجزء كبير من الأراضي لزراعة الكروم وأصبح المحصول الزراعي من الحبوب جد محدود ما نتج عنه مجاعة شديدة كل هذا أدى إلى تقسيم المجتمع إلى طبقتين هما الطبقة الإقطاعية و الطبقة الفقيرة. (أحمد توفيق المدين، 1956م، ص 151) وأيضا من ملامح الوضع الاجتماعي المتدهور الهجرة الأوروبية إلى الجزائر والهجرة الجزائرية إلى خارج الوطن.

#### - الهجرة الأوروبية إلى الجزائر:

فتح الإستعمار الفرنسي الباب واسعا أمام الهجرة الأوروبية إلى الجزائر بقصد الإستيطان وذلك بهدف إبعاد الجزائريين عن إستصلاح أراضيهم والتعلق بها ثم الدفاع عنها وصاحب هذا المشروع هو الجنرال بيجو. (شريط عبدالله، 1966م، ص 113)

#### - الهجرة الجزائرية إلى خارج الوطن:

لقد هاجر عدد كبير من العائلات إلى خارج الوطن من بعد فشل الثورات المسلحة التي قام بها زعماء القبائل ورجال العلم أمثال الأمير عبد القادر وثورة القبائل جرجرة الكبرى عام (1870-1871م) وغيرها من الثورات كما هاجر عدد كبير من العائلات الجزائرية إلى الشرق وخاصة إلى تركيا فرارا من الحكم الفرنسي وطلب النجدة من الدولة العثمانية وكذلك هاجر إلى مختلف الأقطار العربية تهربا من التجنيد الإجباري.

ومع مطلع القرن العشرين بدأ الكثير من الجزائريين بالهجرة إلى فرنسا بسبب الظروف المزرية التي كانوا يعيشونها في الجزائر و هذه الهجرة كانت في مصلحة فرنسا التي وجدت في ذلك مصلحة إبعاد الجزائريين عن وطنهم ودمجهم في المحيط الفرنسي والإستفادة من اليد العاملة الزهيدة. (رايح تركي، ص 24-29)

#### 4-4- الوضع الثقافي:

لقد عمد الإستعمار الفرنسي إلى تدمير كل معالم الثقافة والتعلم في الجزائر بعدما كان في أرقى مستوياته قبل الإحتلال وكان هدفها من وراء ذلك القضاء على العروبة والإسلام تمهيدا للإلتهام الكلي للأمة الجزائرية في الكيان الفرنسي.

وبعد القضاء على التعليم العربي في الجزائر أنشأت سلطة الإحتلال للجزائريين تعليما فرنسيا أرادت من ورائه تجريد الشعب من شخصيته العربية الإسلامية وتهيئة لتقبل التنصير والتجنيس كما قامت الغدابة الفرنسية بإنشاء ما يقارب 90 جريدة ناطقة باللغة العربية أو الفرنسية أو معا هدفها هو طمس الهوية الجزائرية.

#### 4-5- الوضع الديني:

لقد كان الوضع الديني في الجزائر مترديا بسبب السياسة الفرنسية المنتهجة ومن مظاهره حملة التنصير والتبشير فقد كانت وسيلة من قبل فرنسا لإستمالة قلوب الضعفاء والمنكوبين جراء التعذيب والقتل الوحشي الفرنسي، إستعمال المبشرين المسيحيين الذين يقومون بإعانة ما خلفته جنودهم من أراميل ويتم تنصير الجزائريين وإخراجهم من ملة التوحيد ويتامى وتحت وطأة الجوع والبؤس والحرمان والمرض وبهذا يتم تنصير الجزائريين وإخراجهم من ملة التوحيد خاصة الأطفال.

كذلك إستغلال الطرق الصوفية وذلك بإستمالتهم إلى جانب المستعمر حيث غذي فيهم التفتح الديني والخلقي ونشر البدع والخرافات مستغلا بذلك تعلق الجمهور الواسع بالأولياء ومقاماتهم وقبائهم. (عمار طالي، 1997م، ص 47)

وفي الأخير يمكن وصف الفترة التي عاش فيها ابن باديس بأنها أظلم حقبة مرت بها الجزائر طيلة وجودها في الحضارة الإنسانية بعد أن مضى على الوجود الإستعماري في الجزائر قرابة القرن وهي الفترة التي إنتشرت فيها سطوة القمع الإستعماري وقهره للشعب الجزائري في مختلف المجالات السياسية والإقتصادية، والإجتماعية والثقافية طمعا منها في طمس ودفن العروبة والإسلام في المقبرة الفرنسية الصليبية الدينية من سائر مظاهر الشرك الخفي الذي تسرب إليها عن طريق الجهل بالإسلام ثم عن طريق رجال الطرق الصوفية الذين كثروا من البدع في الدين.

## 5- مقومات مشروع المجتمع عند ابن باديس:

إن الوضع الذي كانت تعيشه الجزائر أثناء الإحتلال الفرنسي، والسياسة الإستعمارية الرامية إلى ضرب مقومات الشخصية الوطنية تؤكد ابن باديس بضرورة تغيير العقلية الجزائرية المقنعة بالقدر وهو الإستعمار الفرنسي وعليه بادر بتسطير مشروع تربوي إصلاحي قائم على مجموعة من المقومات والتي سوف نذكرها في النقاط الآتية:

### - إصلاح الفرد والمجتمع:

إن منهجه في الإصلاح الديني والأخلاقي والإجتماعي لا يخرج عن هذا النطاق حيث يرى أن العقائد السليمة هي قاعدة الإصلاح في المجتمع وكان ينادي بأن حالة التدهور العام التي وصل إليها المسلمون في القرون الأخيرة، إنما تعود إلى تدهور العقيدة لدى الفرد المسلم وتطرق الشرك الخفي إليها، لذلك ليس هناك علاج لهذه الحالة إلا إصلاح العقيدة. (رابح تركي، 1984م، ص 160)

### - محاربة التجنيس والتنصير:

رأى ابن باديس أن فكرة بناء المشروع الوطني الجزائري لا بد أن تركز أساسا على محاربة التجنيس الذي كانت تدعو إليه الإدارة الإستعمارية لأن ذلك يؤدي إلى ذوبان الشخصية الجزائرية بكل أبعادها العقائدية والفكرية والحضارية و للحفاظ على هذه الشخصية لا بد من الدفاع عن مقوماتها الأساسية من لغة ودين. (مالك بن خليف، 2010م، ص 251)

### - تحرير الفكر الإسلامي من البدع و الخرافات:

يرى ابن باديس أن سلوكات الطريقة التي تعتمد على الأوهام و الخرافات وتتسم بالغموض سواء ما يتصل بالدين والدنيا هو الأمر الذي جعلها سببا في الأمراض الإجتماعية والفساد والانحراف الديني والجهل والإهمال في الحياة.

### - إحياء الانتماء الحضاري:

لقد أدرك ابن باديس مدة خطورة السياسة التي بادرت فرنسا في ترويجها بأن إحتلالها للجزائر جاء بقصد تحضير الشعب وتحريره من الإستبداد العثماني، حيث إن الواقع عكس ذلك تماما، فكل المؤشرات تشير بوضوح إلى تراجع الشعور بالانتماء الحضاري للشعب الجزائري بفعل السياسة الإستعمارية الهادفة إلى تجهيله وإبعاده عن دينه ولغته وتاريخه. (عمار بن مزو، 2010م، ص 121).



## - بعث مقومات التغيير في الواقع الجزائري:

يرى أن الشعوب في مقوماتها ومميزاتها كما تختلف الأفراد ولا بقاء للشعب إلا ببقاء مميزاته كالأشأن في الأفراد وهذه المميزات يقسمها إلى قسمين الجنسية القومية، والتي تتمثل في الدين واللغة والتاريخ والجنسية السياسية حيث يتمتع كل الشعب بحقوقه المدنية والسياسية والاجتماعية. وكان مبدؤه السياسي يتلخص في النقاط الآتية: (محمد الميلي، 2007م، ص 178-179)

- نحن قوم مسلمون جزائريون في نظام المستعمرات الجمهورية الفرنسية.
- ديننا الإسلامي يدعو إلى الأخوة والإسلام بين البشر والشعوب.
- الإسلام نظام محكم يهذب أخلاق المجتمع يصلح مفاسده.
- تجاهل دين الشعوب المستعمرة يسبب اضطرابا اجتماعيا وسياسيا.
- العمل على لم شعب الأمة الجزائرية و إحياء روح القومية في أبنائها.
- حب الوطن القومي وخدمته هي أول خطوة في خدمة الإنسانية.
- مطالبة فرنسا بإشراك الجزائريين في تسير شؤون بلادهم السياسية والاقتصادية.

## - تهيئة الأجيال لثورة التحرير:

كان ابن باديس كثير السؤال عن شباب الجمعية الذين أدوا الخدمة العسكرية وكان يفضلهم عن غيرهم ويخصهم بأحاديث منها هل أديتم الخدمة العسكرية؟ من أجاب بنعم ميزه عن الآخرين وصرح لهم أننا نحتاجهم يوما ما وحثهم على عدم نسيان ما دربوا عليه من أعمال الحرب. (شريط عبدالله، 1986م، ص 113).

## 6- أسس الإصلاح الباديسي:

إن نجاح أي عمل لا بد أن يكون مبنيا على منهج ومبادئ مسطرة قبل البدء في أي عمل وهذا ما تفتن إليه ابن باديس في عمله الإصلاححي التربوي و كان منهجه مبنيا على المبادئ التالية:

## - التعليم:

اعتمد ابن باديس على مبدأ العلم الصحيح و الخلق المتين اللذين يبنى عليهما كمال الإنسان لذلك نجده يؤكد أن إصلاح التعليم أساس الإصلاح لأن التعليم هو الذي يطبع المتعلم بالطابع الذي يكون عليه في مستقبل حياته وما يستقبل من عمله لنفسه و غيره. (فهيم جدعان، 1988، ص 460).

ولقد ربط ابن باديس بين الإصلاح الاجتماعي والإصلاح التربوي من جهة وبين الإعداد التربوي والتعليمي الجيد للنشء ومستقبله.

#### - النزعة العلمية:

لقد حرص على تحقيق التكامل بين العلم والعمل وربط الجانب النظري بالتطبيقي، لأن قيمة العلم ليس بما يحمله من المعاني التمويل لما يجسده على أرض الواقع وكانت فكرته في هذا الجانب أن السواد الأعظم من الناس إذا تثقفوا بالعلم وتحلو بآدابه وأشربوا حب العمل وانبعثت فيهم روح النشاط كان منهم كل خير لهذا الوطن وسكانه. (محمد قرصو، 2010، ص 21)

#### - تكوين المعلم القدوة:

أكد ضرورة تكوين المعلم الكفء في مختلف المجالات سواء الروحية أو الأخلاقية أو العلمية أو العملية كما أكد أيضا عناية المرء بنفسه والنظر إلى ماضيه وحاضره ومستقبله كذلك أكد تربية المرأة والشباب وضرورة تعليمهم لأنهم هم عماد المجتمع والأمة.

#### - الاهتمام باللغة العربية:

كانت اللغة العربية في قلب ابن باديس فقد جعلها رفيقة للإسلام ذات الشعار الوطني الثلاثي الإسلام ديننا، والعربية لغتنا، والجزائر وطننا فكان يعتبرها مشروع قيم الأمة وروحها وهي الجسر الذي يصل بين الأجيال وكان هدفه من هذا تنظيم تعليم اللغة العربية إلى محاربة الأمية. (سعد فهمي، 1983، ص 102).

ميادين الإصلاح عند ابن باديس: ركز على المجالات الآتية:

#### - الإصلاح العقلي:

يعتبر ابن باديس واحد من رجال الفكر الإصلاحية الذين نفخوا في روح الحياة التي أسسها الوعي الذاتي والديني وذلك كون أن إصلاح العقول كما نعلم هو المقدمة لكل إصلاح ناجح في المجتمع وفي هذا الإطار يرى أن عملية التغيير الاجتماعي ينبغي أن تنطلق من داخل الضمير الإنساني والإسلام الحقيقي الذي مبدؤه الفكر والنظر ولحمته البرهان وبناء العمل على العلم من خلاله يفهم الإنسان قواعد الإسلام ويدرك معانيه. (سالم محمد يحي الدين، 1999، ص 123).

## - الإصلاح العقدي:

لقد شغلت قضية إصلاح عقيدة الجزائريين فكر ابن باديس ونشاطه الإصلاحية الهام وأمام الوضع المزري إتبع طريقة المهادنة في بداية الأمر مع رجال الطرق نظرا لما يتمتعون به من نفوذ من خلال اجتماع الناس عليهم لذلك عمل الإستعمار على إحتوائها و إستيعابها واستخدامها وسيلة لفرض نفوذها على الشعب. (عبد الرشيد زروقة، 1999م، ص135). وكان هدفه من ذلك هو الإستفادة من جهود المخلصين منهم ليكونوا عوناً له في حركته الإصلاحية الجهادية وحتى لا يبقوا آلة في يد الإستعمار.

## - الإصلاح الأخلاقي:

لقد كان هدف الإصلاح الأخلاقي الذي نشره يتمثل في إصلاح المجتمع الجزائري لإغايات راقية في مختلف جوانب الحياة الاجتماعية والثقافية والسياسية لذلك إهتم بمحاربة كل فاسد، فكثيرا ما كان التعليم الباديسي الإصلاحية ينهل من ينابيع رجال السلف الصالح في الإسلام، حيث خصص بمجلة الشهاب ركناً لمشاهير في الإسلام الذين إشتهروا بفضائل الأخلاق ومكارم العادات كالشجاعة والأمانة والإستقامة واحترام العهود والتفاني في العدل. (مراد علي، 2007م، ص 349)

## - الإصلاح السياسي:

إنّ بناء المجتمع عنده يقوم على الوطن والدين والقاعدة الشعبية الواسعة فالوطن الجزائري يمثل الشعور بوحدة الإنتماء إلى الوطن الواحد، حيث كان ابن باديس يشيد الوطن الجزائري ويجعل من الوحدة الوطنية غاية ووسيلة كما كان رغب في حب الوطن. (علي أحمد محمود الجزار، 1999م، ص 65) حيث ربط هذا بالدين لأن الوطنية بدون عقيدة تنظم حياة الجماهير هي وطنية عاجزة فقدت أبعادها الحضارية والبشرية ومن الدين والوطنية والجماهير الشعبية تتألف القومية العربية وهي بدون الدين قومية مبتورة من أبعادها الأساسية.

## 7- المؤسسات الباديسية في بناء المجتمع:

لتكوين الرجال والنشء أولى عناية بالغة بالمراكز التي تعتبر بمثابة رحم تولد منه الأخلاق والمتمثلة في الأسرة والمدرسة والمجتمع.

## - الأسرة:

تؤدّي الأسرة دوراً أساسياً في تكوين الطفل أخلاقياً باعتباره الخلية الأولى والمكان الطبيعي لتربية الأطفال وتزويدهم بالعوامل النفسية والثقافية والدينية إذا في رحاب هذه الأسرة يلتقي الطفل بالمعلم

الأول وهو الأم التي كثيرا ما ركز عليها، حيث كان وضعها مزريا في أوائل القرن العشرين إذ صدت أبواب التعلّم في وجهها. (أحمد الخطيب، ص 233).

كما حُرِّمَت المشاركة في الحياة الاجتماعية ولم يستبعد من هذا الوضع إلا قلة قليلة من السيدات المثقفات بالفرنسية وفي عام 1930م ظهر تيار مشجع لتحرر المرأة في الجزائر خصوصا والمغرب العربي عموما.

وقد كان ابن باديس يرى أن تحرر المرأة يكون بالتعليم الديني والوطني كما كان يخشى من توجه المرأة الجزائرية نحو الثقافة الأجنبية وعدم إهتمامها بالثقافة العربية، كما كان يهدف إلى تعليمها الحشمة والعفة و الفضيلة والصيانة الأمر الذي يؤدي إلى الانسجام العائلي. (بركات محمد مراد، 1992م)

من هنا ندرك أهمية الأسرة في تكوين الرجال باعتباره أول من يقدم لهم التراث الاجتماعي إذ يعتبرها المصنع الأول الذي يصنع الرجال وأنّ تربية الطفل أخلاقيا ودينيا يتوقف على خلق المرأة وتدينها.

#### - المدرسة:

تعتبر المدرسة الأساس الثاني بعد الأسرة في تربية الطفل باعتبارها المجتمع الأول الذي يتصل به الطفل إذ يجتمع بها العديد من الأطفال من مختلف البيئات والفئات الاجتماعية كما تعتبر أيضا مؤسسة تنوب عن الوالدين في تعليم الأطفال وتربيتهم وتهيئتهم من أجل إكتسابهم السلوك الاجتماعي وبذلك تكون مركز إشعاع في المجتمع تؤثر فيه ويؤثر فيها. (حاج حمد أحمد أبو قاسم، 2004م، ص 20)

#### - المجتمع:

يعتبر المجتمع بمختلف مؤسساته وأحزابه وهيئاته وجمعياته الركن الثالث للتربية الأخلاقية، إذ في المجتمع يأخذ الأطفال أساليب السلوك الاجتماعي الذي يتعاملون فيما بينهم كما إهتم بالمجتمع بمختلف شرائحه وقد ركز على فئة الشباب بإعتماده على خطة تربوية لإعداد جيل قادر ومتمكن من تحرير الأمة من قيود الإستعمار.

#### - المسجد:

إعتلى الشيخ عبد الحميد المنابر ودعا منها إلى الإصلاح الاجتماعي من أجل النهوض والرفي وسهر على تقديم دروس في الوعظ والإرشاد للعامة وبهذا نجده أولى عناية شديدة من أجل محاربة الجهل وحظر التفرنس.

## - النوادي الثقافية:

والتي كانت منتشرة في كثير من المدن الجزائرية كنادي الترقى في العاصمة، ونادي صالح باي بقسنطينة، والنادي الإسلامي في ميلة ونادي التقدم في البليدة بالإضافة إلى هذه النوادي الثقافية شجعت الجمعية الشباب الجزائريين على تأسيس المنظمات والأفواج الكشفية في مختلف المدن الجزائرية.

## خاتمة

في ظل الظروف الصعبة والتوتر والفوضى التي شهدتها البلدان العربية والإسلامية والجزائر قام العلامة والرائد والمفكر والمصلح عبد الحميد ابن باديس بكل همة عالية من أجل إنقاذ شعبه ووطنه من الجور والطغيان والجهل والبدع والخرافات سعى إلى طرح مشروع إصلاحية تغيير مبنى على التربية والتعليم كمنهج وتحرير الأرض والفرد الجزائري من كل هذا وقد استطاع أن يترجم فكره على أرض الواقع فنالت الجزائر حريتها واستقلالها واستعادت عزتها وكرامتها وتطلعت إلى مصاف الأمم الراقية بفضل رجالها.

## - المصادر والمراجع:

- الإبراهيمي محمد البشير، آثار البشير الإبراهيمي (1954، 1956)، جمع وتقديم، أحمد طالب الإبراهيمي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1997م.
- أبو القاسم حاج أحمد، إستمولوجية المعرفة الكونية، إسلامية المعرفة و المنهج و نشر في سلسلة فلسفة الدين و الكلام الجديد، دار المهادي بيروت، لبنان، 2004م.
- بركات محمد مراد، فلسفة الإمام ابن باديس في الإصلاح و التجديد، أبناء وهبة حسان القاهرة، 1992م.
- بن خليف مالك، الفكر السياسي عند العلامة عبد الحميد بن باديس، دار طليطلة، الجزائر 2010.
- بن مزور عمار، عبد الحميد بن باديس و منهجه في الدعوة و الإصلاح، دار الأمل تيزي وزو، الجزائر، 2010م.
- رابح تركي، الشيخ عبد الحميد بن باديس رائد الإصلاح و التربية في الجزائر، ط4 المؤسسة الوطنية للكتاب، 1984م.
- زروقة عبد الرشيد، جهاد ابن باديس ضد الإستعمار الفرنسي في الجزائر، دار الشهاب، بيروت، لبنان 1999م.
- الجزار أحمد محمود، الإمام المجد ابن باديس و التصوف، منشأة المعارف، الإسكندرية 1999م.
- خطيب أحمد، جمعية العلماء المسلمين الجزائريين وأثرها الإصلاحي في الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985م.
- سعد فهمي، حركة عبد الحميد بن باديس و دورها في يقظة الجزائر، دار الرحاب بيروت، لبنان، 1983م.
- سالم محمد بهي الدين، ابن باديس فارس الإصلاح والتنوير، دار الشروق القاهرة 1999م.
- طالي عمار، ابن باديس حياته، وآثاره، ط3، الشركة الجزائرية، الجزائر، 1997م.
- شريط عبد الله، مع الفكر السياسي الحديث و الجهود الإيديولوجية في الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 1986م.

- فرحات عباس، ليل الإستعمار تعريب، أبو بكر رحال، المحمدية، المغرب، 1962م.
- فهمي جدعان، أسس التقدم عند مفكري الإسلام في العالم العربي الحديث، ط3، دار الشروق 1988م.
- قرصو محمد، عبد الحميد بن باديس، نصوص مختارة، المؤسسة الوطنية للإتصال الروبية 2010م.
- عبد القادر فضيل و محمد صالح رمضان، إمام الجزائر عبد الحميد ابن باديس، دار الأمة، الجزائر 2010م.
- مراد علي، الحركة الإصلاحية الإسلامية في الجزائر، بحث في التاريخ الديني والإجتماعي من 1925 إلى 1940م، ترجمة محمد يحيى، دار الحكمة، الجزائر، 2007م.
- الميللي محمد، ابن باديس و عروبة الجزائر، صدر عن وزارة الثقافة، 2007م.

وظيفة الأرشيف في وزارة الثقافة الجزائرية

الأستاذة موشموش آسيا

أستاذة مساعدة (أ)

قسم علم المكتبات والتوثيق

جامعة الجزائر - 2-

## وظيفة الأرشيف في وزارة الثقافة الجزائرية

### مقدمة:

لكل جهاز إداري هدف محدد يسعى إلى تحقيقه من خلال الوظائف التي يمارسها وتنتج عن ممارسة الأجهزة لأنشطتها كمية هائلة من الوثائق الناتجة عن مختلف المديريات والمكاتب ولا يستطيع أحد أن ينكر أن تنظيم كل هذه الوثائق يساعد على إنجاز عمل الإدارة بكل سهولة ويسر، فالأرشيف يُؤدّي دورا حيويا وهاما في الجهاز الإداري، إلا أنه لا يوجد أسلوب تنظيمي موحد توضع بموجبه وحدات الأرشيف في كافة الهياكل التنظيمية للأجهزة الحكومية، فكل جهاز حكومي ظروفه الخاصة واحتياجاته التي تختلف عن الأجهزة الأخرى، بل إنّ الجهاز الواحد قد تختلف متطلباته من آن إلى آخر فيقوم بتغيير وضع الأرشيف في هيكله التنظيمي بما يناسب وظروفه، وعلى ذلك فإنّ احتياجات ومستلزمات العمل في أي جهاز سوف تؤثر حتما في الأسلوب التنظيمي الواجب عليه إتباعه في تجميع الأرشيف.

ففي هذا الجزء من الدراسة سنتناول وظيفة الأرشيف التي شهدتها وزارة الثقافة عبر عدة سنوات وكيف أنّ الأسلوب التنظيمي لوحدة الأرشيف قد تغير من فترة إلى أخرى، كذلك المكانة التي عرفها الأرشيف حينئذ، وقد اعتمدنا على مراسيم تنفيذية التي عرفتها وزارة الثقافة بين 1963 إلى 2005، وكذلك تقارير داخلية، ووزارية لتوضيح مكانة وظيفة الأرشيف

### 1- تعريف الوظيفة:

وقد عرفتها الموسوعة الكندية للأرشيف بأنها المستوى الأول في مخطط التصنيف وتمثل الوظائف المسؤوليات الرئيسية التي تقوم بها المنظمة من أجل تحقيق أهدافها، فهي مجموعة من المسؤوليات خاصة بنشاطات المنظمة<sup>(1)</sup>

كذلك يمكن تعريفها على أنّها "وحدة من وحدات العمل تتكون من عدة أنشطة مجتمعة مع بعضها في المضمون والشكل ويمكن أن يقوم بها موظف واحد أو أكثر." <sup>(2)</sup> ويمكن تقسيم الوظيفة حسب النظام الإداري إلى بنية بسيطة وبنية معقدة كمايلي.

---

1 - National archives of Australie DISPONNABLE :<http://www.gov.au/recordsmanagement/publication/glossary>

2 - أحمد زكي بدوي، معجم المصطلحات الإدارية، القاهرة: دار المصري اللبناني، 1983، ص 517.



## 1. 1 البنية الوظيفية البسيطة:

ونعني بها الهيئات التي يكون عدد مستخدميها ضعيفا، وتكون مهامهم غير موزعة على عدد مصالح وأقسام تملك كل واحدة منها مهام محددة وقارة .

## 1. 2 البنية الوظيفية المعقدة:

الهيئات التي لها مستخدمون كثيرون وأعمال مختلفة، عادة ما تكون كما رأينا مقسمة إلى مصالح (مسماة "أقسام"، "مديريات" أو "مديريات فرعية"..... إلخ) يناط بكل واحدة منها جزء من المهام المحددة للهيئة<sup>(1)</sup>

## 1. 2 تعريف وظيفة الأرشفة :

نعني بوظيفة الأرشفة مختلف العمليات التي تخص الوثائق من مرحلة إنتاجها، وجمعها وترتيبها، ووصفها، وتقييمها، وحفظها، والإطلاع عليها وهناك من يرجح أن وظيفة الأرشفة تعتمد على ثلاث عمليات أساسية فقط منها: التقييم، والحفظ، وبحث المعلومات<sup>(2)</sup>

مهما كانت المؤسسة يجب أن يؤمن الأرشفة الوظائف الرئيسية التالية :

- جمع جميع الوثائق التي تتداول في المؤسسة حسب الترتيب المرغوب، ويجب تأكيد عبارة (حسب الترتيب المرغوب)؛ لأن حسن تسيير المصلحة متوقف على المعايير المعتمدة من أجل تصنيف مختلف الوثائق.

- تأمين الحفظ الجيد للوثائق التي تم جمعها وهذه الوظيفة تتطلب تسخير جميع الإمكانيات من رفوف وخزائن للملفات والحافظات وكذلك مراقبة درجة الحرارة والرطوبة.

- تأمين الرضا السريع لطلبات الوثائق المتحصل عليها من وحدات مختلفة من الإدارة.

---

1-Michel,Duchain, **le respect des fonds en archivistique :Principes théoriques et problèmes pratiques**, p.89-90.

2- Carol ,Couture ,Daniel,Ducharme. « **La Recherche en archivistique :Un état de la question** » In :Archives,vol.30,n°3,1999, [Consulté le 10 juin 2013,

Disponible à l'adresse :

[http://www.archivistes.qc.ca/cora/afficheFic.php?fic=vol30\\_3-4/30-3-4-ducharme-couture.pdf](http://www.archivistes.qc.ca/cora/afficheFic.php?fic=vol30_3-4/30-3-4-ducharme-couture.pdf).

وإلى جانب هذه الوظائف الأربعة، يمكن أن تعترض سبيلنا وظائف أخرى لكن أهميتها ثانوية مثل السهر على قانونية الوثائق التي تدرج في الأرشيف، وضمان المتابعة<sup>(1)</sup>

### 1. 2. 1 وظيفة الأرشيف على مستوى المكتب :

تكمّن وظيفة الأرشيف في المكتب في عملية تسيير وثائق جارية، فوحدة ترتيب هي الملف عن طريقها يتم جمع جميع الوثائق وترتيبها وفق خطة معينة.

### 1. 2. 2 وظيفة الأرشيف على مستوى المصلحة :

أما وظيفة الأرشيف على مستوى المصلحة فتكمّن في تسيير الوثائق الجارية ونصف الجارية كما يمكن أن تقوم هذه المصلحة بإعداد جدول تسيير الوثائق<sup>(2)</sup>، ففي كل نظام أو وحدة إدارية عمومية أو خاصة يتطلب وجود منشأة أو مصلحة مستقلة تعمل على تسيير الوثائق.<sup>(3)</sup>

في الإدارات المركزية والهيئات الحكومية تكون وظيفة تسيير الأرشيف الوسيط عن طريق مصلحة أو خلية خاصة تكون واضحة في الهيكل التنظيمي منصوص عليها في قرار وزاري للقيام بأعمالها وتكون مدعومة بموظفين مؤهلين<sup>(4)</sup> كما تعدّ عملية حفظ الأرشيف عملية أساسية في مصلحة الأرشيف كذلك؛ لأنها تضمن التكامل المادي للوثائق المستلمة للحفظ.<sup>(5)</sup>

## 1- وظيفة الأرشيف في وزارة الثقافة بين 1962 إلى 1968 :

---

1-Giuseppe, Continolo, **Comment organiser le classement et les archives**, Paris :Entreprise moderne d'édition, 1968.

2- Direction des archives départementales de seine –maritime. Op.cit.P.5

3- Carol, Couture .- « Aspects généraux et particuliers de l'administration d'un service d'archives » In :**La Gestion d'un centre d'archives Québec** :Presses de l'université du Québec ,2003 ,p.59

4-Direction des archives départementales de seine –maritime. Op.cit.P.5

5- Marcel ,Caya.-« **Les Vrais regards de Janus :Les rôles complémentaires de la gestion des documents et des archives** ».-In :Archives, vol.33,n°2,2002.[Consulté le 22 mars 2013]

Disponible à l'adresse : [http://www.archivistes.qc.ca/revuearchives/vol33\\_2/33-2-caya.pdf](http://www.archivistes.qc.ca/revuearchives/vol33_2/33-2-caya.pdf)

في سنة 1958 تم الإعلان عن الحكومة الجزائرية المؤقتة تشكلت على إثرها تسع (9) وزارات منها وزارة الشؤون الثقافية، وبعدها أجري تعديلات في تشكيلة الحكومة المؤقتة: التعديل الأول مابين 1960 الى 1961 والتعديل الثاني من 1961 إلى 1962 ثم على إثره إلغاء وزارة الشؤون الثقافية وضمها إلى وزارة الإعلام.<sup>(1)</sup>

تعتبر سنة 1963 تاريخ تسمية أول هيكل تنظيمي لقطاع الثقافة في تاريخ الجزائر المستقلة تحت مسمى وزارة الإعلام وذلك بمقتضى مرسوم 210 - 63 المؤرخ في 14 جوان من تلك السنة تم إعادة تنظيم الإدارة المركزية لوزارة الإعلام وعلى هذا الأساس شمل هيكلها التنظيمي على أربع (4) مديريات كما شمل المرسوم في طياته على تنظيم مكاتب الإدارة المركزية لوزارة الإعلام، فكل مديرية تحدها مديريات فرعية وهذه الأخيرة تكونت كل واحدة منها من مكتبين إلا مديرية الصحافة والعلاقات العامة فقد احتوت على ثلاثة مكاتب، إثنان منهما مختصان بالأرشيف، وهما:

- مكتب الدوريات الصحفية والأرشيف
  - مكتب خاص بأعمال المختبر والربورتاجات والصور والأرشيف
- وهذا يعني أنّ الأرشيف كان تابعا للمديرية الفرعية للصحافة تحت وصاية مديرية الصحافة والعلاقات العامة.<sup>(2)</sup>

وفي سنة 1964 قامت الجزائر بالجمع بين قطاع التربية والثقافة، والإعلام، والشباب والرياضة في وزارة واحدة سميت وزارة الإرشاد القومي أو التوجيه الوطني، وبمقتضى المرسوم رقم 64-163 المؤرخ في 8 جوان تم تنظيم الإدارة المركزية التي ضمت تسع (9) مديريات كل مديرية لها تخصص معين، وهي كالتالي:

- مديرية الشؤون العامة
- مديرية الوثائق العامة
- مديرية الشؤون الثقافية
- مديرية الصحافة ووسائل الإعلام

---

1 - مديرية الأرشيف الوطني ، الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية ، في همزة وصل ، ع 12 ، 2008 ، ص 31.

2- الجريدة الرسمية رقم 41 ، 1963 ، ص 651

- مديرية التعليم الدرجة الأولى

- مديرية التعليم الدرجة الثانية

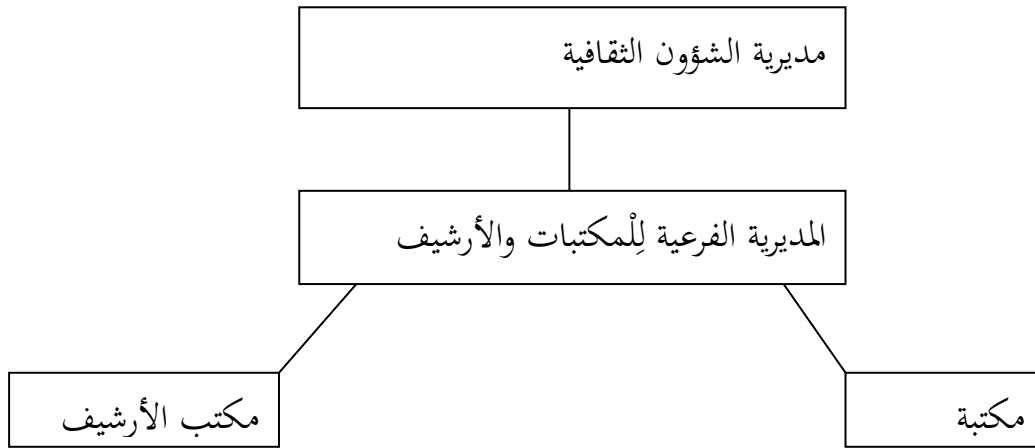
- مديرية التعليم العالي

- مديرية الرياضة

- مديرية الشباب

فمديرية الشؤون الثقافية تكونت من ثلاث (3) مديريات فرعية منها: المديرية الفرعية للمكتبات والأرشيف<sup>(1)</sup>

وحسب التنظيم الإداري الذي يحدد تنظيم المكاتب على مستوى الإدارات المركزية المؤرخ في 10 ديسمبر لسنة 1964 فإن المديرية الفرعية للمكتبات والأرشيف انقسمت إلى وحدتين: إحداهما مكتبة، ومكتب للأرشيف<sup>(2)</sup> حسب الشكل التالي :



شكل 1 : تنظيم وظيفة الأرشيف وزارة التوجيه الوطني سنة 1964

كانت وزارة التوجيه الوطني أولى الوزارات التي تم إنشاء على إثرها مديرية فرعية تجمع بين المكتبات والأرشيف في تاريخ الجزائر آنذاك، وقد حظيت بالتقرير الذي قام به (Yves) Pérotin سنة 1964 أين اقترح أن يكون أرشيف الإدارات المركزية تابعا لرئاسة الجمهورية عن طريق أمانة الحكومة إداريا أما الأمور التنظيمية، والتقنية وتكون تحت وصاية وزارة التوجيه الوطني كما اقترح أن تكون لدى الجزائر

1- الجريدة الرسمية رقم 50، 1964، ص 699 .

2- قرار يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية لوزارة التوجيه الوطني لسنة 1964.

آنذاك مؤسسة للأرشيف الوطني، وقانون خاص بالأرشيف، وأعطى توصيات عن ذلك متكونة من ثلاث عشرة (13) مادة<sup>(1)</sup>.

بحلول سنة 1967 إستبقت الحكومة على التنظيم الإداري نفسه لوزارة الإعلام لسنة 1963 بإستثناء بعض التعديلات الطفيفة، حيث إشتملت الإدارة المركزية آنذاك على أربع (4) مديريات وهي كالتالي :

- مديرية الأنباء

- مديرية الثقافة الشعبية والتسلّيات

- مديرية المستندات والنشرات

- مديرية الإدارة العامة

كما إشتمل مرسوم 1967 على تنظيم الإدارة المركزية والتنظيم الداخلي على مستوى المكاتب لذا في هذا التنظيم وجدنا إختفاء وحدة الأرشيف التي تم ضمها إلى مديرية المستندات والنشرات والتي إحتوت "حسب مرسوم 67 - 208 المؤرخ في أكتوبر 1967 على ثلاثة مكاتب لها المهام التالية:

1- مكتب الوثائق الفرنسية المكلف بجمع وترتيب ونشر الأخبار السياسية والاقتصادية والاجتماعية

2- مكتب الوثائق العربية المكلف باختصاصات نفسها المناطة بالمكتب الأول

3- مكتب المستندات المصورة المكلف بجمع وترتيب ونشر جميع الوثائق المصورة.<sup>(2)</sup>

شهدت سنة 1968 بقاء وزارة الأنباء على البناء الهيكلي نفسه، وحسب المرسوم رقم 86 - 621 المؤرخ في 15 نوفمبر تم تنظيم الإدارة المركزية، إلا أنه تم زيادة عدد المكاتب في المديريات الفرعية دون المساس بالمديرية الفرعية للمستندات المكتوبة التي بقيت تتكون من ثلاثة المكاتب السابقة الذكر دون وحدة الأرشيف.<sup>(3)</sup>

ولقد إعتمدت على الجرائد الرسمية باللغة العربية في سنة 1967 و 1968 لأستطيع قدر الإمكان تحديد معنى المستندات، " فكثيرا ما يجري لفظ المستندات على ألسنة رجال القانون وفي الأوساط

---

1- Pérotin, Yves. **Archives publiques : Programme régulier**. Paris :

Unesco, 1964, p. 25-40

2 - الجريدة الرسمية رقم 91 ، 1967 ، ص 1401.

3 - الجريدة الرسمية رقم 93 ، 1968 ، ص 1246.

القضائية، للدلالة على أنواع معينة من المحررات التي يلجأ إليها أصحاب الحقوق لتأكيد حقوقهم أو هي العقود الموثقة التي تعطي حقوقاً أو تؤكد قانوناً يبرهن على تلك الحقوق.

أما العالم الإنجليزي شلنبرج فقد فرق بين معنى اللفظين فعرف الأرشيف بأنه الوثائق التاريخية والوثائق الإدارية records بأنها جميع الكتب والأوراق، والخرائط والصور الفوتوغرافية وغير ذلك من المستندات بصرف النظر عن شكلها المادي أو خصائصها المادية، التي تنتجها أو تتلقاها مؤسسة عامة أو خاصة لإداء الإلتزامات القانونية أو إتصالاً بما تقوم من أعمال وتحفظها أو تصلح لأن تحفظها هذه المؤسسة أو من يخلفها قانونياً باعتبارها شاهداً على وظائفها، وسياساتها وقراراتها وإجراءاتها وعملياتها، أو غير ذلك من أنواع النشاط، أو بسبب القيمة الإعلامية لما تحويه من حقائق<sup>(1)</sup>.

## 1. 2 - وظيفة الأرشيف قبل التشريع:

يمكن تلخيص المرحلة من 1963 إلى 1968 كمايلي :

السنوات	التمثيل للهيكل التنظيمي	المديرية الوصية
1963	مكتب خاص بالدوريات الصحفية والأرشيف مكتب خاص بأعمال المختبر والربورتجات	مديرية الشؤون الثقافية
1964	المديرية الفرعية للمكتبات والأرشيف	مديرية الشؤون الثقافية
1967	ليس له تمثيل	مديرية المستندات والنشرات
1968	ليس له تمثيل	مديرية المستندات والنشرات

جدول رقم 1: حضور وحدة الأرشيف في التنظيم الإداري

يمكن القول إنّ سنة 1963 عرف قطاع الأرشيف تمثيلاً في الهيكل التنظيمي بوساطة مكتبين وفي سنة 1964 مثل الأرشيف بمديرية فرعية للمكتبات والأرشيف .

إن التوصيف الوارد في الجهاز الإداري سنة 1967 إلى سنة 1968 قد أغفل الأرشيف وظل هذا الأخير حبيس المديرية الفرعية للوثائق المكتوبة، وقد أسمىنا هذه المرحلة الإنغلاق على الأرشيف نظراً لعدم وجود هذه الوحدة رغم مرور تقريباً خمس (5) سنوات على مدة الوثائق في مكاتبها الأصلية، فضلاً عن الوثائق التي كانت موجودة منذ 1958 .

1- جمال الخولي، مدخل لدراسة الأرشيف، دار الثقافة العلمية، القاهرة، 2000، ص 12، 13.

أما من الجانب التشريعي فبرغم أن السنوات الأولى لم يصدر فيها أي قانون يخص الأرشيف وكان قانون 62-157 المتضمن تحديد مفعول التشريعات والقوانين الفرنسية السارية المفعول ما لم تمس بالسيادة الوطنية<sup>(1)</sup> ويجب التنويه أن هذا القانون مثل الفترة التي مرت بها البلاد بعد الإستقلال مباشرة، والتي تميزت بفترة تأسيس الدولة الجزائرية التي أنت بعد الفترة الإستعمارية مباشرة وهذا ما نتج عنه غياب الاهتمام بالجانب التشريعي "كما أن غياب الأرشيفيين إذ أن الإدارة الإستعمارية لم تسمح لأي جزائري التكوين في هذا القطاع الحساس، ناهيك على إنعدام الهياكل الملائمة للحفاظ على الوثائق بصورة عقلانية."<sup>(2)</sup>

لم يعرف قطاع الأرشيف ولا مؤسساته بالجزائر صدور نصوص قانونية بالمفهوم الضيق إلا ابتداء من سنة 1972 وهو ما جعل عملية الإعتناء والتكفل بهذا القطاع الحيوي ضعيفة قبل هذا التاريخ برغم توافر مادته الأساسية (الأرصدة الأرشيفية) وأيضا بعض النصوص المتعلقة ببعض الحالات الخاصة مثل نص 64-9 المتعلق بإعادة تطوير الرصيد الأرشيفي لصالح العقار الفلاحي أو مرسوم رقم 64-135 المتضمن إحداث شهادة تقنية في تخصص المكتبات والأرشيف أو مرسوم 66-171 المتعلق بتحويل محفوظات الجهات القضائية إلى كتاب ضبط المجالس القضائية.<sup>(3)</sup>

## 2 - وظيفة الأرشيف في وزارة الثقافة بين 1975 إلى 1988:

شهدت سنة 1975 خروج قطاع الثقافة إلى الواجهة وذلك عن طريق وزارة الأخبار والثقافة حيث شمل هيكلها التنظيمي على سبع (7) مديريات، وهي كالتالي :

- المديرية العامة للبرامج والدراسات
- مديرية الأخبار

---

1 Journal officiel , n°2 ,1963,p. 18

2 - عبد كريم بجاجة . منهجية لوضع سياسة وطنية لتسيير الأرشيف : التجربة الجزائرية : الندوة الجزائرية المنظمة من قِبَل مركز البحث والتكنولوجيا، في يونيو، 2000، ص 3. متاح على الخط

http://www.wien2004.ica.org/imagesupload/pres312Badjadjapolitique.pdf

3- نجية، قموح. حفظ الأرشيف في الجزائر بين الحماية القانونية والإجراءات الفنية، جزائر، 2006، ص 3.

http://www.cybrarians.info/journal/n09/archive.htm متاح على الخط :

- مديرية الفنون والآداب

- مديرية الفنون الجميلة والآثار والمناظر

- مديرية السينما والوسائل السمعية البصرية

- مديرية المطالعة العامة والوثائق

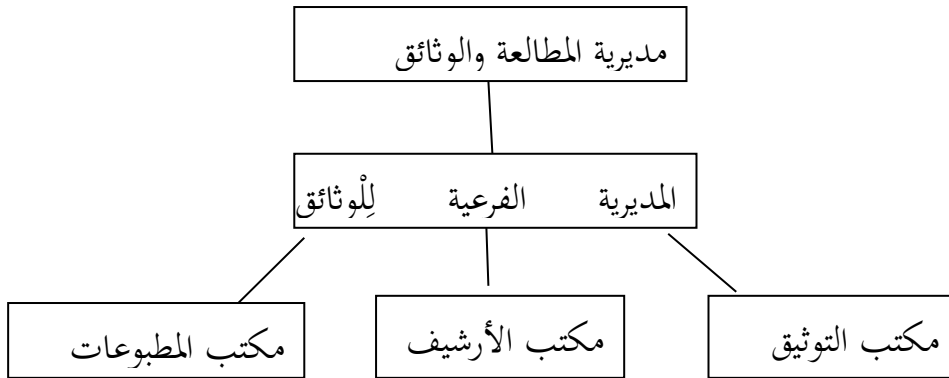
- مديرية الإدارة العامة

فالمديرية الفرعية للوثائق والمطبوعات كانت تابعة لمديرية المطالعة العامة والوثائق التي كلفت حسب المرسوم رقم 75 - 31 مؤرخ في 22 يناير سنة 1975 بما يلي :

- السهر على التنسيق والتكامل بين مصلحة الوثائق أو التي ستوجد مستقبلا داخل الأجهزة

- اعداد وإنجاز المنشورات ذات الطابع الثقافي والسياسي والإقتصادي والاجتماعي ... الخ مثل المطبوعات والمجلات والملفات الوثائقية والقوائم البيبلوغرافية (1)

وحسب قرار تنظيم مكاتب الإدارة المركزية لوزارة الأخبار والثقافة المؤرخ في 10 أكتوبر سنة 1975 فإن الأرشيف كان تابعا للمديرية الفرعية للوثائق والمطبوعات (2) ويمكن توضيحه كما يلي :



شكل 2 : تنظيم وظيفة الأرشيف وزارة الأخبار والثقافة سنة 1975

أما سنة 1981 تم تغيير مدلول الأخبار وتعويضه بمصطلح الإعلام لتصبح هذه الأخيرة وزارة الإعلام والثقافة، و من حيث من جانب التنظيم الإداري لسنة 1981 فهو جد متشابه مع التنظيم

1 - الجريدة الرسمية رقم 12 ، 1975 ، ص 183

2 - قرار يحدد التنظيم الإداري للإدارة المركزية لوزارة الأخبار والثقافة لسنة 1975



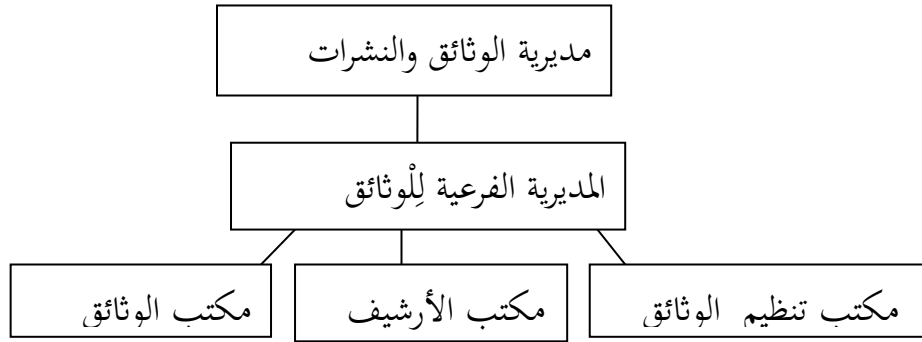
السابق، حيث تكون من سبع (7) مديريات تم إلغاء البعض منها وتعويضها بمديريات جديدة<sup>(1)</sup> لتصبح هذه الأخيرة كالتالي :

- مديرية التخطيط
- مديرية الإعلام
- مديرية الوثائق والنشرات
- مديرية تطوير الإعلام
- مديرية تنسيق المبادلات
- مديرية الهياكل الأساسية ومراقبة المنجزات
- مديرية الإدارة العامة

وحسب المرسوم رقم 81 - 390 مؤرخ في 26 ديسمبر سنة 1981 مديرية الوثائق والنشرات شملت مديريتين فرعيتين منها المديرية الفرعية للوثائق التي كلفت بما يلي :

- مساهمة في وضع سياسة وطنية في مجال الوثائق وتطبيقها .
- تنظيم وتسيير مصلحة الوثائق قصد وضع وثائق الإعلام والثقافة والمواضيع ذات المنفعة العامة تحت تصرف المصالح والهيئات المعنية

- تجمع الوثائق ذات المنفعة العامة لدى الإدارات والهيئات الرسمية وتحافظ عليها<sup>(2)</sup>  
وحسب القرار مؤرخ في 26 ديسمبر متضمن تنظيم مكاتب الإدارة المركزية لوزارة الإعلام والثقافة فإن الأرشيف كان تابعا للمديرية الفرعية للوثائق ويمكن تمثيله كما يلي :



شكل رقم 3 : تنظيم وظيفة الأرشيف وزارة الإعلام سنة 1981

هذا يعني أن المديرية الفرعية للوثائق تكونت من ثلاثة مكاتب، وهي:  
مكتب التوثيق

1 - الجريدة الرسمية رقم 52، 1981، ص 52

2- الجريدة الرسمية رقم 52، 1981، ص 52.

## مكتب التنظيم

### مكتب الأرشيف (1)

شهدت سنة 1982 تأسيس وزارة الثقافة بعد انفصالها عن قطاع الإعلام أما التنظيم الإداري لهذه

الوزارة تشكل من تسع (9) مديريات، وهي كالتالي :

- مديرية الدراسات وإحياء التراث
- مديرية الكتاب والمكتبات والمطالعة العمومية
- مديرية الفنون ونشرها
- مديرية المتاحف والآثار والمعالم والمواقع التاريخية
- مديرية التنشيط الثقافي
- مديرية المبادلات والعلاقات الخارجية
- مديرية التكوين والتنظيم
- مديرية التخطيط والإنجاز

### مديرية الإدارة العامة

فمديرية الكتاب والمكتبات والمطالعة العمومية احتوت على ثلاث (3) مديريات فرعية منها المديرية الفرعية للوثائق التي كلفت حسب المرسوم 82-286 بما يلي:

تنظيم وتسيير الوثائق ذات الطابع الثقافي والسياسي والاقتصادي والاجتماعي الذي يوجه للمصالح المركزية والهيئات الموضوعة تحت وصاية الوزارة. (2)

- إعداد تصميم لترتيب الوثائق الإدارية خاصة بالقطاع.

وحسب قرار المؤرخ في 20 جويلية سنة 1983 المتضمن تنظيم مكاتب الإدارة المركزية لوزارة الثقافة

فإن المديرية الفرعية للوثائق كانت تتكون من ثلاثة مكاتب، وهي :

1- مكتب تنظيم الوثائق

2- مكتب الوثائق

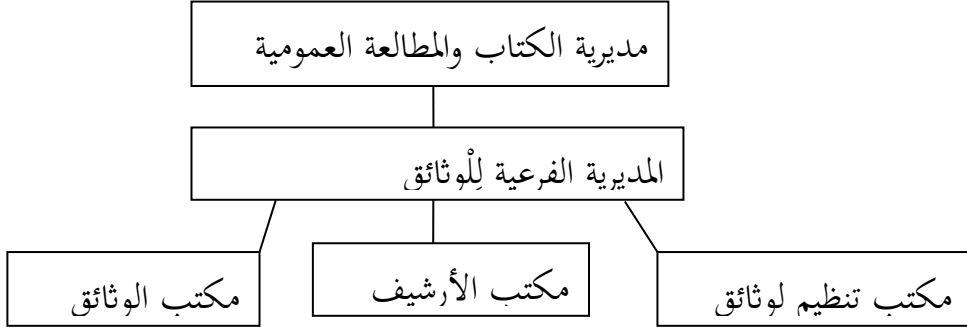
---

1 - قرار يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية في وزارة الإعلام لسنة 1981.

2- الجريدة الرسمية رقم 35، 1982، ص 1744

### 3- مكتب الأرشيف

أي أن الأرشيف كان تابعا للمديرية الفرعية للوثائق تحت وصاية مديرية الكتاب والمكتبات والمطالعة العمومية (1) ويمكن تمثيله كما يلي :



شكل رقم 4 :تنظيم وظيفة الأرشيف وزارة الثقافة لسنة 1982.

في سنة 1985 قامت الدولة بالجمع بين قطاعي الثقافة والسياحة بواسطة مرسوم رقم 85- 192 مؤرخ في 21 مايو تم تشكيل وزارة الثقافة والسياحة شمل هيكلها التنظيمي على عَشْر (10) مديريات، وهي كالتالي :

- مديرية التخطيط والتجهيز
- مديرية إدارة الوسائل
- مديرية التقنين والدراسات القانونية
- مديرية التراث الثقافي
- مديرية الكتاب والمطالعة العمومية والوثائق
- مديرية الفنون وتطويرها
- مديرية التنشيط والتكوين والمبادلات الثقافية
- مديرية التهيئة السياحية والحمامات المعدنية
- مديرية مقاييس التسيير الفندقي وتقنياته
- مديرية الترقية السياحية (2)

1 - قرار تنظيم مكاتب الإدارة المركزية وزارة الثقافة لسنة 1982.

2 - الجريدة الرسمية رقم 22 ، 1985 ، ص 463 .

فمرسوم 1985 ضم كذلك تنظيم مكاتب الإدارة المركزية والملاحظ عدم وجود مكتب الأرشيف إنما تم الحديث عن المديرية الفرعية للوثائق والمعارض التي ضمت مكتبين، وهما :

- مكتب الوثائق

- مكتب المعارض الدولية والوطنية .

ظلت وزارة الثقافة والسياحة لغاية 1988 وبمقتضى مرسوم رقم 88 - 213 مؤرخ في 31 أكتوبر تم تنظيم الإدارة المركزية، أين تم إلغاء ثلاث (3) مديريات تابعة لقطاع السياحة لتصبح سبعة (7) مديريات جلها لقطاع الثقافة، وهي كالتالي :

- مديرية التخطيط والتجهيز - مديرية إدارة الوسائل

- مديرية التقنين والدراسات القانونية - مديرية التراث الثقافي

- مديرية الكتاب والمطالعة العمومية والوثائق - مديرية الفنون وتطويرها

- مديرية التنشيط والتكوين<sup>(1)</sup>

## 2. 1- وظيفة الأرشيف في ظل التشريع:

ويمكن تلخيص فترة السبعينيات والثمانينيات من القرن الماضي كمايلي :

السنوات	التمثيل للهيكल التنظيمي	المديرية الوصية
1975	مكتب الأرشيف	مديرية المطالعة والوثائق
1981	مكتب الأرشيف	مديرية الوثائق والنشرات
1982	مكتب الأرشيف	المديرية الفرعية للوثائق
1985	لا يوجد تمثيل	مديرية الكتاب والمطالعة العمومية والوثائق
1988	لا يوجد تمثيل	مديرية الكتاب والمطالعة العمومية والوثائق

جدول رقم 2 : يوضح وظيفة الأرشيف في الهيكل التنظيمي من 1975 إلى 1988

من خلال الجدول نلاحظ أن سنة 1975، 1981، 1982 مثل الأرشيف بمكتب أما سنة 1985 إلى سنة 1988 ظل دون تمثيل تحت وصاية مديرية الكتاب والمطالعة العمومية والوثائق فالحديث عن الوصاية يقودنا إلى مرسوم رقم 70 - 175 مؤرخ في 16 نوفمبر متضمن إحداث مديرية

1 - الجريدة الرسمية رقم 44 ، 1988 ، ص 1167.

فرعية للأرشيف تكون تابعة للأمانة الحكومة<sup>(1)</sup> ومن خلال هذا المرسوم كان من المفروض أن يكون أرشيف الإدارات تابعا للأمانة العامة في الإدارة إلا أنه ومن خلال الجدول لاحظنا عدم تطبيق هذا المرسوم على الإدارات المركزية، وفي هذا الشأن يقول عبد الكريم: " أما على الصعيد الهيكلي فباستثناء الولايات التي نصت في الخطة التنظيمية الأمانة العامة على مصلحة الأرشيف في كل منها (غالبا ما كان غير عملي) فإن وظيفة الأرشيف لم تكن ظاهرة في كل المؤسسات الأخرى إلا بصورة شبه سرية، وفي أفضل الحالات كانت توجد مديرية فرعية للأرشيف ملحقة بمدير الديوان، أما في أسوأ الحالات فلم يكن تنظيم ينص على أي هيكلية، فكانت بعض الوزارات قد وضعت في الإطار "مديرية الإدارة والوسائل" أو مديرية فرعية أو مكتبا يجمع الوثائق والأرشيف معا على أن الإهتمام بالتوثيق كان أكثر".<sup>(2)</sup>

من جانب آخر هناك مجالات للنشاط والسلطة نذكر منها القطاع الاقتصادي، والسلطة القضائية والشؤون الخارجية، كما يمكن أن نشير أنه في المجال الاقتصادي لا توجد هيكلية أو تنظيم خاص ما عدا النصوص العامة المنظمة للمعاملات التجارية والمالية والوثائق المتعلقة بها<sup>(3)</sup>.

من هنا نستطيع القول وعبر كل التنظيمات الإدارية التي شهدتها وزارة الثقافة لا يوجد مرسوم أو قرار يبين تبعيتها للأمانة العامة أو ديوان الوزارة إنما خضعت منذ تأسيسها إلى نظام المكاتب تحت سلطة المديرية و المديرية الفرعية، حيث تتكفل هذه الأخيرة بالمهام المخولة إليها من تسيير الأرشيف واهتماما أكبر بالتوثيق.

ونظرا لعدم حصولي على أية وثيقة إدارية تبين إنتماء أرشيف الوزارة إلى الأمانة العامة أو الديوان سواء ذلك عن طريق قرار وزاري أو داخلي قمت بمقابلة مع الأمانة العامة للوزارة وأكدت لي أن الأرشيف مسؤولية المديرية الملحق بها إلا أننا نتدخل وقت اللزوم إذا تعلق الأمر بأرشيف الوزارة وكيفية الحفاظ عليه وحسن تسييره<sup>(4)</sup> رغم الفراغ التشريعي الذي كان سائدا في فترة الستينيات من القرن

---

1- الجريدة الرسمية رقم 98 ، 1970 ، ص 1455.

2- عبد الكريم ، بجاجة المرجع نفسه ، ص 6.

2- عمر ميموني . " مؤسسات الأرشيف الوطني " : الواقع والآفاق : إقتراحات ونماذج. في : مجلة المكتبات والمعلومات ، ع3 2003 ، ص 91.

4 - مقابلة مع لونيس نادية الأمانة العامة لوزارة الثقافة

الماضي إلا أن الجزائر إستدركت الأمر في فترة السبعينيات وذلك عبر إصدار الأمر 71/36 الذي أكد ملكية الشعب للأرشيف بتقرير عدم جواز التصرف فيه بالبيع أو الشراء أو هبة بالنظر إلى أنه ملك عام. كما أن الأمر المذكور قد تولى تأسيس المركز الوطني للأرشيف مع إسناد الوصاية على لأرشيف إلى رئاسة الجمهورية، مما يدل على الأهمية والعناية التي أولتهما الدولة بهذا القطاع الهام وبالنظر إلى أن المواد المذكورة كانت عامة كان من الضروري تحديد بعض المسائل التنظيمية التي وردت ضمن منشور رئاسي صدر بتاريخ 8 نوفمبر من السنة نفسها في شكل محورين :اهتم الأول بتنظيم وتسيير الأرشيف، أما الثاني فقد فوائد الأرشيف العلمية والتاريخية مع تقسيم الوثائق إلى ثلاثة أقسام، وهي :

- وثائق العهد الأول الأرشيف الحي

- وثائق العهد الثاني الجاري أو الوسيط

- وثائق العهد الثالث التاريخي<sup>(1)</sup>

كما أوضح بعض المفاهيم، منها أهمية الوثيقة العادية والقديمة في تسيير الإدارة تسييرا سليما وفائدتها المقبلة للتاريخ، لذلك فلقد حمل بعض التدابير والتعليمات الخاصة بتنظيم وتسيير الأرشيف تسييرا علميا مع إبراز الفوائد العلمية والتاريخية له خاصة إستعماله في كتابة التاريخ.

كما صدرت نصوص قانونية أخرى بعد سنة 1971 أهمها المرسوم 77- 67 الخاص بالمحفوظات الوطنية الذي عالج الأرشيف الوطني من خلال مواده المائة وثلاثة، من حيث مهام وصلاحيات وتنظيم مؤسسة الأرشيف الوطني الجهوي والمحلي، ويعتبر هذا النص إضافة إلى أمر 71-67 النصين اللذين وضعوا الأسس للسياسة في مجال الأرشيف.<sup>(2)</sup>

وبما أن الأرشيف هو مجمل الوثائق الناجمة عن أنشطة الحكومة والإدارات، ومختلف المؤسسات تجلّت ضرورة المحافظة عليها لأغراض مرجعية، ولإستدلال بها، وإثبات الحقوق وعملا بهذه الضرورة الملحة سارعت الجزائر إلى التزويد بالوسيلة القانونية التي تضمن لها التسيير الأمثل لقطاع حيوي كقطاع الأرشيف بعدما كان المجال يفتقر لقوة القانون بالرغم من وجود نصوص برهنت عبر السنين وباحتكاكها

---

2 - أحمد، بودوشة. التشريعات والتكنولوجيا ودورها في دعم وتطوير الأرشيف الوطني. في : مجلة المكتبات والمعلومات، ع3

2003، ص 101

2- نجية، قموح، المرجع نفسه، ص 4، 5.

مع واقع الأرشيف عن نقائص أكيدة ذلك ما استدعى نقطة إنقطاع إزاء الوضع الراهن آنذاك، وتمثل هذا الإنقطاع في إصدار القانون رقم 88-09 المؤرخ في 07 جمادي الثانية عام 1408 الموافق 26 يناير 1988 الذي يحدد القواعد التي تحكم سير الأرشيف الوطني وتنظيمه<sup>(1)</sup>

### 3- وظيفة الأرشيف في وزارة الثقافة بين 1990 الى 2005

وجاءت فترة التسعينيات من القرن الماضي تميّز أرشيف وزارة الثقافة بعدة تطورات بدءا بسنة 1990 أين تم إخفاء الحقيبة الوزارية للثقافة و إستبدالها بالمجلس الوطني للثقافة وحسب المرسوم رقم 90 - 250 مؤرخ في 18 جوان 1990 كلف المجلس بما يلي :

- قيام المجلس بالدراسات المتعلقة بالتموين الثقافي
- التنسيق والعمل بين المؤسسات المنتجة للفكر والمعرفة والعلوم.<sup>(2)</sup>
- ثم جاء مرسوم آخر رقم 90 - 400 المؤرخ في 15 ديسمبر يتضمن تنظيم الإدارة المركزية و كذلك تنظيم مكاتب المجلس الأعلى للثقافة ، حيث شمل على سَبْع (7) مديريات وهي كالتالي:
- مديرية التراث الثقافي
- مديرية مساندة الإنتاج ونشر الثقافة
- مديرية الفن والمراسلات
- مديرية التنظيم والتطوير
- مديرية التعاون والتبادل
- مديرية إدارة الوسائل
- مديرية التوجيه .<sup>(3)</sup>

في سنة 1990 لم يتم إدراج وحدة الأرشيف في المرسوم رغم الحديث عن تنظيم على مستوى المكاتب ولحسن الحظ تم إعادة وزارة الثقافة إلى الواجهة الوزارية سنة 1991 وإعادة بناء جذري لهيكل الوزارة على غرار الهيكل التنظيمي الذي كان سائدا سنة 1982، وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91

---

1- مصطفى عريش .- "أسس التشريع ونصوصه التطبيقية ". في : الوثائق العربية : مجلة عريكا ، ع 15 ، ص 25

2 - الجريدة الرسمية رقم 36 ، 1990 ، ص 1012.

3- الجريدة الرسمية رقم 55 ، 1990 ، ص 1488.

447- مؤرخ في 16 نوفمبر متضمن تنظيم الإدارة المركزية تشكل التنظيم الإداري من خمس (5) مديريات وهي كالتالي :

-مديرية التراث الثقافي

- مديرية الفنون والآداب

- مديرية الفنون السمعية البصرية

- مديرية التخطيط والتنظيم

- مديرية إدارة الوسائل<sup>(1)</sup>

أما القرار المؤرخ في 21 ديسمبر 1991 المتضمن تنظيم مكاتب الإدارة المركزية لوزارة الثقافة فتم إدراج مكتب التوثيق ضمن المديرية الفرعية للوسائل العامة التابعة لمديرية إدارة الوسائل أما الأرشفة فلم يتم تمثيله في التنظيم الهيكلي لهاته السنة<sup>(2)</sup>

ونظرا لعدم تأكدي هل كان تابعا لمكتب التوثيق " قمت بمقابلة مع مدير مصلحة الإدارة والوسائل لسنة 1991 فأكدت لي أن الأرشفة كان ضمن مكتب التوثيق تابعا لمديرية الإدارة والوسائل .

تميزت سنة 1992 بجمع كل من قطاع الثقافة والاتصال فأصبحت هذه الأخيرة تسمى وزارة الثقافة والاتصال، حيث تشكل هيكلها التنظيمي بمقتضى مرسوم التنفيذي رقم 92 - 145 مؤرخ في 14 أبريل من ست (6) مديريات، وهي كالتالي :

- المديرية العامة للثقافة

- المديرية العامة للاتصال

- مديرية التخطيط

- مديرية التنظيم والدراسات القانونية

- مديرية العلاقات الدولية

- مديرية الإدارة والوسائل

---

1 - الجريدة الرسمية رقم 40 ، 1991 ، ص 1281

2 - قرار يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية في وزارة الثقافة لسنة 1991 .



كما جاء في المادة الثامنة : أن تنظيم المكاتب في الإدارة المركزية لوزارة الثقافة والاتصال يحدد بقرار من وزير الثقافة والاتصال

فمديرية الإدارة الوسائل تكونت من أربع (4) مديريات فرعية، وهي كالتالي :

-المديرية الفرعية للمستخدمين

- المديرية الفرعية للميزانية والمراقبة

- المديرية الفرعية للوسائل العامة

- المديرية الفرعية للوثائق والمحفوظات<sup>(1)</sup>

وحسب القرار المؤرخ في 1 نوفمبر 1992 الذي يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية لوزارة الاتصال ،

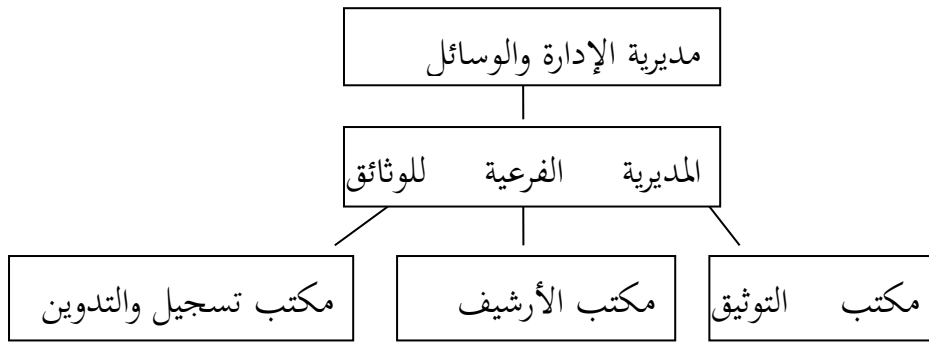
فإن المديرية الفرعية للوثائق والمحفوظات تكونت من ثلاثة مكاتب، وهي كالتالي:

- مكتب الأرشفة

- مكتب التوثيق المختص

- مكتب التسجيل والتدوين<sup>(2)</sup>

ويمكن توضيح وضعية مكتب الأرشفة في الشكل كما يلي :



شكل رقم : 5 تنظيم وظيفة الأرشفة وزارة الثقافة والاتصال سنة 1992

كما عرفت سنة 1994 عودة وزارة الثقافة بتنظيم إداري يضم حسب مرسوم رقم 94 - 169 مؤرخ

في 15 يونيو من ست (6) مديريات، وهي كالتالي :

1- الجريدة الرسمية رقم 28 ، 1992 ، ص 816

2- قرار يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية في وزارة الثقافة والاتصال لسنة 1992 .

- مديرية التراث الثقافي والفنون التقليدية

- مديرية الفنون والآداب

- مديرية الفنون السمعية البصرية والعمل الثقافي والتسليية

- مديرية التنظيم والتعاون

- مديرية التخطيط والتكوين

- مديرية إدارة الوسائل

كما جاء في المادة 10: يحدد وزير الثقافة تنظيم مكاتب الإدارة المركزية في حدود مكتبين إلى أربعة مكاتب في كل مديرية فرعية.

فمديرية إدارة الوسائل تكونت من أربع (4) مديريات فرعية، وهي كالتالي :

- المديرية الفرعية للموظفين - المديرية الفرعية للميزانية والمحاسبة والمراقبة

- المديرية الفرعية للوسائل العامة - المديرية الفرعية للوثائق والأرشيف<sup>(1)</sup>

وحسب قرار مؤرخ في 21 سبتمبر 1994 يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية لوزارة الثقافة

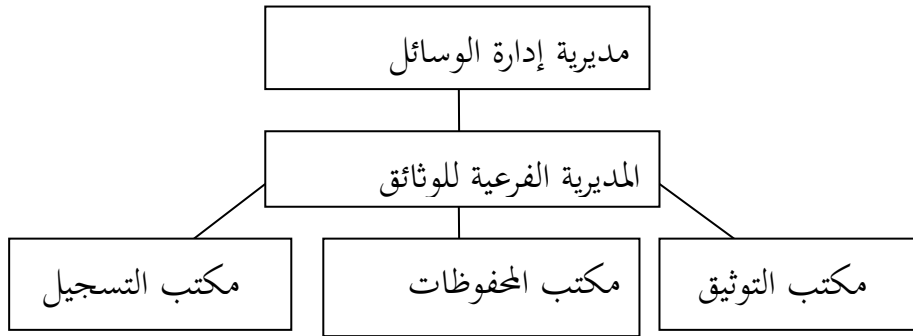
فالمديرية الفرعية للوثائق والأرشيف كانت تضم ثلاثة (3) مكاتب، وهي كالتالي :

- مكتب المحفوظات

- مكتب التوثيق المختص

- مكتب التسجيل والتدوين<sup>(2)</sup>

فالأرشيف كان تابعا للمديرية الفرعية للوثائق كما يوضحه الشكل التالي :



شكل رقم 6 : تنظيم وظيفة الأرشيف وزارة الثقافة سنة 1994

أما التنظيم الإداري لسنة 1996 فحسب المرسوم التنفيذي رقم 96 - 141 مؤرخ في 20 أبريل

المتضمن تنظيم الإدارة المركزية لوزارة الاتصال والثقافة فتشكل من تسع (9) مديريات، وهي:

1- الجريدة الرسمية ، رقم 40 ، 1994 ، ص 21

2- قرار يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية في وزارة الثقافة والاتصال لسنة 1994.

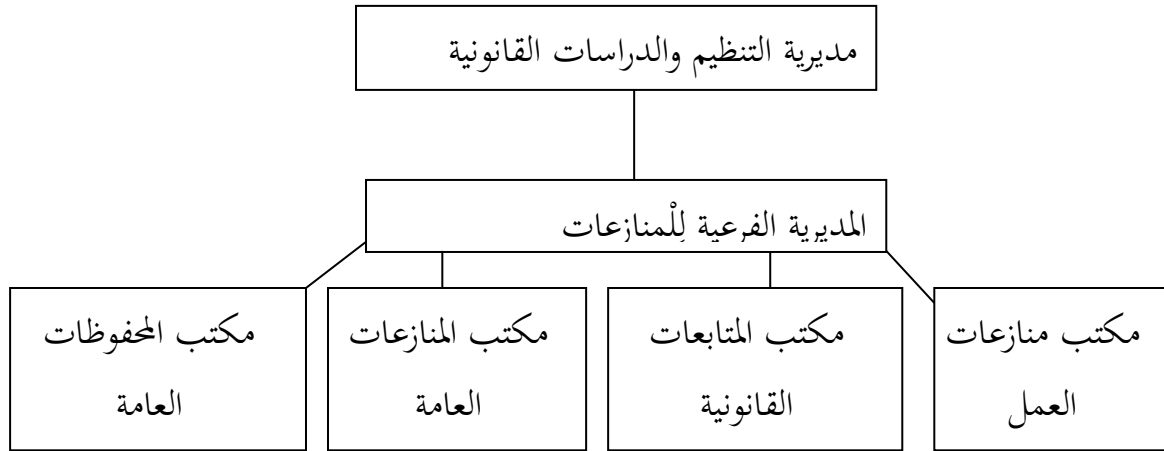
- مديرية إدارة الوسائل
- مديرية التنظيم والدراسات القانونية
- مديرية التعاون والتبادل
- مديرية التخطيط والتكوين
- مديرية الإتصال للصحافة المكتوبة
- مديرية الإتصال السمعي البصري
- مديرية التراث الثقافي
- مديرية العمل الثقافي

كما جاء في المادة 12: يحدد وزير الإتصال والثقافة بقرار تنظيم مكاتب الإدارة المركزية في حدود اثنين إلى أربعة. (1)

وحسب القرار المؤرخ في 11 سبتمبر 1996 الذي يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية المديرية الفرعية للمنازعات التابعة لمديرية التنظيم والدراسات القانونية تضم أربعة (4) مكاتب، وهي كالتالي :

- مكتب نزاعات العمل
- مكتب المتابعات القانونية
- مكتب المنازعات العامة
- مكتب المحفوظات العامة (2)

فالأرشفيف كان تابعا للمديرية الفرعية للمنازعات كما يوضحه الشكل التالي:



شكل رقم 7 : تنظيم وظيفة أرشفيف الإتصال والثقافة لسنة 1996

1- الجريدة الرسمية رقم 25 ، 1996 ، ص 16.

2- قرار يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية في وزارة الإتصال والثقافة لسنة 1996.

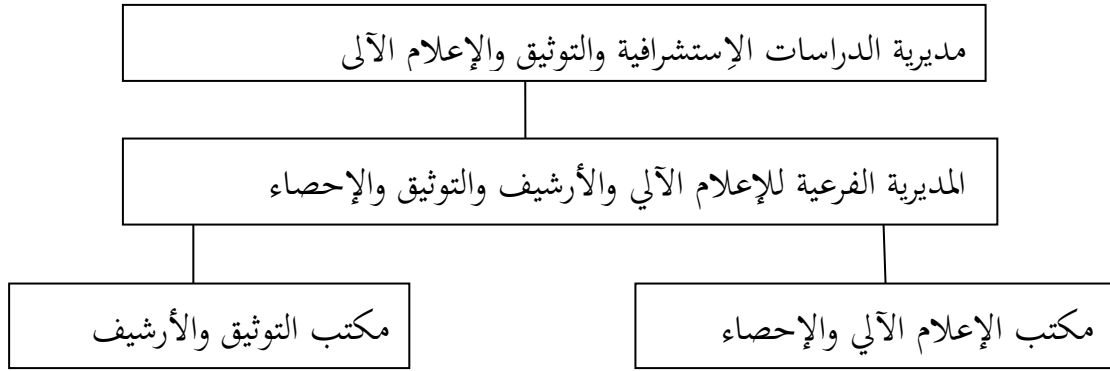
وفي سنة 2005 شهدت عودت وزارة الثقافة إلى الدائرة الوزارية وستبقى إلى ما هي عليه الآن فهيكلمها التنظيمي حسب مرسوم 05-80 المؤرخ في 26 فبراير المتضمن تنظيم الإدارة المركزية تكون من تسع (9) مديريات، وهي:

- مديرية الكتاب والمطالعة العمومية
- مديرية تطوير الفنون وترقيتها
- مديرية تنظيم توزيع الإنتاج الثقافي والفنى
- مديرية الحماية القانونية للممتلكات الثقافية
- مديرية حفظ التراث الثقافي وترميمه
- مديرية التعاون والتبادل
- مديرية الشؤون القانونية
- مديرية الدراسات الإستشرافية والتوثيق والإعلام الآلي
- مديرية الإدارة والوسائل
- فمديرية الدراسات الإستشرافية والتوثيق والإعلام الآلي تكون من ثلاث (3) مديريات فرعية، وهي:
- المديرية الفرعية للتقييم
- المديرية الفرعية للدراسات الإستشرافية والتطوير
- المديرية الفرعية للأرشفة والتوثيق والإحصاء والإعلام الآلي<sup>(1)</sup>
- وحسب القرار المؤرخ في 25 أفريل يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية ، والذي يعتبر أول قرار نشر في الجريدة الرسمية على غرار القرارات السابقة التي كانت تتم داخليا عن طريق وزير الثقافة أو وزير الإتصال أو بمشاركة مع وزير المالية والمكلف بالوظيفة العمومية فالمديرية الفرعية للأرشفة والتوثيق والإحصاء والإعلام الآلي حسب هذا القرار ضم مكتبتين:
- مكتب الإعلام الآلي والإحصاء
- مكتب التوثيق والأرشفة<sup>(2)</sup>
- وهذا يعني أن الأرشفة كان تابعا للمديرية الفرعية للأرشفة والتوثيق والإحصاء والإعلام الآلي كما يوضحه الشكل التالي :

---

الجريدة الرسمية رقم 16 ، 2005 ، ص 14 1

الجريدة الرسمية رقم 40 ، 2006 ، ص 16 2



شكل رقم 8 : تنظيم وظيفة أرشيف وزارة الثقافة سنة 2005

### 3. 1- وظيفة الأرشيف بعد التشريع:

ويمكن تلخيص هذه المرحلة كمايلي :

السنوات	التمثيل للهيكل التنظيمي	المديرية الوصية
1990	ليس هناك تمثيل	////////////////////
1991	مكتب التوثيق	مديرية الإدارة والوسائل
1992	مكتب الأرشيف	مديرية الإدارة والوسائل
1994	مكتب الأرشيف	مديرية الإدارة والوسائل
1996	مكتب المحفوظات العامة	مديرية التنظيم والدراسات القانونية
2005	مكتب التوثيق والأرشيف	مديرية الدراسات الاستشارية والتوثيق والإعلام

جدول رقم 3 : يوضح وظيفة الأرشيف في الهيكل التنظيمي من 1990 إلى 2005

تميز التنظيم الإداري في سنوات التسعينيات من القرن الماضي بسمة التذبذب ، ففي الوهلة الأولى تم إلغاء وزارة الثقافة واستبدالها بالمجلس الوطني للثقافة ،ومن المفروض عند إنشاء أي جهاز إداري فإنه من الضروري أن يبدأ بوحدة الأرشيف حتى يمكن حصر مانتج عن نشاطه من الوثائق في مكان واحد لكن ما شهدناه في سنة 1990 عدم إدراج وحدة الأرشيف في الهيكل التنظيمي، كما أن سنة 1991 لم يتم تمثيل الأرشيف إنما تم إدراج فقط وحدة التوثيق وهذا يدل على عدم الوعي بأهمية الأرشيف ودوره في خدمة هاته الإدارات، حيث لا يمكن رد الاعتبار للوثيقة وللساهرين على حفظها إذا لم يتم إدماج

وظيفة الأرشيف ضمن الوظائف العادية التي تضطلع بهيكل من الهياكل. العمومية والخاصة<sup>(1)</sup> كذلك يرجع السبب الرئيس في تهميش الوظيفة الوثائقية إلى عدم ربطها بتسيير شؤون البلاد والعباد ، بحيث تستقبل دور الأرشيف وثائق لم تعد المصالح العمومية بحاجة إليها أو تتصرف في وثائق موروثية عن عهد سابق لم تعد ترتبط به المجموعة البشرية المعنية بالأمر وفي هذه الحالة نفهم كل مظاهر التهميش التي إعتدنا ملاحظتها لذا نعتقد أن السبيل الوحيد لدينا هو اعتماد المفهوم الشامل والحديث للأرشيف.<sup>(2)</sup>

لقد قامت المؤسسة الوطنية للأرشيف، منذ صدور القانون رقم 88 المؤرخ في 26 جانفي 1988 والمتعلق بالأرشيف الوطني، بوضع عمل إستعجالي يهدف إلى صيانة التراث الأرشيفي على مستوى الإدارات المركزية، كما سمحت أيضا المؤسسة الوطنية للأرشيف بإجراء فحص أولى حول وضعية الأرشيف وتسييره على مستوى الإدارات المركزية والتي تتميز بما يلي :

- عدم استقرار موظفي الأرشيف
- عدم تساوي هياكل الأرشيف
- الظروف غير الملائمة لحفظ الوثائق والتي ترجع أساسا إلى الانتقالات المتعددة للوزارات وإعادة هيكلتها.<sup>(3)</sup>

فمنذ 1992 نجد أن الأرشيف طرأ على البرامج الحكومية الذي دعا إلى حماية التراث الثقافي وأرشيف وزارة الثقافة<sup>(4)</sup>

وجسد ذلك على أرض الواقع من خلال التمثيل في الهيكل التنظيمي سنة 1992 و 1994 عن طريق مديرية فرعية للوثائق والأرشيف .

### 3. 2- نطاق تمايز بين الأرشيف والتوثيق:

رغم أن هناك تمايزا بينهما فالوثائق هي تلك التي تكتسى البعد الإداري والقانوني وتتميز عن الوثائق التقنية التي تطبع بالصبغة التقنية والعلمية في اختصاص ما، أما الأرشيف فهو تلك الوثيقة التي يكرس

---

1- منصف الفخفاخ. كلمة السيد منصف الفخفاخ رئيس الفرع الإقليمي العربي للمجلس الدولي للأرشيف. في : الوثائق العربية: مجلة عبريكا. ع 15، 1990، ص 14.

2 - منصف الفخفاخ، المرجعه نفسه، ص 14.

3 - المنشور المتعلق بتنظيم تسيير الوثائق المشتركة والمنتجة من قِبَل الإدارات المركزية.

4- أنظر برنامج الحكومة لسنة 1992.

فيها مفهوم القيمة التاريخية النهائية والتي تحفظ حقوق الأشخاص والمؤسسات، أما إذا عدنا إلى الوظيفة فالتوثيق نعني به العملية الإدارية والتقنية التي يقوم بها منتجو الوثائق ومستعملوها وهي تخص أساساً كيفية استعمالها واستغلالها للأغراض الإدارية المستجدة في إطار نشاطات المؤسسة المنتجة أو المستلمة للوثيقة.<sup>(1)</sup>

كما أن مفهوم ملف يقابل الأرشفة والتوثيق، فملف الأرشفة وحدة عضوية لها دور وظيفي أما ملف التوثيق فيجمع أكثر من المعلومات الممكنة حول موضوع محدد ابتداء من مصادر متنوعة تسعى إلى الإجابة بطريقة سريعة وفعالة عن طلب إعلامي. ويمكن التمييز بينهما في النقاط التالية :

#### طريقة الإنتاج :

- محتومة . آلية بالنسبة للأرشفة
- "- إرادية منظمة ، موجهة بالنسبة للتوثيق

#### طريقة التنظيم :

- آلية ، عضوية مارة من التكديس إلى الفرز بالنسبة للأرشفة
- عشوائية حول إشكال بالنسبة للتوثيق

#### المعالجة :

- موضوعية بالنسبة للأرشفة ، لأنها مستنسخة من تنظيم موجود مع آجال الحفظ متوقفة على نصوص داخلية في كثير من الأحيان.
- ذاتية بالنسبة للتوثيق لأنها متوقفة على تعريف الإشكال مع كامل الحرية في الفرز ونزعة شاملة مبدئياً في المؤسسة.

#### القيمة :

- وحيدة بالنسبة للأرشفة قيمة إثباتية.

---

3 الندوة العلمية لفرع الإقليم العربي للمجلس الدولي للأرشفة حول تقنيات وتطبيقات الأرشفة ، 2006 في :همزة وصل :نشرة إعلامية داخلية ع 4، 2009 ،ص 29-30

- نوعية معرفة المصادر والمعلومات المجموعة تكون قيمة التوثيق<sup>(1)</sup>

## الكثافة :

- ضخمة بالنسبة للأرشيف مع أوعية مختلفة وأرصدة مختلفة

- محصورة أكثر في التوثيق مع جميع السلاسل والأرصدة<sup>(2)</sup>

كما يمكن القول إن الأرشيف تعنى تحضير الوثيقة الإدارية لولوجها حظيرة التاريخ مع التأكيد طابعها الرسمي الأصلي وعدم قابليتها للتقادم أو للتعويض وذلك عبر المعالجة الأرشيفية، أما بالمفهوم العصري انفردت التجربة الأسترالية بعد الكندية بالمبدأ القائم على الفصل بين الوثيقة والأرشيف وذلك بتقنين مسار الوثيقة في عبارة Records Management Documents administratifs هذه النظرة توسعت وتم تجسيدها عبر التقنين الدولي المتعامل به أرشيفيا وذلك في إطار المقياس ISO 1548 والذي توسع تطبيقه ليشمل التعامل حسب تكنولوجيات الإعلام والاتصال، وبذلك تطابقه مع التسيير الإلكتروني لوثائق والأرشيف الإلكترونية ليأخذ مساره التطوري الجديد Records continuum<sup>(3)</sup>.

ويمكن القول إن ارتباط الأرشيف بوحدة التوثيق يرجع كذلك لطبيعة التكوين في الجزائر منذ صدور مرسوم رقم 64 - 135 المؤرخ في 24 أبريل سنة 1964 متضمن إنشاء معهد علم المكتبات والأرشيف<sup>(4)</sup>، فوحدة الأرشيف كانت دائما ولا تزال ضمن علم المكتبات والتوثيق لذا نجد وحدة التوثيق في كافة الإدارات الجزائرية كما أنّ وظائف الأرشيف يشترط من شاغليها الحصول على شهادة ليسانس في علم المكتبات والتوثيق وأنّ المكتبيين في الجزائر يمكن عملهم عمل الأرشيفيين.

مع ظهور الإدارة الإلكترونية المتعلقة باستراتيجية "إ-الجزائر 2013" والذي يتناول سير تطبيق برنامج عمل، بغرض تهيئة الجزائر للتحويل إلى مجتمع المعلومات والاقتصاد الرقمي على مدى خمس سنوات المقبلة.<sup>(5)</sup> أصبحت وحدة الأرشيف مرتبطة مع الإعلام الآلي.

---

1 - CENCEP. Op.Cit.,p.32-33

2- CENCEP. Op.Cit.,p.33

3 - الندوة العلمية للفرع الإقليم العربي للمجلس الدولي للأرشيف حول تقنيات وتطبيقات الأرشيف، ص 31.

4- الجريدة الرسمية ، رقم 44 ، 1964.

5- المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي . رأي المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي حول ملف "إ الجزائر 2013"، 2009.



إنّ حفظ ذاكرة المؤسسات أيّاً كان نوعها يتركز على الوظيفة الأرشيفية في إدارة المعلومات وفق ما تقتضيه النصوص القانونية النافذة في مجال الأرشيف لا سيما ما ينص عليه القانون رقم 88-09 المؤرخ في 26 جانفي 1988 المتعلق بالأرشيف الوطني والقانون رقم 90-30 المؤرخ في 1 ديسمبر 1990 المعدل والمتمم المتضمن أملاك الدولة، وكذا التطلعات المستقبلية في مجال الرقمنة ومجتمع المعلومات خاصة بمشروع "الجزائر 2013"<sup>(1)</sup> لذا في هذه الفترة بين 2005 إلى 2012 عمدت الدولة إلى تمثيل الأرشيف والتوثيق في المديرية الفرعية للإعلام الآلي والإحصاء وكأن هذه المديرية يمكن أن تتحكم في التسيير الإلكتروني للوثائق، أن الأرشيف مهنة تقليدية.

**خاتمة:**

يمكن القول ومن خلال وظيفة الأرشيف في وزارة الثقافة إنها كانت ممثلة فقط بمكتب طوال السنوات الماضية دون توضيح المهام المخولة لمكتب الأرشيف في الوزارة في أيّ قرار رئاسي لذلك ظلّ الأرشيف يعاني التهميش والإهمال نتيجة لذلك كما سنراه في الفصول الأخرى ومما يلاحظ أنّ وظيفة الأرشيف في الوزارة عموماً يمكن تقسيمها إلى ثلاث مراحل، وهي:

مرحلة عدم الوعي بوظيفة الأرشيف في كلّ هياكل الدولة ، أما المرحلة الثانية فأتسمت بالإهتمام بالأرشيف التاريخي أكثر من الأرشيف الإداري وهذا ما لحظناه في كل النصوص التشريعية المرتبطة بأرشيف. أما المرحلة الثالثة فأولت الدولة إهتماماً وبدرجة كبيرة بالأرشيف الإداري إلّا أنّ وزارة الثقافة كانت الأخيرة في ذلك وهذا ما قاله عنها الأستاذ عبد الكريم بجاجة وكما رأينا ذلك في سنة 1992 من خلال جعل الأرشيف ضمن مديرية فرعية تشارك فيها مع الوثائق وظهرها أول مرة في الهيكل التنظيمي إلّا أنّ الأرشيف ظلّ ممثلاً بمكتب أما مهامه بقيت مبهمّة حتى الآن رغم ارتباط الأرشيف بالمديرية الفرعية للإعلام الآلي والإحصاء والأرشيف .

#### - قائمة المصادر و المراجع:

- بجاجة عبد كريم. منهجية لوضع سياسة وطنية لتسيير الأرشيف : التجربة الجزائرية : الندوة الجزائرية المنظمة من قِبَل مركز البحث والتكنولوجيا في يونيو 2000.
- بدوي أحمد زكي، معجم المصطلحات الإدارية، القاهرة :دار المصري اللبناني ، 1983.
- برنامج الحكومة لسنة 1992.

---

- مذكرة توجيهية رقم 36 المؤرخة في 8 أوت 2010 حول هيكلة وظيفة الأرشيف في المؤسسات العمومية.

- بودوشة أحمد. التشريعات والتكنولوجيا ودورها في دعم وتطوير الأرشيف الوطنى. في: مجلة المكتبات والمعلومات، ع3. 2003.
- الجريدة الرسمية رقم 41، 1963.
- الجريدة الرسمية رقم 50، 1964.
- الجريدة الرسمية، رقم 44، 1964.
- الجريدة الرسمية رقم 91، 1967.
- الجريدة الرسمية رقم 93، 1968.
- الجريدة الرسمية رقم 98، 1970.
- الجريدة الرسمية رقم 12، 1975.
- الجريدة الرسمية رقم 52، 1981.
- الجريدة الرسمية رقم 52، 1981.
- الجريدة الرسمية رقم 35، 1982.
- الجريدة الرسمية رقم 22، 1985.
- الجريدة الرسمية رقم 44، 1988.
- الجريدة الرسمية رقم 36، 1990.
- الجريدة الرسمية رقم 55، 1990.
- الجريدة الرسمية رقم 40، 1991.
- الجريدة الرسمية رقم 28، 1992.
- الجريدة الرسمية، رقم 40، 1994.
- الجريدة الرسمية رقم 25، 1996.
- الجريدة الرسمية رقم 16، 2005.
- الجريدة الرسمية رقم 40، 2006.
- الخولى جمال، مدخل لدراسة الأرشيف، القاهرة : دار الثقافة العلمية ، 2000 .
- الفخفاخ منصف. كلمة السيد منصف الفخفاخ رئيس الفرع الإقليمي العربى للمجلس الدولى للأرشيف. في : الوثائق العربية: مجلة  
عربىكا . ع 15 ، 1990 .
- قرار تنظيم مكاتب الإدارة المركزية وزارة الثقافة لسنة 1982.
- قرار يحدد التنظيم الإداري الإدارة المركزية لوزارة الأخبار والثقافة لسنة 1975.
- قرار يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية في وزارة الإعلام لسنة 1981.
- قرار يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية لوزارة التوجيه الوطنى لسنة 1964.
- قرار يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية في وزارة الثقافة لسنة 1991 .
- قرار يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية في وزارة الثقافة والاتصال لسنة 1992 .
- قرار يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية في وزارة الثقافة والاتصال لسنة 1994 .

- قرار يحدد تنظيم مكاتب الإدارة المركزية في وزارة الإتصال والثقافة لسنة 1996.
- قموح نجية. حفظ الأرشيف في الجزائر بين الحماية القانونية والإجراءات الفنية ، 2006 .
- عريش مصطفى. " أسس التشريع ونصوصه التطبيقية ". في : الوثائق العربية : مجلة عربيكا، ع 15.
- المجلس الوطني الإقتصادي والإجتماعي. رأي المجلس الوطني الإقتصادي والإجتماعي حول ملف " الجزائر 2013"، 2009.
- مديرية الأرشيف الوطني، الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية ، في همزة وصل ، ع 12، 2008 .
- مذكرة توجيهية رقم 36 المؤرخة في 8 أوت 2010 حول هيكلة وظيفة الأرشيف في المؤسسات العمومية.
- مقابلة مع لوئيس نادية الأمانة العامة لوزارة الثقافة.
- المنشور المتعلق بتنظيم تسيير الوثائق المشتركة والمنتجة من قِبَل الإدارات المركزية.
- ميموني عمر. " مؤسسات الأرشيف الوطني": الواقع والآفاق: إقتراحات ونماذج. في: مجلة المكتبات والمعلومات، ع3. 2003.
- الندوة العلمية لفرع الإقليم العربي للمجلس الدولي للأرشيف حول تقنيات وتطبيقات الأرشيف ، 2006، في :همزة وصل :نشرة إعلامية داخلية، ع 4، 2009.
- الندوة العلمية للفرع الإقليم العربي للمجلس الدولي للأرشيف حول تقنيات وتطبيقات الأرشيف.
- Carol, Couture .- « Aspects généraux et particuliers de l'administration d'un service d'archives » In :**La Gestion d'un centre d'archives Québec** :Presses de l'université du Québec ,2003 .
- Carol ,Couture ,Daniel,Ducharme. -« La Recherche en archivistique :Un état de la question » In :**Archives**,vol.30,n°3,1999. [Consulté le 10 juin 2013]  
Disponible à l'adresse :  
[http://www.archivistes.qc.ca/cora/afficheFic.php?fic=vol30\\_3-4/30-3-4-ducharme-couture.pdf](http://www.archivistes.qc.ca/cora/afficheFic.php?fic=vol30_3-4/30-3-4-ducharme-couture.pdf).
- Journal officiel , n°2 ,1963.
- Giuseppe, Continolo, **Comment organiser le classement et les archives** .Paris :Entreprise moderne d'édition,1968.
- Marcel ,Caya.-« Les Vrais regards de Janus :Les rôles complémentaires de la gestion des documents et des archives ».-In :Archives, vol.33,n°2,2002.[Consulté le 22 mars 2013]  
Disponible à l'adresse : [http://www.archivistes.qc.ca/revuearchives/vol33\\_2/33-2-caya.pdf](http://www.archivistes.qc.ca/revuearchives/vol33_2/33-2-caya.pdf)
- Michel,Duchain, **le respect des fonds en archivistique :Principes théoriques et problèmes pratiques**.
- National archives of Australie DISPONNABLE :<http://www.gov.au/records management/publication/glossary>.

-Pérotin, Yves. **Algerie :Archives publiques : Programme régulier**.Paris :  
Unesco,1964,

سيرورة الهجرة من الرّيف إلى المدينة  
الأستاذ: شاكي عبد العزيز  
جامعة سطيف 2

## سيورة الهجرة من الريف إلى المدينة

### مقدمة

لقد شكلت الهجرة محور إهتمام العديد من الباحثين منذ بداية القرن العشرين حيث حاول العلماء دراسة دوافع الهجرة وتأثيرها في البلدان المضيفة ولقد كانت الدراسات في هذا المجال محكومة بنظرة جزئية أحادية، أي أن دراسة ظاهرة الهجرة من وجهة نظر المجتمع المضيف وتأثيرها فيه غير أن إسهامات عبد المالك صياد أحدثت قطعاً مع هذه الدراسات وتناولت الهجرة ككل متداخلة لها دوافعها التي يجب وضعها في سياقها الاجتماعي التاريخي ولها تأثيرها في المجتمع الأم، للمهاجر والمجتمع المضيف له، وينظر معظم العلماء في ميدان العلوم الاجتماعية إلى الهجرة على أنها مشكلة ديمغرافية، إقتصادية واجتماعية وأخيراً نفسية حيث إن المهاجر يدخل في عملية إتخاذ قرار قبل أن يتحرك فعلاً وتؤدّي شخصيته وثقافته دوراً هاماً في التفاعل مع المجتمعات الجديدة، إذ يهتم علماء الاجتماع بدراسة عملية الهجرة من حيث تأثيرها في العلاقات الاجتماعية للمهاجر وكذلك بدراسة الاختلافات والفروق في النظم الاجتماعية والثقافية بين المجتمعات المصدرة والمجتمعات المستقبلة.

### 1- الهجرة المفهوم والسيورة:

#### أ- مفهوم الهجرة:

تُعَدُّ الهجرة ظاهرة جغرافية واجتماعية قديمة لازمت الإنسان منذ ظهوره على وجه الأرض فالإنسان منذ القدم كان يرحل وينتقل من مكان لآخر طلباً للرزق وتحسين مستوى معيشته أو بحثاً عن الأمن والاستقرار ومنه قوله تعالى: ﴿وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَبِغْ فِي الْأَرْضِ مُرَاحَماً كَثِيراً وَسَعَةً﴾<sup>1</sup>.

والهجرة الإنسانية عبر التاريخ كانت في صورة لهجرات جماعية كما هو الحال بالنسبة للقبائل التي كانت تهاجر بين روافد الأنهار سعيّاً وراء الرزق، ثم عرف الإنسان ما يسمى بالهجرة الفردية أين سكن الوديان واستقر بها فمارس الزراعة والري واتخذ لنفسه أسرة فكانت تقريباً معظم الهجرات إجبارية بحثاً عن الرزق والاستقرار والأمن.

---

1- سورة النساء: الآية: 100

وإذا أخذنا كلمة الهجرة في اللغة العربية لوجدناها مأخوذة من الهجر والذي هو ضد الوصل، يقال هَجَرَ هَجْرًا، صرمه وهما يتهاجران ويهتجران، ومنه الهجرة وهجرت الشيء إذا تركته، والهجرة والهجرة الخروج من أرض، قال الزهري: وأصل المهاجر عند العرب خروج البدوي من باديته إلى المدن، ويسمى المهاجر لأنه ترك داره ومسكنه فكل من فارق بلده سواء كان بدويًا أو حضريًا فهو مهاجر والإسم منه الهجرة.<sup>1</sup>

وللهجرة في معناها الاصطلاحي تعاريف عديدة فهي متعددة الجوانب والزوايا فيختلف مفهومها وفقاً للزاوية التي يتناول بها كل باحث موضوع الهجرة والتي تعني بمفهومها العام: "الانتقال من مكان إلى آخر وخاصة من دولة إلى أخرى أو من إقليم أو من مكان الإقامة إلى مكان آخر ويشمل هذا المفهوم الهجرة المستمرة التي تقوم بها الجماعات البدوية وغيرها، ومنه فمصطلح الهجرة يشير إلى مختلف أنواع التحركات السكانية مع الافتراض الضمني أنه سوف يترتب على هذا الانتقال تغيير في محل السكن أو الإقامة كما أن هناك أيضاً عدداً من المصطلحات يرتبط بمفهوم الهجرة مثل: النزوح والوفود أو القDOM وهي مصطلحات تطلق على مفهوم الهجرة<sup>2</sup>، فالهجرة هي انتقال الإنسان من مكانه الأصلي أو سكن المغادرة إلى مكان آخر يُدعى المكان المقصود أو مكان الوصول<sup>3</sup> كما أنها تعني "انتقال الفرد أو الجماعة من مكان لآخر داخل الدولة الواحدة أو من دولة لأخرى بقصد الإقامة الدائمة أو المؤقتة وقد تكون إجبارية أو اختيارية".<sup>4</sup>

ويعرف قاموس الديمغرافيا الهجرة بأنها: "حركة الفرد نتيجة لتغيير مكان الإقامة"<sup>5</sup> أما الهجرة من وجهة نظر الإحصائيين فهي: "كل حركة للسكان خارج الحدود ما عدا حركات السياحة تدخل ضمن إحصاءات الهجرة، فإذا كانت الحركة لمدة سنة فأكثر تحسب على أنها هجرة دائمة وإذا كانت أقل من سنة تعتبر مؤقتة"<sup>6</sup>، فالتركيز من جانب الإحصائيين كان على زمن الإقامة في البلد المستقبل للمهاجر وعليه يتم تحديد الهجرة من عدمها.

- 
- 1- ابن منظور : لسان العرب، المجلد، دار الجيل ودار لسان العرب، بيروت، لبنان، د، ت، ص 771.
  - 2- محمد الجوهري، عبد الله الخرنجي : علم السكان، ط3، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، 1989، ص 171.
  - 3- علي ليبب: جغرافية السكان، الثابت والمتحول، ط2، دار العربية للعلوم، بيروت، 2004، ص 159.
  - 4- محمد الغريب عبد الكريم : سيسيولوجيا السكان، المكتب الجامعي الحديث، الإسكندرية، 1982، ص 85.
  - 5- عبد الحميد ديلملي: الواقع والظواهر الحركية، منشورات جامعة قسنطينة، قسنطينة، د، ت، ص 93.
  - 6- عبد القادر القصير: الهجرة من الريف إلى المدينة، دار النهضة العربية، بيروت، 1992، ص 105.

وقدمت الأمم المتحدة تعريفاً للهجرة على أنها: "انتقال السكان من منطقة جغرافية لأخرى وقد تكون عادة مصاحبة بتغيير محل الإقامة ولو لفترة معينة وهو أمر ينطبق على السكان المستقرين الذين لهم جهات إقامة ثابتة".<sup>1</sup>

من خلال هذا التعريف يتضح لنا أن الأمم المتحدة ركزت في تعريفها للهجرة على معيارين هامين وهما:

**- المعيار السكاني:**

تشير الهجرة إلى تغيير موطن الإقامة أي الانتقال الدائم من بلد أو موطن إقامة إلى بلد آخر أو موطن إقامة آخر.

**- المعيار الزمني:**

هو ما يتعلق بمدة الهجرة وهذا معيار هام في التمييز بين الهجرة باعتبارها نقلة دائمة من أنواع الحراك المكاني الآخر، فهناك انتقال عبر المكان ولكنه يفتقر إلى البعد الزمني الذي يجعل منه هجرة ولكن لو قمنا بفحص هذين المعيارين لتبين لنا أنهما غير كافيين في الاعتماد عليهما ولذلك لا بد من إضافة شروط أخرى مثل الموقف الشخصي للمتنقل فالسائح أو القائم بالأعمال التجارية لا يُعتبر مهاجراً. و تعرف الهجرة الريفية الحضرية على أنها انتقال أو تحول أو تغير فيزيقي لفرد أو جماعة من سكان من منطقة إعتادوا على الإقامة بها إلى منطقة أخرى داخل حدود البلد.<sup>(2)</sup>

إذن، الهجرة ليست مجرد عملية بسيطة تتمثل في مغادرة الفرد لمنطقة معينة من أجل الاستقرار في منطقة أخرى وإنما سيروية وآليات لها عدة مراحل متداخلة ومتتالية يمر بها المهاجر وسنحاول أن نتطرق إلى السيروية أو المراحل التي يمر بها المهاجر انطلاقاً من مرحلة اتخاذ قرار الهجرة حتى التكيف والاندماج في الوسط الحضري أو منطقة الوصول ونحن في دراستنا سنتطرق للهجرة الريفية الحضرية والمراحل التي يمر بها المهاجر دون التطرق إلى اسباب الظاهرة أو نتائجها.

---

1- خليل عبد الهادي البدوي: علم الاجتماع السكاني، ط1، دار الحامد للنشر والتوزيع، الأردن، 2009، ص64.

2- علي عبد الرزاق جبلي: علم اجتماع السكان، دار النهضة العربية للطباعة و النشر، بيروت، 1984 ص: 218.



## ب- مراحل الهجرة:

### - إتخاذ قرار الهجرة :

قبل أن يغادر المهاجر موطنه الأصلي يتخذ قراره وغالباً لا يتم هذا الأمر بين ليلة وضحاها، وإنما يأخذ وقتاً متفاوت مدته بحسب الظروف الشخصية والاجتماعية والاقتصادية للمهاجر، فعملية إتخاذ القرار بحد ذاتها هي سيرورة معرفية معقدة، يتم من خلالها إختيار تصرف معين أو فعل معين من بين احتمالات عدة ممكنة<sup>1</sup>، وتتوقف الهجرة على عملية إتخاذ القرار رغم أن هناك عوامل جذب وعوامل طرد حيث إن هذه العوامل لا تؤثر في كل الأفراد بالتساوي ولكن الذي يهاجر هو من يتخذ قرار الهجرة وبالتالي يشبه قرار الهجرة قرار الزواج فلا يمكن تحقيقه حتى لو توافرت كل الظروف والشروط الضرورية إلا إذا تم إتخاذ قرار شخصي بالزواج<sup>2</sup>، وقرار الهجرة الذي يتم عن طريق الجماعة المشتركة كالأُسرة يُعتبر القرار المؤثر أكثر من القرار الفردي الذي يتخذه المهاجر وحده<sup>3</sup>، أما من حيث طبيعة قرار الهجرة وكيفية إتخاذه فيعودنا الحديث عن الهجرة الطوعية وهي التي تعتمد على الإختيار الحر للفرد وغالباً ما تكون اقتصادية، وهناك الهجرة القسرية أو الإجبارية التي من خلالها يهاجر الفرد أو الجماعات مجبرين نتيجة الحروب والكوارث الطبيعية والصراعات الأهلية وبالرغم من ذلك فإن إتخاذ قرار الهجرة ليس بالأمر السهل والبسيط وفي جميع الأحوال تترافق هذه المرحلة مع مشاعر الخوف من المستقبل والتردد واليأس من الوضع الحالي والإحباط وفقدان الأمل في تحسن الظروف<sup>4</sup>.

### 2- الوصول وأماكن الإستقرار:

بعد إتخاذ قرار الهجرة من قبل الأفراد أو الجماعات المهاجرة إلى المدينة يصلون إليها وهم يحملون معهم الكثير من عناصر الثقافة الريفية التقليدية، فتلك القيم والعادات والتقاليد والأعراف ليس بالسهل التخلي عنها في الحياة الحضرية إلا بعد مدة من الزمن قد تطول أو تقصر.

---

1- عزام أمين: سيكولوجيا المهاجرين، دراسة تحليلية نظرية، مركز حرمون للدراسات المعاصرة، ديسمبر 2016، سوريا، ص 15.

2- الحمودي نور محمد: الهجرة الريفية الحضرية، دراسة في تكيف المهاجرين إلى مدينة جدة، ط1، دار المنتخب العربي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، 1994، ص، ص 16-17.

3- كرم عزة: الهجرة الريفية إلى الأقطار النفطية العربية، دراسة الآثار الاجتماعية والاقتصادية في الريف المصري، المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية، القاهرة، 1993، ص 33.

4- عزام أمين: المرجع السابق، ص 15.

وبوجه عام فإن المهاجرين من المناطق الريفية يأتون من أصول ومن بيئات ثقافية متجانسة نسبياً وفي المدينة يصطدم الوافد بذلك الإتساع واللاتجانس المَحْجَر وغير المفهوم من وجهة نظره وفي الغالب يعيش الريفي المهاجر لبعض الوقت مع أمثاله الريفيين أو المهاجرين من أقاربه الذين سبقوه إلى الهجرة<sup>1</sup>، وتكون الإقامة عادة في أحياء سكنية محدودة على حافة المدن وضواحيها وذلك من أجل فرض أسلوب حياته القديم على حياة المدينة التي هاجر إليها وكله حذر منها لأنه لا يثق فيها ولهذا نجد أن أعضاء التجمع الريفي نفسه يتجمعون من جديد في المدينة من أجل الأمن (الثقة) من خلال التجارة أو تأجير سكن جماعي أو بوسائل أخرى مختلفة تسمح بدوام الإتصال بين الأعضاء، فالمقهى مثلاً تعتبر مكان إلتقاء الجماعات من نفس الأصل الجغرافي في أوقات الفراغ<sup>2</sup>، إذاً فالثقة والأمان لا يجدهما النازح الجديد إلى المدينة إلا من خلال قريب من أقاربه وأعضاء جماعته الريفيين الذين سبقوه إلى الهجرة وهذا ما أوضحه الباحث بن عطية حين تكلم عن المستقرين الجدد في المدينة وكيف يتجمعون في أكواخ حسب شبكة العلاقات العائلية في القرية التي تمنحهم الأمن خاصة عندما تكون لديهم علاقات قرابة مع أعضاء مستقرين في المدينة منذ زمن بعيد وبالتالي يحاولون نقل معاييرهم (قواعدهم) إلى هذا الميدان<sup>3</sup> الذي أصبحوا يعيشون فيه، فالمهاجر إلى المدينة إما أن يتكيف مع المجتمع الجديد من خلال العمل والحصول على سكن وإما يصطدم بواقع المدينة ويحاول الرجوع والعودة إلى موطن الأصل خاصة إذا إتخذنا في الحسبان طريقة الهجرة إلى المدينة والتي كانت قسرية أو إجبارية دون رغبة الفرد المهاجر هذا الأخير سيبقى حتماً على صلة بموطنه الأصلي ينتظر فرصة إنتهاء أسباب الهجرة للعودة إلى ديار الأصل وتكون هذه الحالة عادة في الحروب والكوارث كما كان حال الأرياف الجزائرية خلال العشرية السوداء فبعد استقرار الوضع الأمني رجعت وعادت عائلات كثيرة إلى القرى والمداشر التي قدموا منها وستتطرق ونوضح هذه العلاقة التواصلية بين الفرد المهاجر وموطنه الأصلي في هذا العنصر.

---

1- محمد عبده محجوب : الإتجاه السوسيوأنثروبولوجي في دراسة المجتمع ، وكالة المطبوعات، الكويت، د ت ص79.

2 - BOUTAFNOUCHET.M : **systemet changment socialen algerie**. Opu alger 1985. p85.

3 - ibid. p90.

### 3- الموطن الأصلي بين الارتباط والانقطاع:

بعد إتخاذ قرار الهجرة والاستقرار بالمدينة كان يظن المهاجر الريفي أنه سيدخلها ليكون حراً ومالكاً فإذا به يصير مملوكاً حولته المدينة إلى مدين مرمياً على حافتها وهوامشها<sup>1</sup>، أين تقطن معظم الجماعات الريفية المهاجرة إلى المدينة هذا التدفق المتواصل للريفيين على المدن جعل الأجيال الحضرية الجديدة في كثير من الأحيان غير مقبولة اجتماعياً من قبل أهل المدن الأصليين وتعيش نوعاً من العزلة الاجتماعية، فالإنسان إذا ما أنكر عليه المجتمع الذي يعيش فيه إشباع حاجاته فقد يرغب في الانفصال عنه متخذاً العزلة وسيلة لذلك<sup>2</sup>، وهذه العزلة كانت نتيجة نظرة إحتقار السكان الأصليين (المدينة) للسكان المهاجرين وقد أشار إلى ذلك "ردفيلد" في كتابه عن المجتمع الريفي والثقافة بأنه عندما يتكلم المتحضرون عن القرويين أو الريفيين فإنهم يقصدون بذلك إبراز عدم قدرة هؤلاء الريفيين على الانسجام في الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية التي تقوم من خلال المنظمات الجمعية فيما يتعلق بعمليات الإنتاج والتسويق وهذا يحمل في طياته وضع هؤلاء الريفيين في منزلة اجتماعية أدنى من تلك التي يحتلها الأشخاص الحضريون<sup>3</sup> فالريفيين لا تزال الروابط الريفية حية فيهم فهم يقتحمون المدينة ويعيدون تشكيلها<sup>4</sup>، وليس من شاهد على إكتساح القيم الريفية للمجال الحضري في المدن الحديثة أكثر مما نجده في الحضور المتواصل لصورة الريف في الوسط الحضري من حظائر لتربية الحيوانات مثلاً فواقع البطالة دفع بالكثير من الريفيين إلى نقل أدواتهم وركام أشياءهم وصنائعهم وعرباتهم المجرورة وحرقتهم إلى عقر المدينة والتجول بوسائل نقلهم الريفية بداخلها مشهد يعكس اختلالاً صارخاً بين الإنسان والوظيفة.<sup>5</sup>

فالريفي المهاجر أو المتحضر الجديد حسب "فان فالزن" VAN VALSEN يعمل على أن يحقق في بيئته الجديدة ما يضمن متانة علاقته في المدينة بمجتمعه الأصلي ورغم هجرته للمدينة طلباً للعمل فإنه لا ينقطع عن مجتمعه الأصلي مرة واحدة وإنما تبقى هذه الصلة مستمرة ومتواصلة على الأقل خلال

---

1- إدريس مقبول: المدينة العربية الحديثة، مجلة عمران، العدد 16، بيروت، 2016، ص 62.

2- نفسه: ص 60.

3- محمد عبده محبوب، المرجع السابق، ص 50-51.

4- جان فرانسوا تراون: الإنسان والمجال، تعريب علي التومي، دار الغرب الإسلامي، د ت، ص 298.

5- إدريس مقبول: المرجع السابق، ص 61.

الجيل الأول والجيل الثاني<sup>1</sup>، فالمهاجر يأتي للمدينة بموقفين أحدهما في إطار إقتصادي وآخر في إنتظار غير مخطط لإندماج إقتصادي إجتماعي في المدينة ولهذا يجلب معه كل العلاقات العائلية الإقتصادية والإجتماعية التي تربطه بأصله الريفي ويبقى محافظاً عليها<sup>2</sup>، وبالتالي الريفي المهاجر ليس بعيداً عن مجتمعه التقليدي الذي عاش فيه ردحاً من الزمن وحسب "جلوكمان" أن المهاجر حينما يعود إلى قريته فإنه غالباً ما سيلك من جديد نفس السلوك الذي كان يسلكه قبل هجرته إلى المدينة ولهذا لا يُعتبر المهاجر حضرياً بمجرد أنه يعيش في المدينة<sup>3</sup> فقد نجد فلاحين في المدينة حسب الباحث بن عطية عندما أشار إلى إستمرار العلاقات العائلية الإقتصادية والإجتماعية داخل المدينة بين العالم الريفي والحضري<sup>4</sup>، ومصطلح الفلاحين في المدينة إستعمله "مانجين" في كتابه "الفلاحون في المدينة" حيث وصفهم بأنهم أفراد ينتقلون من المناطق الريفية إلى المناطق الحضرية حاملين معهم عاداتهم وأنماط سلوكهم التي تعلموها في بيئتهم الأصلية ويعتقد أنهم من غير المحتمل أن يتخلصوا من هذه المكونات الثقافية فور وصولهم إلى المدينة بيد أنهم يغيرونها ويكيفونها بعد الإقامة في المناطق الحضرية<sup>5</sup>، وفي حديثه عن التكيف والإقامة في المناطق الحضرية يقصد طول مدة الإقامة بها أي تحتاج عملية الاندماج لوقت أطول حتى يصبح الفرد الريفي حضرياً وهذا ما سنتكلم عنه في عنصر التكيف والإندماج داخل الوسط الحضري لدى الأفراد النازحين للمدينة.

#### 4- التكيف والإندماج داخل المجال الحضري:

رغم إستقرار معظم المهاجرين على أطراف المدينة وضواحيها إلا أن هذا لا يمنعهم من التكيف والإندماج عن طريق الحراك المجالي داخل المدينة بمعنى أن الإندماج لا يكون مباشرة وإنما يكون عبر مراحل يتكيف من خلالها المهاجر ويتعايش مع جماعات قرابية وأخرى مصلحية حتى يحقق إندماجه في

---

1- محمد السويدي : بدو الطوارق بين الثبات والتغير، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر، 1986 ص 209.

2 - BENATIA. F.alger agregat ou cit integration citadine de 1919 snod raghaia 1980. P96.

3- غريب محمد سيد أحمد: المرجع السابق، ص 227-228.

4 - BENATIA F. OP CIT. P96

5- إسماعيل قيرة: الفلاحون في المدينة بين التكريس والعولة، مجلة الباحث الإجتماعي، العدد 02، جامعة قسنطينة، 1999،

المجتمع المضيف مرورا بالمناطق الهامشية التي إستقر بها أول مرة ويوضح "لويس ويرث" ذلك في دراسته عن "القيطو" حين قال إن القيطو أول محطة لإستقرار المهاجرين الجدد من أوروبا وهذا لما يحمله من توازن بين التقليد والتكيف<sup>1</sup>، فالمهاجر الذي أقدم على الهجرة يكون غالبا أكثر إلى التجديد والعصرنة أكثر سخطا على واقعه ورغبة في تغييره ويحاول أن يتكيف مع ثقافة المدينة قدر المستطاع<sup>2</sup>، فالإطار الحضري الجديد يعطي المهاجر خصائصَ جديدةً تتميز بها حياته الاجتماعية في مجتمع المدينة فهو يعمل على أساس مختلف ويتناول طعامه في وقت مختلف بل ربما طعاما مختلفا عما يتناوله في قريته ويعمل في المدينة تحت سلطات سياسية مختلفة كما يتعرف على أصدقاء وزملاء مختلفين<sup>3</sup>، ويحاول أن يحقق المزيد من النجاحات ويتحصل على الإمتيازات التي حرم منها في الريف ولهذا يقول الشاعر البريطاني "شارلز كاليب كولتون": "CH.C.COLTON" إذا شئت أن تُعرفَ ولا تُعرفَ عش في القرية، وإذا شئت أن تُعرفَ ولا تُعرفَ أسكن المدينة<sup>4</sup>.

إن تكيف المهاجرين مع البيئة الحضرية الجديدة يعتبر من المؤشرات الهامة في مجال التحضر ولهذا اعتبر "فلكس" شعور المهاجرين بالرضا داخل الموطن الحضري الجديد كمؤشر على تكيفه مع المجتمع الحضري ولاحظ أن هناك عدم وجود ارتباط بين درجة تفاعل الشخص مع أقاربه وبين شعوره بالرضا أو عدم شعوره بذلك داخل المجتمع الحضري الجديد، كما أن علاقات المهاجر القرابية لم تحل دون إنتمائه للكثير من التنظيمات الاجتماعية الموجودة في المدينة، ومقياس التحضر حسبه يعتمد على عنصر التكيف مع المجتمع الحضري الجديد من خلال مؤشرين أو متغيرين وهما: شعور المواطن المهاجر بالرضا عن المجتمع الجديد.

---

1 - YVES GRAFMEYER : SOCIOLOGIE URBAIN, NATHAN, PARIS, 1994, P 83.

2- عاطف عدلي العبد، نهي عاطف العبد: الإعلام التنموي و التغير الاجتماعي، ط 5، دار الفكر العربي القاهرة، 2007، ص: 215.

3- غريب محمد سيد أحمد: علم الاجتماع الحضري، دار المعرفة الجامعية، الأزاريطة 2006 ص: 227، 228.

4- إدريس مقبول: المرجع السابق، ص: 55.

مدى مساهمته أو مشاركته في النشاطات الاجتماعية التي تؤديها التنظيمات غير القرابية<sup>1</sup> ويعتبر كل من "روبرت بارك" و"أرنست برجس" من الأوائل الذين اهتموا بالتكيف الاجتماعي واعتبروا عملية اختراق واندماج يكتسب خلالها الأفراد والجماعات ذكريات ومشاعر ومواقف مجموعات وأشخاص آخرين وذلك بمقاسمتهم تجاربهم وتاريخهم ليندمجوا معهم في حياة ثقافية مشتركة،<sup>2</sup> ومعايشة الجماعات المختلفة لبعضها البعض في إطار احتكاك متواصل وطويل يعتبر تعايشاً أي القبول بالآخر من منطق الجيرة والمصادفة فهذا التقارب المجالي يفرض على الطرفين الاحتكاك والتفاعل ومنه القبول الطوعي والمتعمد بالآخر<sup>3</sup>، وقد يصل هذا التقارب إلى مرحلة أرقى وأعمق من التماثل وهي مرحلة الاندماج أين تذوب العادات والقيم في بعضها البعض وتختفي الفوارق بين الجماعتين.

ولكي يندمج المهاجر في المجتمع الحضري الجديد عليه أن يطابق سلوكه مع نمط هذا المجتمع وقد يصل هذا التطابق إلى حد تجريد المهاجر من ثقافته الأصلية وفي هذا الإطار نستطيع أن نحدد الاندماج على أنه إنقطاع عن ثقافته الأصلية يؤدي به حتماً إلى التخلي النهائي وبالتدرج عبر الأجيال عن ثقافته وفي هذا الاتجاه يصبح الاندماج مرحلة نحو الذوبان وعندها فإن ثقافة المجتمع الجديد تمتص من الهاجر ثقافته الأصلية بكيفية نهائية<sup>4</sup>.

#### - قائمة المصادر والمراجع:

- ابن منظور: لسان العرب، المجلد، دار الجليل ودار لسان العرب، بيروت، لبنان، د، ت .
- البدوي خليل عبد الهادي: علم الاجتماع السكاني، ط1، دار الحامد للنشر والتوزيع، الأردن، 2009م.
- تراون جان فرانسوا: الإنسان والمجال، تعريب علي التومي، دار الغرب الإسلامي، د ت.
- جبلي علي عبد الرزاق: علم اجتماع السكان، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، 1984م.
- الجوهري محمد، عبد الله الخريجي: علم السكان، ط3، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، 1989م.
- الحمودي نور محمد: الهجرة الريفية الحضرية، دراسة في تكيف المهاجرين إلى مدينة جدة، ط1، دار المنتخب العربي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، 1994م.

- 
- 1- عبد الرؤوف الضبع: علم الاجتماع العائلي، ط1، دار الوفاء لنديا للطباعة والنشر، الإسكندرية، 2003، ص 125-126.
  - 2- ياسين علي كبير: المهاجرون في طرابلس، دراسة حالة التماثل، معهد الإنماء العربي، بيروت، 1982، ص 97.
  - 3- فريدريك معتوق: قاموس علم الاجتماع، انجليزي، فرنسي، عربي، مراجعة معهد دبس، أكاديمية بيروت، بيروت، 1993، ص 97.
  - 4- محمد مسلم: الهوية في مواجهة الاندماج عند الجليل المغازي الثاني بفرنسا، دار قرطبة، الجزائر، 2009، ص 50.

- ديلمي عبد الحميد: **الواقع والظواهر الحركية**، منشورات جامعة قسنطينة، قسنطينة، د. ت.
- القصير عبد القادر: **الهجرة من الريف إلى المدينة**، دار النهضة العربية، بيروت، 1992م.
- السويدي محمد : **بدو الطوارق بين الثبات والتغير**، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر، 1986م.
- الضبع عبد الرؤوف: **علم الاجتماع العائلي**، ط1، دار الوفاء لندنيا الطباعة والنشر ، الإسكندرية، 2003م.
- قيرة إسماعيل: **الفلاحون في المدينة بين التكريس والعولة**، **مجلة الباحث الاجتماعي**، العدد 02، جامعة قسنطينة، 1999م.
- عزام أمين: **سيكولوجيا المهاجرين**، دراسة تحليلية نظرية ،مركز حرمون للدراسات المعاصرة، سوريا، ديسمبر 2016م.
- عزة كريم: **الهجرة الريفية إلى الأقطار النفطية العربية**، دراسة الآثار الاجتماعية والاقتصادية في الريف المصري، المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجناائية، القاهرة، 1993م.
- عاطف عدلي العبد، **نهي عاطف العبد: الإعلام التنموي و التغير الاجتماعي**، ط 5، دار الفكر العربي القاهرة، 2007م.
- غريب محمد سيد أحمد: **علم الاجتماع الحضري**، دار المعرفة الجامعية ،الأزاريطة 2006 م.
- الغريب محمد عبد الكريم : **سيكولوجيا السكان**، المكتب الجامعي الحديث، الإسكندرية، 1982م.
- كبير ياسين علي: **المهاجرون في طرابلس**، دراسة حالة التماثل، معهد الإنماء العربي، بيروت، 1982م.
- محبوب محمد عبده: **الاتجاه السوسيوانثروبولوجي في دراسة المجتمع** ، وكالة المطبوعات، الكويت ، د. ت.
- مقبول إدريس: **المدينة العربية الحديثة**، مجلة عمران، العدد 16، بيروت، 2016م.
- معتوق فريد يريك: **قاموس علم الاجتماع**، الإنجليزي، فرنسي، عربي، مراجعة معهد دبس، أكاديمية بيروت، بيروت، 1993م.
- مسلم محمد: **الهوية في مواجهة الاندماج عند الجيل المغازي الثاني بفرنسا**، دار قرطبة، الجزائر، 2009م.
- Benatia. F. **Alger agregat ou cit integration citadine de 1919**, snod Raghiaia 1980.
- Boutafnouchet.M : **systemet changment socialen Algerie**. Opu Alger 1985.
- Yves Grafmeyer: **Sociologie urbain**, Nathan, Paris, 1994.

علاقة القبائل الليبية بمصر من ما قبل الأسرات حتى الدولة الحديثة

(1150-3500 ق.م)

المداني علي صوشة

طالب دكتوراه علوم/السنة الثالثة

**madaniali71@yahoo.fr**



## علاقة القبائل الليبية بمصر من ما قبل الأسرات حتى الدولة الحديثة (3500-1150 ق.م).

### مقدمة

شهدت منطقة شمال أفريقيا قبل الفترة التاريخية ظهور عدة حضارات منها العاترية والسبيلية التي تنسب إلى قرية سبيل بمصر والقفصية، واللافت للإنتباه هو التأثير الحضاري الموجود بينها إذ وجدت آثار الحضارة العاترية بمصر في واحات سيوة والداخلية والخارجة<sup>1</sup> كما وجدت آثار الحضارة السبيلية بمنطقة رقان وعين صالح وسط الصحراء الجزائرية<sup>2</sup> أما عن آثار الحضارة القفصية فوجدت بالفيوم ووادي ميدامود بالقرب من الأقصر وحلوان وشمال واحة الفرافرة<sup>3</sup> ويعتقد البعض أن القفصيين سكنوا مناطق قريبة من النيل<sup>4</sup>، وكان إنتقال هذه التأثيرات الحضارية عبر مناطق هوافتيح والجبل الأخضر وفزان بليبيا، والملاحظ أن التأثير الحضاري للعاترية والقفصية في مصر كان أكبر من تأثير السبيلية في الجهة الغربية.

وتواصل هذا التأثير أثناء الفترة التاريخية التي تزامنت بدايتها مع ظهور التباين بين الشمال الشرقي الذي تمثله مصر والشمال الغربي الذي أخذت منه القبائل الليبية المختلفة الجزء الأكبر ويشير الباحثون إلى بداية إنتشار الجفاف في الجهة الغربية مما شجع أهلها على التفكير في الهجرة وعلى العكس من ذلك كان جيرانهم في مصر في بداية توهجهم الحضاري وتطور عمرانهم على ضفاف نهر النيل والدلتا بعد إستصلاحها وانعكس كل ذلك على ظهور الحرف وتطور الإقتصاد.

فالإنسان الليبي كانت ظروفه مظطربة وأصبح بقاءه مهددا عقب إنتشار الجفاف وطمع الأجانب كشعوب البحر والإغريق، ففقد الليبي أسباب البقاء في بيئته وجعلته مجبرا على الهجرة نحو المناطق التي تحفظ بقاءه فكان إختياره لأقرب منطقة وهي مصر، فكانت للحدود المشتركة والجغرافيا المتشابهة دور بارز في تنويع العلاقات بين مصر والقبائل الليبية والتي تراوحت بين السلمية تارة والعداية تارة أخرى.

---

1- Alimen (H.), **Préhistoire de l'Afrique du Nord**, Paris, Boubee(éd), 1955

2- Ibid, P192.

3- غانم محمد الصغير، مواقع وحضارات ما قبل التاريخ في بلاد المغرب القديم، دار الهدى للطباعة والنشر، الجزائر، 2003م.

4- العقون أم الخير، الليبيون وتأسيسهم للدولة في مصر الفرعونية، أطروحة لنيل شهادة دكتوراه دولة في التاريخ القديم، قسم التاريخ والآثار كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية جامعة وهران، 2003-2004م، ص، 36.

## 1- مؤشرات عن العلاقات السلمية بين مصر وليبيا:

### 1-1- أثناء الدولة القديمة:

تشير الآثار المصرية إلى العلاقات العدائية بين الليبيين والمصريين التي امتدت من بداية الأسرات إلى غاية منتصف الدولة الحديثة، لكن بالمقابل توحى بوجود علاقات سلمية بين الجارتين حتى نهاية الأسرة الثامنة عشرة.

### - لوحة صيد الأسود:

والتي تعرف أيضا بلوحة الصيادين<sup>1</sup> وترجع في تاريخها إلى منتصف الألف الرابعة قبل الميلاد، وما يميز هذه اللوحة هو إبرازها للملابس والأزياء الليبية القديمة المتمثلة في أثواب مشدودة من الوسط بحزام ينتهي بذيل حيواني وتظهر في هذه المشاهد أيضا شعورهم المضفورة، وضمائرهم المنسدلة على أكتافهم، ولحيهم الطويلة المسترسلة، والريشة البارزة في مؤخرة الرأس، بالإضافة إلى الأسلحة التي يحملونها بأيديهم كمهشومات الرأس وعصي الرماية والسواطير المزدوجة والأقواس والحراب ذات الرأسين والعصي المعقوفة وحبال الصيد.<sup>2</sup>

ومن خلال التحليل الأنثروبولوجي والثقافي تبين أنهم ليبون<sup>3</sup>، وترى العقون أم الخير أن مشاهد هذه الصلابة تدل على وجود علاقة طيبة بين الجانبين المصري والليبي، بما أنهم كانوا يخرجون معا للصيد وتظهر في الصورة حيوانات الوعول والأنعام والأرانب، وإذ ما صح ذلك فإنه دليل آخر على أن العنصر

---

1- هي ألواح من الطين أو الحجر بوسطها بؤرة دائرية، كانت تستخدم في صحن مستحضرات التجميل، لها أشكال مختلفة، بدأت تظهر ما بين العصر الحجري الحديث وعصر بداية الأسرات أستخدمت لتاريخ حدث معين، بدأت تختفي مع ظهور وسائل الكتابة.

2 - عدواني محمد الطاهر، الجزائر في التاريخ عصور ما قبل التاريخ وفجر التاريخ، د.ط، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984م، ج1، ص217.

3 - عيساوي مها، المجتمع اللوي في بلاد المغرب القديم (من عصور ما قبل التاريخ إلى عشية الفتح الإسلامي، أطروحة دكتوراه في التاريخ القديم، قسم التاريخ، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية، جامعة منتوري (قسنطينة)، الجزائر، 2010/2009م، ص85.

الليبي هاجر إلى مصر منذ فترة طويلة، حيث الخروج للصيد يجعلنا نعتقد أن هناك صداقة متأصلة بين الطرفين<sup>1</sup>.

#### - المصاهرة في الأسرة الرابعة:

لم تكن الصلة بين الليبيين والمصريين مبنية فقط على العلاقات العدائية التي عادة ما تشير إليها الأحداث العسكرية، فهناك ما يشير إلى حدوث علاقة مصاهرة خلال الأسرة الرابعة، وهذا ما يظهر في إحدى المقابر، فإحدى زوجات الفرعون خوفو الأسرة الرابعة، صاحب الهرم الأكبر كانت ذات أصل ليبي<sup>2</sup>، وعرف ذلك من خلال الهيئة التي رسمت بها الملكة "حوتب حورس الثانية" في مقبرة إبنتها الملكة "مرس عنخ الثالثة، حيث تبدو مناظرها ملونة فهي شقراء الشعر زرقاء العينين، والملاحظ أنها تختلف عن باقي السيدات المدفونات معها.<sup>3</sup>

ويتساءل عالم المصريات أحمد فخري إن كانت هذه الصفات كافية لإثبات أصلها الليبي أم لا؟ يعني ربما يكون هذا الشعر الأشقر مستعاراً.<sup>4</sup>

ونحن بدورنا نتساءل لماذا هي فقط من تلبسه؟ لكن الدلائل الأثرية في الأسرة الخامسة أزالَت اللبس بعد ظهور أفراد قبيلة التمحو ذوي الشعر الأشقر في مصر، وما يؤكد ذلك أن المستعمرين الإغريق في قورينة كانوا يرقصون مع فتيات شقراوات ذوات الأصول الليبية<sup>5</sup>، كما يشير جرمال<sup>6</sup> إلى أصلها الليبي، ويعتقد أنها تزوجت من خعفر الذي أنجب منها "نيساهي نفر حوتب أس"، التي من المحتمل أنها كانت والده الملك أوسركاف.

#### - النبيل حرخوف:

---

1- العقون أم الخير، المرجع السابق، ص 123.

2- فخري أحمد، الأهرامات المصرية، ترجمة أحمد فخري، د.ط، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ص 183، 184.

3- William (S.S), **Ancient Egypt**, Boston Museum Of Fine Arts, 1960, P51.

4- كمال مصطفى عبد العليم، دراسات في تاريخ ليبيا القديم، د.ط، بنغازي، المطبعة الأهلية، 1966، ص 54.

5- نفسه، ص 54.

6- Grimal (N), **Histoire De L'Égypte Ancienne**, France Librairie Artheme, Foyrd, 1988, p84.

تدعى كذلك مسيرة حرشوف جرت في حدود 2230 ق.م ترجع إلى فترة الأسرة السادسة، وبأمر من الفرعون "مري أن رع" ابن بيبي الأول، قام النبيل وحاكم المقاطعة حرخوف بأربع رحلات إلى الجنوب، وفي الثالثة ذكر قبيلة التمحو الليبية فيقول "أرسلني جلالته إلى يوم مرة ثالثة فخرجت من المقاطعة على طريق الواحات ووجدت رئيس يام قد ذهب إلى أرض التمحو ليضرب التمحو في ركن السماء الغربي فذهبت وراءه وأرضيته حتى مدح الآلهة" وكان ذلك كافيا لإرضاء الملك.<sup>1</sup>

أما عن أهداف هذا الصلح فكانت إظهار مساعي النبيل حرخوف الحميدة وتأمين طريق التجارة من تهديدات القبائل<sup>2</sup>، ويضيف سليم حسن إلى ذلك أن حرخوف لم تقتصر هيمنته على القوافل التجارية بل تعدت هيمنته إلى حماية الحدود الجنوبية في مصر العليا<sup>3</sup>، ويرجح كذلك أن حرخوف كان يهدف من خلال كل هذا إلى التقرب أكثر من سيده بإظهار مدى قدرته على التحكم في أوضاع الناحية الجنوبية، وبما أن التهديد كان من حاكم يام فان تدخل حرخوف كان لصالح قبيلة التمحو الليبية ضد رئيس يام، الذي كان ينوي محاربتهم ولهذا نعتقد أن التمحو الليبيين كانوا تحت حماية الدولة الفرعونية في تلك الفترة أو أنهم كانوا حلفاء لها، خاصة أن مصر شهدت في الدولة القديمة القيام بعلاقات محتشمة مع العالم الخارجي وأنها وجدت في المناطق المتاخمة لها متنفسا في ذلك.

#### - المرتزقة الليبيون ضمن الجيش المصري:

لقد جاء ذكر الليبيين في الوثائق التي خلفها القائد أونيفي عهد الفرعون بيبي الأول الأسرة السادسة، والتي يذكر فيها أن ملكه قد أمره بتشكيل جيش لمواجهة الهجومات الأمورية في سوريا، فاعتمد على المرتزقة الذين من بينهم الليبيون وهم سكان الصحاري الغربية من قبائل التمحو<sup>4</sup>، ونعتقد هذا الأمر أي إنضمام التمحو إلى الجيش المصري ربما يعكس طبيعة العلاقة وهي الاستقرار في مصر بعيدا عن المناوشات.<sup>5</sup>

---

1- جاردنر، مصر الفراعنة، ترجمة نجيب ميخائيل إبراهيم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1973م، ص 119.

2 - صالح عبد العزيز، الشرق الأدنى مصر والعراق، القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية، 2012م، ج 1، ص 203.

3- سليم حسن، مصر القديمة في مدنية مصر وثقافتها في الدولة القديمة والعهد الأهناسي، القاهرة، الهيئة المصرية للكتاب، 1962م، ج 2، ص 362.

4- صالح عبد العزيز، المرجع السابق، ص 203.

5- كمال مصطفى عبد العليم، المرجع السابق، ص 21.

وبالنظر للإمتيازات التي يحصل عليها المرتزقة كالأراضي والضياع والإعفاء من الضرائب، فإنّ الفراعنة كانوا في حاجة ماسة للمرتزقة الليبيين الذين عُرفوا بمهارتهم العسكرية، ولا عجب إذا عرفنا أنّهم كانوا أكبر سند للفرعون نال بعضهم لقب أمير<sup>1</sup>، مما يدل على قربهم من الفرعون وحاشيته ومما زاد في مكانتهم وعودة الجيش سالماً دون خسائر حسب تعبير قائده أوني.

## 1-2- أثناء الدولة الوسطى:

من مظاهر العلاقات السلمية في الدولة الوسطى وصول أحد الليبيين إلى منصب حاكم مقاطعة القوصية<sup>2</sup> ويدعى سني<sup>3</sup>، الذي كان يشغل وظيفة سامية في الإدارة المصرية، مما يدل على مكانة الرجل وحكام المقاطعات كانوا بمثابة أعوان مقربين من الفرعون ينفذون أوامره ولا بد أنه نال رضا الفرعون وثقته.

وتزداد قيمة الرجل ووظيفته إذا علمنا أن القوصية من بين أهم المقاطعات المصرية، حيث يذكر مهران<sup>4</sup>، أنها احتلت مكانة ممتازة في الدولة القديمة والوسطى وازدادت مكانة حكامها خاصة في الدولة الوسطى، ومن خلال الزي الذي يرتديه "سني" الشريطان المتقاطعان وجراب العورة لا شك أنه يفتخر بأصله الليبي.

وما يستدل به على العلاقة السلمية أن سنوسرت الثالث (الأسرة 12) عند توليه الحكم، بدأ بغزو كوش وأكمل ما بدأه أسلافه منذ مائة سنة ووصف بكونه الفاتح الحقيقي لها، لذلك هناك من يرى أن الخطر الحقيقي في هذه الفترة كان مصدره الجنوب وبأن الأمن بالجهة الغربية المحاذية لليبيين كان مستتباً، وأنّ التبادل التجاري بين مصر وجيرانها الغربيين قد استمر وأنّ سنوسرت الثالث بعث أحد عماله ليأتي له بمنتجات بلاد التحنو.<sup>5</sup>

## 1-3- أثناء الدولة الحديثة:

---

1- سليم حسن، المرجع السابق، ج2، ص 371.

2 - ذكرت أول مرة في معبد الملك سنفرو وتقع على بعد 60 كم من أسيوط.

3- العقون أم الخير، المرجع السابق، ص 135.

4- مهران محمد بيومي، المدن الكبرى في مصر والشرق الأدنى، الإسكندرية، دار المعرفة الجامعية، ج1، ص 96.

5- صالح عبد العزيز، موسوعة تاريخ مصر عبر العصور، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1997م، ص 139.

لا نصادف أي نص يشير إلى الليبيين أثناء حكم الهكسوس لمصر ومرد ذلك ربما إستغلالهم فرصة إنشغال الهكسوس بتوطيد حكمهم لاسيما وأنهم غرباء، فوفد الليبيون وتوغلوا فرادى وجماعات بالطريقة السلمية، غير أنَّ هناك من يرى<sup>1</sup> أنَّ المصريين وفي خضم هذه الظروف إستعانوا بالليبيين الذين كانوا في منطقة الجنوب في صحراء النوبة لإخراج الهكسوس.

إنَّ المصريين بعد أن ذاقوا مرارة الإحتلال أول مرة لم يسمحوا بأدنى تهديد وكانوا أشد حرصا على الحدود الشرقية والجنوبية عكس الغربية التي لم نعد نسمع بإقامة تحصينات حولها، ورغم ذلك بقي الليبيون يستشعرون نفور المصريين من الأجانب لذلك كان دخولهم مصر مرتبطاً بموافقة الفرعون.

هناك عدة إشارات إلى العلاقات السلمية في هذه الفترة منها تسمية أحمس الأول 1580-1558 ق.م لابنته سيدة تحنو<sup>2</sup>، وكذلك مشاركة بعض جنود التمحو في الجيش المصري الذي أوكلت إليه مهمة تتبع آثار الهكسوس حتى منطقة الشام، ولكون مصر تمر بفترة حرجة فإنَّ الإستعانة بالليبيين تؤشر لثقة المصريين بهم وأيضا توضح قدرة الجندي الليبي ولا عجب في ذلك، إذ سبق وإستعانوا بهم في الأسرة السادسة.

أما أهم الآثار التي تبين مدى وثاقة هذه العلاقة بين المصريين والليبيين هي تلك المناظر في الدير البحري لحتشبسوت 1490-1468 ق.م، ومما تذكره السجلات أن كميات هائلة من العاج وسبعمائة سن فيل وقطع كبيرة من جلود النمر، أتى بها الليبيون الذين يضعون الريش على رؤوسهم، ولكن السؤال يبقى مطروحا هل هي عملية تجارية؟ لأنَّ هناك من يشكك في ذلك ويرى أن الليبيين كانوا مجبرين على دفع الجزية.

وقد إستفاد الليبيون من هذه السياسة وأقاموا علاقة تجارية مع مصر، إذ تشير بعض الدلائل إلى وجود تبادل تجاري بين سكان الواحات الليبيين ومصر حين كانت هذه الواحات مصدراً للمنتوجات الزراعية منها الكروم التي يستخرج منها النبيذ وبعض أنواع الفاكهة والسلال التي تحملها والحصائر المختلفة، ويظهر كل هذا في جدارية مرسومة لوزير يسمى أوسر من الأسرة الثامنة عشر.<sup>3</sup>

---

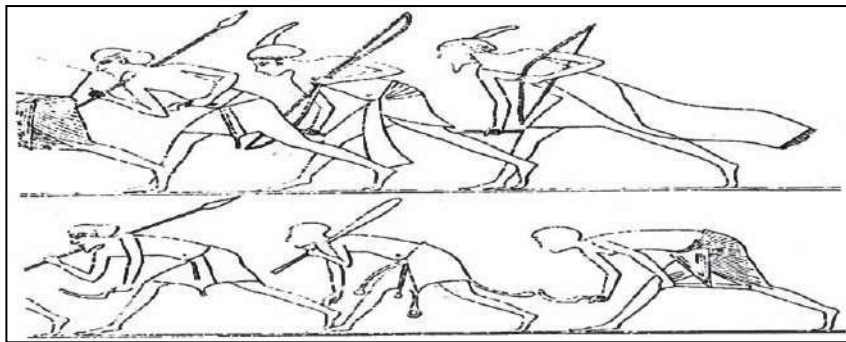
1- عدواني محمد الطاهر، المرجع السابق، ص 224.

2- مصطفى كمال عبد العليم، المرجع السابق، ص 22.

3- مصطفى كمال عبد العليم، المرجع السابق، ص 25.

ونجد في معبد الدير البحري للملكة حتشبسوت مناظر تصور رقصات ليبية، كتب بجانبها رقص تمحو، لكن "هوشلر" حسب الباحثة أم الخير العقون يعتقد أنَّ هؤلاء مصريون يؤدون رقصات خاصة بالتمحو لأنه ما كتب هو رقص من تمحو وليس راقصين من تمحو، لكن المهم في هذا كله هو وجود علاقة بين الطرفين وأنَّ العنصر الليبي له ما يؤثر به حتى لو كان تأثيرا ثقافيا.<sup>1</sup>

واستمرت في عهد الفرعون أخناتون 1372-1354 ق.م إشارات العلاقة السلمية بل وتطورت، إذ بعدما كان تعامل الليبيين في الأمور التجارية مع أعوان الفرعون، أصبح الآن أقرب إلى القصر وأصبح حضورهم أقرب إلى الرسمي حيث نراهم ضمن السفراء الأجانب على جدران مقبرة "رعموزا" بالبر الغربي بالأقصر، وفي هذا ربما إشارة إلى تعاون هؤلاء مع مصر في استتباب الأمن على الجهة الغربية كما نرى انضمام الجندي الليبي إلى الجيش المصري وتمييزه عن غيره من الجنود من خلال الشعر القصير والصفيرة المتدلّية، كما عمل الليبيون ضمن الحرس الخاص لأخناتون.



الليبيون ضمن الحرس الخاص لأخناتون.

Morkot (R.J), Historical Dictionary Of Ancient Egyptian, Oxford, The Scarecrow-Press, 2003, p77.

2 - مؤشرات عن العلاقة العدائية بين مصر وليبيا:

- لوحة الأسد والعقبان:

---

1 - العقون أم الخير، المرجع السابق، ص 137.

يعود تاريخ هذه اللوحة إلى مرحلة جرزة<sup>1</sup> من حضارة نقادة مثلها مثل لوحة صيد الأسود، وتكمن أهمية هذه اللوحة لكونها تحوي على علامات تصويرية يعتقد أنها من أقدم العلامات الكتابية التي تعني أرض التحنو أي أرض الليبيين، وعلى أحد وجهي اللوحة صور لمعركة عنيفة وفي وسطها أسد ضخم والأسد يرمز إلى أمير أو ملك لِأَنَّ المصريين يصفون ملوكهم بالأسود وهو تعبير عن سلطة الفرعون وقدرته.<sup>2</sup>

ومن رموز اللوح تتبين مدى قوة الصراع الذي تعبر عنه القسوة الشديدة للأسد الذي يمثل الحاكم وهو يصارع أعداءه الذين من خلال مظهرهم يتبين أنهم ليبون فهم ملتحنون وشعرهم طويل مفلفل يرتدون جراب العورة.



لوحة الأسود والعقبان

لوحة الحصون والغنائم

### - لوحة الحصون والغنائم:

تسمى أيضا بلوحة ليبيا<sup>3</sup> وتعتبر أقدم وثيقة وصلت إلينا عن ليبيا، أكتشفت في أبيدوس، وصور فيها الفنان على أحد وجهي اللوحة غنائم الحرب التي شنها ملكه، وصور فيها الثيران والحمير والكباش، وتحتها أشجار الزيتون وبجانبيها ما يدل على كلمة التحنو بمعنى أرض ليبيا.

1- من حضارات ما قبل الأسرات، تقع حاليا بمحافظة الجيزة، أكتشفت 1910 من قبل وينرايت، تعرف بنقادة الثانية، فيها ثبتت قواعد الحضارة الزراعية وتحددت المواسم الزراعية. للمزيد من التفاصيل أنظر: - مهران محمد بيومي، دراسات في عصور ما قبل التاريخ، دارالمعرفة، القاهرة، 2011م، ص281.

2 - Grimal (N), op. cit, p48.

3- صالح عبد العزيز، الشرق الأدنى مصر ....، ص 102.



تمثل هذه اللوحة مدى ثراء ليبيا بالنظر للغنائم التي حصل عليها الملك العقرب، وصور على الوجه الآخر للوحة سبعة مربعات محاطة بالأسود وهي تعبر عن المدن المحصنة، أو تعبر ربما عن قلاع لها أسوار من الطوب واللبن كما تظهر بوضوح أيضا صور لعقرب وأسد وصقر، وقد تشير إلى صفات الملك لكون الحيوانات المصورة تمتاز بالقوة والدهاء، وهناك من يعتبر أنَّ هذه اللوحة تعتبر أقدم وثيقة تبرهن عن وجود ليبيا كأرض معروفة معمورة وهي تتزامن مع بداية الحضارة المصرية القديمة.<sup>1</sup>

### 3- الحملات غير المنظمة:

بعد توحيد مصر أصبح الليبيون أكثر إصرارا على دخولها بسبب الحدود التي وضعت وتنامي ظاهرة الجفاف، في هذه المرحلة يبدو أنَّ الملك مينا (نعرمر)<sup>2</sup>، قد قام بشن غارة على الليبيين في غرب الدلتا كان الهدف منها طرد الليبيين الموجودين داخل الدولة التي أنشأها، وأسر منهم حوالي عشرين ألف، ومليون وأربعمائة وعشرين ألفا من الأغنام<sup>3</sup>، تبدو الأرقام مبالغاً فيها، لكن يمكن أن تبين مدى الغنى التي كانت تتميز بها الأراضي الليبية، وفي الأسرة الثانية حدثت اضطرابات داخل مصر واحتل الليبيون الدلتا لكن الملك خع سخم أخرجهم منها إذ عثر على لوحة له تبين أنه يصارع ليبيًا ذا رأس ملتصق والريشة فوق رأسه.<sup>4</sup>

بعد أن هدأت الأوضاع خلال الأسرتين الثانية، بدأت بوادر التأزم بداية من عهد سنفرو مؤسس الأسرة الرابعة، الذي قام بحملة ضد التحنو وأسر منهم أحد عشر ألفا ومائة وثلاثة وثلاثين ألف ومائة رأس من الماشية<sup>5</sup>، لكن ربما يكون هذا الرقم أكبر بكثير مقارنة بحجم القبيلة، فيعتبر البعض هذا الرقم يبين بأنَّ تربية المواشي بما فيها الكباش<sup>6</sup> أخذت أشواطاً متقدمة وتزايدت أعدادها وهذا استناداً إلى ما تمَّ

---

1 - مهران محمد بيومي، دراسات في عصور...، ص 101.

2 - نعرمر -عحا- مينا هي أسماء لملك واحد والإسم الأول هو نعرمر ثم لقب بعحا التي تعني المحارب إعتزازاً لجهوده في توطيد ملكه، ثم لقب ب مينا بمعنى الراعي أو الخالد تنويهاً بنجاحه في تثبيت ملكه. للمزيد من التفاصيل أنظر: - صالح عبد العزيز، الشرق الأدنى مصر...، ص 115.

3- رمضان عبده علي، تاريخ مصر القديمة، القاهرة، دار نضضة الشرق، 2000م، ج1، ص437-446.

4 - عدواني محمد الطاهر، المرجع السابق، ص 221.

5- العقون أم الخير، المرجع السابق، ص131.

6 - الكباش التي ظهرت في النقوش التي يعود تاريخها إلى 5000 قبل الميلاد، ماهي إلا محل عبادة قد تكون الشمس وكان رمزاً لها، أو أنها قرابين للتضحية وليست معبوداً، وخاصة إذا وجدت على عنقها رباط، وتتبع صاحبها، تستبعد العقون أم الخير هذا الطرح، وترى

العثور عليه من لوح بالرمو، والذي يعبر عن مدى كثرة قبائل التحنو لكن يذهب (أديب. س) إلى أبعد من هذا العدد بالنسبة للماشية ويؤكد أنه جلب من ليبيا ما يُقارب من 131000 رأس من الغنم، وبالتالي فهو يقارب ماتم جلبه من منطقة النوبة (جنوب مصر) في الحملة التي قبلها ووصل العدد إلى 200000 رأس من الغنم<sup>1</sup>، وفي الأسرة الخامسة تجدد النشاط العسكري ضد الليبيين ويظهر ذلك على آثار الملك ساحورع ثاني ملوك هذه الأسرة ظهر فيها أفراد القبائل الليبية مستسلمين مع تصوير الغنائم التي تعد بالآلاف من المواشي كما صور إله الغرب آش وإله التحنو وهما يقدمان للملك خيرات البلاد الأجنبية<sup>2</sup>.

وفي الدولة الوسطى حين بدأت مصر تستعيد عافيتها من فوضى عصر الانتقال الأول، توخى الفراعنة الحيلة والحذر فأرسل لفرعون أمنمحات 1938-1904 ق.م. جيشه بقيادة ابنه سنوسرت، الذي استطاع أسر عدد كبير من الليبيين والحصول على قطعان من الماشية<sup>3</sup>. إنَّ العدد الكبير من الغنائم الذي يتغنى به الفراعنة ليُجعلنا نشك في أسباب الأنشطة العسكرية ضد القبائل الليبية، وأنها مجرد ذرائع إتخذوها لتبرير إعتداءاتهم على الليبيين.

#### 4- الحروب الليبية المصرية المنظمة:

تراوحت العلاقة المصرية الليبية مند بدايتها إلى نهاية الأسرة الثامنة عشرة بين السلم والعداء، لكن مع بداية الأسرة التاسعة عشرة شكلت المواجهات العسكرية العنيفة السمة الأبرز لهذه العلاقات، نتيجة للظروف التي طرأت على منطقة الشرق الأدنى والبحر الأبيض المتوسط، إذ ساد الارتباك في مصر وتحولت مصر من مهاجمة إلى مدافعة مند عهد رمسيس الثاني، مما شجع الليبيين على تجديد نياتهم في دخول مصر.

شهدت مصر تراجعاً بعد إنقضاء عهد تحوتمس الثالث 1490-1436 ق.م. ومجيء أخناتون 1370-1349 ق.م الذي كان ميالاً للناحية الدينية على حساب الفتوحات التي تراجعت

---

في الكباش المرسومة في بلاد المغرب ومصر قديماً لها نوع من الرابط الثقافي الديني. للمزيد من التفاصيل أنظر: العقون أم الخير، "المصادر الدينية المشتركة بين مصر والمغرب القديمين"، مجلة عصور، العدد 03 2003م، ص 165.172.

1- أديب سمير، موسوعة الحضارة المصرية القديمة، العرب للنشر والتوزيع، القاهرة، 2000م، ص 519.

2- عبد اللطيف محمد البرغوثي، التاريخ الليبي القديم منذ أقدم العصور حتى الفتح الإسلامي، ج 1، ص 52.

3- جمال مختار، موسوعة مصر عبر العصور، الهيئة المصرية العامة، القاهرة، 1997م، ص 130.

وقلت معها الموارد المالية، وصراعه مع الكهنة زاد الأمر سوءا وازداد المصريون ميلا للحياة السهلة والتراخي.

كما كان لظهور شعوب البحر المفاجئ الأثر السلبي في الكثير من المناطق المتمدنة في غرب آسيا ومصر وفينيقيًا، فهدفهم كان الاستقرار في الأراضي الخصبة واختيارهم مناطق الهجرة لم يكن صدفة بل عن معرفة سابقة، ونشروا فيها الرعب والخراب وأصبحت منطقة البحر المتوسط غير آمنة.

ويمكننا أن نقسم المواجهات العسكرية بين مصر وليبيا في الأسرتين التاسعة عشرة والعشرين إلى مرحلتين، الأولى كانت بمثابة جسّ نبض للقوات المصرية في عهد سيتي الأول ورمسيس الثاني والتي كانت مقدمة للمواجهات المنظمة أمام مرنبتاح ورمسيس الثالث.

#### أ- المرحلة الأولى:

#### - سيتي الأول 1318 - 1298 ق.م:

رغم الظروف التي ذكرناها إلا أنّ المصريين كانوا يعيشون على ذكريات الملك المحارب العظيم تحوتمس الثالث، وكانوا يحلمون بإمكان إعادة مصر إلى مكانتها على يد سيتي الأول، الذي بدأ توسعته باستيلائه على فلسطين وفينيقيًا والجزء الجنوبي من سوريا، وبدأت طموحات سيتي الأول<sup>1</sup> تزداد لكنّ أخبارا غير سارة جاءت من الحدود الغربية لبلاد فاضطر للعودة مكتفيا بما حققه، لكن هل كان الليبيون على علم بوجود سيتي الأول وجيشه في غرب آسيا؟ يبدو أنّ الأمر كذلك وأنّ الليبيين أعينًا داخل الأراضي المصرية، وبدأت المناوشات بتغلغل الليبيين المشواش في الدلتا في السنة الثانية من حكم سيتي الأول 1308 ق.م، الذي قاد المعركة بنفسه، إما لقوة القبائل الليبية أو أنّ الفرعون أراد أن يبرهن لشعبه أنه لا يقل شأنًا عن تحوتمس الثالث باعتباره أول حاكم مصري يفكر في التوسعات بعد تحوتمس، أما عن

---

1 - الملك سيتي الأول من ملوك الأسرة التاسعة عشرة (1320 ق.م إلى غاية 1300) كتب على مقبرته أجناس العالم الأربعة المعروفين عند المصريين ومن بين هذه الشعوب شعب التمحو وتبينهم الرسومات أنهم ذوو بشرة بيضاء والعيون الزرقاء إضافة إلى ظهور الوشم على أجسادهم، وأثناء حكمه شن الليبيون حوالي 1318 ق.م هجمات أكثر تنظيمًا تميزت بالجرأة مما اضطر الملك سيتي الأول لتوقيف عملياته الحربية في الشرق والعودة إلى مصر والاهتمام بهذا الأمر وكسر شوكة التمحو .... هذا الأمر يبدو أنّ التمحو أصبحوا خطرا وشيكًا على والدليل توقف العمليات العسكرية للملك وبالتالي أصبحت قضية التمحو جوهرية وأكثر أهمية من البلاد الأخرى لِمزيد من التفاصيل أنظر: - مصطفى كمال عبد العليم، دراسات في تاريخ، ص 23.

نتائج المعركة فقد انتصر سبتي الأول ولو أنَّ هناك من يرى أنه اكتفى برد الهجوم، واعتبرها الليبيون عملية جس نبضٍ للقوات المصرية، وابتداء من هنا أضحت مصر مدافعة أكثر منها مهاجمة.

#### - رمسيس الثاني: 1290-1223 ق.م:

تمثل بداية حكم رمسيس الثاني بداية تراجع حقيقية للدولة المصرية، فبعد أن تمكن سبتي الأول من الحفاظ على سمعة بلاده ببعض الفتوحات الباهتة، ولم تعد حدود الدولة المصرية في عهده تتجاوز شمال بيروت الحالية، حاول رمسيس الثاني أن يحافظَ على مكتسبات مصر ويعززها، ففي السنة الرابعة من حكمه ذهب إلى أطراف ملكه في آسيا من أجل الإطمئنان على ممتلكاته لا من أجل فتوحات جديدة، واصطدم بالحيثيين في معركة قادش في العام الخامس من حكمه التي انتهت دون منتصر وأختتمت بمعاهدة مصرية حثية أنهت الصراع بينهما على الأقل في عهد رمسيس الثاني.

ذكرنا سابقاً أن سبتي الأول حين واجه الليبيين المشواش لم يحقق نصراً كبيراً وإنما اكتفى برد الهجوم، لذلك نجد الليبيين يحددون نشاطهم في عهد رمسيس الثاني بسبب الإلحاح الدائم للإستقرار في مصر وضغط الهجرات الآرية (أو ما يعرف بشعوب البحر) التي إتجهت إلى السواحل الليبية بسبب إتهامهم أمام رمسيس الثاني في السنة الثانية من حكمه 1289 ق.م، ومن العوامل التي بعثت آمالهم من جديد هو تراجع القوة العسكرية لمصر خاصة وأنَّ عهد رمسيس الثاني خال من المعارك الكبيرة. وحتى يتقي خطر الليبيين أقام سلسلة من القلاع الممتدة على طول شواطئ البحر المتوسط وربما حتى منطقة العلمين حيث عثر على بعض الألواح التي تؤكد ذلك<sup>1</sup>.

#### ب- المرحلة الثانية:

لم تقف التحصينات التي أقامها رمسيس الثاني حاجزاً أمام الليبيين الذين تحالفوا مع شعوب البحر ووصلوا حتى غرب الدلتا، وبرر المؤرخون هذا الزحف بعدة أسباب منها زوال شخصية رمسيس الثاني ذات الشهرة الحربية بالإضافة إلى العوامل الاقتصادية، حيث أنَّ ليبيا بلد فقير لم يكن يستطيع إطعام سكانه ولذلك نرى ذلك الإصرار الكبير على دخول مصر للتخلص من حياة الصحراء المتعبة والتمتع بالأمن والراحة على حدود وادي النيل.

---

1 - جاردنر، المرجع السابق، ص 298.

في حين ترى الباحثة العقون أم الخير أنَّ العواملَ الإقتصاديةَ يمكنَ تقبلها في حالة قبيلة التحنو المستقرة على حدود مصر وحوافَّ الصحراء القاحلة، لكن السبب الإقتصادي يكون غير مقنع بالنسبة لبقية القبائل، فبالنظر للغزوات الكبرى ضد مرنبتاح ورمسيس الثالث باعتبارها كانت ضد الريو والمشواش وهم مستقرون على ساحل البحر الأبيض المتوسط ابتداء من برقة شرقاً باتجاه الغرب، وهي أرض معروفة بالخصوبة وكثرة خيراتها ومواسيها حتى حين اشتد الجفاف وزاد التصحر<sup>1</sup>، بدليل ما كان يفتخر به الفراعنة حين يحصلوا على الغنائم التي تضمُّ الكثيرَ من أنواع الحيوانات، إذ لا يمكن الحصول على غنائم بهذا العدد من مناطق فقيرة. وما إندفاع الإغريق نحو ليبيا إلا دليل على أهمية المنطقة.

ويفسر "ويلسون" العوامل الإقتصادية في هذه التحركات، حيث يرى أن شعوب البحر حين أخضعوا كريت أصبحوا الخلفاء الطبيعيين للتجارة البحرية الكريتية، ومن المحتمل أنه في تلك الفترة كانت التجارة البحرية المصرية قد أصابها الوهن، فحصل ذلك الصراع بين مصر وشعوب البحر من أجل تجارة البحر المتوسط، وهو سبب مقبول للتحالف الذي وقع بين الليبيين وشعوب البحر للوقوف معا ضدَّ مصر<sup>2</sup>.

#### - حرب الليبيين مع مرنبتاح (1235 - 1224 ق.م):

إنَّ عمليات الردع التي بدأها سيتي الأول ورمسيس الثاني لم تحقق أهدافها المتمثلة في إبعاد خطر جيرانه الليبيين بل ساد التراخي داخل الجيش المصري وأهملت حراسة الحدود في أواخر عهد رمسيس الثاني ولذا فالمواجهات ازدادت حدتها لسببين رئيسيين وهما: إزداد ضغط شعوب البحر من جهة والوحدة والتنظيم الذي أصبح يميز القبائل الليبية من جهة ثانية. ففي السنة الخامسة من حكم مرنبتاح، تعرضت مصر لغزو لبيبي يبدو أنه أخطر من المواجهات السابقة، لأنَّها كانت بمنزلة هجرة جماعية نحو مصر بقيادة "مري بن دد" ملك الريو ومن معه من القبائل منها القهق والمشواش، والتي وصفها برستد بعملية الإستيطان.

---

1- العقون أم الخير، المرجع السابق، ص 142.

2-Wilson (J), **The Libyan And The End of The Egyptian Empire**. A.J.S.L. NO47 Chicago, 1935, p75.

وبالنظر إلى مكان إنطلاقهم وهو برقة ثم مرورهم على أرض التحنو وإجبارهم على المشاركة في الغزو ثم احتلال واحتي الفرافرة والبحرية، ليُوحى لنا بعدة إشارات منها التخطيط المسبق بين المتحالفين وإصرارهم على تحقيق أهدافها، أما عن مكان المعركة فجاردنر يرى أنه من غير شك قد تمت في مكان يُدعى بي-ير، داخل الدلتا على حافة وادي النطرون إلى الشمال الغربي قليلا من منف.

كان الانتصار حليف مرتبات وجيشه وتكبد المتحالفون خسائر فادحة حيث قتل من الليبيين 2370 ومن شعوب البحر 6200 وأسر منهم جميعا 9367، وكان من بين القتلى ستة من أبناء مري بن دد الذي تمكن من الهرب واستطاع أن يخترق خط الدفاع المصري ليلا.<sup>1</sup>

أما عن آثار ما بعد المعركة، فمن الجانب الليبي تمّ التخلي عن القائد مري بن دد لأنّ مكانته مرتبطة بمدى نجاحه عسكريا، وعين بدلا منه أخوه، وبقدر ما كانت الآمال معلقة على الانتصار بقدر ما كانت الخيبة كبيرة، لا سيما وأن حجم التحضيرات كان يوحي بأنّ الانتصار سيكون حاسما. أما عن الجانب المصري، فقد كانوا يدركون مدى الفوضى التي كانت ستقع لو دخلها المهاجرون منتصرون، لذلك كان الانتصار غير عادي، حيث لم يكن هذا النصر مانعا لخطر داهم فحسب، بل كان فرجا و خلاصا من كابوس أثقل كاهل الأهالي.



Seth (R), Libya Domestica :Libyan Trade And Society On The Eve Of The Invasions Of Egypt. J.A.R.C.E , Volume Xxxvi , 1999, p11.

## 5- الحرب الليبية الأولى:

---

1-Anthony (J.S), War In Acient EGYpt, **The New Kingdom**, Oxford, Blackwell Publishing, 2005, p235.

## - حروب الليبيين مع رمسيس الثالث (1194-1163 ق.م):

رغم الخسائر التي لحقت بالليبيين وحلفائهم من شعوب البحر في حربهم مع مرنبتاح، إلا أنهم كانوا متمسكين برغبتهم القوية في دخول مصر مستغلين في ذلك التراخي الذي أصاب المصريين، وترجعه الباحثة أم الخير العقون إلى ضعف الحكام بعد مرنبتاح وتفشي الفوضى وتوافد الأجانب وتمردهم على القوانين المصرية.<sup>1</sup>

## - الحرب الأولى في العام الخامس من حكمه:

تختلف أسباب هذه الحروب عن سابقتها، إلا أن إصرار رمسيس الثالث\* على فرض حاكم على الليبيين الذين رفضوا تدخل رمسيس في شؤونهم، واعتبروا أنفسهم ليسوا عاجزين عن إختيار حاكم ولم يشكوا يوما من فراغ سياسي ونظامهم القبلي كفيل بملء هذا الفراغ، وأيضا لكون هذا الحاكم الذي عينه الفرعون رمسيس الثالث عليهم، رغم أنه من التحنو إلا انه عاش في مصر، هذه أسباب يذكرها المؤرخون ويستأنسون بها<sup>2</sup>.

إلا أننا نرى أنها أسباب ثانوية لا ترق لان تكون السبب الرئيسي الذي يبقى الرغبة الجامحة في دخول مصر، والذي لم يتغير يوما على الأقل منذ عهد مينا ووضعه للحدود المصرية، وتشير الآثار المصرية إلى أن هدف المتحالفين هو حكم مصر حسب ما جاء في معبد هابوا "قد تجمعوا واحتشدوا في جمع لا يحصى من الليبيين والسبد والمشوش... وأن يجعلوا أنفسهم سادة مصر"، وهو الآخر جانب الحقيقة لأسباب نرى أنها منطقية، فالليبيون يعيشون وفق نظام قبلي وليس لهم القدرة على تسيير دولة بحجم مصر، ودليل

---

1- العقون أم الخير، المرجع السابق، ص 147.

\* في فترة حكم رمسيس الثالث، عانت القبائل الليبية كثيراً، نذكر منهم قبيلة المشوش التي غنم منهم الكثير والكثير من الغنائم الأسرى حيث تبين أن ألقى القبض على معظم قادة المشوش، ونجد بعض العبارات التي توحى بإبادة المشوش من خلال الأيدي المقطوعة 2175 الشبان والأولاد 1494 وبعض النساء الفتيات 2052، وقد إستولى 239 سيفاً و603 قوساً و92 عربة و2310 جعبة من جعب السهام و92 من العربات و184 زوج من خيول العربات، وأعضاء التناسل بلغ 2185 وعدد الأغنام من المشوش حوالي 1309 إضافة إلى الثيران والبقر و28338 من الحمير والماعز والغنم والحيل . هذه الكميات الهائلة إذا قورنت بالمنتوج الحيواني لـقبيلة في تلك الفترة يبدو كبير جداً وإذا صدق رمسيس في هذه الأرقام فنتيجة أن المشوش كانت قبيلة كبيرة جداً من جهة وتمت إبادتها من جهة أخرى . للمزيد ينظر: -مصطفى كمال عبد العليم، دراسات في تاريخ، ص 31.

2- فخري أحمد، مصر الفرعونية، موجز تاريخ مصر منذ أقدم العصور حتى عام 332 ق.م، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، 2008، ص 294.

ذلك أنّ الليبيين لم يحكموا مصر في منتصف القرن العاشر ق.م، إلاّ بعد أن تمصروا وتخلصوا من نظامهم القبلي وخبروا دواليب الحكم.

و يبدو أنّ جموع المتحالفين كانت كبيرةً الشيء الذي أربك الفرعون وحاشيته، فبالغوا في تحديد هدف الغزاة من أجل القيام بتعبئة أكبر عدد ممكن.

أما تشكيلة المتحالفين فهي تشبه الإتحاد القبلي الذي ضم الريو والمشوش والسبد والتحنو بقيادة زعيم المشوش "تيمر"، ووصل عددهم حوالي ثلاثون ألفاً، ودارت المعركة بالقرب من حدود الدلتا الغربية، وكان الانتصار حليف رمسيس الثالث، ورغم الهزيمة إلا أنّ رمسيس الثالث استخدم قسماً من الأسرى في جيشه.

### - الحرب الثانية في العام الحادي عشر من حكمه:

كما أشرنا سابقاً فإنّ هدف الليبيين لم يتغير، والمتغير الوحيد هو الفرص والعوامل المساعدة، المتمثلة هذه المرة في إنشغال رمسيس الثالث بحربه مع شعوب البحر في السنة الثامنة من حكمه، وانجذاب المصريين إليها لما شكله هؤلاء من خطر، فتركت الحدود الغربية مفتوحة دون حراسة فأعطوا الفرصة للقبائل الليبية لدخول مصر واختراق الدلتا بسهولة.

بالإضافة إلى هذه العوامل تعتقد الباحثة أم الخير العقون أنّ الفضل في هذه الوحدة تعود للجهود التي بذلتها قبيلة المشوش بقيادة زعيمها كبير في بعث روح الانتصار لدى القبائل الليبية بعد الانهزام في الحرب الأولى وإعادة وحدة صف<sup>1</sup>، وربما تريد أن تنال حظها من القيادة وأنها تشعر بإمكان تحقيق النصر، وواقع الحال يبين أنّ أفرادها يمتازون بفتوة ونشاط كانا السبب في هذا الإندفاع.

ونظراً لدورها البارز في الدعوة لهذه الحرب فإنّ قبيلة المشوش تزعمت هذا التحالف الذي ضم الريو بالإضافة إلى شعوب البحر منها أسبت ، وشاي، وكنوقبيلة كيكش وقبيلة هس.

أما عن بداية الغزو فكانت من قبل الليبيين، حيث بدأوا بحصار قلعة تشوالتي تبعد عن حدود الدلتا بأحد عشر ميلاً، وهنا إنقض عليهم الفرعون بخيوله وعرباته الحربية، وأحس الليبيون بالعجز أمام المصريين فوقع قائدهم "كبر" في الأسر وسلّم نفسه وسلاحه، وبعد ذلك تبعهم رمسيس الثالث بجيوشه حتى تأكد من خروجهم.

---

1- العقون أم الخير، المرجع السابق، ص 149.



وفي المعركة قتل " مششر " قائد المشواش وقتل ما يقارب ألفين ومائة وسبعة وخمسين وأسر حوالي ألفان وإثنان وخمسون وقال رمسيس: "لقد إعتقلت رؤساءهم في قلاعي بإسمي، ووسمت قوادهم الذين وهبتهم لتلك القلاع كعبيد بإسمي، وعاملت نساءهم وأولادهم المعاملة نفسها".<sup>1</sup>

وبهذا تنتهي آخر حرب ليبية على مصر، ويتخذ الليبيون طريقا آخر لدخول مصر سلميا لأسباب أرى أنّ أهمها الضعف الذي بدأ يستشري في الدولة المصرية مما أضعف الحكم المركزي الدعامة الأساسية لمراقبة الحدود.

### خاتمة:

تحكمت في العلاقات الليبية المصرية التي تراوحت بين السلمية والعدائية عدة عوامل من بينها ضعف الدولة المصرية وقوّتها ، فكلما كان الحكم في مصر ضعيفا إستفاد الليبيون من ذلك ودخلوا مصر فرادى وجماعات دون أن يجلب ذلك إنتباه المصريين المهتمين بمشاكلهم الداخلية أما في حالة وجود حكم مركزي قوي في مصر فإنّ ذلك كان يجبر الليبيين على المواجهة العسكرية مع المصريين خاصة خلال فترة مابعد الهيكسوس إذ لم يعد المصريون يثقون في الأجانب وحدثت تغير في السياسة المصرية التي أصبحت تعتمد على الهجوم لإتقاء شر الأجانب وهو مازاد متاعب القبائل الليبية.

ورغم العراقيل التي وقفت في بعض الأحيان ضد إستمرار العلاقات الليبية المصرية، إلّا أنّ الجغرافيا والحدود المشتركة أبت إلّا أنّ تؤدي دوما إلى إستمرار العلاقات فمهما تباينت من فترة لأخرى إلّا أنّ غرى الصداقة لم تنقطع بينهما.

يعتقد الكثير من الباحثين أنّ الليبيين أكبرُ المستفيدين من دخولهم مصر لكونهم فارّين من الجفاف الذي إنتشر في بلادهم، وأنّ المصريين أكبرُ الخاسرين لأنّ الوافدين الليبيين هدفهم الإستيطان في مصر ومشاركتهم أرزاقهم، لكن تتبنا لهذه العلاقات على الأقل منذ الأسرة السادسة يجعلنا ندرك أنّ الليبيين أعطوا مصر أكثر مما أخذوا منها، إذ تمكن الفراعنة أنّ يستفيدوا من العناصر الليبية كجنود مرتزقة في صفوف الجيش المصري حين كان المصري لا يرغب في مهنة الجندية كما إستفاد المصريون من الغنائم

---

1 - جيمس هنري بريستد، تاريخ مصر منذ أقدم العصور إلى الفتح الفارسي، ترجمة حسن كمال، ط2، القاهرة، مكتبة مدبولي، 1996، ص325.

المتمثلة خاصة في أعداد كبيرة من الأنعام كما كان للعناصر الليبية دور بارز في إنقاذ مصر من الإحتلالين  
الفارسي والإغريقي.

### - قائمة المصادر والمراجع:

- أديب سمير، موسوعة الحضارة المصرية القديمة، العرب للنشر والتوزيع، القاهرة، 2000م.
- بيومي مهران محمد، المدن الكبرى في مصر والشرق الأدنى، الإسكندرية، دار المعرفة الجامعية.
- بيومي مهران محمد، دراسات في عصور ما قبل التاريخ، دارالمعرفة، القاهرة، 2011م.
- رمضان عبده علي، تاريخ مصر القديمة، القاهرة، دار نخضة الشرق، 2000م.
- جاردنر، مصر الفرعونية، ترجمة نجيب ميخائيل إبراهيم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1973م.
- جمال مختار، موسوعة مصر عبر العصور، الهيئة المصرية العامة، القاهرة، 1997م.
- جيمس هنري بريستد، تاريخ مصر منذ أقدم العصور إلى الفتح الفارسي، ترجمة حسن كمال، ط2، القاهرة، مكتبة مدبولي، 1996م.
- فخري أحمد، مصر الفرعونية، موجز تاريخ مصر منذ أقدم العصور حتى عام 332 ق.م، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، 2008م.
- فخري أحمد، الأهرامات المصرية، ترجمة أحمد فخري، د.ط، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة.
- سليم حسن، مصر القديمة في مدنية مصر وثقافتها في الدولة القديمة والعهد الأهناسي، القاهرة، الهيئة المصرية للكتاب، 1962م.
- صالح عبد العزيز، الشرق الأدنى مصر والعراق، القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية، 2012م.
- صالح عبد العزيز، موسوعة تاريخ مصر عبر العصور، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1997م.
- عبد اللطيف محمد البرغوثي، التاريخ الليبي القديم منذ أقدم العصور حتى الفتح الإسلامي.
- عدواني محمد الطاهر، الجزائر في التاريخ عصور ما قبل التاريخ وفجر التاريخ، د.ط، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984م.
- العقون أم الخير، الليبيون وتأسيسهم للدولة في مصر الفرعونية ، أطروحة لنيل شهادة دكتوراه دولة في التاريخ القديم، قسم التاريخ والآثار كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية جامعة وهران، 2003-2004م.
- العقون أم الخير، "المصادر الدينية المشتركة بين مصر والمغرب القديمين"، مجلة عصور، العدد 03 2003م.
- عيساوي مها، المجتمع اللوبي في بلاد المغرب القديم (من عصور ما قبل التاريخ إلى عشية الفتح الإسلامي، أطروحة دكتوراه في التاريخ القديم، قسم التاريخ، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية، جامعة منتوري (قسنطينة)، الجزائر، 2009/2010م.
- غانم محمد الصغير، مواقع وحضارات ما قبل التاريخ في بلاد المغرب القديم ، دار الهدى للطباعة والنشر، الجزائر، 2003م.
- كمال مصطفى عبد العليم، دراسات في تاريخ ليبيا القديم، د.ط، بنغازي، المطبعة الأهلية، 1966م.
- Alimen (H.), **Préhistoire de l'Afrique du Nord**, Paris, Boubee(éd), 1955.
- Anthony (J.S), War In Aciént EGYpt, **The New Kingdom**, Oxford, Blackwell Publishing, 2005.

- Grimal (N), **Histoire De L'Égypte Ancienne** ,France Librairie Artheme, Foyrd, 1988.
- William (S.S), **Ancient Egypt**, Boston Museum Of Fine Arts, 1960.
- Wilson (J), **The Libyan And The End of The Egyptian Empire**. A.J.S.L. NO47 Chicago, 1935.

تم بعون الله وتوفيقه